

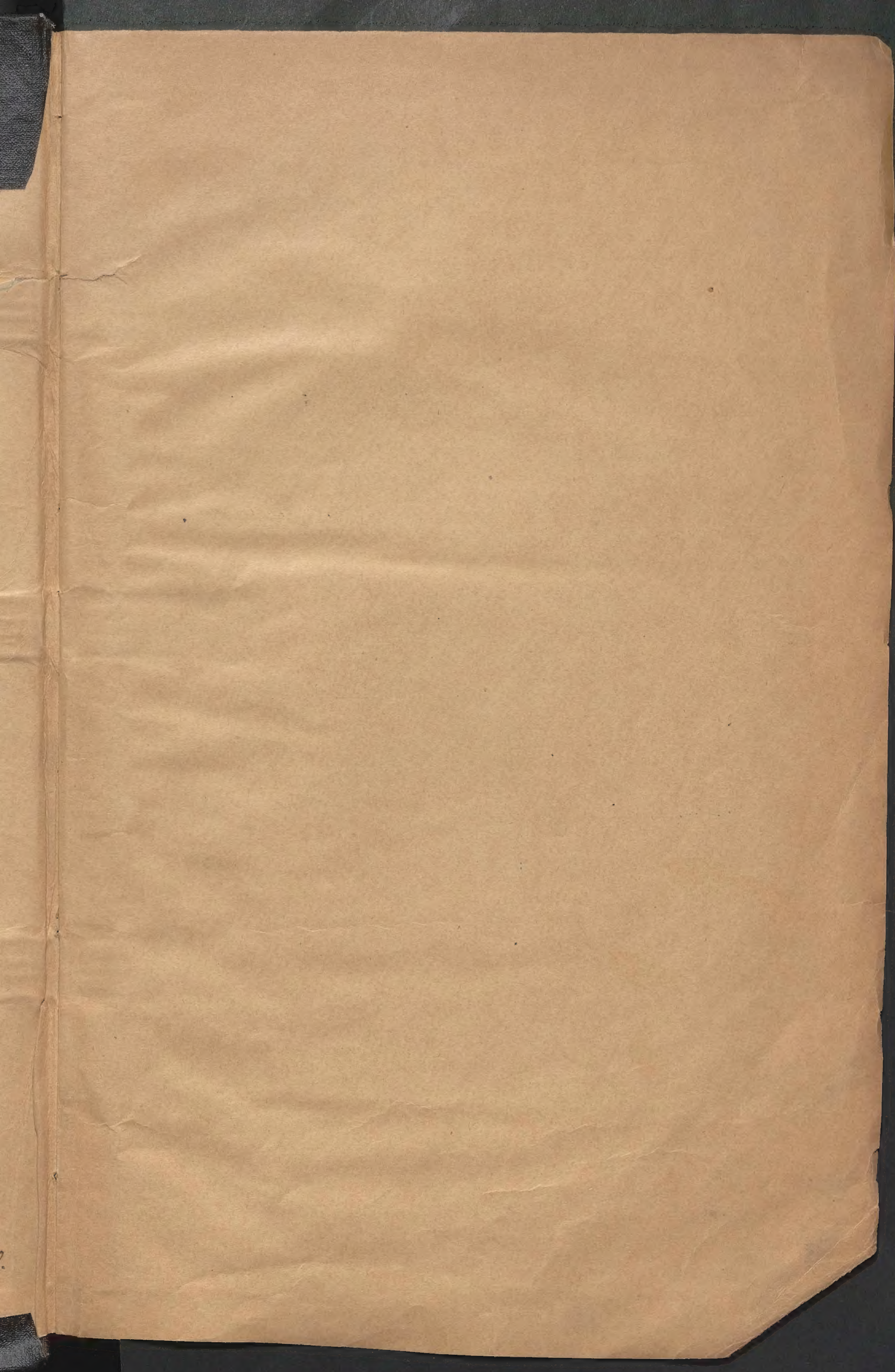
Biblioteka Jagiellońska.



N^o 540.0

chartulas ac schedulas 241 continens

compactura munitus mense septembri 192.



P

18

ty

80

g

20

ot

ty

je

ti

no

i w

na

po

xv

lail

bro

lob

W

nu

Go

na

me

cho

wi

ty

me

Go

do

W

Fe

op

Re

or

pen

do

spi

pm

Muzyka w Polsce.

Przegląd muzyczny przez M. K. (w Bibliotece warszaw. Ob.: Księga pamiątkowa. 1855. Tom. IV zeszyt XI. Str. 302-312. obejmując Rys historyczny muzyki w dawnej Polsce, Litwy.)

Bielisiny muzyki narodowej, jej zażytkiem są pieśni
gminne. W szkołach które pierwsi Benedyktyni i cystersi
zaprowadzili użono głównie Tańtniego podług zasad
obcych śpiewano bowiem Rakofale pro Tańtnie; lud
tylko kłose elegjon intonował - Lefn Bogarodzica
jest najdawniejszym pomnikiem - również jak pny
twe dwile imatwychiffanie. Stawysze świeckę pieleg-
nowali patnicy, rybata, linicy, Komorochy obstatut
i wyprze kalendary Duncypowskiego dudane, ia ki fzkohle
na dworach królów i panów chowano muzykę która
przy objadach grywała i przy ucztaich. W Krakowie już w
XV wieku pomiędzy mieszczanami wiele było lutnistów
(ithasoduf) a stanoili później szobny sech i mieli swą
branę. Frymans bandurzystów i Wogrzyków do lutni
(obieranytki Braz, Raskunki Jagietły, Zygmunt Aug.)
Wółki sprowadził na dwór królewski najstawniejszych
muzyków; sam Zygmunt III grywał na klawirymbale
Górnicy wymaga od swego dworzanina aby umiał grać
na lutni; jednak panowie się wtem jako słabyftem nemiśle
nie kořkali. W Akademii Krakofkiej użono muzyki
choralnej Obractwa literackie śpiewaty litania (n.p. zapo.
wadżono ja 1608 w Żywcu) i mfyze (Zalteryjczy, Roman-
tyści, kanonic kantor). Mikota Gomulka zoffawił
melodie na 4 głosy dło 150 psalmów Kořchanoutkiego
Gomulka ur. 1564+5 mara 1609 w Chorauli (?) - mty
do spiewników luterskich formicantów - Za Włafystawa
II dawano opery (n.p. 1637 reytatyrus J. Ceyllii) z bale-
Terni i redyty (ob. Łamistr. Albr. Radziwiłła) reytatyras
opierwasin Heleny 1638 prz. Prucetelli - innia opers 1646
Ruzsyft III dokładał najstawniejszym wirtuożow do swej
orkiestry dawał opery. (Ob. Kitarow) - Gregorz Gornychki
reintenuarz Krak. +1734 napisał b mfy na 4 głosy (dwie wy-
dat Linchocki w 2 refuce) Joftyx Lufa Krak. zatożył fzkole
śpiewa pod grekacy Kratzera basify z Wiednia, ta fzkola grała
pod kierownictwem Augustem oracelke - Fitorobow orakonci

Najmniejsi kompozytorowie: Elfer, Kurpiński,
 Stefani syn Ignacy
 muzycy: Chopin, Moniuszko, Dobczyński, Nowe-
 kowski, Komorowski: i t. d.

3. Lepkowski: listy z podróży archeologicznej po
Galijsi. List I Dorat. tyg. do Gaz. lwow. 1857 nr
35 mówi iż organy w kątach robione 1381 przez
Jana Wanc z Żywia, restaurowane r. 1425 przez
Nauwrycia Herman (czyli Xaty z Żywia później og.)

2. 1642 Władysław IV potwierdza w Krakowie
cech cynbarństwow, żerwiństwow

Döring G.: Geschichte der Musik in Dänemark.
Elbing (Neumann) 1852-1855. 8^{te} Teil.
I-III 4^{te} 200⁸ (à 7 1/2 Sgr.)

06 Specywy Kofnełne dawnych Kompozytorów polsk.
wydane przez Józefa Lichockiego)
mity z oznaczeniem takty jednak bez podziatu
klucze odmienne

małż: Kamiński ur. w Hegnach w Badenb. w
2.12.1783. 1784 + 28 styg. 1824 w Warszawie
napisał kilka oper, między doświadczenia Prochomolca;
Śmiałki w niej, pana Degner, pani Gronowicz p.p.
Bogusławski, Boguski, Hieronimowi, przy tej
on ukrywał przewoźników.

Antoni Wejner, ytonak Kapeli krol napist opary:
 1. Knapci napist opary, Dzenoctor, Kapral na war:
 2. Burka - Diabet alchimista
 Stefani napist: Krahowiaq, D'newo zayawone
 Jozef napist: opary muzyki krol napist opary
 Jozef, Jozef, yamo khrizki.

Kromer M.: De concentibus musis 1520 - musica figurata
 Gregorius de abano lignicensis: De musis laudibus Cracov. 1540.
 Na dworze Zygmunta Aug. r. 1546 był organista, 5 muzyków, 7 bę-
 bary 2 doboży i kassista Włoch.

Laurentius Martini ~~De~~ ^{De} ~~Wajezik~~ de Schadek organista
 posnan. usoratus mte. ... r. 1514 Comut
 formandis organis
 aestio. rapil. w metryce akad.
 Krak.

Arnoldus Juliani Caussin de
 Alth ex Haronien. comitatu
 magnus musicus Julquini desin.
 pulch. diocesis cameracenfil
 1525 Comut. hiem. rapisany w
 metryce univ. Cracov.

Zygmunt III r. 1590 chował na dworze swym 6 kantorów Kantorów,
 6 organistów (Tomasz, Kicher, Bauman, Iowa, Kurowski, Fantazyja)
 lutnistów (Dyomedes Kato, Kof, Silecki), 13 Kantorów polaków
 6 trąbaczów, 6 bębniarzy

Eloner Józef rektor byłego Konserwatorium muzycznego i profesor
 kontrapunktu i kompozycji muzycznej w uniw. Warszaw. r. 1846.
 napisał Oratorium Księżna młki rzącego Pana Jezusa Chrystusa cyli
 tryumf ewangelii

(Causinus Arnoldus Stawny Ignacy Komorowski muzyk + 14 paźd. 1857 w Warszawie
 kompozytor motetów na
 4 i 5 głosów 1539-1556)

Bohdanowicz Bazyli zblechuc ur. 1740 + 1804 w Wiedniu był najprzod
 skrypką w teatrze Marcelliego w Wiedniu Stawny z dzwinał m.
 rykalnych. Zapowiedział koncert w którym sam z 8 swymi dziećmi
 miał wystąpić i odegrać swe własne kompozycje n.p. sonaty
 na jednym skrypcach odegrał 4 smyczkami i 16 palcami,
 koncert, fużtania, Wariacje na jeden fortepian 87rk i 40 palców
 symfonie wokalne bez głosów z echem, pianiem Kur. fużtaniem
 pios. Lfioz ten asęg muzyczny akademii (koncertu) który
 rz miał odbyć d. 8 kwietnia 1802 miał napis: neun Fragen
 oder die feltene musikalische Familie des Bohdanowitsch
 (jest przedruk w Ernst ludw. Gerber: Histor.-biographisches
 Lexikon der Tonkünstler. Leipzig 1790. 8: I Bd. - Gerber
 neues histor. biogr. Lexikon der Tonkünstler Leipzig 1812. 8:)
 Wydat: 1) XII Polon. avec 3 pieces pour le fortepiano 1780.
 2) Drei Violinduetten 1784 3) Daphnis et Phillis avec un
 adieu pour le fortep. 4 mains. Vienne 1798 (Artani)
 Ob: Mayer Conversat. lex. Hildburghausen 1845. II Bd.

Zygmuntowski Józef był członkiem orkiestry koniul-
nej jezuitów w Krakowie; po supresji tego zakonu
dawał naukę na instrumentach smykowych i dętych,
układał orkiestry z którą grzwał na weselach, imie-
ninach (1726). Z jego uczniów byli Stawiejsi:

Gótsbek (dobry) tenorzysta katedry Krakow, napisał
kilka masy pod tytułem dzień w Kaplicy Zygmuntowskiej, śpiewany
(Kaliwoda uczeń Zygmuntowski) Stawny basetylista
Zagórski (także) skrzypek doskonały koncertysta
Kwiatkowski (także) dobry flecista grał i na Viola
Damow instrumente smykowym o 7 stronach.
Stępański (także) dobry waldhornista z 3 cichkami
dawał koncerty.

Bernard Bitner urodzony w Szlaku pruskiem do-
minikan, dawał lekcje na spinecie (fortepian z
piorowemi młotkami) w domu Łotkarskich w Krakowie.
Franciszek Łotkowski sufragan dopomógł mu i
się sekularyzował i w 1780 proboszczem Kaplicy ro-
tyśców oraz magistrem kapeli katedralnej Krak. został
ten dobrowolny 8 prebendarzy skompletował śpiew w
Kaplicy rotyśców; i z pozostałych członków muzyki
jęzowieckiej utworzył orkiestrę katedralną w Lublinie.
miedzy temi byli Organista Wojciech Lisinski z synami
skrzypkami Stanisławem i Janem (wytępionym dla
doskonalenia się do Włoch gdzie zmarł), skrzypek pienorzy
Jan Zagórski, drugi Wentzel prusak, 3 i 4^{ty} Lisinski
v. Zyckliniski, koboista Rykter, flecista Kwiat-
kowski, kwartwolinista Kozakowski, waldhornista
Stempelski z synem, trembacz Dudek i Łaskowicz
czek, śpiewacy: Franciszek Kratzer, Ptasznicki
Jęmiel i Gótsbek, Zaluski, Matacki.

Janek Kluszczyński, Starosta Brzegowski sam nieposledni
artylista i wielki miłośnik muzyki do swego pałacu
pruskiego sprowadził towarzysztwo włoskiej opery około
1778 i do orkiestry z Wroclawia skrzypka Hoffstetera, kler-
niczka Matyurga, wiolonczeliste Kaliwoda z Warszawy
otwierał operę i urządzony przez siebie na 300 osób teatr;
w tej okolicy kłócił się z Wojciechem Bogusławskim, Osiejskim,
Ayle, Franki, Karczowski, śpiewaczka Jasinska, Kłosowska
i Jan Nep. Szczerowski

Sierakowski hr. Wacław proboszcz katedry Krak. nabrał
wiele smaku do muzyki we włoszech Kazimierz Budne
przez niego muzyki sprowadził z Włoch wiele oratoriów
które miewał wykonać na polsku z dobrze urządzoną orkiestrą
w domu swoim kazał przedstawiać, sam dyrygując. Umarł
24 kwietnia 1866.

(rodem Czech w młodym wieku przybył do Krakowa
gdzie był kapelmistrzem u jezuitów potem śpiewa-
kiem w katedrze umarł 1790.

Korner Józef ur. w Eger w Czechach, zgł. jako muzyk
na dworze Alberta margrab. Brandenbur. Wydat: 1)
De ratione componendi cantus. Regiomonti 1546. 8^o

Riccini Kłodoz Włoch z bawarii nadworny kapelmistrz
Księcia pruskiego + 1599 wydat: (na dworze)
Jerzego Fryderyk margrab. Brandenb. Księcia prusk. w Kro-
lewie Wydat: 1) Baradrigalium libet I (na 5, 6, 7, 8 i
12 głosów) Venetiis 1567. 4^o 2) Sacrae concionis quas
vulgo motecta vocant (na 5, 6, 8 głosów) Norimbergae
apud Th. Gerlach 1576. 4^o Liber secundus. Regio-
monti 1580. 4^o 3) Introitus qui in solennitatibus
majonibus et praecipuorum sanctorum festis in eccle-
sia decantari solent. Venetiis 1589. 4^o

1552
Riccardi Jan rodem z Mühlhausen w Turynii
uczeń Stawiego Orlando, z tego pomocnik Riccinfra
na dworze Księcia pruskiego w Krolewie od 1583; był kapel-
mistrzem 1599 - 1608 tamże, potem poszedł na dwór
do Berlina. Wydat: 1) Geistliche Lieder auf den Choral
der gemeinen Kirchen melody gerichtet und mit 5
Stimmen componiert. Th. II Theile. Königsberg 1597.
4^o 5 tomów. - Następna jego Kapelmistrz Hobaeus
pomnożywszy toż samo znowu wydat w Gdańsku 1639.
2) Preussische Festlieder durchs ganze Jahr mit
5, 6, 7, 8 Stimmen II Theile. Königsberg 1598. 4^o 6 tomów.
- Wydat później na nowo Hobaeus w Elblągu
i w Gdańsku 1642. 4^o 1^{ty} i 2^{ty} w Krolewie 1644. 4^o
1^{ty} i 2^{ty} w Lipsku 1645. 4^o

Riederki Józef uczeń Elfrera i konserwatorium
w Wiedniu. Dyrektor opery w Wiedniu i w Wafawie
Wojkowski Ignacy syn jego A. wirtuoz w Drez-
nau.

Hobaeus Jan ur. w Gdansk 1580 Kapelmistrz na
dworze w Krolewie + 1646. i Jan młodszy do Kantaty
na polski Stępański z synami: 1) Adam 1635
Syfert Ławet z Gdańska muzyk w Niem-
cach r. 1620

L. Stajci (ojciec Jana rep. malaza)

Drugim koncem XVIII wieku było wiele biegłych organistów w Krakowie: w Katedrze Wojciech Lisieński, tegoż córka zakonnicą u s. Józefa, u s. Anny Florian Daniłowski u WWS. Jakób Szalewski, u Bożego Łata Jerzy Kozłowski, u s. Maryi Jacek Górecki; na Synicu Jan Maruszewski. — Stawne wówczas organy były w Łęchtachowie, na Łysej Górze, w Jędrzejowie u Łęchtach (największe zajmujące większość połowy kościoła miały 42 rejestrowych głosów z klawiatury i 16 miechów), w Przysowie, Synicu, w Krakowie u Franciszkanów, Dominikanów, Bernardynów, Bożego Łata (zwane królewskie organy). Rękodzielniczy stawni wtedy narydzi muzycznych byli Sitarowski, Ziernicki, Wronski, Ziętarski, Głowacki (który także wyrabiał fortepiana Stolikowskiego z fletami) byli doskonałymi organistami Grobliński (Grobis) Stawne skrzypce również jak i Polichowski. — W kaplicy rożantystów dotąd pozostały utwory muzyczne: Tebaltiana z Fulgystyna z XVII w. x. Andrzeja Pankiewicza (czyli Pałkiewicza) x. Bartłomieja Dekel Karmelity potem probandza kaplicy rożantystów, x. Grzegorza Górnyckiego (+ 1734) Zygmuntowski (1758) x. Zieleniewicza (1724) Rotha i Bitnera.

Pietranowski rodem z Podlasia Stawny skrzypek i grał na Viola d'amour na dworze Stanisława Augusta + 1780 w Warszawie mając 88 lat.

Przygrybski kanonik krak. chował sobie nadworną muzykę złożeń z 12 pod kierunkiem Stanisława Ziarnyńskiego wioleczeleści.

Przymowski starosta sam dobry skrzypek chował na dworze swym 14 muzyków, dawał on u siebie koncerty w których występował sam, zoną jego śpiewała i grała córka fortepianistka — w Krakowie

Lang Feliks Michał rodem z Łech r. 1786 był infirmariem w seminarium wokalistów w Krakowie — utężył kantatę na głos S. Cecylii.

Z dzieł
Böhm
gesamm
bair
XII 68

Adal
Arch

Arno

Bend

won

Aug

Camp

wau

Dusse

fort

175

Fische

Stau

poru

w 8

baw

cary

wint

2 Cor

Tonk

Gdaci

r. 16

Güsti

nadw

Gletting

lu inst

Gloekn

III zyl

Haberm

Kijowka

na dwor

ille w

Murzycy Klóry Ławili w Łolce

Zdjęcia: Allgemeines historisches Künstler-Lexikon für
Böhmen und zum Theil auch für Mähren und Schleſien
geſammelt und bearbeitet von Gottfried Johann Dlabaz
Prag 1815 gedr. bey Gottlieb Haase 4^{te} I 180 ff
XII: 684. II: 620 III 180 ff 448 w 2 kolumnach
(nr jno. 4418.)

Adalbertus (J. Wojciech) autor Bogarodicy I 30.

Archangelus brach karmelita trzewiznowy organista
w Markowicz (?) 1763. I 52

Arnold Marein Słazak Kantor i pastor w
Wschowie + 1608 I 57.

Benda Franciszek brach gniewak i kapelmistrz nad-
worny Ławilskiego kapitel jochazejow. a potem krola
Augusta II w Łolce + 1786. I 106.

Campi z domu Michalowiec Łolka Ławna w pie-
warzka przy teatrze w Pradze i Wiedniu 1808 I 262.

Dufsek Jozefa z domu Mambacher Czeska Ławna
fortepianistka i gniewaczka byta w Warszawie urodz.
1753. I 344.

Fischer Volbert urodzony w Łabor w Czechach
Ławny wirtuoz na harpie i klawikordzie i kom-
pozytor. Ukonczywszy nauki w szkółach jezuitkich
w Breunhaus udał się do Lwowa gdzie przez 7 lat
bawit. Potem przedewziął podróże do Włoch, Szwaj-
caryj i Francuj gdzie jeszore r. 1787 był jako
wirtuoz. Jest on autorem 6 Symfonij a 2 Viol. 2 Oboe
2 Corn. Viola don Basoli. Ob: Gerbers Lexikon der
Tonkünstler Str. 417 i 418. I 405.

Goacius Adam Słazak Kantor w Toruniu i Wilnie
r. 1688 I 450.

Giusti Anna Maria z Brzymu Ławna gniewaczka Del
nadworna krolowej polskiej przed r. 1724. I 466.

Glettinger Jan urodzony w Wroclawiu 1661 grał na wie-
lu instrumentach, był miejscim muzykiem w Gdanisku I 468.

Gloekner Franciszek Jozef nadworny muzyk Augusta
III był w Warszawie 1794 razem brach nim I 469.

Haberman Jan Piotr brach mistrz koncertowy wojewody
kujawskiego. Został on arcydziełem był spowiednikiem arcybiskupa
na lwowskiego i dostał beneficjum przy niemieckim ko-
ściele w dworze I 535.

A. 1789. gniewacz opery w Toskii, krol w Warsza-
wie Basoli, Baglioni, Campi M^{re} Pozzi, Michalajewicz.

Ob: Forkel Joh. Nikl. Geschichte der Tonkunst
Fetis

Doni na dworze hetmana Jozefa Łolockiego

Joachim (F. bawit w Warszawie dor 1784 napisał. Dla teatru
tamtojszego opery: Don Juan i wci gości Kamiennoy
Bawit r. 1790 we włoszech i akropolis oper muzyki
Albertini nadworny muzyk krola Stanisława Łonia-
Łowickiego i kapelmistrz kompozytor Campi Not. str 57

Diabini Liotr
Baglioni Antoni gniewak teatru w Toskii w Warszawie 1720
Banti gniewaczka i organista
Bonafini Katarzyna
Bordoni Katarzyna Hajo z Wenecyj Ławna sopraniſtka
w teatrze Augusta II r. 1744 w Łolce Campi Not. str 57

Czermak brach Ławny wiolincellista w Warszawie
zł r. 1790 w wieku podeszłym Dlabaz I 306.

Dorgondio Gentile gniewaczka
Praghetti Prosper tenorzysta
Proochi Giambattista (1780) Campi Not. str 58

Castiglioni
Catalani Angelica

Cinarosa Campi Wagg. str 134 (r. 1765)
Compagnuzzi Jozef Campi Not. str 58

Constantini diwra zwana la polaczka wirtuozka
w Warszawie r. 1744 na dworze Augusta III Camp. Not. 5

Crespi (Prosperi z domu) Ludwika gniewaczka i organista
donne teatru w Toskii w Warszawie r. 1720. Camp. Not.

Da Capua Marcell kapelmistrz z Lizbony maszat Kowej
Łubomiskiej z domu Ławilskiej (1765) Camp. Wagg 13.

Del Zanca Michal kompozytor nadworny krola polskiego
pisał: La liberta' a quattro voci nell' occasione della
solenne incoronazione della S. M. di Stanislao Au-
gusto II re di Polonia Venezia 1765 per Modesto Senzo
4^{te} (był zakademi muzykalem) Campi Wagg 134.

De Santis Ludwik z Neapola kapelmistrz w Warszawie
Camp. Not. 58

Donati
Ghinassi Przymianin kompozytor Camp. Not. 58.
Giletti (moze Gibetti pani 1780)

Giorgini

Terrani bawit 1784 w Tulerynie na dworze Łolce
najogdzie dawal koncerty.

Giardini wirtuoz fkrnypek 1786 w Warszawie

Laurenti Antonia żon z Honorij zwaną la Col-
ralli nadworna śpiewaczka króla polskiego r.
1744. Ciampi not. 57.

Lazzerini

Lenzi nauczycielna fkrnypek
wielkim kremlenickim

Lodi fortepianista

Lolli Antoni fkrnypek

Lorini

Marannarelli Kapelmistrz i kompozytor Ciampi not. 58.

Marachosini

Marorigi Matgorzata śpiewaczka

Oldrini

Olivieri

Orsini Anna 1780

Pacriello pisał muzykę do: Il re Teodoro in Venezia
Dramma eroico-comico rappresentato l'ann. 1789 in
Vasavia 2) La Modesta Raggiatrice, Dramma
giocoso l'an. 1789 recitato in Vasavia 3) La Desione
di G. Brizio Oratorio del Metastasio recitato
l'an. 1784 in Vasavia. R. 1784 Ciampi not. 58.

Peroni śpiewaczka
pisała w wielkim kwartale dyrygował swoim Oratorium
Ciampi not. 58.

Peroni śpiewaczka

Persecchini Kapelmistrz

Pettinatti tancmistrz

Poledri fkrnypek

Pozzi Anna sławna śpiewaczka umarła w Wap.
nie była przed. 1790 Ciampi not 59.

Polinski Paweł Morawianin + 1632 pastor
i senior braci czeskich w Wielkiej Polsce śpiewaczka
Ciampi not 58

Prosperi Franciszek Ciampi not 58

Prosseri Ludwika śpiewaczka

Rastrelli Kapelmistrz i kompozytor w Krzemieniu
Ciampi not. p. 135.

Harnisch Antoni urodzony w Pradze sbs. forte-
pianista i Organista w Polsce i Gdańsku r. 1787. Isbs.

Hape Jan Adolf nadworny Kapelmistrz króla
Augusta III pisał wiele muzyk do oper dawianych
w teatrze nadwornym. Portret jego wyszedł r. 1802
I 571. rzychem w Frankfurcie.

Häupler lutniota i fkrnypek z Pragi bawit
w Polsce w XVIII wieku (kompozytor) I 580

Hettisch Jan urodzony w Liblin w Czechach
za rządów austriackich przybył do Lwowa gdzie r.
1793 w 45 roku życia swego umarł jako urzędnik
cesarski. Był jeden z najzawołanych wiołnicel-
listów. Pisał niektóre koncerty i solo na swój
instrument. Wpłominao nim Burney I 619.

Hübner Jan urodzony w Warszawie r. 1696 ćwiczył
się na fkrnykach w Wiedniu w szkole Rossetego był potem
dyrektorem Kapeli hrab. Kinskiego i cesarskiej Armii
rosyjskiej w Moskwie I 672.

Jawurek Józef muzyki mistrz w Gdańsku r. 1813. Gah II 20.

Jan Kantor w Langtoro w Szwajcarii r. 1208 II 26

Korlowski J. kompozytor polonezów w Pradze 1797 II 112

Krasa Franciszek r. 1770 muzyk w Polsce II 127

Krasinski kompozytor na flauto 1787. II 127

Markocjus Wojciech śpiewaczka i fkrnypek Czech około
r. 1750 był w Polsce II 261

Mataschek Jan huboista i waltornista 1780
w Czechach w służbie Jereży, Józefa Zoniałowskiej II 274

Millerville Alexander z Ferrary około 1615 nad-
worny organista Zygmunta III: kompozytor II 322

Reichelt Samuel Czech dyryktor muzyki w klasz-
torze Augustyjanów w Kaliszu r. 1770. II 549

Schauer Karol muzyk nadworny króla polsk.
w Dreźnie 1729. III 34.

Schind
nadworn
r. 1722
Schwab
zakon
język
+ r. 17
Stähr
bawit
w Prad
Stregoi
czesk
Krenkl
aś mu
gdzie
Kurnov
Czech
Veracini
ny kom
Lani M
na A
Telenka
niota
w Drez
Telenka
gusta
w Dziale
Loni P
Itali
Sebast
+ r. 18
Pilli A
Zygmun
Toskan
Zabry
bili se
via del
do II re
ponos

Forte Schindler Andrzej i Jan Adam dwóch braci
 7. Isos. nadworni waltornie króla polskiego w Dreźnie III 43.
 r. 1729.
 rany Schwanda Jan Michał braci młodszych
 1802 zakonem urodzony w Breichach 1701 śpiewak był
 571. jenerałnym wryzłatorem swego zakonu w Polsce III 76
 + r. 1753.
 bawit Stöhr Jan Krzysztof Szlachet urodzony 1738
 I 580 bawit do r. 1757 w Polsce; grał pięknie na hoboi, był
 w Breichach 1810. III 197
 rier. Stregius (Vetter) Jerzy kompozytor braci III 229
 580. reszki w Polsce w XVIII wieku
 lincl- Strenkler Jan Jerzy Brech organista i nauczyciel
 580. muzyki urodzony 1751 przybył do Łodzi 1763
 I 619. gdzie się 1793 ożenił. III 274
 580. Turnovius Simon Brech śpiewak, pastor braci III 286
 580. Brechich w Polsce + 1608
 I 672. Veracini Franciszek Maria z Florencji nadworny
 580. kompozytor króla Augusta II w Dreźnie 1723. III 295.
 II 76. Zani Matgorzata Katarzyna śpiewaczka nadworna
 580. na Augusta II w Dreźnie 1718. III 431.
 II 112. Zelenka Jan Dyrmas Brech nadworny wioli-
 II 127. niota, kompozytor i kapelmistrz Augusta II. 1723
 II 127. w Dreźnie + 1745. w Dreźnie III 436
 580. Zelenka Iwan Brech kapelmistrz króla Au-
 II 261. gusta II + 1726 w Dreźnie III 437.
 780. Notizie di medici, maestri di musica e Lan-
 II 274. tori Pittori, Architetti, Scultori ed altri Artisti
 615. Italiani in Polonia e Polacchi in Italia raccolte da
 II 322. Sebastiano Ciampi. Lucca dalla tipografia di Jacopo Bala-
 580. truffi 1830 in 8^o 165.
 580. Cilli Alexander z Pittori śpiewaki nadwornej muzyki
 II 549. Zygmunt III odr. 1594 zigor i domowiel dworowi
 580. Josifianiemu co wyjeżdżał w Polsce. Wydat historyjski rokroczu
 580. zobrygowanego po wstępie "Historie delle sollevazioni note
 II 34. bili seguite in Polonia 1606, - 1608 e "Historia di Silesia
 580. via delle ationi heriche e memorabili imprese del Sigismund
 580. do III re di Polonia. Bawit r. 1619 jenerał w Polsce a r. 1629
 580. ponos we wstępie Ciampi notizie 49- 54.

Picci Ciampi not 58
Santapaulina Girolamo tenorista 10 de Agosto
III r. 1744. Ciampi not. 57.

Artorini } Ciampi Not 58
Tiboni }
Soliva } Karol z Medjolanu prowadzony przez
stafica dyrektora Konserwatorium muzycznego
w Warszawie i nauczyciel piewu 1823

Stabinger kompozytor } Ciampi not 59.
Tarquino
Tibaldi
Todi Śpiewaczka Pani r. 1784 w Warszawie
Tonioli
Torti Teresa pani Śpiew. opery w Wiedniu 1765
Tranini Śpiewaczka Augusta III 1744 zwana
 la polacchina Ciampi not 57.

Za Augusta II Stawom być Litwiny na Litwie Krzyż-
tof dwójma starość młodzi. Stędy byli na Litwie
Cont z 24 grom: coko dobre gromady: na ubytkach grom
instrumentach; nami Wajnińska z domu de Neuville Ki-
nie gromada; a Biskup Borzowski miał na swym dworze
gromadzi wtoście.

Zgierski jezuita dyrektor kapeli
komponował wotorium na Lamenty Jeremia-
sza proroka w XVIII wieku.

Indirizzo: Viaggio in Colonia del profatore Le-
battiano Ciampi nella state del 1830. ~~etc~~ Firenze
prof. Giuseppe Galletti 1831. 8^o pp. 193.

Mr. Teresa Torri	Sheway Teatm
Mr. Giovanni Battista	Krol: w Waigara
Mr. Don Carlo Rufforini	1705. Jeff kikaone
" Michel del Zanca	Claretow d'ukow.
Mlle Catharina Rufforini	Kapelmist'gem byt.
Mr. Domenico Cocchi Luppi	wedy Mr. Fisch. Th.
Mrs. Theresa Crespi	Paletti Kami panowce:
Mr. Francois Calenzoli	Carlo: Jodard Conf. a tin
M. Calenzoli	Be. Cotton: nania Gattara.
	Capacini: Solzelli, Fernin
	Catanna Gattara, Teresa
	Capaci: Chiara Solzelli,
	Maria Solzelli, Fernin

30. gwiazdy Batru włoskiego w Warszawie: panowie: Luigi
Alghetti, G. Battista Brocchi, Alessandro Boroni,
Santini Pasquale de' Giovanni; piewawcy: Anna Bruni
Luigia Allegretti, Teresa Gardini, Teresa Yi:
Betti (jest kilka librettow tej opery)

W bibliotece Ujazdowskiej sa jego: Sacrae Cantiones na
5, 10, 12, 16, 20 głosow. Venezia 1608.

W Kościele Augusty, enow w Warszawie 1643 była Kapela wtopka

Wznie melodie for w polskim płałterze za kowstom.
Za Augusta III mieli panowie swe nadworne Kapela n.p. Jan
gusko mienym let. ~~kapela~~ dubomiski podstali kor. Wiel.
koscia i t.p.

Zygmunt August podlug swiadectw nuncyusow lubia sam muzykować i mu-
zykow wybornych trzymat.

Jan Dawid Holland - profesor muzyki w uniwersytecie: wileńskim.

W mek na Czarnostynie nara z jęz. illuminowana ryano
z muzyką Kurpińskiego na klawikord przeobrażona przez
Kracera. W Warszawie u Zawadzkiego i Włochskiego 1819.

Nowy poloner przez J. Damsę, nowy na zurek ze spiewu Dani
Campi. Oliba panieci na jęz. polski melodia przez J. Damsę. Wale
pi 1819. De Ko. Warszawa 1820.

Kurpiński K. Zasady harmonii tonów z dotężeniem jęz.
zafasru praktycznego 2 cz. 42 Harfz 1822.

Linon Laurent jezuita polak spowiednik królewicza Ka-
rola Zygmuntowicza zyt jeffre 1643 pisat: Li tania.
B. Virginis musicales 1638 (bezimiennie)

Corzy K. Grzegorz penitencyarz i mistrz Kapeli
li nazymtm w Krakowie 1734 pochowany w Ka-
todre Twory jego po dziś dzień grzywaj. R. 1828
zlyt w Warszawie: spiewy Koscielne dawnych Kom-
pozytorow polskich zebrane i wydane przez Jo-
sefa Chockiego (627) Dofyt I zawiera 10
psalmow Mikotaja Gomotki na Sopran, alt, tenor
bas. Dofyt II mffs cato i uszi mffs Adwentow;
Co. regorza Gornyskiego

Gornys Jan wydat: Tabulatura muzyki u Krakowie
1647. 84

Galot Lutiffa o nim mowi Andrej Moszyn w dultni:
Jan nie wyslit nigdy otem - Coby Bekwartkiem: Galotym
e kem sobie w domugedzi - Abym zy humor o przedzi.

Sirami Fabrycyusz ziadz z Urbinu (Durantiny
muryk nadworny Zygmunta III bawit w Polsce odr. 1601-
1614. Wrocl do Wloch.

Lacelli Aprilli Wloch z Vafiano nadworny muryk
Zygmunta III przez lat 20. Umart w Warszawie 4 maja

1622 majac lat 52 nagrobek jezliampi notiz. p. 56.
W katedrze warszawskiej.

Fantoni dudwik muryk nadworny Wladystawa IV
Ciampi not p. 56

Jacopetti Jakob z Lissoi i duparia
Jozef z Florencji oba w trebiecie spiewacy w strazbie

Kardynata Radziejewskiego w Włochy Warszawa r. 169.
Ciampi not. p. 53

Pactani mistrz Kapeli Wtopnej w Warszawie w Kollegiata
Jana sprowadzonej przez Zygmunta I ktora 29 maja 1572

grata pierwsza mffs.

Kurpiński Józef muryk do klawikordu i klawikord.
za. R. 1829 w Warz. wyd. Zasady muzyki na klawikord.
cya nowa w Warz. 1829 fot (obd) 114

Scapila Wincenty de Valencja Wloch Kapelan i muzyk
Wladystawa II r. 1645 zalozyt w Warszawie Kosciot Siani

Wladystawa II r. 1645 zalozyt w Warszawie Kosciot Siani

Wladystawa II r. 1645 zalozyt w Warszawie Kosciot Siani

Krotkowski Jerzy Wilhelm nadworny muryk
zicia Linhalt Debsau Stawny i w podrzozach po Eu-

nie jako pierwszy flecista znany, urodzil sie r. 1738
dnia 16 maja w Berlinie

Gomotka Jan Klotaj Krakowianin w 16 roku zywota wydat.
w Krakowie w druk. Dlugarzowej 1580. 44 fto nity kopech tadu

Kochanowski - pisat on tej i swiekie kompozycje muzyczne. W
marc 5 marca 1609. w 45 roku w strazbie dastowie kich. Pzgr

Wactaw z Szamotuł muryk dawonieczny pisat Kantata
wspolnie Zygmunta Aug. zaryzownicz katamara 1553. spiewat ja Wiergin

Krotkowski Kompozytor na fortepian i wielka orkiestra, w
najwiecej w Lefeburgu. Jego jest stane requiem na pogrzeb

Stanislaw August.

Siorentini Paolo Tazari z Vafugana Wloch Stawny w
nik stron muzycznych ofiad w Warszawie 1788. syn jego Jozef

obrzymat w tym przedmiecie r. 1822 medal nagrody.

obrzymat w tym przedmiecie r. 1822 medal nagrody.

obrzymat w tym przedmiecie r. 1822 medal nagrody.

Antoni 1801-
p. 55.
maja
p. 56.
wa IV
56
Luparini
Kuzbicki
p. 53
collegial
ta 1533
maja
Kord
muz
fran

7. Łtoki Antoni fortepianista i kompozytor
wychował się po czerwie w Warszawie wydat w Łaryżu
1841. Album muzyczne na fortepian

Krogułski Józef rodem z Tarnowa kompozytor fortepiana
mistrz fortepiana kierował od lat kilku muzyką w
Kosiele Piłajów + w Warszawie d. 9 stycznia 1842
mając ledwie 27 lat zostawił oca żonę. Znana
jest jego kompozycja młga pastorałka, śpiewana
Ob: Józef Krogułski jako kompozytor religijny
przez Józefa M. Wiołickiego. W Warszawie 1843.
82 str. 14.

Kuczyński Tymoteusz fortepian wirtuoz urodz. Lipin
Kiego dawat we Lwowie i Warszawie koncerty 1807

Lambert Piotr (Francuz) mistrz szkoły mu-
zycznej w klasztorze dubińskim - potem nad-
worny muzyk cara Dymitra Samosławicza
z którym razem zginął.

Lejbel Franišek inspektor gimnazjum w
Liotkowie urodz. Hajdena utoczył muzykę do
1735 baletu Janiomanija i kilka mpy + w Liotkowie
2 kwietnia 1838 mając lat 38.

Loley sławny fortepian na dworze Stanisława
Augusta.

Lidewoski Kazimierz sławny fortepian urodz.
w Bliznie gub. kaliskiej r. 1824.

Łozowska Jadwiga fortepianistka w Warszawie 1855

Malchonne Zofia fortepianistka w Warszawie 1855

Q. 1698 w Krakowie Giuseppe Luparini musico della
camera virtuoso daży koncert w Krakowie gdzie
była Malachowska wojewodzina poznańska sławna
mawayka (Paszani: Vaggio di Maria Casimira 1800!

Józefowicz Bogumita młoda dawata Kon-
certa 1843 na Jkrypiach w Petersburgu, Wis-
nie, Warszawie.

Kacykowski Joachim Jkrypek wirtuoz
i kompozytor + w Warszawie 1829 d. 2 stycznia
mając lat 40.

Sokulski Antoni muzyk kompozytor
w Krakowie + 1855.

Eloner Józef ur. 1269 w mieście ku Grodka na szlaku
w Wrocławiu i konserwator wydział filozoficzny w uniwersytecie
Zwiedził Berno, Wiedeń, z had przybył do dworu i tam 19
z Truppa artystów 1799 do Warszawy jako dyrektor opery.
On zaprowadził drukarnię nut w Warszawie oraz muzykę
na w hofie Leaw. Lat: wiadomości o tatarach użycia, jezycza
półnokiego do muzyki (w 1799) dzianiki Kocubnego; Dzieje
oper y półnokiej (w Gazecie muzycznej Lipskiej). R. 1805 był
w Łaryżu z kadrowański napisat: Orytmizacji; metrycznej
i jezycza półnokiego tudziej Łaryżki muzyki dla muzyków
słowniow. Od r. 1814 zaczął udzielać muzyki w szkołach
tyżni a r. 1818 przeniósł nad zastępowaniem Jkryki el. w staro-
muzyki i 1821 konserwatorium muzycznego w
profesorem kontrapunktu i kompozycji muzyki, w
weryfikacji warszawskim. Napisat 18 oper, 9 melodram, i balet
41 muzyk na orkiestrę, 48 kantat 8 z dzieł religijnych
otrzymał order S. Stanisława 3 klasy oraz dyplont nie
ianie od cesarza rosyjsk. Krola prusk. i Jkryk. kompozycje
jego drukowane w Offenbach, Wiedniu, Łaryżu, Wrocławiu
i Lipsku - (2. 1846.)

Jarmusiewicz Jan pieśń za cesarski: Phorat gregorian-
nuty historycznie objaśnione i na terenizację noty
zakomp. organu. Wiedeń w druk. Ant. Straus.

An. Freyer Organist: Choralbuch zu dem für die Orgel
für die Orgel. Wiedeń 1845.

Łapocki z Krakowa na koncercie w Dreźnie r. 1615
było 600 muzyków, wystąpił jako wirtuoz
baletli i ogromnej orkiestry. Onu Tami

Włodnicki
Krzysztof
Był
adiga
rum
rybert
chiemu
ici
praes
orbu
J. R. M.
agist
K. S.
L. 2.
ta III
jako
awa
pawł
Amery
ernik
in, Gra
yfi
Bucha
adwiga
ni
tka.

Włodnicki Teodor ur. w Łamociu 1819 fortepianista
miej. Klempererzkiego w Kaliszu od r. 1839
mieszkał w Warszawie gdzie dawał koncerta
jest jego 7 kompozycji wydanych + 16 sierp 1846 w
Witlanowie

Kratz Valenty ur. w Krakowie g. lut. 1780 od r. 1800
tenorzysta od 1814 grał w Warszawie, od 1821 nauczyciel
piewu + 24 kwiet. 1855 w Warszawie. napisał
50 wodewidów z p. Antoni: Antofia, Łokot Łuzi
Wagner Józef: wiolonczelista profesor w konserwato
rium warszaw. ur. 31 grud. 1868 + 12 listop. 1855 w
Warszawie

Szurawski Jan napom ur. 1771 d. 18 maja w
Lincowie, openysta od 1783 w Krakowie: Warszawie gdzie
+ 20 paźd. 1849.

Rybacki Jan openysta od 1808 w Warszawie
dawał lekcje na gitarze był 52 lat.



Abel Karol Fryderyk urodzony
w Köthen 1719 użeni Sebastiana
Bacha żył w Polsce z Augusta
III muzyk; + 1788 w Anglii.



Adel spiewak na dworze Stanisł. Kostki i Zygmunta III + 1620

Ferri Baldassarro z Penezia (flawny) spiewak nadworny Władysława IV

Czerent Symon jezuita w Osnaburgu + 1649 autor Litani 1638

Borimius Jan (Borzyński) hofsty dyrektor kaplicy wariantystów 1624

~~Bald~~
de la Oracce musicus requies 1603.

Brandt Jan jezuita + 1601. kompozyt. pieśni.

Brandtner Mateusz flawny organista w Foruniu 1686

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarskiwa ekspedowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarskiwa ekspedowały.

Bażyński Józef we Lwowie 1842 (wydał więcej niż jeden zbiór tańców
operę Skalmierzaneki, Wzięcie Jana Kazim. Lemż. syn. i córka) p. 82

Baworowski Wiktor (amatorowie powstającego muzyki, dyletanci poci
Beauplan p. 82 poci autor

Bendyziońska H. P. Maria p. 85 lubo prawie żadnego nie ma związku
z muzyką

Bergson Michał Włocławianin u. 1820 żyje w Łodzi kompozytor

Bielawski Józef profesor. Konserwat. warszaw. + 1837 (dodać że wydał fiko:
Iz p. 87 woleli być my co o jego dziełach mianowicie o fiko...
nie miało obfitego opisu jego pogrzebu

Biesnecki Miodem p. 88 nie jest pianistą, lecz fiko

Bolesławski Klemens poeta na co?

Brodzinski Kazimierz poeta

p. 103 Broński Jan autor nie nazywał się Broński lecz Brogk
^{najprawdopodobniej ten sam}
opracował tu jego dzieła: ~~Ercole mata musiał 1649~~

p. 107 Buchowski Benign benedyktyn poeta i kompozytor muzykalny + nie r.
1750 jak p. Łowicki pisze lecz r. 1742 jak widać z wierszy Kazim. Albrzykow.
na jego śmierć wydanych.

p. 99. Ordanowski fiko i kompozytor zwab się Władysław Bazyli
urodz. r. 1740 (a nie 1754) + r. 1804 a nie 18

Nro

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTĘKI, aby za Receptę Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzona,
raz tylko jeden lekarskiwa expedyowały.

Nro

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTĘKI, aby za Receptę Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzona,
raz tylko jeden lekarskiwa expedyowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORIJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORIJNÉJ.

Kraków dnia

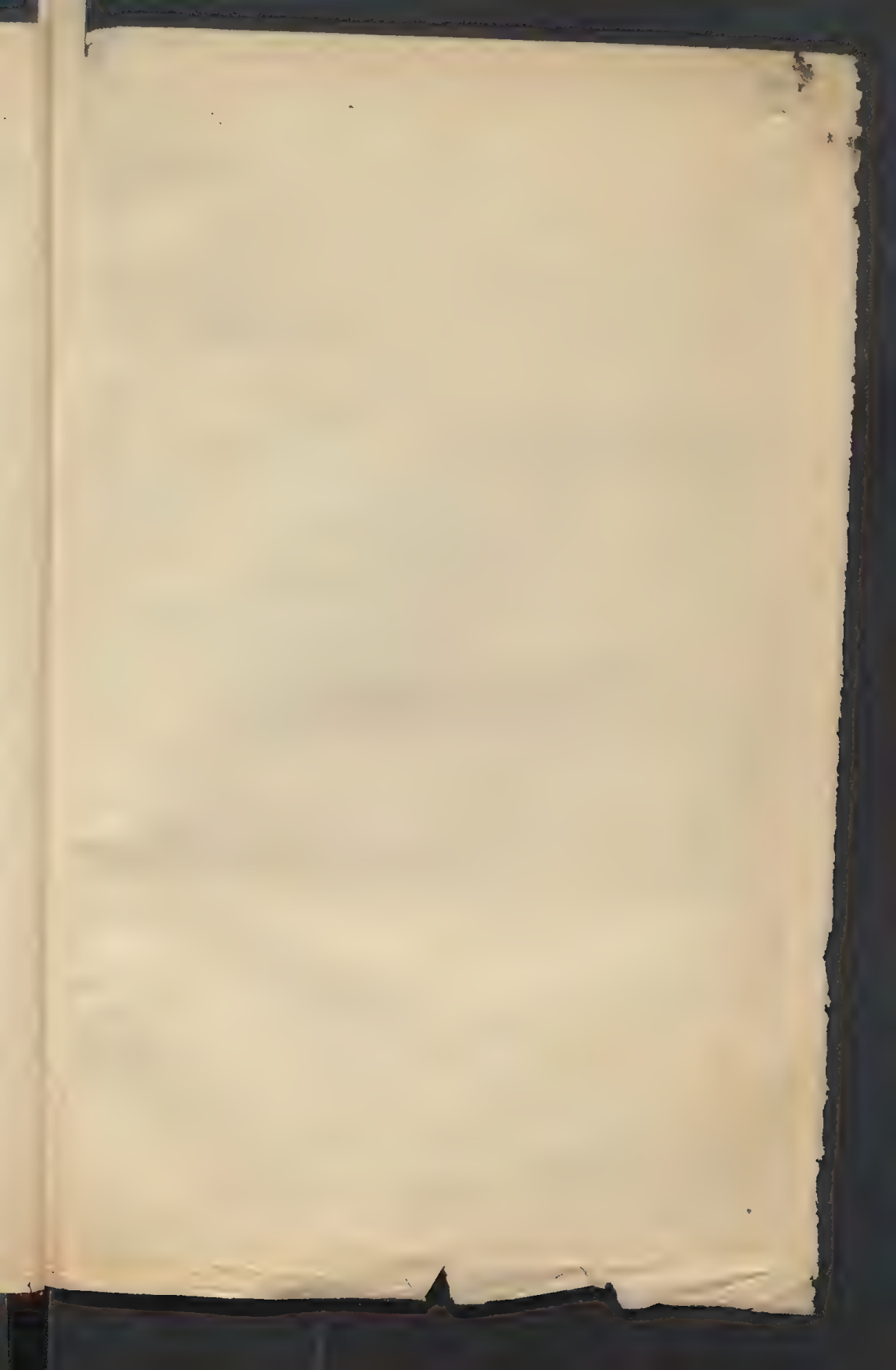
185

R.

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

1566 feria 4^{ta} post Epiphaniarum. — nobilis Valen:
tinus Grepk alias Bokwark nuncupatus S. R. M.
musicus, honestam Catharinem Narbutkowna
uxorem suam constituit in plenipotentem, permit:
tens, ut illa omnia bona immobilia in civitate
Vilnensi et extra civitatem vendere vel oppig:
nare possit. pag. 248.

Acta scalinaria Cracov. Anni 1564-1569 Tom 8
Lib. Archiv. N^o 1150.



ca
2
r
no
p
n
2
) W
ent

12. 1820.

Dwa polonezy ~~Elwira~~ ~~Elwira~~ ~~Elwira~~ W. L. Białobrzezkiego } na fortepian.
Trzy wale F. B.

Ugodynek muzyczny redakcyi Karola Kurpińskiego w Warszawie

Janczewicz 1822 polonez i rondo z Jan Karda. na fortepian

Kurpiński Polonez i mazurek 1822

Błotowski F. i Desjargyński J. (Polonezy) 1822

Steibelt D. Polonez na (f. rytm)

Stefani J. Polonez 1822

Szymanowski M. Thema z wariacjami na fortepian z akomp.
f. rytmów lub flety dedykow Stanisławowi Łowiczowi 1822

Matachowski J. Rondo pastorale

Epithoma utriusque musici praecepta Stephani Monetarii Premiani. Prae. (1514?)

Freitag Adam (w Toruniu profesor + 1621) pisał listy do Kanonika Artomiusza 1601.

Kamiński ^{Stowak} pisał muzykę do opery Franc. Dohomolca która ujęta była na 1778;
do Szymanowskiego. Zofia czyli wiejska zaloty. 1784. do Prostopadła
do ~~Wielkiego~~ Wielkiego: Baligospodarski - Stowik - Tradita - Kantata na odwiepomnika
rytualne: 1) Krakowiacy i Gorale (Dobusławskiego) muzyka Stefani

efekt biały (L. D. mufzewskiego) muz. Elfnera 2) Męskie wyprawy Kam:
Katal ~~Elwira~~ (Dmufzewskiego) muz. Elfnera 4) Łatac Lucyna (Alois. Zofłowski)

p. Karola Kurpińskiego 5) Echo (W. L. Kępczyńskiego) m. Elfnera. 6) Jedn

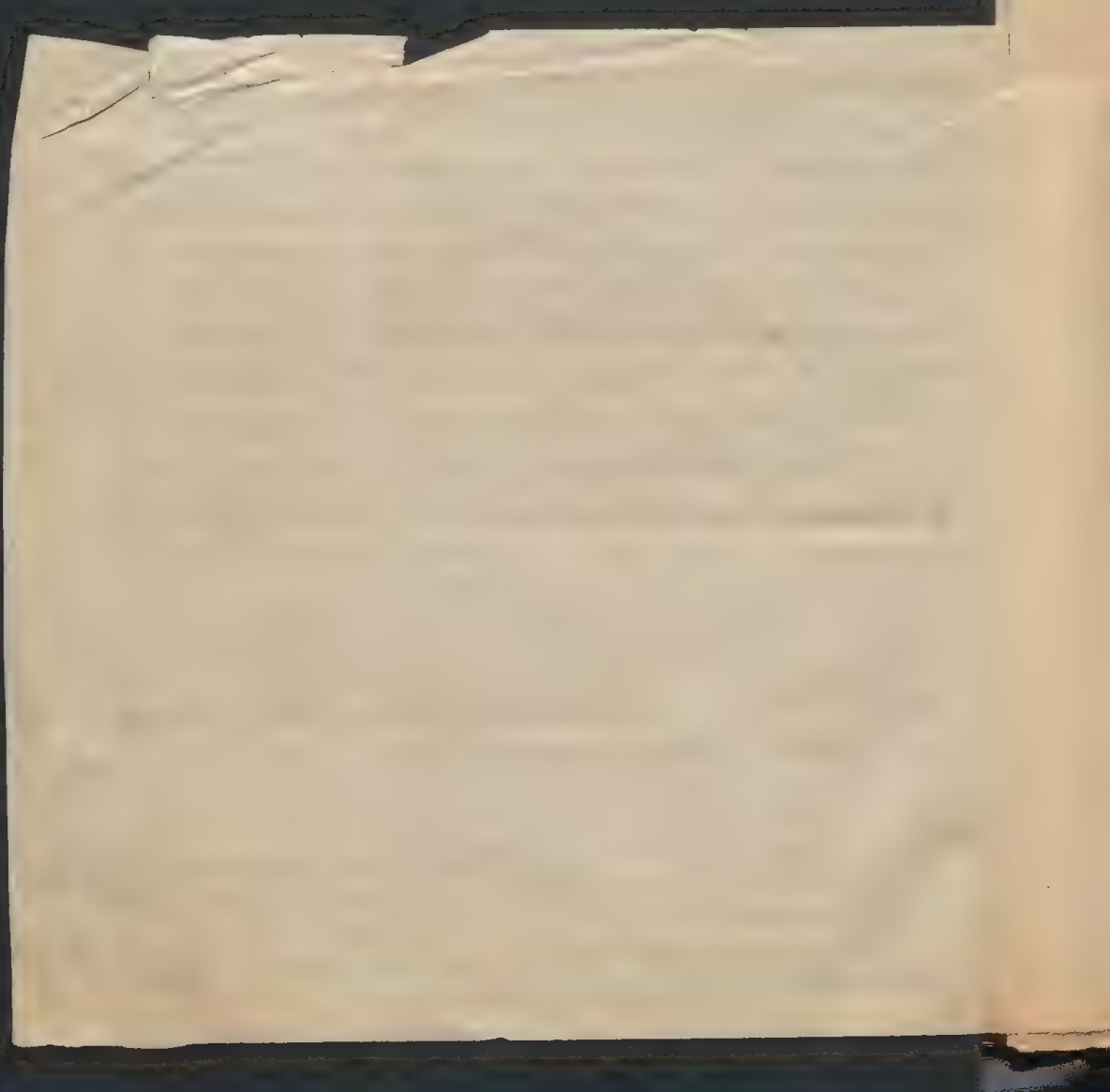
razu jeden Komedya-opera (Lud. Ad Dmufzewskiego) muz. Elfnera. 7)

Łakhar Krol Guaxary Melodrama (Dobusławskiego) m. Elfnera.

1) Wielozka Urzela (Jawarta Komedya prektad Jan Bodura) z muz Elfnera.

Int. Annaeta Woconca Opata Kępczyńskiego: Początki muzyki tak figuralnego jak i
choralnego Kantu. w Wiedniu 1806. 8. str. 2173 18 tablicami.

Stanisław dubomirski wojew. Krak. 1675 z wioch prowadził muzykę miał
27 gwiralców i muzyków. Najstarszymi wówczas muzykami Markiety
i drugi brat z wioch rodem po śmierci dubomirskiego wzięli do orkiestry
Ferdynanda II cesarza.



1550 1000 ft. 1000 ft.

1551 1000 ft. 1000 ft.

1552 1000 ft. 1000 ft.

1553 1000 ft. 1000 ft.

1554 1000 ft. 1000 ft.

1555 1000 ft. 1000 ft.

1556 1000 ft. 1000 ft.

1557 1000 ft. 1000 ft.

1558 1000 ft. 1000 ft.

1559 1000 ft. 1000 ft.

1560

1561 1562 1563 1564 1565

1566 1567 1568 1569 1570

Pro. Bambus Madagasc.

Bochnia

progr. 30. 30. 30.

Ad. 30. 30. 30.

Curatorka.

Chapin 16 28.

40

add. 38.

Tygodnik id.

Nr- 363. i 364

1882.

11. 11. 1882.

Beckward

Grafus Valentinus oder Greffus,
latinisiert aus Graff, ein Bedeuten:
der Lautenspieler aus Ungarn; Der
veröffentlichte ein Lehrbuch: *Harmonia-
rum musiarum in usum testudinis*
Lats I. Antverpiae 1569.

Vide Garzoni: Piazza universale.

Diskorso 34

Getner Bibl. univ.

Musikalisches Conversations-Lexikon.

Eine Enzyklopädie der gesammten mu-
sikalischen Wissenschaften, herausge-
geben von Herman Mendel. Berlin
(Robert Oppenheim) 1870-1874. 8.

I Bd. p. 392.

II Bd. p. 326

Pracfort Jean stawny lutnistą w Węgrzech
morem Jan Walentego. Żył w XVI wieku. W

Besard: Thesaurus harmonicus 1603 jest
jego kilka rękopisów na lutnię
(Mendel I p. 392)

Bacfast czyli Bacfarre Walenty Stawny
lutnistą, odbywał podróże naukowe w Euro-
pie, zwat się wstascioż, jak Félis, wybada
Graew, pochodził z Siedmiogrodu i urodz-
ił się 1515. W Niemczech i Francji podróżując
był wziętym, był niejakić czas na dworze
cesarza Terdynanda w Wiedniu i w końcu
żużity czas był w służbie na dworze
Zygmunta Augusta Krola Pol. Około r.
1570 znouu był na dworze cesarza na-
mieckiego w Wiedniu i umarł d. 13 Augu-
1576 ~~po~~ w Ladwie jadąc do Wtorh

Wydał: Livre de tabulature de luth.
Paris 1564

Harmoniae musicae in usum
testudinis. Cracoviae 1565-1568. II 2
tes in fol. (bogaty zbiór kawałków
na luthie) Félis I p. 185

Mendel: Musikalische Conversations Lex. I

1
Premier livre de tabelature de
luth, contenant plusieurs fantaisies
motets chansons francoises et mēd-
gals par V. Bacfast. Paris, Adrian
Le Roy et Rob. Ballard 1564. 40 popna

Prunet Jacques Charles: Manuel du libraire
Cinquième édition. Paris 1860. 8°. Tome I p. 54
(nr 10197.)

powiat limanowski
gmina Mława dolna
paraf. Niedzwiedź

1 mila od Mławy

zobacz w La Brie

Antonieta Błaż († 1949)

przebyła do Pisk 1939

wskazano na dworzec
Kłodzka.

1874

da Crema

Maria Joan. Intabolatura di Lauto
Venetia 1546. 4^o obl. Supl.

Bianchini ^{Domenico}. Intabolatura di Lauto. Venetia
1546. 4^o Add.

Francesco da Milano. Intabolatura de
Lauto. Venetia 1546. 4^o Add.

Rippe Albert ^{de Mantue}. Tabulature de lout. Paris
1553-1558. 4^o 6 Vol. Supl.

Bacfare. Tabelature de luth. Paris 1564
4^o Add.

~~Saladin~~ Saladin Ant. Fr. Tablature de luth
Lyon 1562. 4^o Supl.

Bacfant (Bacferre) Vincentin: Premier livre
de Tabelature de luth, contenant
plusieurs fantaisies, motets, chansons
françoises et madrigals. Paris, Adrian
Le Roy et Rob. Ballard 1564. 4^o obl.

" " Harmoniae musica^{les} in usum festu-
dinis. Cracoviae 1565-1568. fol. 2 C^ovi
(Fetis I. p. 185): w bibl. liceali, w Paononi.)

" " Harmoniarum musicarum in usum festudinis. Pars
I. Antverpiae 1569, (tu podrifany: Valentinus
Grassus)

Bacart.

Un
uic
ul
er
mo
co
Be

Theatrum musicum longe amplissimum
cui (demptis quae vetustate vixerant)
authorum praestantiss. tum veterum, tum
recentiorum Carmina selectissima sunt in:
serta, maiori quam ante hac fide et
diligentia in usum publicum comparata.

1. *Artopata*, *Fantasiae* vel *Praeludia* .. (30)

(*arie miduy temi* pag. 41.: *D'amour me
plains*, *Valentin Bacfart* - pag. 63 *Chi
pui loco* *Valentini Bacfart*.)

2. *Comitlenae* vulgares exquisitae tum 4. tum
5. Vocum

3. Carmina ex lingua Gal. Italia Latina a
praestantissimis artificibus instituta (ut
Clemente *Don papa*, *Orlandoque di lafro*
et pluribus alijs) *moteti* nomen 4. 5 aut
6 vocum promenerunt

4. Alia quae duabus testudinibus conciniscunt.

5. Carmina, quae tum facilitate tum lepore ra-
piunt, ut sunt *Lafomezo*, *Gaill. Branles* etc.

Universa propemodum nunc recentior a peritissimis
virisque translata in testudinis usum, velut
Julio Caesare Paduano, *Melchiorre Nenolyder*
ermano et *Sixto Kargl* et nonnullis alijs
uorum industria prae ceteris hodie celebratur.

Covenii Excudebat *Petrus Phalecius* sibi et *Joanni
Bellerio* *Bibliopolae Antverpiensi* 1581 fol.

sq tu noty na lutris o 5 stonach. Chansons. fol. 41
D'Amour me plains. Valentin Bacfarc. (2/4 st.) - 8.
426. Loupiers ardens. (bez auto-ia - nastymel. moie Bacfarka, 2.
fol. 63. che nys fogo. Bacfarc. (1 stroka)
Fantasia (piefni aryste) na 2, 4, 5, 6 glosow

moteta (poboyze piefni)

Carmina duabus testudinibus acomodata

(n.p. Durato, la Battaille, La soomezo
commun, Il suo Saltarello

Sequuntur La soomezo, Gaillarde, Branks
(n.p. La soomezo à la Battaille, Melchia,
la Milanese, de Marc An-
toine, la Laranzino)

(Gaillarde del Moderno, Milanese, de la
Battaille, Mazochs, il Zacharij,
il Barbetino, la imperalk,
Frantia, Baissons rous,)

(Bransles de Bourgoingnes)

(La Bataille, a corde aualee.)
madrigali

Satu: Fantasia Pauli Baroni
Francisci Milan cyli de Milan
Sisti Kargl
Clement non papa
Cricquillon
Verduy
Valentin Bacfarc
Orlando
Cyprien Rore

Epitaphium Valentini Grevii alias Back-
fark, musici Patavii in ecclesia S. Laurentii.

D. O. M. A.

Nobili Viro Valentino Grevio alias Backfark
e Transilvania Saxonum Germanorum Colonia
oriundo, quem fidibus novo plane et inusitato arti-
ficio carentem audiens aetas nostra, ut alterum
Orphea admirata obstupuit.

Amphion Orpheus, et Arion psallere docti
Creduntur merito te genuisse Grevi
Aut illos positus docili testudine quondam
Effinxit genii via Minerva tui.
Quid rear in te uno plusquam genialis Arion
Orpheus Amphion, nempe videndus erat.

Obiit Anno Dñi 1576. Idibus Augusti.
Vixit Annos 69. Natio Germanica unanimes et
Testamenti executores p.

(Ex Salamonius: Urbis Patavinae Inscríp-
tiones.)

Reverendissimo in Christo patri ac Dño Dño R.
Dudicio Episcopo Quinqueecclesiensi et ad Regem
Poloniae Legato, Domino ac fautori observando.

Summa tua, mihiq̃ue perspecta humanitas et mea
necessitas efficit, ut his te compellari, ac primum om-
nium latere te nolui, quemadmodum Cracovia digres-
sus, iter adornarim ad aulam Caesareae Majestatis
accessurus, cuius literis potissimum ex Polonia voca-
bar. Posnamiae, quae urbs est regia, aliquod diebus jam
moror, paulopost Vratislaviam concessurus; non inde
pedem moturus antequam de adventu Caesareo cer-
tius cognosco. Te autem supplex oro, ut me amicis
tuis (quorum copia in aula Caesarea tibi est) commen-
des, ne si forte absens fueris, mihi desint ii, quorum ope-
ra facilius aditus ad Caesarem paretur. Praeterea peto,
ut me aere tuo subleves, ne per iter virtui meae neces-
saria desint; ita ergo judico, si quid in me expensae
feceris, illud omne tibi Caesarem compensaturum. Pecu-
niam si mittes Posnamiam, ferti cures ad aedes Lindneri

Medici, nam inde sine mora Bratislaviam ferri cu-
rabitur, ubi tantisper ero, donec praesentem Caesarem
Viennae esse audivero. Quod autem opem pecuniariam
ab te petam, ignoscas oro. Nam et milites Poloni
in Lytuania bona mea sunt depauperati, et in opus
musicum quod Pracoviae typis a me datum fuit,
multa insumpsi. Quod superest faveo tibi felicem ac
longam vitam, neque ut ames oro

Dat. Posnaniae 1566. 4 Junii.

Siquid humanitas tua
respondere voluerit,
Posnaniam litteras
mittat.

Vestrae Reverendissimae Dn^o
servitor

Valentinus Greff
Bakffark J. R. M.
Musicus mp.

Bacsfart oder Bacsfarre Valentin, ein yafin-
ter und Kunst feuer yon dem Rünftern wirt
brennfutter Leutnuffzinken, dessen eigentlicher Name
wird Felis' Leutnuffzinken Graew yon dem sein soll. In
Pöndt und Leutnuffzinken wird er in J. 1515 yon dem
für brennfutter, yon dem Rüstern nimmend, Leutnuffzinken
und Leutnuffzinken, lebte einige Zeit am Hofe des Kaisers
Ferdinand in Wien und trug auch auf Leutnuffzinken
Zeit in den Rüstern des Königs Sigmund August von
Polen. Um 1570 beklagte er seinen ein Ballung
am Hofe des Rüstern Kaisers zu Wien und starb
am 13 August 1576 auf einem Reise in Italien,
zu Padua. Von ihm ruffen „Livre de tablature
de luth etc“ (Paris 1564) - und sein Hauptwerk:
„Harmoniae musicae in usum testudinis.“ (2 Hefen)
[Krakau 1565 und 1568] ein unvollständiges Kränzel
von Leutnuffzinken. (pag. 392)

Bacsfart Jean ein brennfutter Leutnuffzinken
in Ungarn, rufft ein Hofe des Valentin. In Leutnuffzinken
und wirt ein yon dem Rüstern des XVI Jafes in Leutnuffzinken
sein. In Besard's Thesaurus harmonicus 1603
brennfutter sein einige Leutnuffzinken. (pag. 392)

Musikalisches Conversations - Lexikon. Ein En-
cyklopädie der yafinnten musikalischen Wissenschaften
entworfen und herausgegeben von Hermann Mendel.
Berlin (s. Hefen) 1827. 6 Bde. I Band (A - B)

Bacfast ou Bacfarre (Vincentin). Premier livre
de tabelature de luth, contenant plusieurs fantai-
sies, motets, chansons françoises et madrigals.
Paris, Adrien Le Roy et Rob. Ballard, 1564. 4^{to}
en travers.

- Harmoniae musicae in usum Testudinis. Cra-
coviæ 1565-1568. 2 Parties in fol. (Fétis I p. 185)

Tom I p. 599 Prunet Jacques Charles:
Manuel du libraire et de l'amateur de
livres. Paris (Didot) 1860. 8^e Tom I.

Robert de Bacfast Vincentin

Bacfare Valent.

Harmoniae musices in usum testu:
dinis. Cracoviae 1565 i 1568 fol.

Bohonia bibl. liceal.

r. 1400' = 1 Grosz pol. = 30 grp.

Wysocki Józef.

Pamiętnik generała Wysockiego
legionu polskiego na Węgrzech
kampanii węgierskiej w r. 1848
Poznań 1850. 8vo

3086
2950
2062
D 9216

Do zydoryfu Bekferka lat msty XVI wieku p.
Twierawskiego (Tygodn. illuſtr. XIV. 363. i 364
2 d. 9 i 16 grudnia 1882.

Rachunki ekonomii Krol-pracy K. Wende. Per-
gama conſcriptionum ~~W. H. H.~~ (Przegląd
archeol. bibliogr. 1881.)

oluminów

syteu, zawie-
wiedzialność

100

Piętro

isko

Bełkwa k lutniſta przez Haniſtaw
Winda Kiewicza.

Czas (Kraków) 1888 Nr 24 28.

Bełkwa k ije z Jaworem (Acta Confil. Caſimir. VII. 40
Przed śmiercią ſpisał testament i ſpisał wszelkie
swe kompozycje.

1949 przystę do ſtuby Krol. z płac 90 zł. rocznie

Handwritten text, likely a list or inventory, mentioning various items and possibly dates or locations. The text is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text, likely a list or inventory, mentioning various items and possibly dates or locations. The text is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text, likely a list or inventory, mentioning various items and possibly dates or locations. The text is very faint and difficult to decipher.

Nobil. Valentino
Grosio alia) P...
Germ...
+ 1576 Idibus
Augusti Anno 69 Natis
...

2. Kofu J. Lowell
in a Padua

Salmonid: 165
Faintness 3.5
res.

+ 22. 1000

Regiomontanus Tan.

Tabulae directionum et projectionum etc. per
Cyprianum Leovitium cum praefatione Philippi
Melanthonis. Augustae Viindol. 1552. in-4.^o

Z 4th Listho Melanthona do ~~Antonia~~ Cyp. Leo-
vitiusa pisanych, uniezeronych w rezeronem
Cypiele, znapisze is naitspisany:

" Doctissime Domine Cypriane. Non dubito tuam
" Uranien favere Musicae, et eius artis cul-
" toribus. Ideo de hoc Valentino Citharoedo Regis
" ~~Polonici~~ Polonici, qui et vir honestus est,
" et dulcis Musicus, ad te polissimum scripsi.
" Venit in Germaniam, ut edat in officinis
" typographicis scripta de sua arte, et pecu-
" nia instructus est. Audire autem istos Mu-
" sicos volebat, quos esse excellentes in familiis
" Fuggerorum intelleximus. His etiam spero
" voluptati fore huius Valentini in ea arte
" suavitatem. Quare valde te oro, ut et Do-
" minis Fuggeris, et Musicis eum commendes."

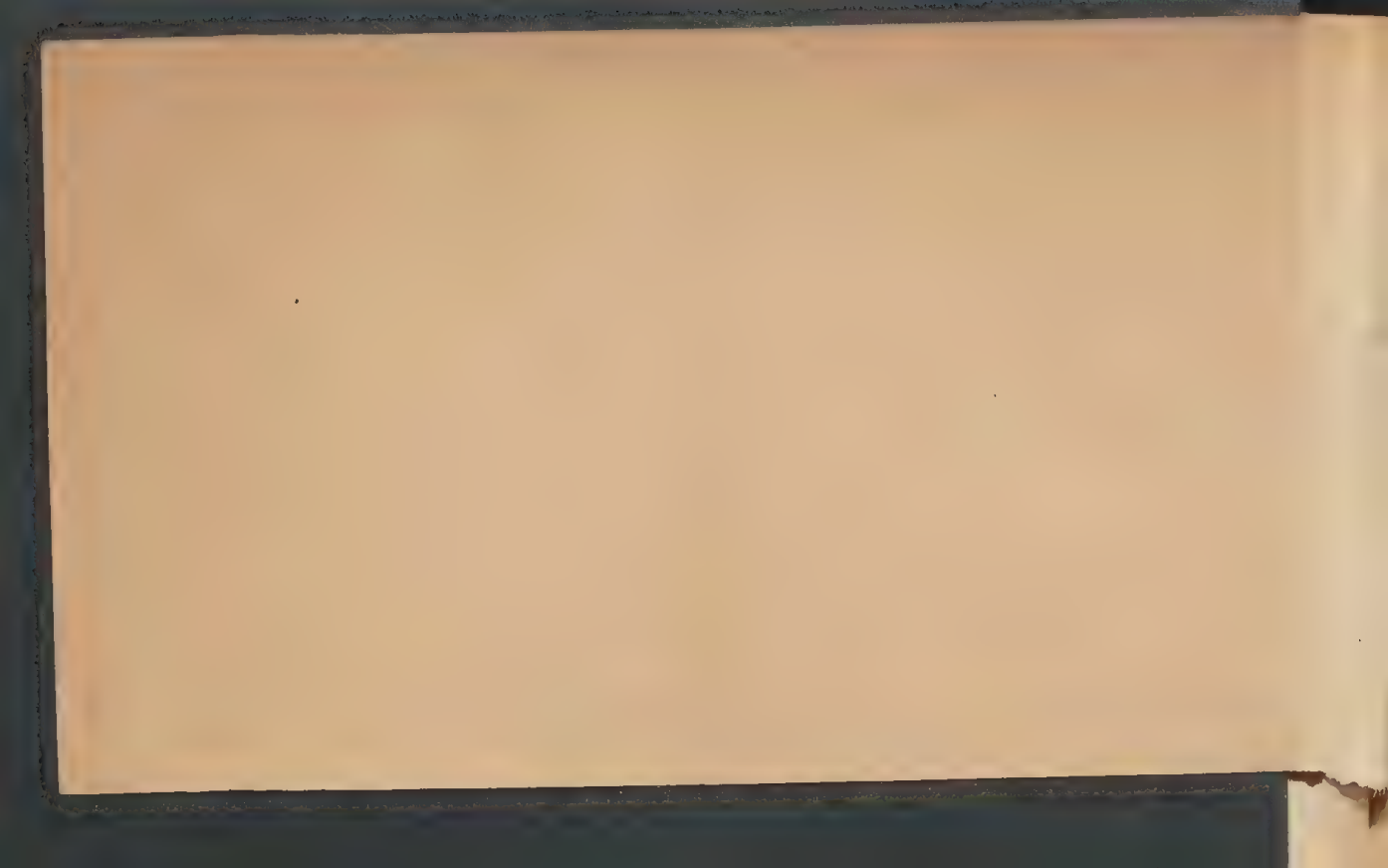


[illegible]

P. Bekwartku pisali: wiejsze: Malcher Ludowski:
Jan Kochanowski, Magnuszewski: Be-
kwark lutniſta (Tygodnik literacki:
Tom IV. 1841 flr. 362) — Wojciński:
(Stare gawędy i obrazy. Warszawa 1840
Tom I flr. 127)

Tygodnik ilust. 1883.

1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900



Backfark Walenty Greff sławny muzyk i kom-
 pozytor urodził się r. 1515 w Siedmiogrodzie, zwat się
 w Tasciowie Graen; biegły w grze na lutni przybył r. 1549
 z Węgier do Łolotki; produkował się najprzód w maju 1549
 w Bistrkowie przed Królem Zygmuntem Augustem i d. 19
 czerwca przyjęty był za nadwornego lutnistę. Od r. 1548-
 1565 bawił na dworze Króla Zygmunta. W Krakowie wydał
 Backfark r. 1565 dzieło pod tytułem: 1) Valentini Greffi
 Backfarki, Lannonii, Harmoniarum in usum testudinis
 factarum. Tomus primus. Ad potentissimum totius Sar-
 matiae Principem ac Dominum Sigismundum Augustum
 Poloniae Regem etc. Patrem Patriae, et omnium Musicorum
 Patronum beneficentissimum, Dominum suum clementissi-
 mum (pod tem czterowersz Tainfki - i wiadomości o dziele od
 Cesarza i Króla polskiego wyskato 12 letni przywilej). Cracoviae,
 impensis authoris. Lazarus Andreae excudit, Anno a Vir-
 gineo partu 1565. Mense Octobri. in fol. kart 30 (Exem-
 plarz w bibliotece liceum muzycznego w Bononii nr 288, opisany
 przez Aleksandra Polniskiego w piśmie: Echo muzyczne, teatrale
 i artystyczne. Warszawa 1882. Rok IV nr 195-196. 197, str.
 316. 331. 339) ded. Sigismundo Augusto.... Valentinus Backfard
 Lannonius. - Pod dedykacją: Insignia Valentini Backfardi
 Lannonii, artis musicae peritissimi (pod tem drzeworyt herbu
 z dewizą: Virtute cedunt omnia V. G. B.): Sława podzielona na 4
 pola: w 1) dwie kory czarne stojące pod Koroną. 2) drzewo palmowe. 3)
 ryba i jabłko. 4) Korona z połączonym u dołu strusim piórem. Nad
 herbem jednogłowy orzeł czarny w Koronie. (Ob. faagmile herbu w Echo
 str. 332 nr 196) następuje 25 wierszy Tainfskich Andrzeja Frzeskiego
 (gdzie Bekwartka nazywa Orfenszem Węgierskim i mówi że mu Jan 2a =
 polia nadał herb) - następują wiersze: Ad euanden (Backfark) - Ad fratres
 musicos. - Dalej nuty na każdej stronie po 8 rzędów nut, a każdy rząd 2 blinij

V. G. B.

2) *Strozzy*. Są tu następne kompozycje bez tekstu: 1) *Fantasia*
trium vocum. 2) *Fantasia 4 vocum*. 3) *Fantasia 4 vocum*. 4) *Iesu*
nomen sanctissimum "I Pars. Clemens non Papa (Jacques Clement
 Kapelmistrz Karola V. dla oddzielenia od Klementa VI papieża tak
 zwany). 5) *Sit nomen domini benedictum* "II Pars. 6) *Erravi sicut*
ovis "I Pars. 4 vocum. Clemens non Papa. 7) *Delicta in venturis*
mea "II Pars. 8) *Circumdederunt me viri mendaces* "I Pars.
 4 vocum. Clemens non Papa. 9) *Quoniam tribulatio prima est*
 "II Pars. 10) *Cantibus organicis* "I Pars, 4 vocum. Nicol. Gombeth
 [Kapelmistrz Karola V. po śmierci Klementa non Papa:]. 11) *Fundite*
cantores "II Pars. 12) *Domine si tu es* "I Pars. 4 vocum. N. Gombeth.
 13) *Cumque vidisset* "II Pars. 14) *Venite filii* "I Pars, 4 vocum.
 Nic. Gombeth. 15) *Servite Domino* "II Pars. 16) *Exaltabo te Do-*
mino "I Pars, 4 vocum. Archadelt (Arcadelt lub Harcadelt,
 kompozytor niderlandzki z XVI w.). 17) *Domine in voluntate*
tua "II Pars. 18) *Qui habitat in excelsis* "I Pars. Josquin
 Despres (Josquin Des Pres czyli Josquino del Prato kontra-
 punktista niderlandzki napisał pastytury na 24 głosy psalmu
Qui habitat, w rękopismie). 19) *Non accedat* "II Pars.
 20) *Faulte d'argent. C'est douleur non pareille*. 5 vocum.
 Josq. de Pres. Totem: *Finis Harmoniarum musicarum*
 primi tomi - omne unum: *Laternia re ruietq. L. A.* (Lapa-
 rus Andrysowic) - *Unge d'rieto*: 2) *Premier livre de ta-*
bulature de luth, contenant plusieurs fantaisies, motets,
 chansons françois et madrigals. Paris, Adrian Le Roy
 et Robert Baillard 1564. 4^e (Mandel I). - Bałkwark
 pisat z Poznania d. 4 Czerwca 1566 list do Dudyca, donosząc
 że opnowit Kraków i chwał by się udać na dwór cesarski, i prosi
 o przyznanie pieniężną na koszty podróży. - Z Wiednia udał się
 Bałkwark do Włoch, gdzie umarł w Padwie d. 13 Sierpnia 1576
 mając 61 lat. Na liście do Dudyca podpisał się Valentinus Greff
 Bałkwark L. R. M. Musicius.

Walenty Greff Baskark, nadworny
lutnistą Zygmunt Augusta przez
Aleksandra Polniskiego. (Echo muzycz.
ne teatralne i artystyczne Rok IV.

1887 Nr 192. 193. 194. 195*) 196. 197

str 281. 294. 303. 316. 331. 339. 354. 364. 380.

*) Opis dzieła Baskarka

Wspominają o nim Rydzinski, Korchanowski Jan,
Górnicki, Melchior Łudowski
mijano go Bascari, Bascarre, Becfart, Baccus:
rus, Bascarsius, Baskark, Bekfare, Bekmark.
- są też pisat Walenty Greff Baskark
Artykuły: K. Wenda - (Przegląd archeologiczny - bibliis
graficzny 1881) - Ernest Swieżawski (Tygodnik
ilustrowany 1882 Nr 363 i 364) - Eptreiter
(Tygodnik ilustrowany 1883 Nr 4) - Alexander
Przybycki (Jagiellonki Tom V. str. 153) - Mendel
(Muzikalisches Lexikon I str. 292)

Instrumenta po śmierci Wojciecha Zielin'kiego
1612 Regat z platem 60 złp. Klarinetów 4,
puzanów 3, pomortów 5 - 120 złp. ; szalama-
jów 6; skrypiec rozmaitych głosów 12, = 120
złp.; - rebów 2 = 60 złp.; - gitar 2; lutnia
Klawikordów 2 = 100 złp.

1548

1569.

potem opuszył
Łopkę po 18
letnim pobycie

1566.

1548

= 18

1568 kamień

Krakowie
wydaje Harma
nie.

Narbutowa
miał dom w Wilnie
Donar dał mu
list polecający
do Melanctona.

31 centimet

$$\begin{array}{r} 578 \text{ 200} \\ 136 \\ \hline 714 \end{array}$$

4,
ama
12,
etna



Besard: Thesaurus harmonicus (z tabu-
laturą na lutnię) Coloniae 1603

odczytał i przetłumaczył na fortepian Stefan Bartalusz
w Budapeszt 1886 w sierpniu.

Alberti Dlugorai Poloni

1. Fantasia (2 str.)

2. Finale (2 str.)

3. Villanellae (I-VI) (7 str.)

Choreae Polonicae Diomedis (I-VIII) (9 str.)

(na 6 liniach litery a b c d e f i chorągiewki
(tabulatura francuska) na górze)

Thesaurus harmonicus divini Laurentii
Romani nec non praestantissimorum musicorum
qui hoc seculo in diversis Orbis partibus
excellunt, selectissima omnis generis catus in tes-
tudinē modulamina continens. Fovum plane
et longe excellens opus.... ex variis ipsorum
Authorum scriptis.... in hoc volumine congestum...
per Joannem Baptistam Besardum Vesontinum
.... Coloniae Agrippinae, excudebat Gerardus Groen-
brun sumptibus Authoris 1603. fol. Kart 6 i 176
(w 1063 r. uach - 59 tu Diomedesa 18 fytuk, Dlugoraja 8 fytuk X)
det. Philippo Gulielmo Avaritia Principi Comiti in Nassau... Dat Co-
loniae Vivorum XIV kalend. Maii 1603) Stadtbibliothek in Bressan

podobne držeto
Theatrum musicum. Lovanii 1571 fol. n.º 807
ma 2 Fantazije Beckwarka.

Świętyni Dyrekcji c. k.

Ido

Kr

Dyrekcya c. k. biblioteki

fore huius Valentini in ea arte suavitatem. Quare
valde de oro, ut et domini Fuggeris, et Mercis cum
commendat. Scis ~~esse~~ illud Homerium:
πᾶσι γὰρ ἀνθρώποις ἐπιχθονίοις δόδοι τιμὴς ἔμμοροι εἶσι
~~καὶ~~ καὶ δίδου. Spero igitur tua officia tali hospiti non
desinere esse. Bene vale, et significa an pacellas quas
nummi mihi, acceperis. Salutem opko L. Wolfo viro
hominis. (caendis Martii) (603 wkn. g. 1552).

(wr. 1497+ w Wyltembergu 19 kwiet. 1560)
Lynianus Leonitius a Leonicia bawit r. 1552 w Augs-
burgu - melanthon pisywat do niego z Norymbergi 1552

Tabulae Directionum et profectionum clarissimi viri ac praestantissimi mathematici, Joannis Regiomontani, non tam Astrologiae judiciariae, quam Tabulis et instrumentis astronomiis variis conficiendis, plurimum utiles ac necessariae. Eiusdem Regiomontani Tabula sinuum, per singula minuta extenta, universam sphaeriarum triangulorum sententiam comprehendens. Omnia ab innumeris mendis repurgata, et in plenisque locis de integro restituta. His nunc primum accesserunt, brevis ac succincta methodus procedendi in Directionibus, illustrata plurimis exemplis, observato

vato diligenti ordine. Deinde tabulae positionum Numero 5
ad directiones necessario pertinentes, quarum usus est
se, juxta neotericam observationem ad intercedentem 4
5. 6. 7. 8. 9. climatis, partibus etiam eorum minimis res
eandem. Praeterea tabulae ascensionum obliquarum cum plus
gradus altitudinis poli productae, una cum suis tabulis
positionum particularibus, adjecta tabula differentiarum
ascensionum, et tabula positionum generali usque a
81 gradus altitudinis. Quae secundae parti applicantur
per Cyprianum Leonitium a Leonicia; cum praefatione D.
Philippi Melanthonis. Augustae Vinetiarum ap. Phil.
Ulharum. 1552. in-4. ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴⁸⁷ ⁴⁸⁸ ⁴⁸⁹ ⁴⁹⁰ ⁴⁹¹ ⁴⁹² ⁴⁹³ ⁴⁹⁴ ⁴⁹⁵ ⁴⁹⁶ ⁴⁹⁷ ⁴⁹⁸ ⁴⁹⁹ ⁵⁰⁰ ⁵⁰¹ ⁵⁰² ⁵⁰³ ⁵⁰⁴ ⁵⁰⁵ ⁵⁰⁶ ⁵⁰⁷ ⁵⁰⁸ ⁵⁰⁹ ⁵¹⁰ ⁵¹¹ ⁵¹² ⁵¹³ ⁵¹⁴ ⁵¹⁵ ⁵¹⁶ ⁵¹⁷ ⁵¹⁸ ⁵¹⁹ ⁵²⁰ ⁵²¹ ⁵²² ⁵²³ ⁵²⁴ ⁵²⁵ ⁵²⁶ ⁵²⁷ ⁵²⁸ ⁵²⁹ ⁵³⁰ ⁵³¹ ⁵³² ⁵³³ ⁵³⁴ ⁵³⁵ ⁵³⁶ ⁵³⁷ ⁵³⁸ ⁵³⁹ ⁵⁴⁰ ⁵⁴¹ ⁵⁴² ⁵⁴³ ⁵⁴⁴ ⁵⁴⁵ ⁵⁴⁶ ⁵⁴⁷ ⁵⁴⁸ ⁵⁴⁹ ⁵⁵⁰ ⁵⁵¹ ⁵⁵² ⁵⁵³ ⁵⁵⁴ ⁵⁵⁵ ⁵⁵⁶ ⁵⁵⁷ ⁵⁵⁸ ⁵⁵⁹ ⁵⁶⁰ ⁵⁶¹ ⁵⁶² ⁵⁶³ ⁵⁶⁴ ⁵⁶⁵ ⁵⁶⁶ ⁵⁶⁷ ⁵⁶⁸ ⁵⁶⁹ ⁵⁷⁰ ⁵⁷¹ ⁵⁷² ⁵⁷³ ⁵⁷⁴ ⁵⁷⁵ ⁵⁷⁶ ⁵⁷⁷ ⁵⁷⁸ ⁵⁷⁹ ⁵⁸⁰ ⁵⁸¹ ⁵⁸² ⁵⁸³ ⁵⁸⁴ ⁵⁸⁵ ⁵⁸⁶ ⁵⁸⁷ ⁵⁸⁸ ⁵⁸⁹ ⁵⁹⁰ ⁵⁹¹ ⁵⁹² ⁵⁹³ ⁵⁹⁴ ⁵⁹⁵ ⁵⁹⁶ ⁵⁹⁷ ⁵⁹⁸ ⁵⁹⁹ ⁶⁰⁰ ⁶⁰¹ ⁶⁰² ⁶⁰³ ⁶⁰⁴ ⁶⁰⁵ ⁶⁰⁶ ⁶⁰⁷ ⁶⁰⁸ ⁶⁰⁹ ⁶¹⁰ ⁶¹¹ ⁶¹² ⁶¹³ ⁶¹⁴ ⁶¹⁵ ⁶¹⁶ ⁶¹⁷ ⁶¹⁸ ⁶¹⁹ ⁶²⁰ ⁶²¹ ⁶²² ⁶²³ ⁶²⁴ ⁶²⁵ ⁶²⁶ ⁶²⁷ ⁶²⁸ ⁶²⁹ ⁶³⁰ ⁶³¹ ⁶³² ⁶³³ ⁶³⁴ ⁶³⁵ ⁶³⁶ ⁶³⁷ ⁶³⁸ ⁶³⁹ ⁶⁴⁰ ⁶⁴¹ ⁶⁴² ⁶⁴³ ⁶⁴⁴ ⁶⁴⁵ ⁶⁴⁶ ⁶⁴⁷ ⁶⁴⁸ ⁶⁴⁹ ⁶⁵⁰ ⁶⁵¹ ⁶⁵² ⁶⁵³ ⁶⁵⁴ ⁶⁵⁵ ⁶⁵⁶ ⁶⁵⁷ ⁶⁵⁸ ⁶⁵⁹ ⁶⁶⁰ ⁶⁶¹ ⁶⁶² ⁶⁶³ ⁶⁶⁴ ⁶⁶⁵ ⁶⁶⁶ ⁶⁶⁷ ⁶⁶⁸ ⁶⁶⁹ ⁶⁷⁰ ⁶⁷¹ ⁶⁷² ⁶⁷³ ⁶⁷⁴ ⁶⁷⁵ ⁶⁷⁶ ⁶⁷⁷ ⁶⁷⁸ ⁶⁷⁹ ⁶⁸⁰ ⁶⁸¹ ⁶⁸² ⁶⁸³ ⁶⁸⁴ ⁶⁸⁵ ⁶⁸⁶ ⁶⁸⁷ ⁶⁸⁸ ⁶⁸⁹ ⁶⁹⁰ ⁶⁹¹ ⁶⁹² ⁶⁹³ ⁶⁹⁴ ⁶⁹⁵ ⁶⁹⁶ ⁶⁹⁷ ⁶⁹⁸ ⁶⁹⁹ ⁷⁰⁰ ⁷⁰¹ ⁷⁰² ⁷⁰³ ⁷⁰⁴ ⁷⁰⁵ ⁷⁰⁶ ⁷⁰⁷ ⁷⁰⁸ ⁷⁰⁹ ⁷¹⁰ ⁷¹¹ ⁷¹² ⁷¹³ ⁷¹⁴ ⁷¹⁵ ⁷¹⁶ ⁷¹⁷ ⁷¹⁸ ⁷¹⁹ ⁷²⁰ ⁷²¹ ⁷²² ⁷²³ ⁷²⁴ ⁷²⁵ ⁷²⁶ ⁷²⁷ ⁷²⁸ ⁷²⁹ ⁷³⁰ ⁷³¹ ⁷³² ⁷³³ ⁷³⁴ ⁷³⁵ ⁷³⁶ ⁷³⁷ ⁷³⁸ ⁷³⁹ ⁷⁴⁰ ⁷⁴¹ ⁷⁴² ⁷⁴³ ⁷⁴⁴ ⁷⁴⁵ ⁷⁴⁶ ⁷⁴⁷ ⁷⁴⁸ ⁷⁴⁹ ⁷⁵⁰ ⁷⁵¹ ⁷⁵² ⁷⁵³ ⁷⁵⁴ ⁷⁵⁵ ⁷⁵⁶ ⁷⁵⁷ ⁷⁵⁸ ⁷⁵⁹ ⁷⁶⁰ ⁷⁶¹ ⁷⁶² ⁷⁶³ ⁷⁶⁴ ⁷⁶⁵ ⁷⁶⁶ ⁷⁶⁷ ⁷⁶⁸ ⁷⁶⁹ ⁷⁷⁰ ⁷⁷¹ ⁷⁷² ⁷⁷³ ⁷⁷⁴ ⁷⁷⁵ ⁷⁷⁶ ⁷⁷⁷ ⁷⁷⁸ ⁷⁷⁹ ⁷⁸⁰ ⁷⁸¹ ⁷⁸² ⁷⁸³ ⁷⁸⁴ ⁷⁸⁵ ⁷⁸⁶ ⁷⁸⁷ ⁷⁸⁸ ⁷⁸⁹ ⁷⁹⁰ ⁷⁹¹ ⁷⁹² ⁷⁹³ ⁷⁹⁴ ⁷⁹⁵ ⁷⁹⁶ ⁷⁹⁷ ⁷⁹⁸ ⁷⁹⁹ ⁸⁰⁰ ⁸⁰¹ ⁸⁰² ⁸⁰³ ⁸⁰⁴ ⁸⁰⁵ ⁸⁰⁶ ⁸⁰⁷ ⁸⁰⁸ ⁸⁰⁹ ⁸¹⁰ ⁸¹¹ ⁸¹² ⁸¹³ ⁸¹⁴ ⁸¹⁵ ⁸¹⁶ ⁸¹⁷ ⁸¹⁸ ⁸¹⁹ ⁸²⁰ ⁸²¹ ⁸²² ⁸²³ ⁸²⁴ ⁸²⁵ ⁸²⁶ ⁸²⁷ ⁸²⁸ ⁸²⁹ ⁸³⁰ ⁸³¹ ⁸³² ⁸³³ ⁸³⁴ ⁸³⁵ ⁸³⁶ ⁸³⁷ ⁸³⁸ ⁸³⁹ ⁸⁴⁰ ⁸⁴¹ ⁸⁴² ⁸⁴³ ⁸⁴⁴ ⁸⁴⁵ ⁸⁴⁶ ⁸⁴⁷ ⁸⁴⁸ ⁸⁴⁹ ⁸⁵⁰ ⁸⁵¹ ⁸⁵² ⁸⁵³ ⁸⁵⁴ ⁸⁵⁵ ⁸⁵⁶ ⁸⁵⁷ ⁸⁵⁸ ⁸⁵⁹ ⁸⁶⁰ ⁸⁶¹ ⁸⁶² ⁸⁶³ ⁸⁶⁴ ⁸⁶⁵ ⁸⁶⁶ ⁸⁶⁷ ⁸⁶⁸ ⁸⁶⁹ ⁸⁷⁰ ⁸⁷¹ ⁸⁷² ⁸⁷³ ⁸⁷⁴ ⁸⁷⁵ ⁸⁷⁶ ⁸⁷⁷ ⁸⁷⁸ ⁸⁷⁹ ⁸⁸⁰ ⁸⁸¹ ⁸⁸² ⁸⁸³ ⁸⁸⁴ ⁸⁸⁵ ⁸⁸⁶ ⁸⁸⁷ ⁸⁸⁸ ⁸⁸⁹ ⁸⁹⁰ ⁸⁹¹ ⁸⁹² ⁸⁹³ ⁸⁹⁴ ⁸⁹⁵ ⁸⁹⁶ ⁸⁹⁷ ⁸⁹⁸ ⁸⁹⁹ ⁹⁰⁰ ⁹⁰¹ ⁹⁰² ⁹⁰³ ⁹⁰⁴ ⁹⁰⁵ ⁹⁰⁶ ⁹⁰⁷ ⁹⁰⁸ ⁹⁰⁹ ⁹¹⁰ ⁹¹¹ ⁹¹² ⁹¹³ ⁹¹⁴ ⁹¹⁵ ⁹¹⁶ ⁹¹⁷ ⁹¹⁸ ⁹¹⁹ ⁹²⁰ ⁹²¹ ⁹²² ⁹²³ ⁹²⁴ ⁹²⁵ ⁹²⁶ ⁹²⁷ ⁹²⁸ ⁹²⁹ ⁹³⁰ ⁹³¹ ⁹³² ⁹³³ ⁹³⁴ ⁹³⁵ ⁹³⁶ ⁹³⁷ ⁹³⁸ ⁹³⁹ ⁹⁴⁰ ⁹⁴¹ ⁹⁴² ⁹⁴³ ⁹⁴⁴ ⁹⁴⁵ ⁹⁴⁶ ⁹⁴⁷ ⁹⁴⁸ ⁹⁴⁹ ⁹⁵⁰ ⁹⁵¹ ⁹⁵² ⁹⁵³ ⁹⁵⁴ ⁹⁵⁵ ⁹⁵⁶ ⁹⁵⁷ ⁹⁵⁸ ⁹⁵⁹ ⁹⁶⁰ ⁹⁶¹ ⁹⁶² ⁹⁶³ ⁹⁶⁴ ⁹⁶⁵ ⁹⁶⁶ ⁹⁶⁷ ⁹⁶⁸ ⁹⁶⁹ ⁹⁷⁰ ⁹⁷¹ ⁹⁷² ⁹⁷³ ⁹⁷⁴ ⁹⁷⁵ ⁹⁷⁶ ⁹⁷⁷ ⁹⁷⁸ ⁹⁷⁹ ⁹⁸⁰ ⁹⁸¹ ⁹⁸² ⁹⁸³ ⁹⁸⁴ ⁹⁸⁵ ⁹⁸⁶ ⁹⁸⁷ ⁹⁸⁸ ⁹⁸⁹ ⁹⁹⁰ ⁹⁹¹ ⁹⁹² ⁹⁹³ ⁹⁹⁴ ⁹⁹⁵ ⁹⁹⁶ ⁹⁹⁷ ⁹⁹⁸ ⁹⁹⁹ ¹⁰⁰⁰ ¹⁰⁰¹ ¹⁰⁰² ¹⁰⁰³ ¹⁰⁰⁴ ¹⁰⁰⁵ ¹⁰⁰⁶ ¹⁰⁰⁷ ¹⁰⁰⁸ ¹⁰⁰⁹ ¹⁰¹⁰ ¹⁰¹¹ ¹⁰¹² ¹⁰¹³ ¹⁰¹⁴ ¹⁰¹⁵ ¹⁰¹⁶ ¹⁰¹⁷ ¹⁰¹⁸ ¹⁰¹⁹ ¹⁰²⁰ ¹⁰²¹ ¹⁰²² ¹⁰²³ ¹⁰²⁴ ¹⁰²⁵ ¹⁰²⁶ ¹⁰²⁷ ¹⁰²⁸ ¹⁰²⁹ ¹⁰³⁰ ¹⁰³¹ ¹⁰³² ¹⁰³³ ¹⁰³⁴ ¹⁰³⁵ ¹⁰³⁶ ¹⁰³⁷ ¹⁰³⁸ ¹⁰³⁹ ¹⁰⁴⁰ ¹⁰⁴¹ ¹⁰⁴² ¹⁰⁴³ ¹⁰⁴⁴ ¹⁰⁴⁵ ¹⁰⁴⁶ ¹⁰⁴⁷ ¹⁰⁴⁸ ¹⁰⁴⁹ ¹⁰⁵⁰ ¹⁰⁵¹ ¹⁰⁵² ¹⁰⁵³ ¹⁰⁵⁴ ¹⁰⁵⁵ ¹⁰⁵⁶ ¹⁰⁵⁷ ¹⁰⁵⁸ ¹⁰⁵⁹ ¹⁰⁶⁰ ¹⁰⁶¹ ¹⁰⁶² ¹⁰⁶³ ¹⁰⁶⁴ ¹⁰⁶⁵ ¹⁰⁶⁶ ¹⁰⁶⁷ ¹⁰⁶⁸ ¹⁰⁶⁹ ¹⁰⁷⁰ ¹⁰⁷¹ ¹⁰⁷² ¹⁰⁷³ ¹⁰⁷⁴ ¹⁰⁷⁵ ¹⁰⁷⁶ ¹⁰⁷⁷ ¹⁰⁷⁸ ¹⁰⁷⁹ ¹⁰⁸⁰ ¹⁰⁸¹ ¹⁰⁸² ¹⁰⁸³ ¹⁰⁸⁴ ¹⁰⁸⁵ ¹⁰⁸⁶ ¹⁰⁸⁷ ¹⁰⁸⁸ ¹⁰⁸⁹ ¹⁰⁹⁰ ¹⁰⁹¹ ¹⁰⁹² ¹⁰⁹³ ¹⁰⁹⁴ ¹⁰⁹⁵ ¹⁰⁹⁶ ¹⁰⁹⁷ ¹⁰⁹⁸ ¹⁰⁹⁹ ¹¹⁰⁰ ¹¹⁰¹ ¹¹⁰² ¹¹⁰³ ¹¹⁰⁴ ¹¹⁰⁵ ¹¹⁰⁶ ¹¹⁰⁷ ¹¹⁰⁸ ¹¹⁰⁹ ¹¹¹⁰ ¹¹¹¹ ¹¹¹² ¹¹¹³ ¹¹¹⁴ ¹¹¹⁵ ¹¹¹⁶ ¹¹¹⁷ ¹¹¹⁸ ¹¹¹⁹ ¹¹²⁰ ¹¹²¹ ¹¹²² ¹¹²³ ¹¹²⁴ ¹¹²⁵ ¹¹²⁶ ¹¹²⁷ ¹¹²⁸ ¹¹²⁹ ¹¹³⁰ ¹¹³¹ ¹¹³² ¹¹³³ ¹¹³⁴ ¹¹³⁵ ¹¹³⁶ ¹¹³⁷ ¹¹³⁸ ¹¹³⁹ ¹¹⁴⁰ ¹¹⁴¹ ¹¹⁴² ¹¹⁴³ ¹¹⁴⁴ ¹¹⁴⁵ ¹¹⁴⁶ ¹¹⁴⁷ ¹¹⁴⁸ ¹¹⁴⁹ ¹¹⁵⁰ ¹¹⁵¹ ¹¹⁵² ¹¹⁵³ ¹¹⁵⁴ ¹¹⁵⁵ ¹¹⁵⁶ ¹¹⁵⁷ ¹¹⁵⁸ ¹¹⁵⁹ ¹¹⁶⁰ ¹¹⁶¹ ¹¹⁶² ¹¹⁶³ ¹¹⁶⁴ ¹¹⁶⁵ ¹¹⁶⁶ ¹¹⁶⁷ ¹¹⁶⁸ ¹¹⁶⁹ ¹¹⁷⁰ ¹¹⁷¹ ¹¹⁷² ¹¹⁷³ ¹¹⁷⁴ ¹¹⁷⁵ ¹¹⁷⁶ ¹¹⁷⁷ ¹¹⁷⁸ ¹¹⁷⁹ ¹¹⁸⁰ ¹¹⁸¹ ¹¹⁸² ¹¹⁸³ ¹¹⁸⁴ ¹¹⁸⁵ ¹¹⁸⁶ ¹¹⁸⁷ ¹¹⁸⁸ ¹¹⁸⁹ ¹¹⁹⁰ ¹¹⁹¹ ¹¹⁹² ¹¹⁹³ ¹¹⁹⁴ ¹¹⁹⁵ ¹¹⁹⁶ ¹¹⁹⁷ ¹¹⁹⁸ ¹¹⁹⁹ ¹²⁰⁰ ¹²⁰¹ ¹²⁰² ¹²⁰³ ¹²⁰⁴ ¹²⁰⁵ ¹²⁰⁶ ¹²⁰⁷ ¹²⁰⁸ ¹²⁰⁹ ¹²¹⁰ ¹²¹¹ ¹²¹² ¹²¹³ ¹²¹⁴ ¹²¹⁵ ¹²¹⁶ ¹²¹⁷ ¹²¹⁸ ¹²¹⁹ ¹²²⁰ ¹²²¹ ¹²²² ¹²²³ ¹²²⁴ ¹²²⁵ ¹²²⁶ ¹²²⁷ ¹²²⁸ ¹²²⁹ ¹²³⁰ ¹²³¹ ¹²³² ¹²³³ ¹²³⁴ ¹²³⁵ ¹²³⁶ ¹²³⁷ ¹²³⁸ ¹²³⁹ ¹²⁴⁰ ¹²⁴¹ ¹²⁴² ¹²⁴³ ¹²⁴⁴ ¹²⁴⁵ ¹²⁴⁶ ¹²⁴⁷ ¹²⁴⁸ ¹²⁴⁹ ¹²⁵⁰ ¹²⁵¹ ¹²⁵² ¹²⁵³ ¹²⁵⁴ ¹²⁵⁵ ¹²⁵⁶ ¹²⁵⁷ ¹²⁵⁸ ¹²⁵⁹ ¹²⁶⁰ ¹²⁶¹ ¹²⁶² ¹²⁶³ ¹²⁶⁴ ¹²⁶⁵ ¹²⁶⁶ ¹²⁶⁷ ¹²⁶⁸ ¹²⁶⁹ ¹²⁷⁰ ¹²⁷¹ ¹²⁷² ¹²⁷³ ¹²⁷⁴ ¹²⁷⁵ ¹²⁷⁶ ¹²⁷⁷ ¹²⁷⁸ ¹²⁷⁹ ¹²⁸⁰ ¹²⁸¹ ¹²⁸² ¹²⁸³ ¹²⁸⁴ ¹²⁸⁵ ¹²⁸⁶ ¹²⁸⁷ ¹²⁸⁸ ¹²⁸⁹ ¹²⁹⁰ ¹²⁹¹ ¹²⁹² ¹²⁹³ ¹²⁹⁴ ¹²⁹⁵ ¹²⁹⁶ ¹²⁹⁷ ¹²⁹⁸ ¹²⁹⁹ ¹³⁰⁰ ¹³⁰¹ ¹³⁰² ¹³⁰³ ¹³⁰⁴ ¹³⁰⁵ ¹³⁰⁶ ¹³⁰⁷ ¹³⁰⁸ ¹³⁰⁹ ¹³¹⁰ ¹³¹¹ ¹³¹² ¹³¹³ ¹³¹⁴ ¹³¹⁵ ¹³¹⁶ ¹³¹⁷ ¹³¹⁸ ¹³¹⁹ ¹³²⁰ ¹³²¹ ¹³²² ¹³²³ ¹³²⁴ ¹³²⁵ ¹³²⁶ ¹³²⁷ ¹³²⁸ ¹³²⁹ ¹³³⁰ ¹³³¹ ¹³³² ¹³³³ ¹³³⁴ ¹

Borek Krzysztof x. drugi dyrygent Kaplii Ro-
natystów w Krakowie + 1557. Pisat

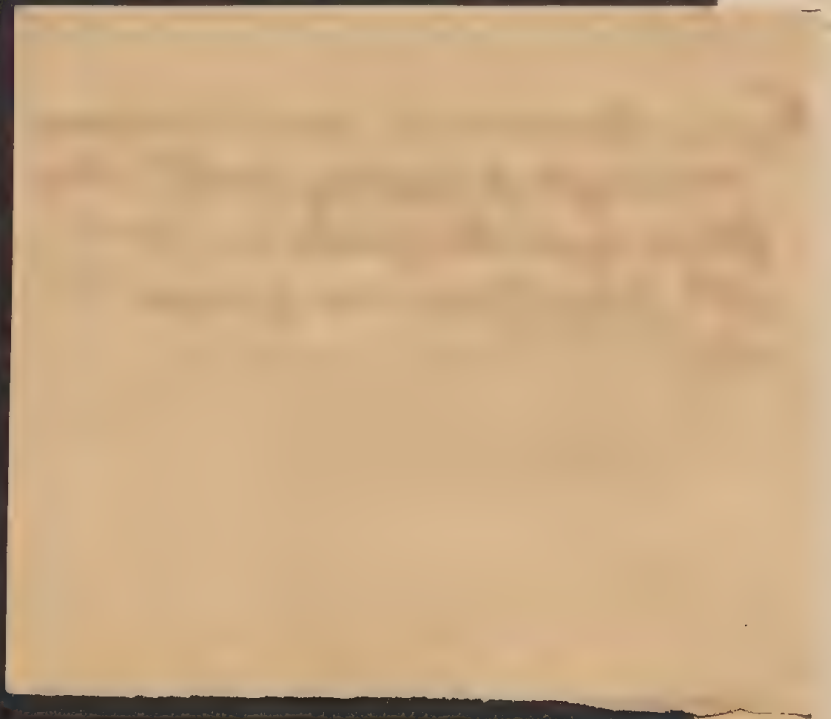
1) Missa Te Deum laudamus na 4 głosy 1543.

Murzyka Koscielna (pismo pod redakcją x. Dr.
Józ. Spurzynskiego zawiera w Dodatku mu-
zycznym: Rocznik 5^{ty} 1885 nr 1: Psalm ex
Ooże Narodzenie Wsława Szamotulskiego r. 1558
„Dies est laetitiae” (na 4 głosy) — nr 8 Psalm S.
Stanisławie Diomedesa Katona 1607. „Psalm w
Swiętych jego chwałach” (na 4 głosy) — Psalm
S. Jacin, Franc. Liliusza 1645 „Swięty Jacek
z ratu boskiego” (na 4 głosy — text Blazego De
reja dominikana) — nr 11 Omni die dei Mariae
x. Grzegorza Gorczyckiego (+ 1734) (na 4 głosy)
nr 11 Ave mundi spes Maria, x. Grzegorza Gorczy-
ckiego (na 4 głosy) — Rocznik 10^{ty} 1886 nr 9
Psalm 50 Ooże w miłosierdziu swym” (mise-
re) Nikotaja Gmoltki 1580 (na 4 głosy) —
Rocznik 7^{my} 1887 nr 6 De passione domini
hymnus Laurentii Ratthi (z XVII wieku na 4 głosy z
Kodexu Krakow.) — Rocznik 8^{my} 1888 nr 1 Stabat
mater G. G. Gorczyckiego + 1734 na 4 głosy. — Rocznik
9^{ty} 1889 nr 6. Omni die: Diomedesa Katona r. 1600 —
nr 7 Ave Mariae Stella Diomedesa Katona na 4 głosy r. 1606.
— text nr 8 Porogrodzica z r. 1400 (z Kop. Krak.)

Rytmu Taurinickiego dzwonek sztuca i na-
bożestwem swym a Starodawnosci dozy-
waczkę, wyciżone między od Krolewica
polskiego Kazimierza... rytmem polskim
wyciżone i na trzy części dla spiewania
rozłożone. Przydane są hymny z Godzinek
o święcie Pannie Najów. przekładania z.
Stanisława Grochowskiego. Wrytkie
te rytmy które tu są z notami nowemi
i z tabulaturą na lutnią Diomedesa Catona.
W Krakowie, Drużyński drukował
1606. 40 są tu noty do Omni die i Ave
marie stella.

2^a edyc. 1607.

Virgilius Marocchiniś dorobił w Rzymie
1644 muzykę do Ławnickiej Kantaty, którą
Gabryel Wojciech Porzeziński na wezwanie
później Jerzego Ossolińskiego do Rzymu 1644
utworzył.



Cichotki Józef: *Spiewy Kościelne*
na kilka głosów dawny^{ych} kompozy-
torów polskich zebrane przez Józefa
Cichotkiego. Dofust I (io Zfahow
Mikołaja Górnicki) Warszawa
1838. 8^o.

Raſtawiecki Rytm Jere-
miaſa Falſka. 8. str. 26
Art 2^o 495.

Łowicki ſłownik muzyk.
2^o 257

Sebaſtianus de Felſtm Art Benc 1509

Albertus Bapaens Sabreſnierſki m 9^o Art
1562, monachuſ J. Spirituſ, poſt
praepoſituſ ſanctomiri.

Felſtmerſki Sebaſt.
ob. Auguſtinuſ 1536

Cichocki Józef: Śpiewy kościelne na kilka
głosów dawnych kompozytorów polskich
zebrane i wydane przez Józefa Ci-
chockiego. Drużet 1^{wsz}y. 10 Psalmów
Mikołaja Gomółki. W Warszawie 1838
g^o a Varsovie chez Gustave Knevaldt
nr. 20 • a Leipzig Fr. Hoffmeister.
Cena 5 Złp.

Sztuka A. Ptacek

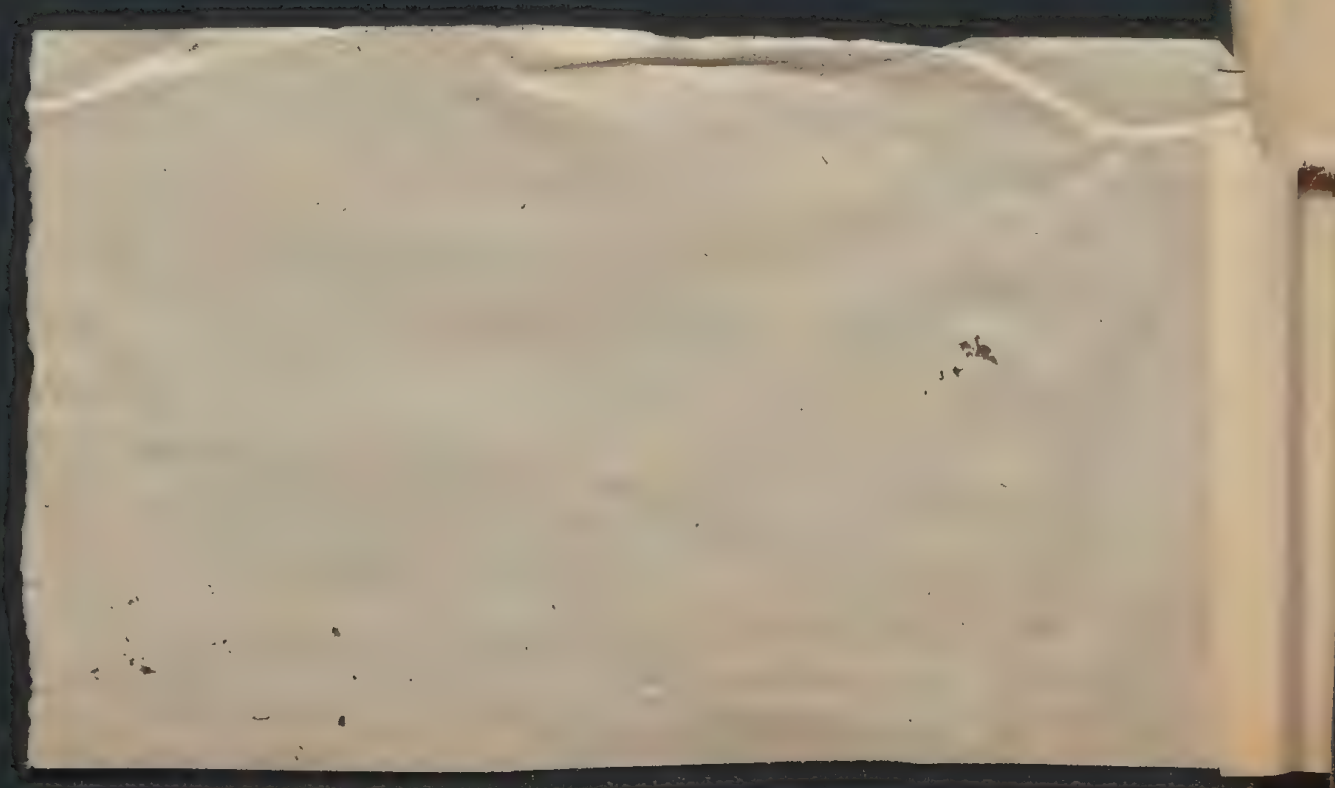
19^{ta} Psalm 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 41. 77. 150 na 4
głosy przerobione dziesięć pisownią muzyczną
przez J. Landmann nauczyciela śpiewu
Głosy są: Sopran, Alt, Tenor i Bas. W przedmowie
pisał Cichocki że Gomółka ur. około 1564 w
Krakowie + 9 marca 1609 w Chorawli(?) mając
45 lat, Psalm jego wyszedł 1580 gdy miał lat 16
(?) (co wątpliwe), po wydaniu psalterza 1585 jezuicie lat
29. 19^{ta} w dodatku Palestrina (1529 + 1594): Obone
Jesu. - Thomas Tallis (1529 + 1585): Verba mea auribus -
Gianini (1533 + 1610): Stabat mater. ; 2 Vittoria 1560 -
1585) Jesu dulcis memoria.
II Drużet obejmować miał More Księdza Gregorza
Goruckiego.

Chants d'église à plusieurs voix des an.
ciens compositeurs Polonais; recueillis
et publiés par J. Cichocki. I^e ai.
raison 10 Pralmes de Nicolas Gomółka
Varsovie G. Sennevaldt 1838. 52tp.

Długoraj Wojciech lutnik i kompozytor.

Długoraj. Zaktów profesor Zborowskiich ogłoszonych w Płe-
tera wtdzim: Zbiór Samistników T. II ff. 170. widac' iż
ten Wojtaszek był wychowany przez Samuela Zborowskiiego
wzienie jęgo kosztowało do 2000 zł. naukowy się grać dobrze
na lutni uczył najprzód do Bernardynów przyjęt ich regule
jako znowu do niego pana uczył. Z tamtąd dostał go znow
Samuel Zborowski któremu wykraść listy z fiskaluty i Kró-
lowi Stefanowi oddał. — Charakter nie bardzo zany.

Tęgi Długoraja Wojciecha kompozycyi muzyka do Villaneski
"Ahi tien lo mio cuor" jedna z tych Villanesk drukowana w Płe-
sard: Theatrus harmonicus.



Ode in laudem Artis Apollineae a
Joanne Czechowicz, secundae Laureae
Candidato concinnata. (na Xonicu:)

Faciebat Symphoniam Adm. Rendus
Dnus D. Franciscus Lilius Chori Ecclesiae
cathedr. Crac. Magister. 4^{to} fol. 1.

1^a leus. 1640.

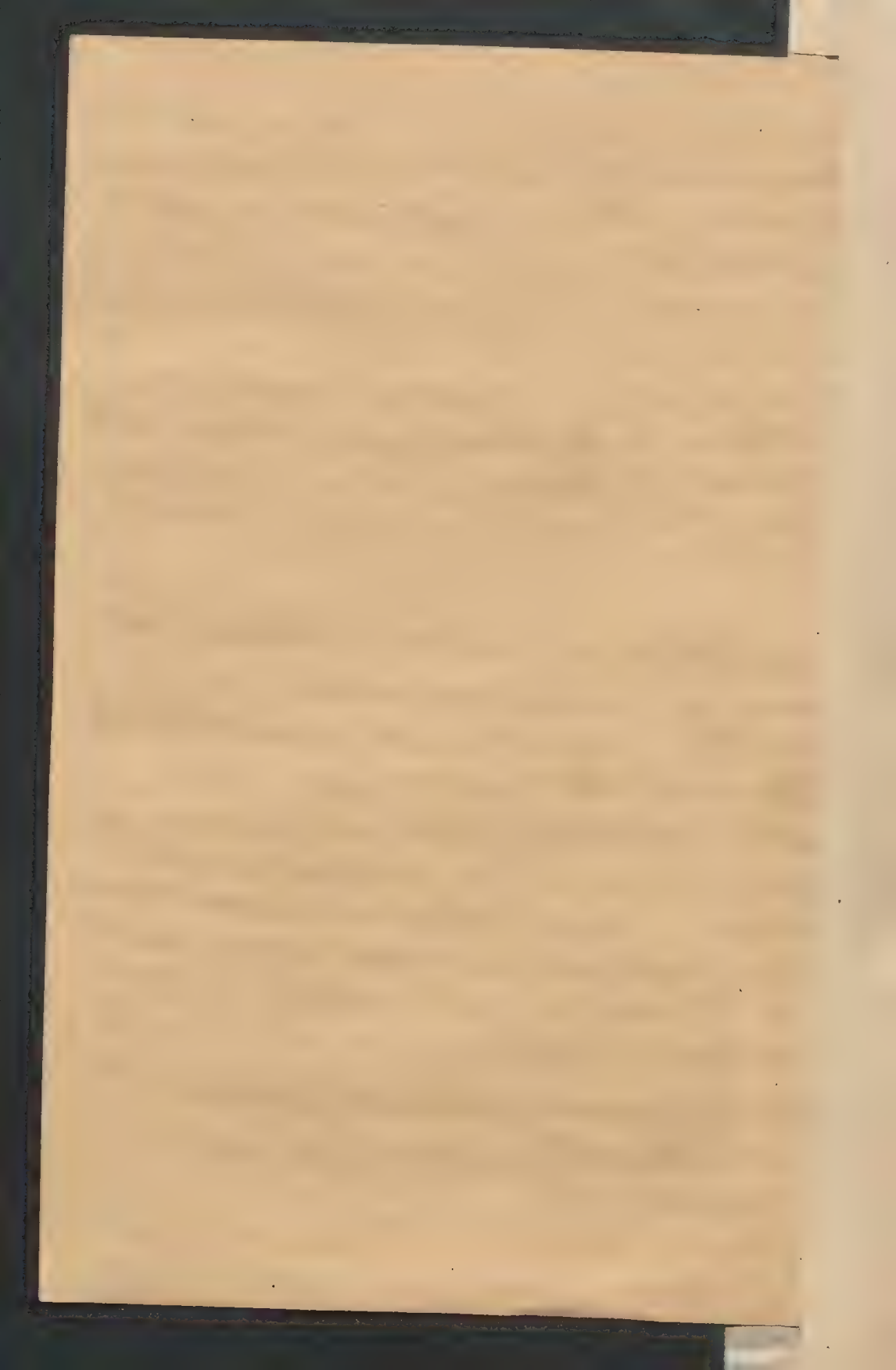
2^a leus. okolo 1643

1875

11
Diomedes Catone rodem z Wenecji (może syn
kompozytora weneckiego Diomedes, którego pieśni
są w zbiorze Frottole IX. Venetij 1508) przybył za
młodu do Polski, gdzie był muzykiem nadwornym
Stanisława Kostki, ułożył muzykę do pieśni S. Kaji-
mierz: "Omni die" (Ob. Dyktany Tawiskie dziwnie sztuczne
wymyślone niekiedy od Krokwiura Kazimierza S.
przekładania J. Stanisława Grochowskiego, z nota-
mi nowymi i z tabulatyrą na lutnię Diomedesa
Catona. w Krakowie, Bazyli Skalski drukował
1607. 4^{to})

Aoprilio Pacelli rodem z Varuano Koto-
narni, był kapelmistrzem u S. Piotra w Rzymie
1601-1603 - wezwany przez Zygmunta III do
Polski umarł 1623 w Warszawie. Jego
motetta na 8 głosów: "Factum est silentium" w
zbiorze: Selectae Cantiones excellentissimorum
auctorum a Fabio Constantino Romano in lucem
editae. Romae ex typogr. Bartholomei Zanetti
1614. 4^{to} oraz "Veni Sancte" na 8 głosów - jego
pieśni "Comate Domino" i "Tres sunt qui" w zbiorze
Florilegium musici Portensis. Pars II ed. ab Er-
hardo Bodenschatz. Lipsiae, typis Abrahami
Lamberti 1621. 4^{to}

Ułożył też melodię do pieśni St. Grochowskiego o S.
Stanisławie (ob. Jocher)



Eloner Józef urodz. d. i Czerwca 1769 w Grot-
kowie na Szląsku, kształcił się w muzyce w Wrocław-
wiu i Wiedniu; odr. 1791 był pierwszym skrzypkiem
przy teatrze w Bernie na Szwajcarii, z Kąd go około
r. 1795 Builla dyrektor opery niemieckiej sprowadził
do Lwowa. Tu się poznał r. 1796 z Bogusławskim dla
którego odtąd pracował, i z którym do Warszawy r. 1799
pojechał, pełniąc obowiązki dyrektora opery polskiej.
R. 1816 został dyrektorem szkoły śpiewu oraz organis-
tów, a r. 1821 nowo utworzonego konserwatorium
muzycznego. Opuściwszy r. 1820 teatr, poświęcił się
odtąd kompozycjom religijnym. Umarł d. 18 Kwietnia
1854 w Elonerowie koło Łodzi przy Warszawie. Żoną
zającą Drodowską śpiewaczkę opery warszawskiej.
Opiosa mnóstwa pieśni, piosenek, kantat, arcyj, napisał
3 Symfonie, kilka Kwartetów, Sonat, Polonezów, Rondów,
Marszów i 105 dzieł religijnych, między któremi: 16
mraz, i Requiem (na śmierć Alexandra I, i Te Deum,
i Stabat (r. 1848), 5 Psalmów i Magnificat, Graduały,
Offertoria, Ave Maria, Motety (Gloria, In te Domine speravi),
Hymny, Diespory, Wielkie oratorium w 2 częściach: Żołnierz
Zbawiciela (Lafalo D. n. J. C.) r. 1844. Jako też:

1) Szkoła śpiewu utworzona przez Józefa Elonera Dy-
rektora Opery. Warszawa, nakładem Gustawa Sennewald.
t. 1. fol. poprz. K. 2, str. 74.

2) *Żongla P. N. Jerusa Chryotusa. Nowe Oratorium kawiłne.* Warszawa 1838. 4^{to} str. 19 (libretto-text polski i Tawiski - partytura muzyczna nie wydana dotąd.)

— 2^a edyc. Warszawa, w druk. Józ. Ungera 1854
8^{mi} str. 16.

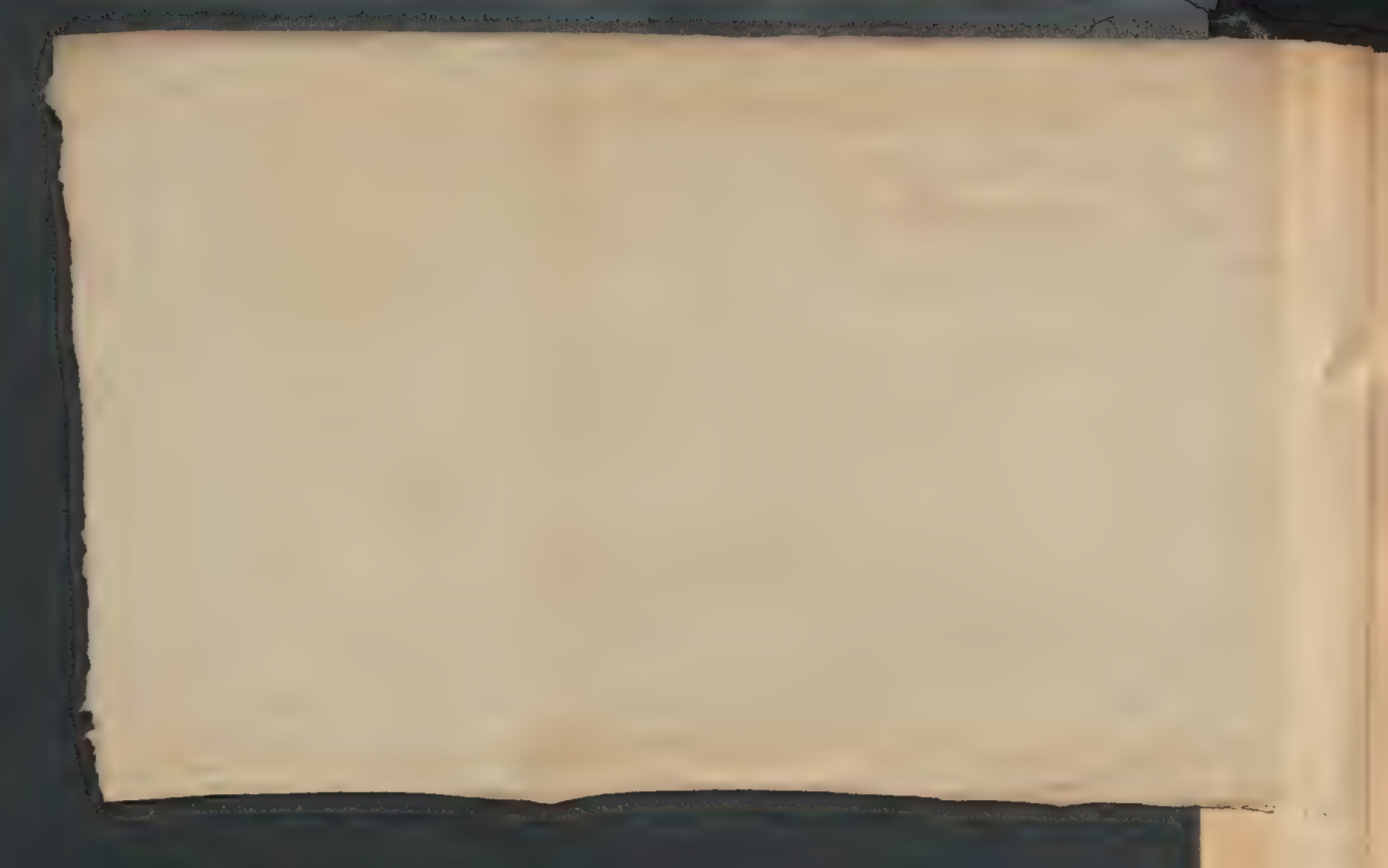
3) *Żongla do pieśni Wolno-Mularskich.* W Warszawie w Satycharni X. J. J. Cybulskiego robione przez Ant. Ptaceckiego około 1818. fol. poprzecz. sztych str. 35. (Op. 46). ^{Chendimij} Jest tu 18 melodyj Elsonera i Stefaniego, 2 Mozarta, do tekstów Bogusławskiego, Dmubełowskiego, Orłowskiego, Drodowskiego, Adamczewskiego, F. Węzyka, Molskiego, Łękałskiego) do tego drukowane libretto: *Pieśni Wolnomularskie N.: D.: L.: i N.: L.: B.: B.: składającym Kapitułę Wielkiego Wchodu narodowego w Warszawie poświęcone (b.m.i.r.) 8^{mi} kart 20 i tytuł piaskiem sztychów. B. H. Kurcewiski del. J. Ligber sculpsit.*

0.

1.

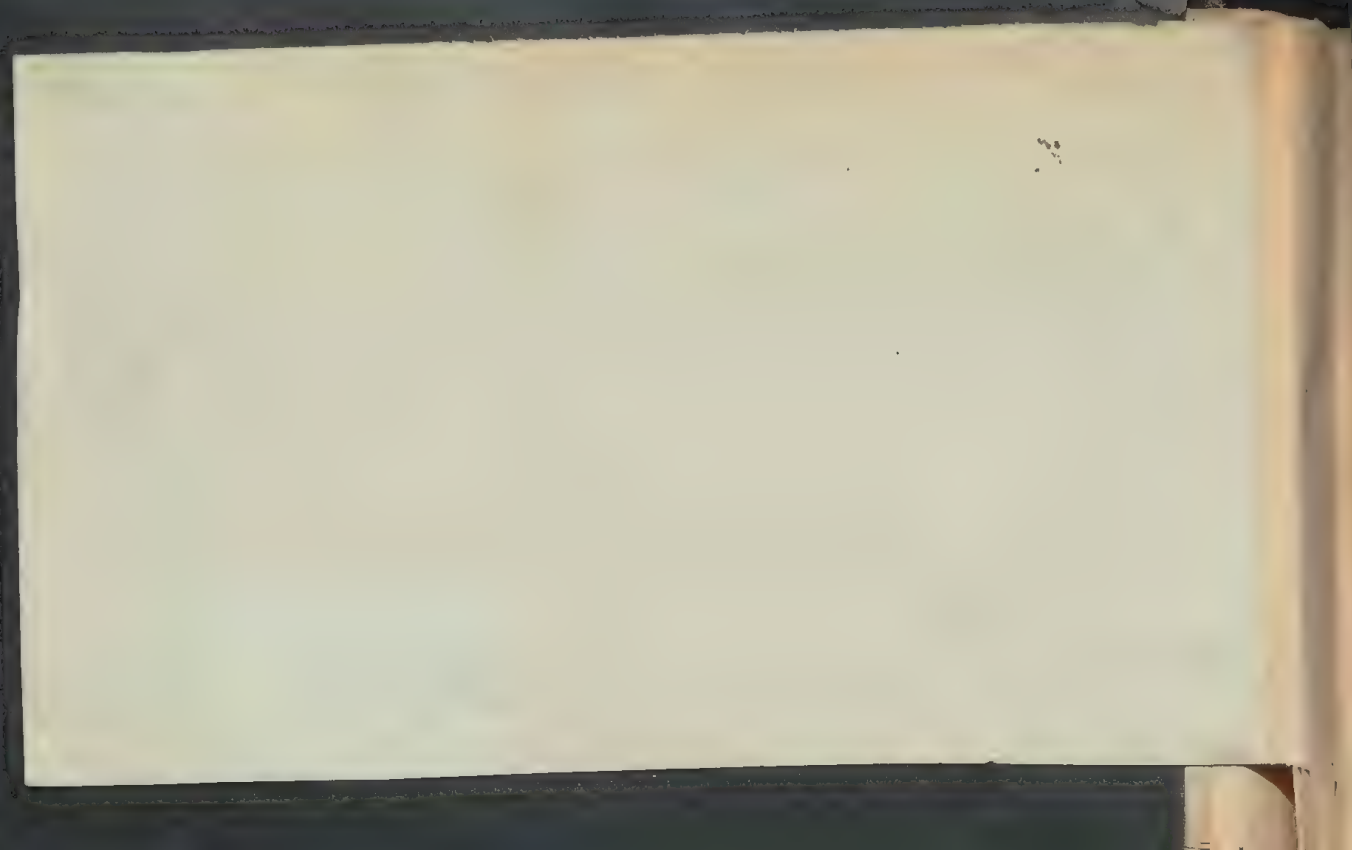


Eloner Józef, kompozytor muzyczny urodz. d.
lipca 1769 w Grotkowie na Łęsku, kształcił się
w uniwersytecie wrocławskim gdzie studiował nauki
teologiczne i medyczne. Zdołał się również
najwyłącznie muzyce, trudnił się nauką tą nową
w Wiedniu, w Obernie, a od r. 1792 we dworze, gdzie
kierował orkiestrą. R. 1800 osiadł w Warszawie w Bruckowskim
gdzie pracując w swoim zawodzie był rektorem konser-
watorium muzycznego, dyrektorem opery i profes-
orem w uniwersytecie warszawskim. W nagrodę swych
zasług otrzymał order S. Stanisława. + pod Warszawą
w Kolonii Elonówce d. 18 kwietnia 1854 mając lat
84. Wyumyślił się języka polskiego napisał operę
Problemy życia i sam do niej muzykę utożys-
tawił. Napisał prócz tego mnóstwo muzyki: kwartetów
kantat, owertur, i baletów. Samych dzieł religij-
nych wypracował 105 między temi najcenniejsze:
Oratorium męki Zbawiciela.



muzykowie polscy. Tragedy niech w konserwatorium -

Elżbieta Filipowiczowa uczennica Spohra wirtuozka na Skrypcach + urodzynie 4 maja 1841.
W Warszawie było Konserwatorium muzyki dyrektorem był ^{olowa} pierwszy nauczycielem Józef Elfner
uczniami tego konserwatorium Chopin, Karol Kurpiński, Penkynowa u nietyl, Kapela teatru narodowego
uczeń Elfnera; który przybył w młodości do Polski będąc rodem z Szlofka ~~przed~~ wydał. (Zagranic o mętny
nośni: Rytmizacji języka polskiego. Warszawa 1810. prócz tego ma w rękopisie obfite dzieło o muzyce)
Polskiej uczniem jego Dobryński dyrektor orkiestry. 1840 stawia ~~na~~ w Warszawie. Wodniki forte-
pianista, Wyrocki fortepianista; Elfner napisał (stawne) oratorium. Gdy ~~Elżbieta~~ Kurpiński został
penkynowanym reżyserem kapelmistrza teatru jego żwagier Sudecki. Stefani jest dyrektorem baletu
napisał kilka partytur + dopies. Zamieścił w kłada nuty do melodramatów i wodewilów — Obecnie jest (83)
pierwszym tenorzystą, drugi warszawski; pan Dobski tenorzysta, ~~marka~~ markowski basista, śpiewa z kap.
panna Surowicka była zagrancą — panna Cywacka, panny Zaulina i Ludwika (cioty) — tenorzysta German +
Teichman wiolinzysta nauczyciel braci również jest: p. Bloch z dziejka
Pierwszymi organistami Freyer i Troqueński (u Ljars) — Radziwiłł, napisał partyturę do Fausta
R. 1893 u Bogusławskiego śpiewa z kap. Jasińska, tenorzysta Kacykowski, basista Szumowski



Finck Henryk Spiewak, Kompozytor i dyrektor
orkiestry Króla Jana Alberta 1492 i Alexandra
1501-1506. Jego kompozycje pieśni duchownych i
świeckich wydat synowiec Hermann Finck Schöne
ne ausserleone Lieder des hochberümpften Heinrich
Finckes samt andern neuen Liedern von den für-
nemsten dieser Kunst gesetzt, lustig zu singen und auff
die Instrument dienlich, vor nie im Druck ausgegan-
gen. Gedruckt zu Nürenberg durch Hieronymum
Formschneider (Graphicus oder Resch) 1536. 4^{to}
obl. 4 Zesty: Altus, Tenor, Discantus, Bassus.
(Sign A-G. Każdy) obejmuje 55 pieśni z tych N^o 1-30
kompozycji Fincka. między temi ciekawie pieśni: Christ
iosterstanden (na 5 głosów): In Gottes namen so
faren wir (nieci pielgrzymów na 4 głosy.) - Hermann
Finck synowiec w przedmowie pisze: „ut autem Deus
vult, ceteras artes callosae utiles a gubernatoribus
soveri, ita vult et musicae studia ab eis conservari, qua
in re magna laus et fuit et nunc est regum Poloniae.
Exstant melodiae, in quibus magna artis perfectio est,
compositae ab Henrico Finckio, cuius ingenium in ad-
lescentia in Polonia ex cultum est, et postea regia libera-
litate ornatum est. Hic cum fuerit patruus meus mag-
nus, graviosimam causam habeo,urgentem poloniam
praecipue veneret, quia excellentissimi regis polo-
nici Alberti et fratrum liberalitate hic meus patruus
magnus ad tantum artis fastigium pervenit.“ - W zbiorze
Sacrorum hymnorum liber I, centum et triginta quatuor

hymnos continens, ex optimis quibusque au-
thoribus musicis collectus, inter quos primi a-
rtifices in hac editione sunt: Thomas Stoltzer,
Henricus Finck, Arnoldus de Bruck et alii.
Vitebergae apud Georgium Rhav 1542. 4^{to} ob-
4 Tesyty: Tenor, Discantus, Altus et Bassus -
jest tu 22 hymnów kościelnych Kompozycji Henry-
Fincka. — W zbiorze: Concentus octo, sex quinq-
et quatuor vocum. Augustae Vindelicorum, Philippus
Ulhardus excudebat 1545. 4^{to} obl. 4 Tesyty: Tenor,
Discantus, Altus et Bassus — po 44 kart — wydał Zygmunt
Salblinger muzyk nadworny Fuggero — jest tu pięć
piesni Fincka: "O domine Jesu Christe adoro te in cru-
pendentem" — Herberger Valentin: Hertzpa-
telle (Dom. cant. p. 370) przytacza anekdotę
króla Alexandra, który o Fincku się wyraził: Jezu
bądź chował w klatce zeimbs, to miż na rok zabawi
jeden czerwony złoty koratuje i przytęm piawa.

— Przy spiewie konieczne były głosy Sopran, Ten-
i Bass; Alt zastępowano instrumentami muzyka-
wemi, a do Bassu głosu dodawano instrumenta Ba-
setki i puzony; do wzmocnienia Soprann doda-
wano flety i altówki. — Inne instrumenta były:
Clavicordium, Virginal, Clavicembalum — Organ,
Lutyw, Regat i Portatyw — Szalamaje (pboe), bombard-
pboe basowe), piszczałki, puzon (S), tromby, Kornetty (Zu-
knn) — Lutnia, Theorba

Finck Henryk nadworny muzyk Królów
polskich Jana Alberta 1492 i Aleksandra
1501-1506; zwano go też Tilmba. Są to

1) 22³ Hymnow Tainstkich (w Rhan: Sacrorum
hymnorum libet I Wittebergae, 1542.

2) "O Domine Jesu Christe" hymn w
Ulhard Philip.: Conventus octo, sex,
quinque et quatuor vocum. Augustae
Vindelic. 1545.

Stobäus Johannes urodz w Grudziądzu d. 6
Lipca 1580 + 11 Wrześn. 1646 Kapelmistrz Kłecia
Burskiego w Krolewcu.

1) Cantiones sacrae. Frankfurt a. M. 1624

2) Motety na 5 głosów (Kolejane). Dänzig
1634.

3) Preussische Festlieder (na 5, 6 i 8 głosów)
1642.

Hasse Jan Adolf ur. 25 marca 1699 w Bergedorf
pod Hamburgiem, tenorzysta i kompozytor oper
wzrosł Porpora i Alessandro Stradelli; r. 1727 pojął za żonę
Faulsting z rodziny w Wenecji. R. 1731 przez Augusta II pr.
wrazony do Chora Drezna gdzie żył do r. 1763 + 23 Grudnia
1783 w Wenecji. Pisał muzykę do oper utworzonych przez
Apostolo Zeno, Metastasio

Gomol.

Ob. Gazeta polska warszawa
1828 Nr 339. str 1356

Rozmaitosci lwowskie pismo:

ze umarł w Chorazli, ma nagrobek w
Jarostawiu, ze się urodził w Krakowie
około r. 1564

D. O. M.

Gomoliam hic lapis indicat sepulchrum
quem quum devorat ^{atra} mors Choravlae
Omnes ingemere musisque
Magnatumque domus steterunt mutae.
At recte cineres tui quiescant
Gomolia hoc tumulo a tuis parato
Urbem nec patriam Craci requirant.

Obiit A. D. MDCIX

die V. Martii Aetatis XLV.

Naucki pyramid.

Subsidiary fossils

Cyrtospira

Gierlicki z Krosna Kamedula + 1620. przed wystąpieniem do zakonu zwat się
joannes valentinus Gierlicki Groenens.
p. 115 Libr. Prof. — Długożyty profesor w lamalioli neapolitańskiej. eremie d.

A. 29. Sept. 1617. Firmianus w Bielanach umarł. (1620) 1660

Firmiano Polaco przyjęty w neapolitańskim eremie

(powinno być 1620)

Pater Firmianus Groenens 1673 Profes ~~prof~~ 53.

(umarł 1660. ^{z młodości podług} Annates Cameldulenses T. VIII p. 372

celeberrimus musicus operibus etiam editis
inignis — ten Firmianus urodzony w końcu XVI wieku w Krosnie

dmukowane w Gdańsku był z lat pnieorem w Bielanach.

wstąpił do klasztoru w Nola ¹⁶¹⁷ zwat się Gierlicki z Krosna rodem.

Series Rever. Patrum et Fratrum eremitarum
Cameldulensium tan Eremi montis Argentin.

juxta ^{Coronam} Cracoviam quem eremi montis juxta

ad ^{juxta Coronam} Caunam, professorum vivorum et vita
defunctorum descripta. Veninae ex typogr.

Ghelemiana (1760) 8^{vo}

bys

Joseph Andrzejewicz
Bibl. Olszowski

Deutschlands Kunstverein

für den Stich in Schwarz = Kunst = Manier.

Wohl nie hat ein Unternehmen seit so kurzem Bestehen eine so weite Verbreitung, namentlich in der höheren Gesellschaft gefunden, als oben genannter Kunstverein; nicht nur in unserem Vaterlande, sondern überall, wo nur irgend ein Sinn für Kunst vorhanden ist, haben sich Mitglieder gemeldet. Dadurch aufgemuntert und um die Gunst aller Kunstfreunde ferner zu erhalten, werden wir kein Opfer scheuen, immer Grösseres und Schöneres zu liefern.

Wir geben hier ein Verzeichniss unserer bis jetzt gelieferten fünf Kunstblätter:

1. **Komm Hans.**
2. **Das verirrte Kind.**
3. **Geh Hänschen,** Pendant zu „Komm Hans.“
4. **Das letzte Kleinod.**
5. **Der Savoyardenknabe.**

Diesem wird folgen im Herbst d. J.:

6. **Bitte Bitte,** Pendant zum „Verirrten Kind.“
- Und dann halbjährig:
7. **Das Fischermädchen,** Pendant zum „Savoyardenknaben.“
 8. **Abendstunde.**
 9. , Pendant zur „Abendstunde.“

10. ein in mehr als doppelter Grösse des „Komm Hans“ ausgeführtes Vereinsblatt historischen Inhalts.

Ausserdem erhalten sämmtliche Mitglieder, welche vom ersten Bilde an unserem Verein angehören, beim zehnten einen in der Grösse „das letzte Kleinod“ ausgeführten Kupferstich als Prämie gratis.

Es erheben sich jedoch zwei Bilder für den Beitrag von 21/2 Thlr. Abdrücke von den

Handwritten text in cursive script, likely a letter or journal entry. The text is written on aged, slightly stained paper. The first line is partially obscured by a dark mark at the top left. The text continues down the page, with some lines appearing to be part of a list or a series of observations.

Handwritten text in cursive script, continuing the narrative or list from the left page. The text is written on the same aged paper, showing some staining and wear. The handwriting is consistent with the left page, suggesting it is part of the same document.

Handwritten text in cursive script, appearing to be a separate entry or a continuation of the previous text. The text is written on the same aged paper, showing some staining and wear. The handwriting is consistent with the other pages, suggesting it is part of the same document.

Handwritten text in cursive script, continuing the narrative or list from the top left. The text is written on the same aged paper, showing some staining and wear. The handwriting is consistent with the other pages, suggesting it is part of the same document.

Balsani G. R. wydawał spisy
in 40 (kantaty) w Bolonii
1692-1696 1696 1700.

10 a Dufi: duda, musicus, cytharista, olteij, fannysek, aufculista,
homo vagus, komroch (zespół ludowy)
11 Kamunjski Thomas Musicius J. R. M. Sigismundi III 1502.

klawikord wyisty od Marcina regalnika wfrom.
niany w aktach Krak. 1609

Andriani lutniſta w Krakowie 1609 - lutnia

wartata wtedy i zt.
w Bohatynie w XVII wieku potwierdzony cech muzyczny.
Milorzela z napisem Groblusz 1609 jest
w Krakowie (u Karola Effenberga)

Gorczyn Jan Alexander wydał: Tabulatura muzy-
ki abo zaprawa muzykalna, według kłórej każdy
gdzie tylko A. B. C. znać będzie, może się bardzo
prędko nauczyć śpiewać i na wszystkich instrumentach
t. j. na skrzypkach i na klawikordzie i inſzej muzy-
ce z not grać i t. d. 2 różnych autorów napisana
dla pożytku ntodzi przez Jana Alex. Gorczyńskiego
w Krakowie u Długoskiego 1647. 8^o Kart 28 i
4 tablic. (Dedyk. Szymonowi Jstarowskiemu)

Senje wydał: Hlesby Krolestwa polskiego. Kraków
1653. — Merkuryusz polski r. 1661 zaczął wycho-
dzić w Krakowie w Kamieniu Szoberowskiej
na mendeuie a od N^o 29 w Warszawie (ob. Rozn-
tow. Krak. 1819 T. IV) — Nowy Jrofiob arytmetyki
1647. — Ryjn wiele podług ryjunku Długoskiego
R. 1684 wypuszczoney z wizerania Krak. za długi
przedzay Alex. Gorczyn M. Dru. K.

S-Einladung.

zur.

idischen (Heiliges und jüdischen Lebens,

einde und Schule

gehen von

o h a e l s t e f ,

ngesellschaft in Frankfurt am Main.

117.

is 1. Oct. 1856.)

Insinuationen aller Freunde jüdisch-religiöser Zu-
der "Hörderung des jüdischen Geistes und

geistigen Wehrt der jüdisch-religiösen Institutionen

leben, Zeit darzulegen, durch, Schilberungen und

idischen Zustände der jüdischen Gegenwart zu veran-

ende und der ihnen zu Grunde liegenden Ursachen,

Veranstaltung, den Weg zu einem gedehlichen Fortschritt

ide und Schule anzubahnen.

gewährt durch die Mittheilung von Tagesereignissen

e fortlaufende Kunde der jüdischen Zeitgeschichte und

e Mittheilungen bestimmt.

auf ihre bisherrige Zeitung und die ihr gewordene

Echo Muzyczne. Warszawa 1880.

Marciej Kamieński zginął przez J.
Kierpińskiego. Nr 1. 2. 3. 4. 5.

Mikołaj Gomołka i jego psalmny przez
Aleks. Polin'skiego Nr 12. 13. 14. 15. 16.
(z nowym nagrobkiem Gomołki Nr 16)

Sowiński Wojciech (+ 5 marca 1880 lat 75) nekro-
log. Nr 7. —

W dodatku muzycznym:

Polonez M. Karpińskiego z Nędzy uszyszli-
wionej str. 1.

Psalm Gomołki 13. (Włose) 45 Eruclavit.
47 (Omnes gentes) Nr 13. str. 39.

Echo muzyczne 1881.

Przypinki do dziejów muzyki w dawnej
Polsce p. E. Swierawskiego Nr 15. 16.

Wartan z Szanotul p. R. Polin'skiego
Nr 19. 20. 21.

Kulka wspomnień z przeszłości muzycznej
J. Litwy p. M. Jelskiego Nr 22. 23

W dodatku muzycznym

3 Pieśni Szanotul'skie Nr 20. str.

Echo muzyczne 1882

Przypinki do dziejów muzyki w dawnej Polsce
p. Ł. J. Swierawskiego: a) Ogomote
nr 1. 2. 4. 6. 8. b) Wyrostad muzyki we
Wschodniej Krak. nr 10. 11. c) Jan
z Łodzi biok. pogn. nr 15. 16.
Henryk Finck p. Alexandra Polinski
nr 13. 14. 15. 16.

Graniczny Grzegorz Gabryel Nobilis Musicus S. Reg
maj. Capellae Sigismundi III. Vladislai IV et Joannis
Ladimiri Regum, umierając zapisał testamentem 22
Septembr. 1654 swoją kamienicę w Warszawie na Kró-
kowskiem Przedmieściu do altarzy Pałojonij w Kościele
Koleg. S. Jana w Warszawie.



Józef August hr. Iliniński mał muzykę
stawia w. Romanowicz w niej byli Angol.
denzi, Gerke Dobrynski Knypek,
Nieder klaryneci, Cerwenka wioloncellista,
Landé kwartwiolinista, Bajes fleista, Solecki
fagotista, Weiringer waltornista.

mał operę w toż w niej pani pani
Zamboni, Nescini, Zektentanz, Ket.
ner, Seydler.

palet. ^{pan} Mantovani, Wandenberg

Gorczyński Jan Alexander.

111p.

Tabulatura, Muzyki albo Zagrąwa muzykał
na, według której każdy, gdy tylko a b c znać
będzie, może się bardzo prędko nauczyć śpiewać;
i na wszelkich instrumentach, to jest: na
Skrzypcach, Klawikordzie, i inszej Muzyce
z not grać. (Po wyrazach pomienionych następuje
Dzielenie wyobrażający narysunki piżm i rozróżni
instrumentami muzykalnemi; a dalej:) Z rozmaitych
Autorów napisania, dla pożytku przeciwy Mło-
dź. Przez Jana Alexandra Gorczyńskiego. Lum Gratia
& Privilegio S. R. M. w Krakowie, u Piaskowskiego,
Roku 1647. in-8. Tytuł z herbem Seliwa na
dworcie i Gwiazdami po pol. W. Piaskowskiego na
tenże herb, Przedmowa X. Symonowi z Starey
Woli Skarowolskiemu Kainowski Tarnawskiemu,
Do Czytelnika (1) i samo dzieło k. niel. 20. 74^a
Tabl. Not, na których wydrukowany jest X i od ludzi
Rozdziel o strojeniu Klawikordu. — Cytacja ^{Przyjęta} ~~Przyjęta~~
druk gocki. (Instrumenta tu wymienione są:
Skrzypce, Klawikord, Cytrawa, Lirnia, Wiola, Tytoba,
Puzon i Piorzatka. — Nazwiska palców w ręk: Palec
wielki, Skazca, Średni, serdeczny, młody. — Gryf
z niemiec. nazywa Autor Śięty, dsiągania palcami.)

(W X rękopisie)

(1). Do Czytelnika

(1) ... Do Czytelni ká.

Zamyśły moje nie leżą Czytelniku, abym
woryłkich Murykami ~~z~~dzieć pragnął, iedną ká
przyznaniem Theoricè wiedzieć y umieć bym wory-
kim, którzy się tylko Sármackim imieniem szory-
wolno by to. Bo iestliż tylko sami postonni wiedzieć
principia Kunytorów będa, a my tylko od nich zref-
woryłkiego pátwiać; iákichże pośmiewisk styszeć
nie będziemy? Których y lewar dosyć się wástucha-
my, gdy porzywamy to z chéiwostí, co iest u nich
nasylichozego; a nápre wstane inweny, gdy tylko po-
Dolku zawnucamy y nikozemnie szacujemy, lubo one
nád tych woryłkich, áleko bywają melodyniery. Pru-
toż nie ináczey le praca puzrozam ná swiat, tylko
(według uwagi Lipsiusa) iákko Oracz ziówno w ziemi
ná szczęście; z ktorey będzieli iákki pożytek miodym
aby náwizujemy się z granter znáć ytorów, polym n-
chwata Boga, y ká ozdobi Ozyryznie, o inwenyja-
norych myślili: zeli, się postonni nain, a nie m-
onym dżiwowali: to Chwata Boga, ieli lez
ináczey, niechże Lák będzi. Et voluisse vel est

Handwritten text, possibly a title or date, including "1846".

Handwritten text, possibly a name or location, including "1846".

Michael Jacobson
in 1848 the Welyria ...
... 1848 ...
... 1848 ...
... 1848 ...
... 1848 ...
... 1848 ...

Stawian inżynier + 28 kwietnia 1828 urodzony w Łodzi
1756 pisał kilka nudy które są u Dominikanów we wiowie
gdzie muzyka instrumentalna i wokalna dyrygował.

Janiewicz z Karpca Janowa z tancetawa Aug. opisał Łódź
kff tatit się walczych, Łódź z Londynem, r. 1829 meffkat w
Dyaburę gdzie tance polskie wydawał był rodem z aitar.

Ka. ol dijmłki mając 19 lat był dyrektorem orkiestry
opery niemieckiej we wiowie w 17 laty pisał kapelmistrz
porządku etnej pracy na tej poladzie 1813 pisał się do
zagranicę grał w Tryjku, Wexecy, Piacenzy.

(r. 1838) Antonimiego Reka i mieni Józefa w Warszawie
Józef Wier dyrektor konserwatorium w Warszawie 1829
Karol Kuopiniński Dyrektor muzyki teatru warszawskiego

Józef Stefani kompozytor

Józef Kraculla fortepianista 1823.

Ortowski Wiktors fortepianista 1829 w Warszawie.

Kazymirski Moniuszko kompozytorowie

Lowiniski fortepianista dawat 1827 w Wiedniu

Koncerta

Nidecki Tomasz pisał operę Przypięga

Chopin uzeń jego Karol Filtich fortepianista

Kazymirski Maciej dyrektor teatru w Wilnie i operyffa
+ 17 maja 1823 Synowie jego Dionizy aktor + 1838
i Wiktors.

Sokol

nr. 23

6 styru

Rivo

warfa

presta

Frosz

uzen

ista o

i wiele

voli, Le

Kania

nr. nr

w Berli

slubit p

Sokolowski Marek Konrad sławny gitarzysta
ur. 23 kwietnia 1818 w Dobrych Bystrzankach + w Wilnie d.
6 stycznia 1884.

Rivoli Paulina śpiewaczka opery ~~całkowiciej~~
warszawskiej + 12 października 1881.; od r. 1860
przestała śpiewać.

Froszel Wilhelm ur. 23 sierpnia 1823 w Warszawie
uzupełnił kolegi dramatycznej, od r. 1843 ¹⁸⁶⁵ śpiewał ba:
rystę opery warszaw. + 1882 wydał "Szkolę śpiewu"
i wiele piosen. Z nim śpiewali w operze: Rywacka, Ri:
voli, Leskiewiczowa, Dobroski, Ziśkański.

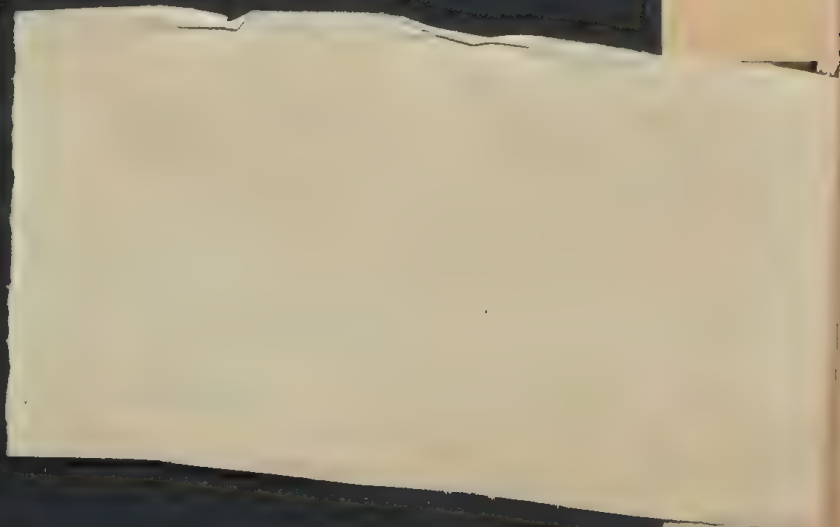
Kania Emanuel fortepianista i kompozytor
ur. we wsi Ustrzyce na Śląsku r. 1827, kształcił się
w Berlinie od r. 1853 osiadł w Warszawie gdzie za:
ślubił pannę Kunz. + 1887.

~~The magazine.~~
~~Ch. II Ser. 1.~~
~~Warman 1880~~
~~to 42~~

study 302

Kompozytorowie muzyczni w Wilnie Wiktor Karzyński
mazury, walt, arye teatralne — Moniuszko (Kosielski)
wywigoany w muzyce Kosielskiej w którym zechował Operę Ideal.
A. N. Mickiewicz (tańce) & J. A. Mackiewicz (muzyka
do śpiewu)

Trużykowski Gidecki.
Philippus Bergomenfis.



Kratzer

Kantor, Kapeli magister

w katedrze Krak. wydał na 3 tablicach
in pol. sztych. Moze choralny na i
głos popółku. która jest dodana
do jego tłumaczenia: x. Galura: Katechizis.
Kraków 1803. 8^o 2 tomy.

^{cyf. 1.}
W Łodzi (w klasztorze za opata Korzebińskiego
+ 1488) posiadał organy (Lam. Relig 1858
Z. II str. 136

Tamże był K. Szymon Schan regent chora-
listów infirmit + 1757.

Tamże Rafał Korchan'ki muzyk + 1780

ssarium medicæ et infimæ latine
r. Uebersetzung und Noten, die
dieser Werke aber, welche
werden musste, fiel dem darau
grosse und theure Sammlungen
ich Ihnen meinerseits darau
ssen und mithin einen verlä
gungen können jedoch nur
Male und vollständig bezogen

heit ausgeführt werden sollen

1) azwies Jerzy Kleryka J. Krol. Nii rodem
2) ditwy + 1572

Inwentarz muzykalioŵ po nim Liber.
inventar Jędrzej Cępiński a. 1574.
Tom 960.

III
II
I

1691
83-
1608

Herr

Hefte des IX. Jahrganges der

Ne

Gebieten der praktischen

Im

IX. Jahrgang 1882. 14

In vierwöchentlichen Zwisch

Preis des Hefes 36 M



ie hiernüt zu geneigter
alle neuen Erfindungen
anschaulichster und rasch
liegt darin, alle neuen Erfahru
geben und klarzulegen. In die
sondern es unterstützen sie auch
Erfahrungen und Beobachtunge
durchaus geschäfts-thätige Sachm

Die neuesten Er
wirklich praktischen Erfindunge
stehen in dieser Reichhaltigkeit
thätigen Industriellen, welcher
verwerthen trachtet, unentbehrlic

Jährlich 15 Hefte à 36

xi
17
wya
do M
Lero
Wix
Oo r.
puy
Kodo
i Zy
Q. 18
rapifa
ido d
Q. 18
niem

Kazimierz Wiktor ur. 1814 w Wilnie z ojca
Macieja dyrektora teatru wilen. r. 1830 skończył
wydział prawa w uniwers. wileń. i wtedy pisał muzykę
do melodram: Świąteczka, Granowski, Luomilla,
Sirotka Żołnierz oraz Operetek: Antoni i Antosia,
Włk na pokucie Alimf Alimorum friat

Od r. 1836 był dyrektorem orkiestry w Wilnie
przy operze Wilhelma Schmidkoff. napisał muzykę
do melodram Łodzinny Wychowaniec (1838)
i Egidwiczny tułacz (1840)

R. 1842 opuścił Wilno i udał się do Petersburga tu
napisał muzykę do operetki: Łonecka protencya
i do dramatu Ruskiej Moriak

R. 1844 odbył generałem dworski podróż do
Niemiec: w podróż wydat wiele walców,
i 12 polek z których Stanisław Łolka z portre-
tem jego pisał muzykę do opery Lediany dom.

Ku
wile
ki
maji
Kain
Wani
Fela
to ma
niem
jako
kiega
opera
opera
Zofij
na cze
dwor
murq
je ro
Ozy
Roz
zko
napie
ty, 30
mjs
wy Ko
1829.
pian

Kurpiński Karol ur. o. o. marca 1785 w Łotyczko-
wie (Lutycz) w W. X. Łoznan. z ojca ^{muzyka} organisty i mat.
ki Wandziej. Wymagował pożytków muzyki u oca
mając 12 lat został organistą w mieście Jarosławie koło
Lwowa. R. 1800 zabrat go z sobą do Galicji wuj Roch
Wanicki stawiając wiolonczellistą i przy muzyce nadwornej
Felixa Zolanooskiego jako kofkrypka umiescił. Wtedy
to miał sposobności we Lwowie przysposobzić się oporze
niemieckiej. Do śmierci Zolanooskiego r. 1810 doświadczył
jako nauczyciel fortepianu do dworu barona Rastawie-
kiego, lecz zgoj r. 1810, jeszcze przysposobienie dyrektora
opery polskiej w Warszawie. R. 1811 napisał pierwszą
operę Łatac Lucypera. R. 1815 zaślubił śpiewaczkę
Zofiją Porzowską. — R. 1819 młodością wybił medal
na cześć jego. — R. 1819 został nadwornym mistrzem kapel.
dworu Król pol. — R. 1820 wydawał przez rok Tygodnik
muzyczny. R. 1823 otrzymał order S. Stanisława. W tym
że roku zwiedził Wiedeń, Dreźnie, Berlin, Paryż, Mediolan
Rzym, Florencję, niepotrzebnie sobie przyswoił tytuł
Rossiniego. R. 1825 został dyrektorem w nowoorganizowanej
szkole śpiewu w Warszawie. Od r. 1840 otrzymał emeryturę. Umarł w Warszawie d. 18 września 1857.
Napisał 17 oper, 7 melodramów, 2 komedie opery, 2 bale:
ty, 30 polonezów, 15 mazurów (do Hów Felipiego)
15 psalmów konfraternii literackiej przy Kofiele S. Jana, Śpie-
wy kofielne do Hów J. D. Minafowicza drukowane, Teatrum
1829, 2 Kantaty, Dwie, Śpiewy, wydał Szkołę na forte-
pian 1818 i Zasady harmonii 1821 i 1844.

Wojniński uważa, że nie należy go uważać za wyjątek, a za
jedną z form, w której ma miejsce kłótnia między sentymentalnością
jedną z kolonij instrumentalnych, jaśniejszą i po-
dobną. Najbardziej jest jego opera nowa
Krahowiaki i - Zamek na Górze, który w 2 aktach
(Rozbicie muzyki tej ostatniej opery napisał
Karol Wojniński w Złazole pod koniec lat 1822
T.I. Nr 1. ff. 55-56)

322
Melodiarum sacrarum quinque, sex,
septem, octo et duodecim vocum,
quatuor celeberrimorum Musices
moderatorum Ser. Poloniae Sue-
viaeque Regis Sigismundi III. nec
non aliquot aliorum praesentis
Capellae praestantius musicorum
opera et studio Vincentii Lili
Romani eiusdem florentissimae
Capellae Aulicae hinc inde col-
lectae. Cracoviae in off. Lazari
Basilius Kalfki 1604. 42
ded. Ferdinando Archiduci Austriae
Cracoviae 18 Maji 1604.

Cavaliere
Merula (Targuino) organista nadworny Zygmunta III academico
philomuso di Bologna, maestro di Capella et Organista nel Duomo 1640
messe e salmi a ~~due e quattro voci~~ 2. 3. 4-12 voci con istrumenti
e senza sa piace. Venetia 1631. 4°

Missa e salmi a 3e. 4 voci con violini e senza Venetia 1639.

Motetti a due e 3 voci con violette ed organs. libro I
Venetia 1623. 4°

Il Pegaso musicale cioè salmi, motetti, sonate ditanie
della beata Virgine a 2-5 voci Venetia 1640. 4°

Concerti spirituali libro I. Venetia 1626. 4°

Concerti spirituali con alcune sonate a 2. 3. 4. e 5 voci
libro II Venetia 1628. 4°

Il primo libro de madrigali concertati a 4. 5. 6. 7. et 8 voci
Opera I^{ta} Venetia appresso Alessandro Vincenti 1624.
4° 22 pieśni z dedykacją Zygmuntowi III

Musiche concertate ed altri madrigali a 5 voci.
Venetia 1633. 4°

Ricercari

Landi H. Santo-Alepio dramma musicale dell' Enco.
e Amo sign. Card. Barberino fatto rappresentare
al Ser. principe Alessandro Carlo di Polonia
Roma appresso Masotti 1634. fol. (opera)

^{orig. Dantiscanus}
Schietzkings G. Cantiones sacrae quatuor quinque sex et octo
vorum. Dantisci 1607. 4°

— — Misa pueri: Deus noster refugium quinque vocum
Danzig 1607

cccc

soccate d'intavolatura d'organo di Claudio merula
da Corregio organista del Ser. Duca di Parma
Roma 1598. fol.

(1603) & Thesaurus Harmonicus divini Laurencii Romani
nec non protestantissimorum musicorum qui hoc seculo
in diversis orbis terrarum partibus ea cellunt
relectissima omnis generis cantus in testudine
modulamina continens ^{opus} (congestum per joannem
Baptistam Besardum Vesontinum Colonia
Agrippina exaudebat Gerardus Greuenbruch
1603 fol. " x Gessiauk 404 Sytek muzyczne
od J. Bacfard, Diomedij, A. Hugoraj i innych
Vallet & Paradisus musicus testudinis in quo
multa insignes et ante hunc diem inaudita
gallica, germanica, anglica, hispanica, poloni-
ca cantiones nec non varia preludia, fanta-
sia, tripudia continentur. Amstelodami 1618
4^{to} quer (pa lutris)

Allegri, Motetti, Balli, Madrigali, Canzoni
Pavane, Saltarelli, Galiarda.
1584 duth franc. Laute nam, Laute ital. Testudo
Chorea: Laromeze, Gailliard^{al}, Branles,
Saltarelli, Alemanda, Branfle,
Courantae, volta. Intrada, Fantasia, Toccada, Fuga
Tripudia aliquot ^{Anglicana} Gavottes, Cigueles, Sonette 1673 Villanelle
Weisclius m. ^{thies} Tabulatura oder Lautenbuch allerley
Kunstlicher Praambeln, aufzerlesener
Teutcher und polnischer Tantz, Laframetzzen
u. s. w. auf der Lauten zu schlagen ganz fleisig zugerichtet
Frankfurt a. d. Oder, 1592. fol. - tegor: Cantiones 4, 5 et 6 voam testudini aptata
Viola di Gamba vider Hagot, 1675
Spinetta 1678, Viola di Portica 1685, Bassos Viola 1685 Francof. 1575 fol.

Motectorum quinque sex, octo vocum liber I

seren. Archiducis Maximiliani elect. Polonia Regis
musicorum profecti Aegidii Bassengii Leo
diensis Vienna Austria excudebat Leonardus
Formica 1591. 40 quer.

Ricci Antonio Theodoro.

Sacra cantiones quas vulgo Motecta vocant
quinque sex et octo vocum tum viva voce
tum etiam omni generis instrumentis cantatu
compilavit auctore Theodoro Ricci Brianco
Italo: Norimbergae apud Th. Gerlach 1576 40
40 posui.

— secundus liber sacrarum cantionum quas
vulgo motectas ~~vor~~ appellant: quinque
sex et octo et duodecim vocibus compositarum
quae tam viva voci quam omnibus instrumentis
sunt accomodate auctore Theodoro Ricci
Brianco Italo Illust. et excell. principis et
Domini D. Georgii Friderici Marchionis
Brandenburgensis, ducis Borussia Chori musici
Magistro cum gratia et privilegio S. R. M. Polonia
Regiomonti Borussia in officina typographica
Georgii Osterbergii 1580 40 [23 posui]

1578-
1622.

Saute, Orphanion, Viola da Gamba, Pandora, Citterne, Basse-Viol
Flute, treble Viol 1611

Theorbo-lute 1675 Bass-Viol 1675

Guiterne franc 1550 Violette 1550. Cithara 1568

Harpa 1578 Fiorba 1612, Cembalo 1623

Chitarra spagnuola 1628

2, 4 Violyen, Violon, Clavicymbel oder Theorbe 1656

Sonaten, Intraden, Anen, Volten, Serenaten, Sarabanden, Alleman,
den Ciquen Balleten, Couranten, Gagliarden, Gavotten, Scherzi
opia la priore. Balletti 1650.

Sacra Violuen, Violon, Viola da Gamba, Clavicymbel oder Theorbe, Bassogenere 1650

Libro secondo delle mufiche conuertate con ritornelle
a Viol. & Baſſo Venetia 1635. fol.

Canzoni ovvero ſonate conuertate per chieſa e camera a
due e tre ſtromenti libro I Veenetia 1637 fol.

Curzio precipitato. Cantata burleſche Venetia 1638. 4o

Bombardone vulgo Schalmeys 1675 Fl. Clariniſ, Clarino 1674

Roſenauſch Claron.

Scapitta V. Muſica di Camera. Venetia 1630.

Braceſare V. Harmonia muſica in uſum Teſtu
dinis. Craouia 1565. 4o

Baeker C. F. Die Thonwerke des XVI u XVII Jahrhunderts
Leipzig 1855. 4o

ſyſtematiſch chronologiſche Darſtellung der muſ.
Kaliſchen Litteratur Leipzig bei Friſche 1836
4o ft. 60 S.

Forkel J. H. Geſchichte der Muſik Leipzig
1801.

allgemeine Litteratur der Muſik 1892

Gesber: Forkünſtler Lexicon Leipzig 1793

Letſi's Oxiographie u. univerſelle des Muſiciens
Bruxelles 1837 - 1846 8 Fomoi

Haffler Johan Leon: Hortum Veneris seu novae et amoenae cantiones
et choreae ad modum Germanorum et Polonorum. Norimbergae 1615. 4o

Keuſmann Valentin: Vergnügen 100 liebliche mehrtheils polniſche Taentzen
Nürnberg 1602. 4o - Reſt von polniſchen und andern Taentzen Nürnberg 1603.

Ode in laudem Artis Apollineae a
Joanne Czechowicz secundae Laureae
Candidato concinnata 4^o ftrona i

na Konicu: Fauebat Symphoniam Adm.
Rector D. D. Franciscus Lilius Chori
Eulisiae Cathedr. Crac. Magister.
(około r. 1643)

Orglepiene pruy: Wolfowicz Andreas
Hyacinthus: Jo gratulatorium Martini
Stanislaw Wolfowicz 4^o (Pancz. 116011^r)
9^{ty} zostat 1ae Laureae Baual. (r. 1636)

Ode inter Declamationem Epitaphiam, Qua
laudabantur ij qui cecidere in bello contra
Turcam, decantata. 4^o ftr. 3 (na 2 Krtah)

na Konicu: Fauebat Symphoniam A. R. D.
Annibal Orgas S. T. D. Magister Chori,
in eules. cathedr. Crac.

(po biturę pod Chocimem?) / r. 1633.

(texty bez nut)

$$\begin{array}{r}
 1667 \\
 51 \\
 \hline
 116
 \end{array}$$

wloch
 Franciszek Antoni Kanel
 młoty wloch + 1657
 jak pisał Letowski II. 6/48.

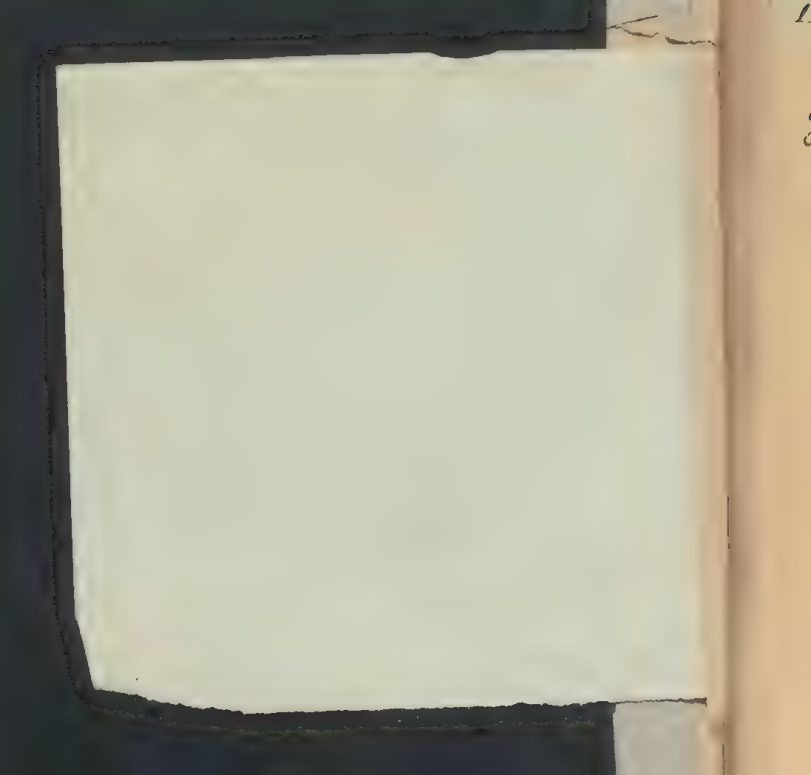
$$\begin{array}{r}
 1667 \\
 318 \\
 \hline
 1629 \\
 77
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 1667 \\
 49 \\
 \hline
 28
 \end{array}$$

Dozyter

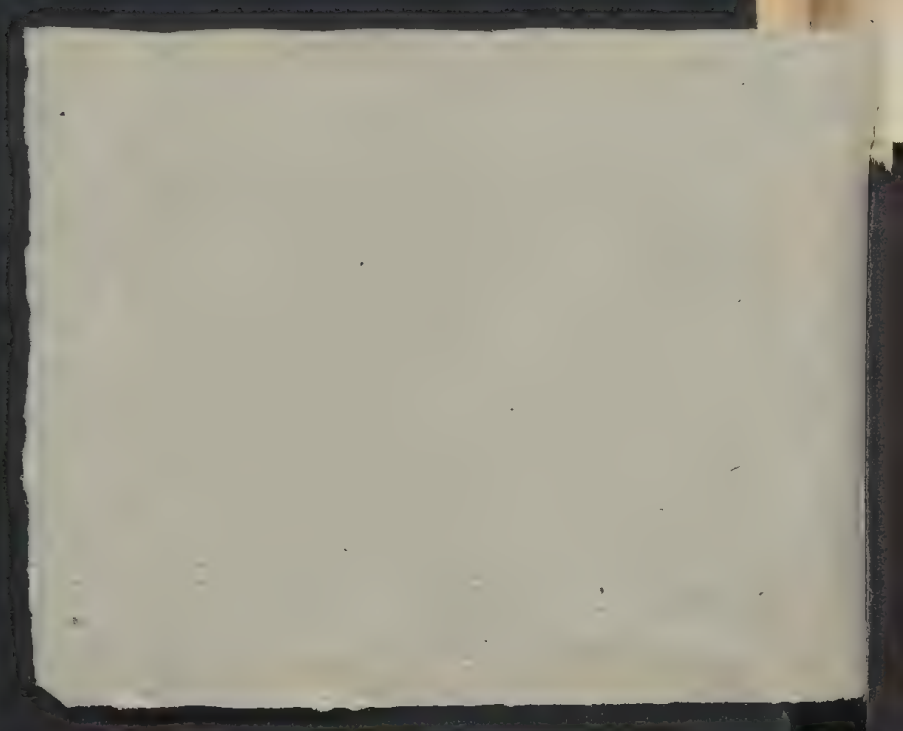
$$\begin{array}{r} 1682 \\ 22 \\ \hline 15 \end{array}$$

20
Za Zygmunta III Zygmun + Myszkowski
marszałek w. kor. miał uspaniałą kapelę z 16 osób
sprowadzoną, za odstąpienie z niej kilku
muzyków do kapeli Królewskiej otrzymał starostwo
mi kołtaj Wolski marszałek nadworny kor.
sprowadził do Krasiu najlepszych muzyków.



Muzyka w Polsce

Andrzej Nizankowski organista u Dominikanów w Krakowie doskonalił się w Rygmie pod Frescobaldi byt
3 lat muzykiem na organach w Rygmie. Stawny.
+ w Krakowie d. 3 kwietnia 1695. (Girolamo Frescobaldi
ur. 1587 w Ferlarze, stawny organista 1642)
Ostatniej Dercy z Siewierza Stawny muzyk ułożył
nuty na śpiewy kościelne dla Dominikanów w Krakowie
+ 1666 d. 12 maja mając lat przeszło 80.



3 Martini Gallinij Prossouienois, ad Vene-
rabilem virum M. Benedictum Coominum
epistola: qua in rebus musiciis bonas horas,
atque adeo annos plerosque valedicto turpi sacra-
toribus studiis male se collocasse quaeritur
(na Konicu:) Graeconiae excusum in officina Hie-
ronymi Victoris 16¹ 1535. 8^o K. 28 (Sign A-D.)

'ded. venerabili Patri Fr. Matthiae Lithuano ord.
Franciscanorum coenobii Viburnensis S. Mariae
Praefecto, M. D. Lith. Vicario et Commissario
.... 3 Martinus Gallinius Prossouienois. Gra-
coniae ex aedibus olivo Francisco sacris Palen-
dis Januarijs 1535. (autor jak rís 2dajé Fran-
ciszan byt w Akademii Krak. urozniem Bene-
dykta z Kozmina - oraz Zygmunta Zales-
kiego Franciszka muzyka.

- moze zostal w Akademii Krak. 1530.

klora 3
lyta 7
Auguſt

Priv
nauer
joc 78

...
... (Johann ...)
... (Johann ...)
... 1524 ... 1640 ...
... w ...

...
...
...
...
...
...
...
...

1794

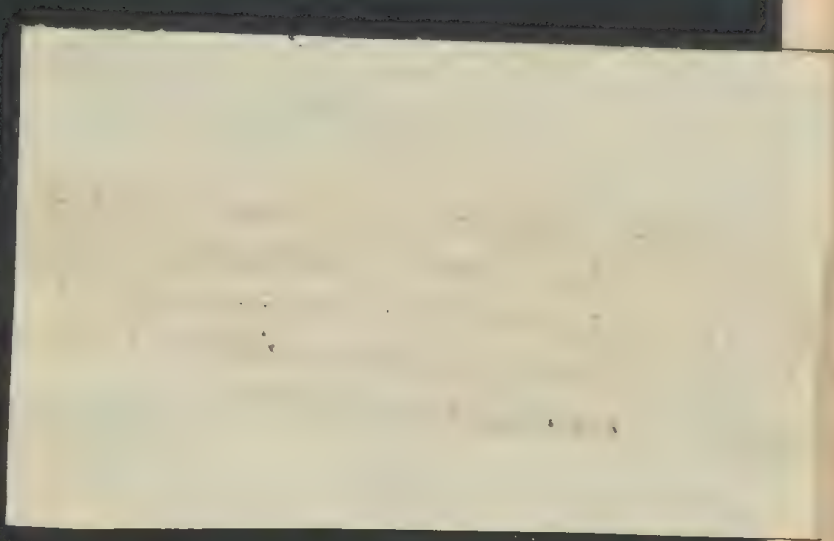
Quintus - Agnes - John
Quintus - John - John
- John - John - John
Dei - John - John
John - John - John
John - John - John

John - John - John

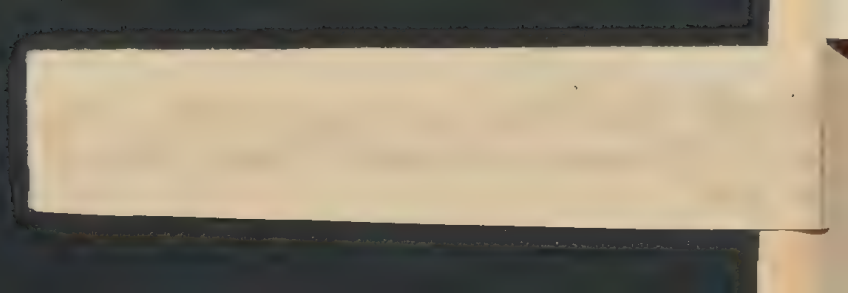
Book not written by O. Petrus
1502 & 1503

17

Ostatnie siostry Łódzkie wzniosły na cześć swemu
i dobroczyńcy Thillerowi pomnik w Lipsku. Jedną z nich
która jako pierwsza Thiller wystąpiła w pieśni i wprawiła
była później słynną pieśniarkę na dworze Króla
Augusta i Karola Xisica Kurlandzkiego



Private Wincenty nauczyciel muzyki rodem z Wenecji
nauczyciel muzyki w Warszawie + 15 paźdź. 1809 ma:
jąc 75 lat.



3
Dziewuski Wacław : Myśla iatobna za duszę
Jadusza Czarkiego wykonana 1813
Kofuile liceum Krzemienieckiego (per:
tytura)

173

My dear Mr. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

Yours faithfully
[illegible]

THE Capabilities of these Engines and the very extensive and rapidly increasing power, economy, and durability, are fully proved by the following testimonials.

C. S. and Co., have during the last year, and from the entire satisfaction expressed by the numerous Builders, and Contractors, who have used these Engines, viz.—

NAME.	ADDRESS.
Edwards, R.	London, Camden
Artley, W.	Burton, Yorkshire
Clark, W.	Messingham, North
Sir Ch. Isham, Bart.	Lampport Hall, North
Hawksley, Thos. Esq.	Nottingham
Stanley, W.	Peterboro' (Agent)
Crosskill, W.	Beverley, Yorkshire
Witherington, J. Esq.	Stratford-on-Avon
Grantham, H. Esq.	Scawby, Lincolnshire
Lord Hastings.	Melton Park, North
Holmes and Son.	Nottingham, (Agent)
Reidy and Co.	Cork, Ireland
Emsen and Beech.	Ilkinstow, Lincoln
Monkhouse, R. T. Esq.	Newstead Priory, d
Bell, J.	Boston
Butler and Alcock.	Radcliffe, Nottingham
Smith, J.	Leicester
Hill and Bannock.	Horncastle, Lincoln
Dixon, J.	Barney
Sims and Rames.	Waddington, d
Holmes and Son.	Nottingham, (Agent)
Grantham and Son.	Burgh, Lincolnshire
Holmes and Son.	Nottingham, (Agent)
Casswell, J.	Wibeton, Lincoln
Cornish, H.	Walsingham, Norfolk
Stanley, W. P.	Peterborough, (Agent)
Johnson, S.	Ferry, Lincoln
Easton and Amos.	London
Adams, J.	Nottingham
Taylor, W.	Leeds Gate, Lincoln
Russel Lady.	Thurkley, York
Holmes and Son.	Nottingham, (Agent)
Sonby, F. Esq.	Aylesby, Lincoln
Holmes and Son.	Nottingham, (Agent)
Emson and Beech.	Huddersfield, North

~~Luccitelli~~

Luccitelli Virgilio

1) Armida abbandonata. Atione
rappresentata in Smolnia l'Anno
del Centenario 1641 alle Maesta
e Serenissimi Principi di Polonia
e Svezia 40 ark 18 1/2 (Sign. A - d)
ded. all' Pietro Gembicki Vescovo
di Psemflia. Virgilio Luccitelli.

Vassava li 9 Febr. 1641

K. 4 i Sign. A - d (2)

Opera w 3 aktach

S-
Ka
at
po
to f
wa
nie
Sal

Storczyński Wojciech dyrektor orkiestry w Kosciele
Katedr. warszaw. urodz. r. 1806 w Nisku w Galicji, Kfystat.
at r. w Oleszowie, potem w Putawach w f. kole organistów
pod dyrekcją Raszka i Lessla, od r. 1831 nauczyciel śpiewu
w f. kościołach lubelskich, w końcu dyrektor orkiestry w Katedr.
warszawsk. + 22 Grudnia 1864 w Gidach. w Warszawie. Cel:
niejsze jego utwory: Moza dla szkoły w Ostrowickiej 1824,
Salve Regina na 3 głosy z towarzyszeniem organu 1864 -
Moza wielka z E. - Moza literacka - Moza Kfistry Nistem.
bergskiej - Moza na temata z pieśni ludowych - Moza
pesterska - Pieśń "K drzewi twoich" nacała orkiestry -
meszporę, Psalme, Gradualy, Ofertoria, Litanie, Antyfony
- Moza choralna na 3 głosy - Moza figuralna na 3 głosy
z B. - Responsorie - ~~120~~ Zostawit p. n. 120 Kompoz.
zycji Kofielnych. - Instrumentacja w nich dobra.
(Ob. nekrolog przez x. J. Gryglewskiego w Przeglądzie
Katolickim 1865 Nr 12. 13)

Mioduszeowski: Spiewnik.

Raszek: Spiewnik.

Dobryński: Świsty Boże.

Minheimer: Bogarodzica.

Zentarski: Murzka Koscielna.

Piankowski organista przy Kosciele S. Ruprecht w
Wiedniu: Muzyka na 3 głosy z towarzyszeniem organu
do pieśni W. Pola o S. Jacku.

1

21

24th - 1st April
1858
- 30 days 1858



Vincentius Scapita de Valentia
^{frankus}
Włoch (najpóźniej) kapelmistrz na dworze
arcyksięcia Leopolda w Tyrolu, póź-
niej u Kardynała Dietrichsteina a
po jego śmierci na dworze Władysława
IV i Jana Kazimierza kapelanem
powiernikiem i kapelmistrzem
sądowym. R. 1655 opuścił War-
szawę i udał się najpóźniej do Rostku
i Wiednia potem do Austrii gdzie
w Wiedniu w klasztorze. Frankuska-
row. + 1 sierp. 1656 mając 63 lat

Łamistr. relig. moral. Tom
VII ft. 433 (rok 1844)

George Thompson

10. 10. 1860

at London

10. 10. 1860

at London

10. 10. 1860

10. 10. 1860

10. 10. 1860

10. 10. 1860

Anweisung

Sowka wymieniony r. 1590 w rachunkach dwor-
ku Jana Firleja podskarbi. kor. jako organis-
ta nadworny król pod imieniem Sowa —
był rodem z Krakowa. Według Zdzisława
Kroniki Naruina i Joachima Bielskiego wydał
F. M. Sobieszczański. Warszawa 1851
tenże Sowka rodem z Krakowa muzyk
Krolewki pojechał r. 1593 do Szwecji
z Zygmuntem III i całym dworem, został tamże
16 listop. 1593 nożem przebity przez Kurlandz.

Klaboni Krzysztof lutniści nadworny królów
Stefana Batoryego i Zygmunta III dorabiał muzykę
do Pieśni Kaliopej Stawieńskiej na terazniejsze
pod Brzozyną Zygadłowską. W Krakowie w druk. Jana Sie-
benichera 1588. 4^o (Jan Grochowski)



Sokulski Antoni nauczyciel muzyki w Wilnie
ur. w Łogórze pod Krak. r. 1794 służył
wojskowo dostał się do dikiwy - kompozytor
Lamentacji wielko tygodniowych + 1841 mając
70 lat (Wziewanki nauk 1842 Tom 23. str 208
biografia)

Sokulski Antoni muzyk : Kompozyt. w Kra-
kowie 7 swieca. 1855.

gezeichneten Werke,
sicht zu übersenden.

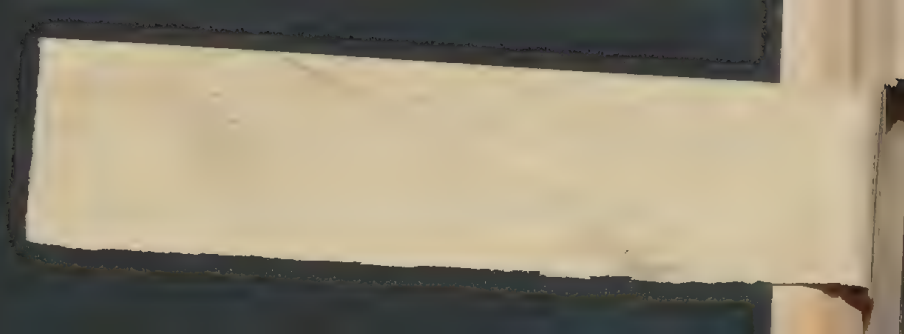
terschrift und Wohnung.

FORMAT.	ANZAHL DER BÄNDE.	PREIS.

z Szamotuł Wacław urodzony w Szamotulach
 (Samotulienois), kształcił się najprzód w Poznaniu
 w Kollegium Lubrańskiego, w Krakowie został
 r. 1508 Paucal. Art. a r. 1515 Dr. Art. będąc Księciem
 był najprzód Sekretarzem J. Chodkiewicza hetmana w.
 lit. poświęcił się literaturze, matematyce i muzyce.
 Jako menegonarz na zamku Krak. pełnił obowiązki
 dyrektora muzyki Zygmunta I. Umarł ^(podług ino. memot.) 1543 mając
 ledwie 40 lat, w Krakowie. - Napisał muzykę do La-
 mentacji Jeremiaśza - Kantatę na ślub Zygmunta
 Augusta z Katarzyną (śpiewał Jan Wirbikowski).
 Dużo pieśni jego kompozycji oznaczone V. S. wycho-
 dziły: Alleluia (w Łazarza Andryśowicza w Krakowie) -
 Chryſte qui luxes et dies (słowa Reja) ^{motet} na 4 głosy - Ach
 mój niebieski Panie (słowa Andr. Trybieńskiego) na 4 głosy
 (w Kanonale Sekluyana) - Modlitwa wieczorna
 na 4 głosy (w tymże Kanonale) - Psalm 88 (prekta
 M. Reja) - Beatus vir (prekta Andr. Trybieńskiego
 na 4 głosy; - Psalm 14 (prekta Andr. Trybieńskiego
 na 4 głosy; Salina Domine aurem tuam, 85
 Psalm Beatus vir.

Jan był Szamotulanin Gregorius prawnik + 1551
 - podobny inny z Szamotuł Wacław sekretarz Hier. Chodkiewicza
 hetmana w.l. poeta który wydał: 1) In nuptiis Hungariae regis
 et Trabellae poema gratulatorium. Cracoviae Ungles 1539. 46
 2) In natiuitate Joannis Sigismundi principis Hungariae. Pra:
 coriae 1540. 80 3) In nuptiis Pol. reg. Sigismundi Augusti et Elisa-
 bethae. Cracoviae 1545. 46 4) In funere Elisabethae Sig. Aug. reg.
 Cracoviae 1545. 46

1875



Jan Stefani kompozytor + 23 lutego 1829 mając lat 83

Karolina Stefani ^{nieślubna} majstra córka r. 1802 występowała
w Fleis samosizskim + 1803 mając lat 19

Kazimierz Stefani inżynier + 1811 mając lat 20 Jan
Stefani inżynier + 1827 mając 30 lat

Eleonora Stefani ur. 1802 nieznanica szkoły drama-
tycznej 1815 pamioty raz wystąpiła w operze

Lalra Kamilla r. 1816 Fleis samosizskim
Janie z Łaszja; głoś pełny heroki metaliczny
w Westale Sprontyniego + 1831 w marcu

Józef Stefani ryjacz autor opery w 2 aktach
Lekcja Botaniki życie ur. 1802.

1584

1364

19

1583

1581

1564

17

Abonnement.

Hiert sich die unterzeichnete Buchhandlung zur Annahme
deutsches Städte und Gemeindefachen mit
gefügtten Bestelldettel zu diesem Behufe benutzen zu
en schnell besorgt.

Utwory Wiktora Szamotulskiego muzyką drukowane:
1) Pieśń gdy dzień się pac idzie. 2) Chyście qui lux est (stawa Roga). 3) Dobra
Dawida 116. 4) Bóg nasz wielki panie (Dobry Fryderyk). 5) Pieśń o przegrzebie
ciotwieka dźwiękami.

~~Wojciecha~~ i żenskie w Łobzie.

Mikołaja Gomołki (+ 5 marca 1809 mając 45 lat w Łaztowni)

wydat Melodiae na Psalterz Belski. Kraków u Łazarzowej 1588.

4^{to} - Lichocki wydat w Warszawie u Jannetvalda 1838 Psalmy 16

Gomołki przetożonych - 3 Psalmy (Ps. 13. 45. 43) (w Dodatku

muzycznym pag. 99 - 101 w Dodatku muzycznym. pismo: Echo

Muzyczne Rok IV 1880.)

Kamieńskiego Małżeja: 1) Kantata na cześć Jana Sobieskiego

wykonana d. 14 Września 1888 - 2) Polonez do śpiewania

i do tańca na pieśni z opery Kopciuszka. Warszawa, w drukarni

L. Letronne (b. r.)

Kurpiński Karol ur. 1786 w Włocławku (powieści

wychowawcą) syn organisty, był sam organistą w Łaztowni

następnie faryżkiem w Kapeli starosty Łolanowskiego w Łaztowni

następnie w Raftawie, od r. 1810 był u Prąpsławskiego drugim

dyrektorem opery warszawskiej do r. 1841 + d. 18 września 1857

ożeniony z aktorką Karoliną Porzowską.

Ri

Szamotałki Wacław jest jego 5 pieśni z muzyką

1) Pieśń ^{Madrigal} (gdy dziatki spać idą. Kraków Łazarz b. r.

2) Chiste qui lux est et dies (M. Reja)

3) Psalm Dawida CXVI. Aleluja ^{chwałcie. Kraków} ^{u M. Lieberowich. 1558}

4) Ash moj miłobieski Panie (Frycieńskiego)

5) Pieśń o pogrzebie ^(z Kanoniku Antoniusza) ^{cyłowicza chrześcija-}
ńskiego i Psalm I. Kraków Łazarz

Łowfrednia Spowiedz (p. A. Frycieńskiego)
Kraków Łazarz b. r.

5) { Psalm Dawida I. Odstawiony cyłowicz
(p. A. Frycieńskiego)
Pieśń o pogrzebie.

Psalm 85 Paulina Domin (M. Reja)
Kraków Łazarz

Divoli Paulina + 17 Lądz. 1881.

Waisselius Matthäus Lutnista 2 XVI wie Ku-
 rodem 2 Bartstein w Prusien wydāt na lutnis:
 1) Tabulatura continens insignes et relictifor-
 mas quoque cantiones, quatuor, quinque et sex
 vocum; testudini aptatas, ut sunt: Praecambula
 plantariae, cantiones germanicae, italicae, galli-
 cae et latinae, Passameziae, Gagliarda. + Cho-
 reae. Francofordiae ad Viadrum, in officina
 Joannis Eichhorn 1573. fol. 2) Tabulatura
 oder Lautenbuch allerley künstlicher Präambula
 auserlesener teutscher und polnischer Taentze,
 Passamezen u. s. w. auff der Lauten zu schla-
 gen. Frankfurt a. O. 1592. fol.

Eitner Rob. Bibliographie der Musik-Sammelwerke des XVI
 und XVII Jahrhunderts. Berlin 1877. 8°. ^{821.}

Musikalisches Conversations-Lexikon. Eine
 Encyclopädie der gesamten musikalischen Wissen-
 schaften. Für Gebildete aller Stände, begründet
 von Hermann Wendel, fortgesetzt von Dr. August
 Reissmann. Berlin (Oppenheim) 1876-1883. 8°.

1-XII Bd.

I (A - Bi); II (Bie - Caf); III (Ces - For); IV (For - Har); V (Har - Ker); VI (Ker - Lit.)

VII (M - Pai); VIII (Pai - Rich); IX (Ja - Str.); X (Str - Wei); XI (Vel - Z)

XII. Ergänzungsband A-Z)

Artes 194. 1-12.

colij
mir
lig
na
wdo
la

seru
z
m
an

Maryja z Włotwskich Szymanowska Jawną
fortepianistka 1822. - i Alexander
Szymanowski Jawną fortepianistą 1822.
- Kaczkowski fuknynek we dworze 1822
Mirecki r. 1820 bawił w Łaryzm napisat nową
muzykę do opery Kniagnina Cyganie do Kto
rej pierwotnie 1792 utożył muzykę Lefoel
nadworny kapelmistrz w Putawach.

Jan Różycki kapelmistrz i sekretarz Jana III
1676 w Warszawie Tomasi dyrektor opery
w Warszawie ze Stan. Aug. mediolanin
Kochanka Stan. Augusta: śpiewaczka Catani, pani
Smith, Binetti, Casacci baletnicy.

Zofija Łotocka śanariotka + 1823 w Berlinie jako wdowa
Mirecki 1823 w Medyolanie.

Eliza Filipowiczowa z domu Minelli wirtuozka
na fuknykach i kompozytorka uczennica Spohra
wdomu hrab. Harsenkiego żyła 1823.

Ja Augusta III fortepianistą: Zancyk i Kraska
Stanisław August sprowadził muzykę z Czech

Perwacynski 1823 wydał w Warszawie: Tancie
zestobny utożony na pianoforte ofiarowany pamiętce
młodego Kon. Gromnickiego.

Jan Zamoycki według Vanzożego miał kapelę nadworną i śpie-
waków, który mu przy stole śpiewali

Iszagoński Walenty + 1863, w Warszawie dyrektorem
muzyki teatru Krak. pisał wiele. owertur, muzykę
do Wioptawa, Wesele na Łowisku, Okręzne.



1848
The following
is a list of
the names of
the persons
who have
been
admitted
to the
membership
of the
Society
since the
last
meeting.

29. 1. 1855. (1855)

122

72

Dani Marsais (przybrane nazwisko) prima donna Teatru Apollo
w Brymnie jest Polką 1840.

Familia Kontskich r. 1840 popisywała się w Paryżu Quolli:
nary Kontski na skrzypcach, Antoni Kontski na fortepianie
i Eugenija Kontska panna w śpiewie

Stanisław Szupranowski dawał koncerta na gitarze w Londynie,
Tuluzy, Paryżu 1840 był uczniem sławnego gitarzysty
Moroduckiego znanego: w Anglii.

Antoni Kętki wydał fantazję z arii z opery La Vendetta - waryacje
z Krakowiaka 1841. w Paryżu.

Elżbieta Filipowicz + 1841. w Londynie biegała na skrzypcach.

Edmund Lariss śpiewak i kompozytor 1841. w Paryżu

Ludwik Chęciński pianista i kompozytor w Francji. 1841.

Moniuszko w Wilnie napisał muzykę do Opery Szwadowski
Ofkara Mulewskiego.

Edward Lobołowski napisał oratorium Zbawiciel w Lipsku 1841.

Edward Wolf, ^{Juliusz} Fontanna, Chopin Warszawa Kompozytorowie

^{napoleon}
Orda (emigrant polski) Kompozytor muzyczny i fortepianista.

Chopin Fryderyk.

Album fortepianistów polskich r. 1842 w Paryżu wydane zawiera Mazurek Chopina
Fantazję (na roman Djelemon); Stella Klemczyńskiego, Samotność niedźlanca
Antonia Kalfkiego - Dwa polonezy Napoleona Ordy, - Rozmyślanie na bne-
gach morza Lewińskiego, Album Nocturne Wolfa.
Barneufski frangnek sławny 1841.

Co

S.

Le

Thio

Kon

wi

Go

2

i

Ja

Sr. Tygmuntoſki Chevalier des
Eperons d'Or : Misereere stawne
na 4 głoſy con i ^{corricieſſa!} Ripieni - Inſtru-
menta podwojne i Violoncello ſolo.
Colettante

Oratorium na J. Waſtewa Krola
i Męcenika z tabulaturą na 5 i
na 3 głoſy, inſtrumenta pojedyncze

Leipziger Muſik Zeitung VIII Bd. p. 403.

Nichat Kleofas Oginiſki w liſtach chwali go jako
koncertuſtę na wiolonczeli gdy miał 12 lat, w Warſza-
wie za Staſiſława Augusta.

Gollumbek piſał oratoria : na J. Staſiſława,
na Sw Jęzka, na Sw Jana Kantego
i na J. Broniſława

Janina Zwycięſtwo Jana III pod Wiedniem
na 4 głoſy con i ripieni.

bijl. Krak.

Marcin Szyfkiński (r. 1619) fundował
40 wirtuozów Szwajcarskich przed grobem
S. Stanisława, ze co dobra ścieżką w
Lubelskiem zapisał

Wielki Organ, dwadzieścia pięć
wielkich i małych klawiatur
Violino - Zello. Dwadzieścia pięć
gezeindret und gezeindret von
C. Sattler

Mikrofon mit Tonpapier
Soprano prima obligato
Soprano second
alto Tenor
Bass Violoncello obligato
Dopp. Violon
Dopp. Flauto traverso
Dopp. Fagott
Dopp. Horn
Dopp. Alto - Violon obligato
Violoncello, solo
Konfessionen

Liano Capo

1. Recitativo soprano solo
2. Andante solo Se lo vien
manca un'ora
3. Adagio Soprano
4. Lento Moderato
5. Andante Cantabile Soprano
6. Fandango solo (Bede un'ora)
7. Recitativo Nylon mio
seffera
8. Allegro Moderato Solo Opera
Solo un'ora Uggio Soprano
Notturmo solo
Chorus Op. 111 - Solo
Notturmo solo moderato. Solo
b. h. y.

ire
sit
and
light
may
have
the
from
L. J. J.
geon
1558
Alie
H

Die 15. April 1886
 Herrn
 (Herrn) ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

Die 15. April 1886
 an Herrn ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

30
 20

Wieloletnia Krolowa Anglii
wieloletnia Krolowa Anglii
wieloletnia Krolowa Anglii
wieloletnia Krolowa Anglii
Autorem Harego: nowy
Tegumentum Tenuis

pro. 2. Harego Tenuis
Kontakty H. H.
Julius Adam Gie. Lode
brun. K. K. K.

Murzycy Królewscy. Podług Księgi rachunków Królewskich
r. 1549 d. 12 Junii acceptus in servitium Valentinus Bakwart
Hungarus litharedus, Cracoviae, r. 1554 bawit w Wilnie z Królem
r. 1554 zwany lutnistą Króla, r. 1551 był z Królem w Piotrkowie
r. 1564 był jezuje w służbie Króla. —
R. 1563 ^{10 kwi 1572} Murzycy ¹⁵⁵⁸ Jan ¹⁵⁵⁸ Keryk ¹⁵⁵⁸ Georgius ¹⁵⁵⁸ Jazowiec ¹⁵⁵⁸ Clerika w
Kępiń Król; ¹⁵⁵⁸ Działo ¹⁵⁵⁸ (italus) ¹⁵⁵⁸ — ¹⁵⁵⁸ 1569 przyjeżdża 1550 jako fioltr.
lator — Lenart, Bartholomaeus Kiechen 1563 — Dawid har-
fista 1569; — Mathias Łziemiorka 1573 — Antoniusz Elabon 1573
— Andreas Kutakowski 1573 — ¹⁵⁶⁵ Władysław Kosciółski 1573 tubicina-
tor — Christoph Klaron ¹⁵⁶⁵ fiolulator 1573 — Stephanus Bauman
fiolulator 1573 — Stefan Reder fiolulator 1565 — Thomas Isdecz
antor 1565 — Thomas Szadex 1565 cantor — Simon Trubitzki
fiolulator 1565 — Nicolaus Claus fiolulator 1560 —
Musici italici ex Antverpia r. 1556 przyjeżdżają: Guido Muborean
Andrus, Paulus Braninek Antverpiensis + 1560, Arnoldus Verater
Andrus + 1560, Philippus Mansart Andrus
Franciscus Italus lyrcen 1550. — Dominicus Italus de Verona
a. fioltr 1545 — Sobek organista 1545.
Georgius, Gomolka fiolulator 1558 — Joannes Reder fiolulator
1558 — Joachim Klepel fiolulator 1558
Aliebrandus Krypnek 1560 — Antoni Farinaci + 1661 —
Jacek Dziycki 1661 — Piotr Jakubowski 1668.

ap

Żeleński Władysław muzyk ur. 6 Lipca 1837
w Grodkowicach, uczeń Giernapka, Franciszka
Miseckiego, od 1859 występował tu w Pradze
czeskiej, od 1878 dyrektor Towarzystwa muzycznego
w Węgrzynie

Cech muzyków krakowskich w XVI wieku, przez
Ernesta Sulimczyka - Świerżawskiego. (w Echo
muzyczne i teatralne. Rok I. Warszawa
1884 n^o 32. 33. 34. 35. 36. 38)

Muzyków cech w Krakowie miał swą ustatk. Który
potwierdził Zygmunt August r. 1549 (n^o 35), Stefan
Batory, na sejmie warszawskim w poniedziałek przed
ś. Marcinem listk. 1582 potwierdził powyższą ustatk.
(n^o 36) a Zygmunt III d. 8 Marca 1595 potwierdził
z dodaniem kilku artystów. - Muzycy ci grali
na weselach i biesiadach i mieli swą kaplicę u Fran.
wódeków.

Współczesne dworskie do w. XVI w dawnej Polsce przez
Ern. Sulimczyka - Świerżawskiego (w Echo muzyczne
i teatralne. Rok I. Warszawa 1884. n^o 55. 56. 58. 60.
62. 64. 65)

Brak rozbiórki dzieł Elzera Stefana, d. t. p. Kurpiński

1. Resume de l'histoire de la musique en Pologne. p. 1-44.

Długo wielu dziełach o muzyce w Francji, Anglii, Niemczech, Włoszech
autor przedsięwziął wypełnić luki co do Polski

Muzyka która wysłała porządek na wschodzie, kwitła w Grecji, odnowiona
przez S. Ambrożego i Gregorza Wielk. r. 650 za kwitła we ^{Włoszech} Europie
skąd dostała się do Polski rozchodząc się po Europie

1. Wojciech w Rzymie usłyszał śpiew gregoriański i arabski. gromadził (?)
utorzył pieśni Boga Rodzica (i drugi Wesołodyre...)

p. 4 autor szuka mylnie porządku Polonez w starożytnej pieśni w złe-
bie leży (lubo ta pieśń w XVII wieku jak widać ze składu i rymowania
powstała) - Lecz: Przez twoje światła i martwych i żywych

Opublikowany: Sokulski Wojciech +
Lewicki Julian
Tyski Władysław
Kollmann
Cerman

Muzyka narodowa (pieśni i melodie) niezmieniona przeszła do naszych
czasów przezto jako pierwiastek właściwej narodowej muzyki za-
wsze na badanie (cf Kolberg Opka)

Sztuka muzyki (konstrukcyjna i organizacyjna) pojawia się najprzód
w klasztorach (najdawniejszych przybytkach gdzie sztuka pielęgnowano)
Tu trzeba rozważyć: (Tęże) Kompozycja, Wykonanie (Wotum)
i instrumenta.

Śpiew Kościelny przez ojca Kościelnego S. Ambrożego + 392 z wschodu
na zachód zaprowadzony, przez Gregorza Wielk. r. 604 (Tęże)
po wschodnich krajach zachodu - w pierwotnej swej wyprostowanej prostej (cha-
rakterystycznej) się utrzymywał

Do muzyki Kościelnej wraz z śpiewem potem organ który chorom towarzyszył, dalej
nawet się dote dopiero w XVII wieku rzucił wchodzi

Organy były z miedziami do traktowania pieświłnie (Kalkowanie)

Kapellana pojawiają się dopiero porównanie po Kościołach w XIV wieku (dawniej były
wone kościelne osobowości) powstają
Kościelna muzyka (wraz z organem) od czasu gdy w XVII wieku opera technicznymi melodiami i formami
Kłami w Kościołach Europie zaczęła się pojawiać.

Muzyka świecka : rybaści (joculatores) za Kazim. Wielk.
 W XVI wieku uchodzą pewne rymy i zasady w muzyce świeckiej
 Lutnia, arfa, fagoty —

RECEPTE
 Taniec różne rodzaje goniony cenar. galarda
 Z KLINIKI CHIRURGICZNEJ Z KLINIKI CHIRURGICZNEJ
 na przy luty
 AMBULATORYJNEJ. AMBULATORYJNEJ.

Kraków dnia

185

Kraków dnia

185

R.

Rodzaje pierwotnych oper

- 1) Śielanki (Villanesca) z chórami
 n.p. Aminta
- 2) Intermedia Intermezzi (Ron
 deaux, Sarabandes) małe
 operetki Królofile w których
 2 osoby — 3 nuch powstała opera
- 3) Madrigaty (symfonie, overture)
- 4) Ballety

Uprasza się Apteki, aby za Recepcją Kliniką, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
 raz tylko jeden lekarski ekspedycja.

R.

Uprasza się Apteki, aby za Recepcją Kliniką, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
 raz tylko jeden lekarski ekspedycja.

Murzycy

1653 nob. olim Vincentius Lilius cum confor-
te Orgalia reliquit: 1) rev. Franciscum Lilium
canon. scandomir. et tarnov. Capellae
magistrum eulepae cathedr. Crac. 2)
nob. Carolum Lilium 3) Catharinam
(+ 1653 in Martio Cracovia) Liliuszowna
confortem Jamati Alexandri Alexii
Kubin'ski civis Cracov.

Acta febrinaria Crac. Ann. 1653
Tom. 29.

1641 Constantia (filia ol. Jam. Vincentii
Lili musici S. R. M.) confort Jam.
Martini Loi Maczynski civis et apothecarii
Crac. (Acta febrin 1641 Tom 27)

1616 nob Christopherus Klaboni Regiomon-
tanus musicus S. R. M. (miał Kamienicę
na ulicy szpitalnej w Krakowie)
1595 m. Kamienica (Acta febrin. Tom 23)
Capellae musicae S. R. magister.

Rozalia de Janowice Dziszutowaska (reformatis
super Więckowice (corra Raspra)

1693 Więckowice et sefristurrij per Annum

Frybunat nakazet 50000 zł zapłać albo
wier Więckowice pod Prochowcami puszc

1659 fer. 5^a post fest. S. Viti in Castr. Crai
Sufamia super Groth

Stanisław conful Crac. w Kamenici
miał sklep Jan Janga

1693 1^o 2^o grodzki nowego Miasta Konyn per. 3^a
post dom. Reminiscere odeszał do Frybu
natn

1693 sabato post fest S. Margarethas
Frybunat wdał wyrok

2. 1810 utworno 000 Kupitels m. 129
2 10 Kamenicko honorowych Kipowick.

Majer Gabriel dyre ktor ork. Karmelit

berdyzow + 1831 y. r. Michaeline
izemiot — dyx

Ignacy Antoni Wolski celista nr. 1830
w Berdyzowie

Germania hie germanica algholochiano libro est
lecta in anno domini m. c. lxxv. b. lxxv.

2941

196. (= Kaulaflyschgruppe. Thibingen Lagerst.)

N^{ro}

RECEPTA

Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ

AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarski wydały.

N^{ro}

RECEPTA

Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ

AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarski wydały.

p. 27 Musique dramatique

Opera na wtad. IV scachi, Lempiani - Janemski opusze
Teatr na dwory

2a Augusta II. 3go. opary

2a Henrykawa Aug. opera wlozka Paisiello, Limarofa, Kott
Lempiani karwit w Polsce

r. 1778 poruza Opera polska p. Boguslawskiego: Kamini
Kozia do r. 1794 rozpraszta trupa usz i Bogus-
lawskim do dwowa kesi z Trupolawskiego zofata w
Warsawie

R. 1803 rodzej muzyki nie mie ki wodeville Kapstedy
dziejy opary i Boguslawskiego: Golebiewskiego
Kasper Dyrekaza Teatrow

Kuznacki i Stefani

R. 1820-1830 Konserwatorium Solwa prowadzony
fabrykami instrumentow fortepianow

1803-1815 reprezentacje amatorow w Warszawie
na Rautenstraucha 1831 regeneracja opary frkoda prawni ballet

p. 42 Musique militaire

p. 44. Instruments

eye

Hot

in the
day
w

by

balot

Nr°

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Aptekę, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarskiwa ekspedowała.

Nr°

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Aptekę, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarskiwa ekspedowała.

aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
ekspedowała.

Nro

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Apteki, aby za Receptę Klinikzną, jeżeli ma być do dalszego użycia, potwierdziła.
raz tylko jeden lekarski ekspedować.

Nro

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Apteki, aby za Receptę Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia, potwierdziła.
raz tylko jeden lekarski ekspedować.

p. 5 Oratio ciesz wydała Kanoniat w Ładze, później w Krakowie Artomina:
za 31. 1558?

" " do tej pory należy przez twoje firsze smartystwo.

p. 6. Autorzyca piewania mby firsze w języku maieuropejskim dane,
przez papieża nycis gada się na ~~flawianickie~~ ^{flawianickie} narody na Boulgarii,
Czechów, Rusinów i Polaków? — język flawianicki w Polsce dopiero
około XVI w. zaczął? Piewano pieśni naborne po polsku co
dowodzi pieśń o S. Krzyszto fierzafów miastowpich?

p. 6. Za Fokietka opat Witowski utworzył po polsku kilka pieśni podług
Kadlubka?
Piaten Matgoraty do tych czasów

p. 7. Jan de Kampa Lodzia bisk. pozm. z XVI wieku zostawił kilka pieśni
Stowa i muzykę? (ob. Własniewski — tylko Długoszy wspomina)
takich poetów było więcej n. p. Wincenty
z Kala

p. 7. Kanoniat Wacł. Porozowski w Krolewie 1554 na nuty za
kilka głosów. — U Łazę Ładysława w Krak. 1556 wyffł
zbiór pojedynczych pieśni z notami na 4 głosy komponowane przez
Wacława Szamotulskiego, Lubelskiego, Trzebieńskiego i C. J.
Piaten Gomotki wspólne Palestyn (zla tego pisany bo
melodie były obie kalwinistkie Gaudinela a Ełomazanie Koskarni
skiegonowe. Rybyński chce melodie kalwinistkie prze rachować
do których lud przywykł przeobrazić psalmy.

Muzyka Sebasta. z Palestyna, Wacław Szamotulski, Marcin z Lwowa
Gomotka, Helinski, Kikies, Orand, Dromedalski, Palin goniusz
Teorie pisali Kromer, Marcin, Porosius, (Liban Dignicki) ^{Janusz, Górnay, Spangenberg}

Muzyka firsza kryła się przed Kopielem która później znalazła przybytk
w Kłafstwach — ratowanie 1542 Kaplii Porantystów przez Zym I
Wacławum Kapituły chowają przywileje fundacyjne tej Kaplii (?) i na
tytuły Mikotaja z Poznania pierwszego Kapelmistrza — muzyka 43 firszych
Kapelle u jezuitów w Krak. na ramku
(tu dodaj Kontratenie)

Zmiana muzyki przy nastaniu opery w XVII w.

np. Elzera, Kurpińskiego, Kozłowskiego, Wanckiego, Dobryńskiego, Stefaniego Soliny. — nowem nasy oratorium Elzera

p. 12 1791 Króles tworzy spiewu brate pod protokola Wart. Hierakowicz
w Kaplicy zamkowej Bogata kolekcya kompozytorów polskich:
włoskich - XVII wieku

p. 13 Musique de cour ou de Salon muzyka i ansamblowa

Królowie protegowali i chowali muzykę — Zbigniew r. 1096
Jad Aldona — Jędrwiga Jagiello lubili — Jan Albert
miał nadwornego muzyka Henryka Sink — Zygmunt I miał
muzyka jak wieści w rachunkach Koscieleckiego 1511 — Jona
prowadzila muzyków, w tych — Janice

p. 15 nie wiemy czasu wyznaczenia Polonezu (w XVIII w. z granicą ochrony)
nawet na dworze

Do Stefanie Oatorum był zbior instrumentów

Za Zygmunta III muzyka robi wielki progres raznie kosztowała
go 12000 talarów (cf. Mania Pacelli i t. p. lili) (zona kompozycja)

Carowie polscy naję muzyka Stanisł. Gorka wojewoda poz. Zamojski
Władysław II muzyka Jan III w Lotkwi muzyka zora grata na fortepian

Muzyka instrumentalna robi progres za Józef II grają
zrazu operę włoską — muzyka salonna

Za Stanisława Aug. opera polska bulet. Oginski, Melchorski, Radzi-
wił, K. Lubomirski, Polanowski, Komorowski, Dutkowskiego w Ry-
dywie na teatrze, Radziwił w Nieborze, Łoocki w Stanisł. (Dzi), Zygen.
Kauf Antoni muzyka, Dmucki Lubomirski, Michał Lubomirski w Dubnie
Dmucki w Romanowie, Hecki w Nieborze.

p. 19. Musique villageoise: Chant populaire (tu nie ma o charakterze
i powrocie zrodło muzyki narod.) natomiast Coa communia o wznosności muzyki, zgo

1. La Polonaise przybiera kompozytorów (charakter muzyczny, brak tych form)

2. Mazurek ludowy w XVI wieku wyznaczeni w Polsce

3. Krakowiak

4. Dymy

5. Dainos

charakter w roznych stronach polski
nie znane była nazwa ob. Wiosna polski Dama i t. p

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNEJ
AMBULATORYJNEJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Apteki, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedyowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNEJ
AMBULATORYJNEJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Apteki, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedyowały.

2. Anciens instruments de musique chez les Polonais et les Slaves p. 45-58.
(to może być białostockie bę wymienia) matemi odmi anami)

Bandura (nie mówi o wstępnym porządku angielskim)

Bandon rodzaj lutni

cytra

Dremla

Teorban wynaleziona od wtocha Teorbe (co mylnie) używana na dworze
dudziaka XIV wiek nie na nim grata Ninon de Lenclos

Balabajka o 2 stronach nakład gitan

Mandolina (mandora) (podobno nie używana w Polsce ob. dinda)

Gitarra

Harfa (dodać że pedały przypisują Oginskiemu)

Cymbały Spinet, Pantaleon (dodać w kiedy do Polski)

II Rebecka

Bariton

Skrypcie (aby skrypcie dawniej zwano Gęga jak autor pęg. Twierdzi
nie wiemy - czy na to miały zowieć gufla

Altówka Viola d' amore używana w orkiestrze za dygnanta I
dopiero w XVI wieku w Polsce (czy widzieliśmy go kofciotach obrezy
gdzie aniota graja) (brak skrypcie jębnie)

Obajetla violoncella

Kontrabas, Violon

Instrumenta za rzucone: Kobza

III Symfoniak, regat, pozytywka, organy (p. 52. Trudno oznaczyć nazwę w

p. 52 Którym się organy ukazały w Polsce - ?)

cynek

Fizyale rodzaj porządku wiejskiej (fals) (cornet a bouquin)

Liszyele - chalumeau

Surma - Cornet a bouquin - nie było koboja

Szalamaie - chalumeau

Dudy Kobza Koza

Dudka - Fleit wiejski - Fijara

Gole tyle co skrypcie

Gole - gajdy - Kornet - Knywula

Multanki (Musette - moldawienne)

Nr *Pomoc z wtopnego bombare rodzaj flute* (u dominika
nowo przedpa
leniem)

Nr

Sztos
chryary RECEPТА
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
Saraban AMBULATORIJNÉJ
Putum bas

Kraków dnia *Jur* 185

RECEPТА
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORIJNÉJ.

Kraków dnia 185

R. *Grufiak*
gros *ngli* *grypos* (nie była to
szypitka jakiej dotąd na

Uprasza się Aptekę, aby za Recepcją Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowała.

R.
napwa *flety* *lec* *muzyk* *od*
Aut. *Gos* *ale* *uży* *wajq.*

Upiada się Aptekę, aby za Recepcją Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowała.

J. Wojciech ur. 939 autor pieśni Boga rodzica (melodia tej pieśni napisana
przez Fr. Lessel pag. 64.

Anna Alona Gedyminówna żona Kazimierza Wielk. lubiała muzykę
(podług Strzykowskiego)

p. 103 Dorofiej Jan nie nazywał się Dorofski, lecz Dorofek autor
wielu pieśni i dzieła muzycznego

p. 106 z Porzozowa Walenty nie był muzykiem tylko tłomaczył pieśni
z węgierskiego, dorabiał do melodyj węgierskich psalterzy podobnie
jak Rybiński później do Gaudimel. (ob. także Kanonikat czy
śp. noty?)

p. 107. Podkowki Deniza benedyktyn poeta i kompozytor muzyki
kalmy + (nie r. 1750) lecz 1742 jak widać z wstępu Kazim.
Albrychowskiego ze jego śmierci wydanych

p. 108 Dulgani Jerzy (dodać noty) tylko z występował w koncercie
w Warszawie 1822.

p. 109. Lampi Antonia née Michalowicz ur. 1770 debuta à aublin 1785
Mozart r. 1787 pisał dla niej rolę Donny Dianny 430 sept. 1824
Koncert w Warszawie — mylnie wstępu

p. 111 Chodkiewicz, hrab. kompoz. Kłosa (do pieśniów Niemcewskiego)

p. 112 Chomiński (?) kompozytor Kurdejsza — kto był doświadczone

opracowane: Konstantyna Czajkowskiego córka burmistrza Gdanckiego
zwana Syrena białtyńska sławna śpiewaczka grata wybornie na
klawikordzie. Ogłos. sekretarz franc. ambasady 1636 pisał
wiersz na jej pochwałę

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTĘKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzona, raz tylko jeden lekarskiwa ekspedowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTĘKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzona, raz tylko jeden lekarskiwa ekspedowały.

- Dąbrowski Samuel autor luterzki + 1625 — niepotrzebnie p. 139
- p. 142. Derej Otaiz; dominikan poeta (cf. Juchaczki) autorysta albożne pieśni 1645. ob. inżaj kero
log. wtedy umarł.
- p. 144. Diomedes laton śpiewak i lutniſta. ur. w Wenecji — był na dworze Stanisława
Kosski a potem na dworze Zygmunta III — Rytm Stanisława Grochowskiego
z notami na lutnie Diomedesa Katona 1606 nigdy nie wyryły — też pieśń
Dodać tytuł i że pieśń — hymn oś. Kępniegi (cf. Juchaczki)
- p. 146 Długoraj Albert lutniſta z koncem XVII wieku — autor pnytaży jego
włoska villanella wyjęta z repertoryu Theatrum Harmonium
ob. p. 535 Włochów kępniegi sam. Grochowskiego (Juchaczki)
- p. 148 Dmuffewski z Diknowskich nie Łofia jak autor piſze leży Konstancji
Dodać ie od r. 1803 gęwnata na tenie opary waszawskiej jako pęnosia
Juchaczki do r. 1823; por. 1803 pnytaż na L. A. Dmuffewskiego
- p. 149 Dmuffewski (brak dat) nie r. 1803 leży r. 1854 w Waszawie (Łofia była moją żoną obaj)
- p. 159 Doroszenko — niewiedzieć dla czego wlaył? (Andromeda)
- p. 161 Dorville panna wcale nie należy chyba ja wpałdłiſt przy gęwności
ze w Ławęgu podomach polnich piewata 1855
- p. 162 Długbicka Elżbieta — poco z
brak Długorajki Stanisław organ. 1699.
- p. 193. Fischer Volbert ~~1887~~ wirtuoz na forte: fortepianie niſzkajacy we
świowie ~~1887~~ r. 1887 — nie był Polakiem leży Gerchem urodzonym
w Tabor. O jego utworach muzycznych: Ob. Gerbers Lexikon
der Tonkünstler ft. 417. i Dlabauz: Kunstlexicon für Böhmen
I. 405
- brak Fiorentini — obywateli Fabrowski Stanisław organista 1699
- p. 201. Opitz marcin sekretarz Władysława II autor tomów niemieckiego
Libretta Rinucciego: Daphnis 1631 był rodem z Boberfeld a
- p. 203 nie Boberfeld na Śląsku
- p. 206 Zeyer August dodać Choralbuch p. 209. German (niema dat)
- p. 206 Gaetano nadworny kapelmistrz i dyrektor opary w waszawskiej r. 1782 zwal
idnugi nie. podobno leży nie pewnie
- pag. 289 w g. w dąfiwie Ługnam jak widac z owych piſmych librettów.
stoi Kajetani nikotaj (na 1940) (10 psalmów pnytorznych przez Jana Zandmanna wyd. Lichacki 1838.)
- p. 221 Gomotka pnytaży tu 6 psalmów. J. Lowinski który był roduje tu ucyonych obcy
mianowicie Gerbers i Forkel iz dali tak mało wiadomości: i myſne o muzykach
i twierdzeń popetnia błędac za podaniem dąkowanym w Qormait wozy. jak
umarł w Chojawli 5 marca 1699 mając lat 45 — Gomotka umarł w Jarosławiu gdzie
jest jego nagrobek i gdzie był kapelmistrzem quem cum devorata a morte choragula — omnes
in Opere meo facio — był mianem z Krakowa

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

N^{ro}

Z

Kraków

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

185

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowały.

- p. 236 Goussycki Gregor autor mszy i ktorzy z wyjątki pnytaça
autorze zbioru Lichockiego + 1734 podług Józ. Męczyńskiego (?)
pisał muzykę do komedji Franc. z Włocławskich Radziwiłłowej
Przejrzane nie mija.
- p. 248 Gofusynski Seweryn poeta po co?
opuszysny Głowacki (stażę sab. organowi fortepianów w Krakowie)
- p. 269. Jacopetti Jakób z Lissai i Jo. Duparini Józef z Florencji
trebiency (kastrani) byli nadwornymi śpiewakami — leg. nie murys
— kardynała Radziejewskiego w Warszawie 1690. Jan Kreda na fortep. opus.
— Jancewicz J. w Warszawie kompon. wydał 1822. Złoty i. rondo. Jan Kreda na fortep. opus.
p. 272 dziełisty dyrektor Śpiewaków w Krolewskiej Kaplicy Rorantystów w Kra-
kowie r. 1630 zwat się xież Adam Janeczki leg. nie Janicki.
- p. 272 Janowski Ajax regens chori na zamku Krak. 1820 był to xież Jace-
Janowski
- p. 287 nie Jazkowski lecz Jachkowski znakomity flejsta we Lwowie 1820
- opuszeni Janiewicz Józef skrynek ródem z Litwy opuszył Dolskę
jękze za Stanisława Aug. Ks. Statutis w Włocławku, Paryżu, Londy-
n. 1829 mieyskał w Edynburgu gdzie tańce polskie wydawał.
 - Jzycki Władysław autor skrynek Kometa i symfonia wydał
 - Jabłonski Hieronim ur. w Rosji 1756 biegły organista, dyrygowy,
muzykę wokalną i instrumentalną u Dominikanów we Lwowie
zapisat kilka mszy dobrych + 28 kwiet. 1828 w Lwowie
 - Jazwiecki Stanisław kanonik warszawski 1754 przy kosciele Ś. Maryi
w Warszawie ustanowił bractwo muzyków artystów które w owym
Kosciele grywało. Król August III potwierdził 13 grud. 1754 Statut
tegoż bractwa.
- Śliniński Janusz Stanisław (syn Józefa Augusta generał lejtnanta i
senatora ros.) ur. w Romanowie 1795 kawaler ord. Ś. ~~Łowczy~~ Włocławim. Senator
ros. biegły muzyk i kompozytor — autor kilku romanów francusk.
- p. 285 autor podaje wiadomości o księżstwie i ~~księżstwie~~ openie włojskiej która hrab.
Józef August Śliniński utniemywał w zamku swim Romanowie, z powodu iż me-
nazwy mylnie tam pisał, użypotniamy.

ks
Londy

— Karykowskiego Joachim brak

z ur. 18 Dec. 1812 w Wilnie

1

p. 308 Karyński Wiktor (wiadomości o nim mylne - podobnież nie ma wiadomości o jego operach) (cf. Kartka)

gowa
owie

p. 311 nagrobek Keychera Orestolom. "Japhia Spuatowna poni cura, it" ? cf. Starowolski u J. Michała w Krak.

may

p. 315 Klukowski (ma być Kluszewski) Jacek starszy brzegowski założyciel teatru w Krakowie umarł r. 1841 (?) (ob. Dąbki Kiepskie)

yn
statut

p. 317 Kochanowski Jan poeta + 16 lipca 1613 w Lublinie (?)

ta :
ferat

p. 318 Kociniński Antoni muzyk o jego cenniejszych utworach Pieśni Staw. Kamawat wenecki, Pieśni do poezji nie nie mówi o jego bracie Fran-
ciszk (w Janowie)

k.
ab.

p. 320 Komorowski Zdzisław kompozytor pieśni + 14 paźdź 1853 w Warszawie

iz mek

p. 321 "Kontski Charles descendant d'une illustre famille polonaise"
Język ur. w Warszawie Krakowie 1815.

mówiąc o 4 braciach Kontskich który talentem swym muzykiem eksploatacy-
mianowicie Roszja - Cyfalisty broszury Les de Kontski; generał
Kontski: znanym pacyfistą który nie miał żadnej pretensji do
arystokracji

p. 342 ow Krafka nauczyciel muzyki za Stanisława Bug. czy nie
chodzi to Franciszek Krafka muzyk czepli bawiały w Łosie 9770 o
Ktońm piśmie D'Alabaz II. 127.

p. 343. Krazzer Franciszek Xawery dyrektor muzyki Katedr. Krak. 1791
(+ ? 1855 zostawił namiestnika)

p. 345 Krogulski Józef (był rodem z Janowa - portret nalowat Odro-
dowski jest litogr.

p. 347. Xromer Marcin biskup, historyk i autor Dziejka o muzyce umarł
nie r. 1689 leg

p. 353 Kurpiński Karol umarł d. 18 wrześn. 1857.

— Kuryński Symon brak

Kurkowski - Krakowita brak

Kontska Eugenia brak

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptę Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowały.

p. 361. Leffel Frani. (w kiedy umarł?)

p. 368 mówiąc o jednym libanie z dignity - meina roku śmierci (cf. Mnt.
Kowski) dodać tu iż w dziele: De accentum jest pieśń o S. Stanisławie
na 4 głosy - liban Kłopotat się w Magdeburgu.

p. 370 Linowski kompozytor kilku mszy zmarł przed kilku laty

p. 371. Liniński Karol pokazał się także dobrym teoretykiem ~~teoretykiem~~ r. pisał rozbiór
kurpińskiego zamku na Gólsztynie - biografie jego napisał M.
Sink

zmarł + 1855.

p. 384 Lubowski J. (?) był fortepianistą.. (umarł w Krakowie i rodem)

— brak Lolly

Lambert

Lang i inni.

Lawski, jezu w Łodzi 1698

p. 385. Luperini Józef z Florencji musico della camera virtuoso daje

z Matarkowską wojewódzina pogrami koncert w Dąbrowie
Landi. p. 388 brak Matarkowski J. zmarł 1820 w Warszawie. Rondo pastorale

p. 395 Majewicz ~~zmarł~~ mylnie zwany ziędem jest jedną osobą z Maxylewicz.
ciem Wincentym oklepnym (p. 396) kapelm. zamk. Krak. Katedr. + 1745 d. 24

Stępcia Tarkwinia — ryzankowki — pani Marais

p. 438 Oginski x. Michał Kazimierz hetman. W. lit. wynalazca jedalu do
karby, umarł w Warszawie 1803

p. 439 Oginski Michał Aleksander ur. 25 sept 1765 w Guzowie

pisał r. 1794 polonezy + 1833 w Florencji Idil. Oktobr. orkestra Emma
za Orzostowskim

p. 441 Oginski Gabriel ur. 1788 muzyk r. 1831 emigrował + 1843 na dźwięku

p. 445 Oginski Ludwik poeta ur. 1775 w Kołku ~~profesor~~ profesor + 23 nov. 1838 w Łodzi

(Ostrowski Krystian syn wojewody Antonięgo poeta franc. autor opery
Jedwiga i oratorium S. Wojna)

p. 450 Pacelli Cyprian ur. w Verciano 1570 od 1603 na dworze Zygm. III + 1623
więcej nie

p. 454 Pisknowska Konstancja zena Dmuffowskiego 1821 była śpiewaczką
na str. 148 zowie ją mylnie zofia Dmuffowską i nowi je + 1807

Petel dodać iż był wiat Dmuffowskim w przywilejach z r. 1659 zowie się Kapelmistrzem
nadwornym i Katedry Krak

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
 raz tylko jeden lekarski ekspedowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

1839
24

185

R.

Upasza się APTEKI, aby za Receptą Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
 raz tylko jeden lekarski ekspedowały.

18 15
29N^{ro}

Z

Kraków

raz tylko jeden lekarski ekspedowały.

N^{ro}

ÉJ

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedowały.

brak: Dalmaty Paweł
Pankiewicz Andriej x. mfy
Pefentis Alexander
Podlekie fiewayki
Praynowski
Pekiel Karmelita.

Dozajow tu opis rozstajenia z braci
Opisy jeograficzne p. 460 459...
zamku Louance p. 460 w ludegawii

p. 480 fiewayka Paulina Rivoli dzis pani Tomaszewicz
brak jej siostry Ludwiki Rivoli

p. 489. Marek Scacchi ^{Arquidain} (nadwoyny Kapelmistrz Wladystawa IV i Jana Kazmierza auto.
2 opier i innych dzieł muzycznych u pana Lowickiego wymienionych przez
Cribnum — brakuje dzieła Judicium Cribni

p. 491. Schietzkius (a nie Schritzki) Jerry jak mylnie ftoi zostawil 2 dzieła
Klorych nie zna.
brak Salamonski
— brakuje Scapita.

p. 492. Serwanyski Stanislaw ^{szkurek} (rodem z Lublina) byt przez lat kilka dyrektorem
orkiestry przy teatrach wiedeńskich; zostal fkiem fkiem 1842 wrocił do domu
mieszkal w Warszawie jego napisane i towary fciem i 2 mol wyfciem w Wiedniu

p. 496 Waidaw fciem a kowfciem zaklada fciem muzyki. Sprawa z Czech J. Golombistam
Lang, fr. x. Kratzera 1786 Kantaty zna tylko na J. Stanislaw J. Bronistaw
i Josef fciem p. braci.

p. 503. Scapita Wincenty francyskan w Warszawie kapelmistrz nadw. 1646 — (dzieł
brak.)

brak Salamonski baryton w Ameryce
Siekierska Cecylia fortepianistka w Warszawie. 1854.

p. 503 pani Skibińska fiewayka r. 1844; jest to sama osoba co pani Brodowicz
poc. 103.

p. 508 Lowicki Krystof Dr. teol. i prof. uniw. Krak. 1684-1696 dodac

p. 509 fciem ojca i 3 braci w fciem

p. 519 Stecki Antoni cygli Stecki tenorysta w Florencji; wyfciem nowat niekryz fciem p. 5
w Krakowie

p. 520 Jan Stefan fciem Krakowianin 1794 rodem z Pragi — dodac ze + 23 lutego
1829 majac 83 lat

brak pani fciem z domu Surowskiej fiewayki
336 Salamonski dyktator orkiestry 1842

rem 2
do domu
o Marii Szymanowskiej ^{pięć} ~~podkierowniczka~~ ^{zmarłej} w Petersburgu na
chodząc 26 lipca 1831 w wieku 42 zbyt krótko w niedokładna wiadomości
Gierzej w Romuald. Podkierownik, wiadomości ożyciu Marii Szymanowskiej
w Zamieściłku naukowo literackim Wilno 1849 Tom I.

- o. 551 Waibeliusz wypisać cały listut Lautenbach
- p. 559 Ignacy Werowski aktor ur. 1733 w Wilnie + 1841 w Warszawie był prezydentem
nauki ^{nauki} (ur. 1783 d. 2 lipca)
- o. 566. Wilezińska panna (we Lwowie) zwiła się letyca napisata nowy sposób
ob. Dykuzon.
- p. 575 Wojciech Bandunysa Sam Uborowski jest ten sam co Albert Dingo
raj, pag. 146
- o. 590 Zamowska hrabina Zofia z Gostoryskich amatorka muzyki i kompo
zytorka + w Florencji 183. (w kiedy?)
- p. 599. Bernard Clementine ze w Paryżu znawcą utworów Lwowskiego
- brak Zotkowskiej z domu Elbel
- Zotkowski Alojzy komik grał partie buffo ur. 1815
- p. 596 Zylinfx. Faustyn tenor nie ma dat (wypisać)

N^{ro}

RECEPTA

Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ

AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

II.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptę Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedyowały.

N^{ro}

RECEPTA

Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ

AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

II.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptę Klinikzną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedyowały.

N^{ro}

RECEPTA

Z KLINIKI CHIRURGICZNEJ

AMBULATORYJNEJ.

Kraków dnia

185

II.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniką, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedyowały.

N^{ro}

RECEPTA

Z KLINIKI CHIRURGICZNEJ

AMBULATORYJNEJ.

Kraków dnia

185

II.

Uprasza się APTEKI, aby za Receptą Kliniką, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarstwa ekspedyowały.

brak. Izopowiaz H. autor 4 nazuskow wywanych w dipku
u Kiftnera

Sukhorzewski: Var fac: et agreable Berlin (Simon)

Autorowi, że to głównie o to aby był tom jak najgrubszy, aby szeregiem
nazwisk zapewnić w oczach tatarskich i innych cudzoziemcom. Ode-
niemnie łatwie, kto w Konercie raz wystąpił, kto mazurka wydał
lub wspomniany był w Kurierze znalazł tu miejsce. (Ta nawet
nazwiska Klara radnego prawa do muzyki rościć sobie nie
mogą)

p. 348 że się ożenił z Francuską Klara gra ładnie na fortepianie

112 że jej mąż pisał coś o muzyce

386, kawalerzysta że pomógł Polakowi do Konertu

Życiorysy poetów, są tu prawnicy, bibliografowie, archeol-
gowie filozofowie, beletryści

jest tu matka boiska Czesłochowska, Ostrobramska

Porzajowska gdzie opisuje swój wyjazd z Krąkii, i podróż
ze granicą

zupełny brak taktu i sądu Krytycznego

Recenzja w Przeglądzie poln. 1857. T. XXIV. Lp. IV
st. 583-587.


Bei der

„Administration des Österreichischen Morgenblatts“
pränumerirt ganzjährig — halbjährig — vierteljährig — mo-
natlich und sendet den Abonnementsbetrag von fl. fr.

Name und Charakter:

in:

letzte Noth:

 Wir bitten um baldige Einsendungen der Pränumerationen, damit die
Zeitungsschleifen angefertigt werden können.

5. 7 D'ecembria Kapela nadworna i opera
z D'rzyna przybywa (intendantem
tu Kowalski Kommissary) do Warszawy.

der...
die eiserne

die eiserne
Crestall's
Bridell's
Crestall's
Crestall's
Crestall's

Crestall's
Crestall's

die eiserne
+ 3 maja
18...

122

Laſocka z Wendlow ſpiewaſzka i aktorka + 1822.
w Lublinie, młodo.

Zbiór tańców polſkich xia Oginiſkiego z portret.
Autora. Warszawa 1822 litogr.

Nowicki Franciszek ſpiewak i aktor warszawski
+ 1822 meſzkaſq 20 lat w Wilnie

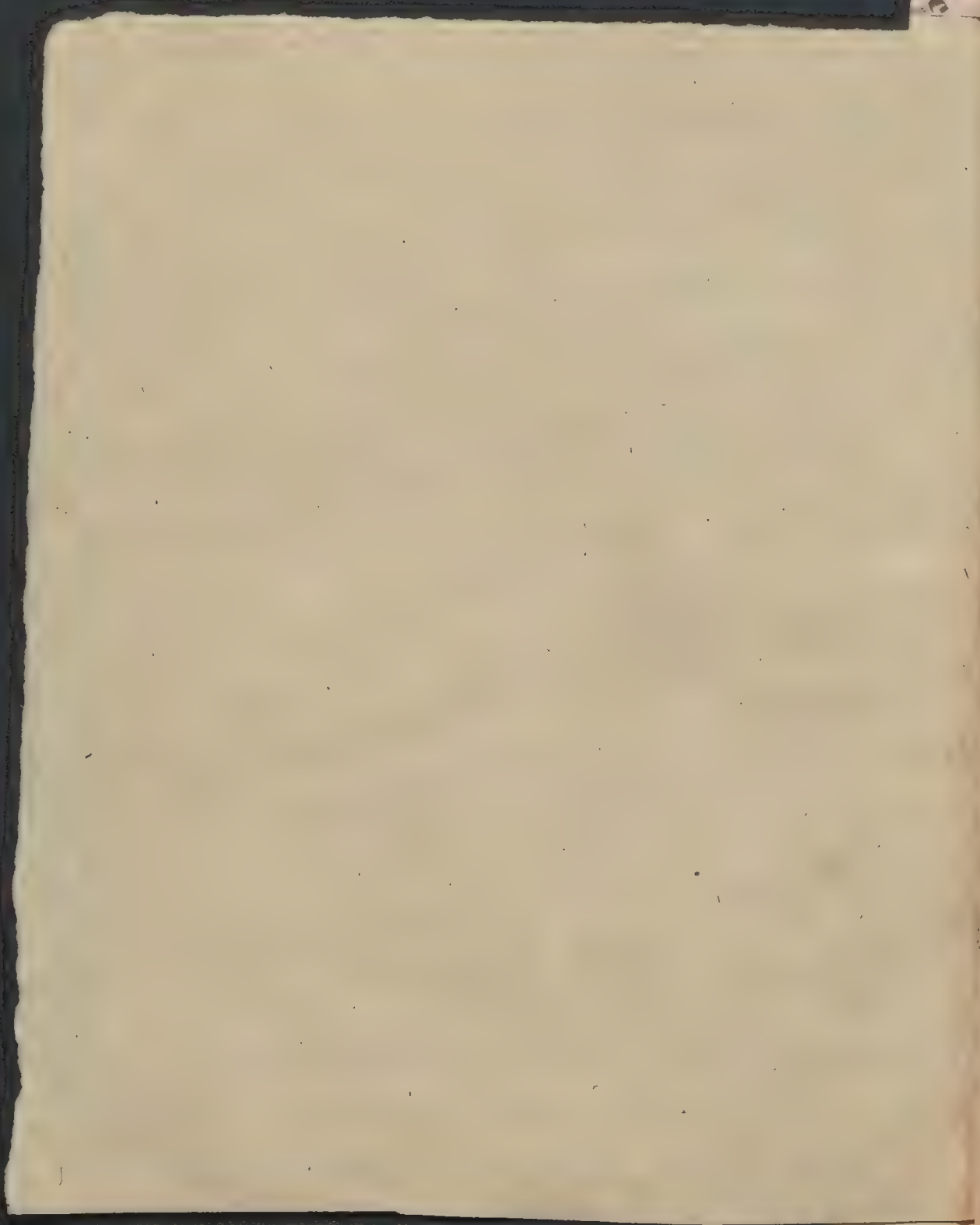
Wygrywaſki: r. 1822 napisał Operę Weſele
na Pocięzcie
Joachim ur. 1790

Kaykowſki (1810-1822). Duranowſki 1810 ſkryt.
Ki w Warszawie

Salomea Langs krabianka wirtuozka na forte
pianie i arpie dawata koncerta w Lwowie
W 1813 i Warszawie 1822

Derka Jan rodem Czech organizator orkiestry w
potkach kawalerji + 1822 w Warszawie
miejsc 30 lat.

Walicki Jerzy (Żorż) taniec nadworny Stanist.
Aug. zyt jeſt 1822 w Warszawie



Albertini Kapelmistrz nadwór. 1787 kompozyt. oper.

Zygmunt I utworzył 1543 Kollegium rozentylłow
Kołowa Bona. prowadzita durtystow zwtorch Defentis
Dekwark, Wartaw Szanotulphiantos Kantat, młpi; Jan Wirt Korinjskiancy

Zygmunt III miał muzykę radworowską i niej ślaccchi; Kapłan Triflar
jezuici mają oskieftę urelne w Krakowie.

Lygmont August

Stawny kapelmistrz i radworny Jan Wierbkowski pisał dla niego
Wacław Szamotulski kantaty pod tytułem mełn Króla i Katarzyny
Wolfki Jan Jakób Stawny ^{radworny} organista 4 1571

jeszcze przyswoili sobie od opery ~~polki~~ włoskie, balet (walt)

Władysław IV, list wybudował teatr

dyktaw IV
prowadził w Topie; balet wybudował
za niego (opera) wchłosta do Dolci Krolewicz napisał 1625 w Florencji
jako to Santa Ursula la regina S. Brzola drama tragico di
C. G. di Gagliano

~~ta Ursula~~ La regina J. Brola dramma tragico di
Andrea Salvatori (musica di Gagliardo)

Andrea Salvatori (musica di Gagliardo)
Sarainelli Ferdinando: La liberazione di Ruggiero dall'
isola d'Alcina balletto in musica 1615 2 balletti

virgil

sekretkiol: Duccelli Amor: Psyche (z muzyką Scarochi)

Nasco Scacchi " La Santa Cecilia dramma in musica. Vagueria 1847 e 1848
Le rose di Amore e di Fichte dramma. Vagueria 1848

La fama reale ovvero il principe trionfante Vladislao IV
Vedea dramme per musica. Varioria per Pietro Elet

— Marte ed amore dramma del signor Michel Angiolo
per le nozze Vlad. IV. Danzica 1648

perle nozze Vass. W. Danzica 1848
 Kapelle Hawnig Duitelli: Il ratto d' Elena dramma musicale rappresent in Vlna et
 Musyey: Scacchi nasso Vapov. 1838. 4.
 Knypek, Fantoni Ludwys, hymnians, Bekel organista, Scapita Vincentio Gniwack, Elert Piotr
 Knypek, Fantoni Ludwys, Förster Gerner alto, Galot lutnista, Jacobelli Gniwack

murey; leachi nara, Vafrov. 1638. 4^o
 Knypek, Fantoni Ludwix, hymianis, Pekel organifta, Scapita Vincentio Gnewak, Elest Piolt
 Knypek, Fantoni Ludwix, Föfpler Gnewak, Galt lutnifta, Jacobelli Gnewak

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Apteki, aby za Receptą kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną, raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

N^{ro}

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się Apteki, aby za Receptą kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia potwierdzoną, raz tylko jeden lekarstwa ekspedycywały.

Oper
kamień
na piersi
knyga
magist
ystaw
nie piersi
adziwi
Warsza
ichod
1779
tor R
zale
rymar
Balik
Tradyc
Jana
2.1781
reft
daje
(Filido
1781

Opera polska w Warszawie

Kamieński Maciej r. 1778 do opery Fr. Bohomolca kędra urozczliwio-
na pisze muzykę, instrumentacja w niej 1 Tuba, do orkiestry wchodzi
knyppa i altówka 1 Bas 3 Flety 3 Oboje 3 Walturnie ^{zalogi} 1 Trąbki w niej bas 1:
Maginski, Sopran 1: Defenerówna, Sopran 2: Gronowiczówna, Tenor Bo-
ystawski, Bas 2: Haraśmowicz - bez chóru - Symfonia (owertura) liche
nie pisane proste melodyjne - Dawano też operę 2 razy

adziwił Karol wojewoda wileń. wraca z Langja zabija swój pałac
Warszawie i teatr Montbruna z Bogusławskim z niego rusza - artyści
wychodzą.

1779 król wybudował nowy teatr - anteprenier został Bizzefti - dyrek-
tor Rya daje polskie opery Bednarrz (Audinota) Dla miłości i myślonie
szalenstwo (Jacchini) Nowa osada (Jacchini) Zoska czyli wiejskie zaloty
Szymanickiego (Kamieński) Prośbota cnotliwa Bohomolca (Kamieński)
Balik gośpodański Zabłockiego (Kamieński) Stawik Witkowski (Kamieński)
Tradycja Zafawniona Zabłockiego (Kamieński) Kantata 1792 na pomnik
Jana III

1781 po półtora rocznym istnieniu Bogusławski odjeżdża do dworu
reżyta aktorów Świeżawski, Hlempincki, Bellerowa, Gronowiczowa
daje w Warszawie operetki Dwaj strzelcy (Duni) Skopcy (Gretri) Kowal
(Filidor)

1781 Bogusławski wraca ze dworu - dyrektorem teatru hr. Kozłowski
Stolnik kor. daje opery Fraśkatanka (Lairiello) Skłota zaradczynich
(Salieri) Włofyka w Londynie (Limara)

Wejście Antoni ur. 2 czerwca 1751 w Friedland w Gachach był najprzód jako
fleusta na dworze Antoniego Lubomirskiego jako nauczyciel muzyki

od 1778 fleusta w orkiestrze i w nadwornej Kapeli do r. 1795 później
nauczycielem muzyki u Filipa Rucynskiego nauczyciel fletu do 1830

+ 18 czerwca 1850 miał cerkę Kamieńskiego za żonę - napisał opery
1781 Skrupuł niepotrzebny, Donnerweter Pierzynskiego 1783 i
Djabel alicenista Drodzińskiego 1808.

1783 Bogusławski ~~dyrektorem~~ anteprenierem dyrektorem Marcin dubo-
miski daje Don Juan (Albertiniego) Pekina (Piccini) Wierciuszka u
dworu (Jacchini)

Scheda d'Associazione.

185

Il sottoscritto si associa alla **Biblioteca classica Italiana**, che uscirà dai torchi della Sezione letteraria artistica del Lloyd Austriaco in Trieste, in dispense di circa 80 pagine in 8.^{va} grande a doppia colonna, al prezzo di carantani 12 ovvero centesimi 60 di Lira Austr. la dispensa, obbligandosi di acquistare

Copie dell'opera **intera** alle condizioni espresse nell'opuscolo del 10 Novembre 1856, e di pagare le dispense, all'atto della consegna.

- 1784 opera wtońska w Warszawie pod dyrektora Zapa śpiewayka Barcaroli
śpiewak lampen
- 1784 Złota polski teatr ustaty Truskolawski, Swieżawski, Hlempin
ski, Defnerowa zostają w Warszawie - Owinski idą do Kiełce -
inni do dublina - Doğuştawski z Owinskim gra w kufieym Grodzie
tworzą matak towarzyszeń
- 1785 teatr wtoński w marcu ustaty dyrektorem był Constantini
w Warszawie balet z bodziei (zatożony w Grodzie przez de Daux)
Opera wtońska we wnefnin do grudnia tej samej co r. 1780 sopran
marchefini
- 1786 Doğuştawski zwraca operę w ~~Warszawie~~ ^{Wilnie} panny Litanias, Kacy;
kiofkiego tenora z Dubna, panny Jasińska dają operę
Rysz odmarwa mu śpiewakow do Warszawy gdzie dają żądrosi wie-
niacy (Jasti) Johanka: Bernardon (Limarosa) żądrosnik na do-
zwiedzeniu (Anfoss) Kocherek żądrosny (Gretni) Diabla wżawa
Piękna Arsene (Monfigni)
Opera wtońska opuszcza w lutym 1787 Warszawę
- 1787 dają Zolay operę Mitofski niemieślnicy (Limarosa) Donnerwet-
ter (Wejneta pierwszy raz) Zolnierz garnosiecki (Gaetani Stowal-
czyński pierwszy raz)
- 1788 Zolta Sylafmyca (Zabotkiego) (Gaetani) dawano stare opery: 1789
- 1789 dają Konerta panny Mikłafewiczówna - 25. Kwietnia rozjeżd-
zają teatr polski - Kłuszewski otwiera teatr w Krakowie
w Warszawie Kacykowski panny Mikłafewicz, Litanias dają Konerta
Doğuştawski w Wilnie dają operę dają mu swą orkiestrę Japięcha war-
szatek trybunatu kor.
W maju Guadalonni ma operę wtońską w Warszawie dają Akur (Solieri)
- 1790 Doğuştawski d. 14 lutego rozpoczyna operę w Warszawie śpiewayka
Defnerowa, Pierozynska, Drozdowska, Rutkowska panny: Zwan-
dziej, Kapmarówna, panowie Miernyński, Hlempin, Kacwicz, Nowicki,
Chodkowski, Symonin, Bromin. Dają Wypra Alzyny, Mitofski
niemieślnicy, Jafisa, Filozofowie wrekom (Zajfello) Ogrodniczka zmyślony
Opera na moje proście wtońskiej
- 1791 Doğuştawski zostaje dyrektorem Nadwornego Teatru 1791 i 1792 nie
było opery polskiej tylko komedia
- 1793 przybywają z Krakowa Kacykowski, Szusowski bas, Jasińska ~~Doğuştawski~~
Jasińska dają 18 kwietn. operę żądrosi wieńniacy (Jasti) Frajantanki, Akur (Solieri)
Cofa rary (Martini) Krakowiancy: Gwiazda pierwsza narodowa Opera (Hefani)
wtoński w kwietniu opuszcza Warszawę

Scheda d'Associazione.

Il sottoscritto si associa alla **Biblioteca classica Italiana**, che uscirà dai torchi della Sezione letterario-artistica del Lloyd Austriaco in Trieste, in dispensa di circa 80 pagine in 8.^o grande a doppie colonne, al prezzo di carantani 12 ovvero centesimi 60 di Lira Aust. la dispensa, obblighandosi di acquistare le dispense dell'opera **intiera** alle condizioni espresse nell'avviso del 40 Novembre 1856, e di pagarne le dispense all'atto della consegna.

185

li

1782

1789

1792

1799

1799

1800

1800

1787 Opera włoska w Warszawie daje kilkanaście
widowisk tenor ^{spaszy} Pastorini, tenorystka Banti

1789 Opera włoska w Warszawie pod dyrekcją Guarda: lecy r. 1790 uftaz
roni; śpiewacy: tenor Baglioni, basso Campi, basso
Bassi - śpiewaczka Pozzi, Niklasiewicz

Wszystko oper włoskich na wydoskonalenie polskiej
dawano Vergine del sole (Linarosa) La contadina di
spirito (Lafiello) Una cosa rara (Martini) La modista
raggiante (Lafiello) Orpheo ed Euridice (Gluck)
Andromeda (Lafiello) Lirio (Lafiello), Zenobia
(Anfosso) Aul (Lafiello)

od 1780 r. krytyka
Dm. Bogusławski
polski
moralizacji
w Warszawie

Karykatury
grywa opery
w mieście

Kluczeński
w Krakowie

1792. Opera włoska w Warszawie pod dyrekcją p. Delati
Bogusławski daje opery Anfosso, Lafiello, Martini, Sinfonia
prowadzą śpiewaczka Jasińska i śpiewaczka Bassi.
Sinfonia

1794. Krakowianin: Gorale Stefani
rozproszanie opery polskiej która do Lwowa
wyjeżdża i tam z Bullą razem do 1799 daje opery

1799 Bogusławski wraca do Warszawy i daje opery

1801 Daje Złoty garnizon: Mozarta w Warszawie
wielką śpiewającą panną Zetrah: Karolina Stefani
1802 Opera włoska w Warszawie muzyka Elner, Stefani

śpiewaczka Delicati, basista Destini.
" Diananti tenor De Santis

1803 Opera włoska ostatni raz w Warszawie tak sama

1803 Teatr w Lutawach daje opery Cyganie (z
muzyką Lesser)

1808 Bogusławski daje opery Helena (Mehul)
Kalif Bagdadu (Dorildieu) Złota (Mehul)

1818 Ustawy Towarzystwa przyjaciół muzyki Kraków d. 22
lut. 1818. 8: pt. 20.

Diesen Zettel bitte ausfüllen, abzuschneiden und uns umgehend per Stadtpost oder per Gelegenheit zugehen zu lassen.

Cito! Cito!

An die Buchhandlung von

in

Hiermit bestelle: Exemplare

Schultz, Taschenbuch für den Güterverkehr auf Deutschlands-Eisenbahnen.
geb. mit Eisenbahnkarte Preis 20—22¹/₂ Sgr.

Ort und Wohnung:

Titel:

Kamieński, Weinerst, Stefani, Elfner Józef Damsz (ur. 1881) od 1820
później operetki, 844. Kontrabasista i naśladowca) Franciszek Mirecki
+ 15 grudnia 1852. w Budzie.
1791 Bogusławski obejmuje staly zarząd teatru wafarskiego

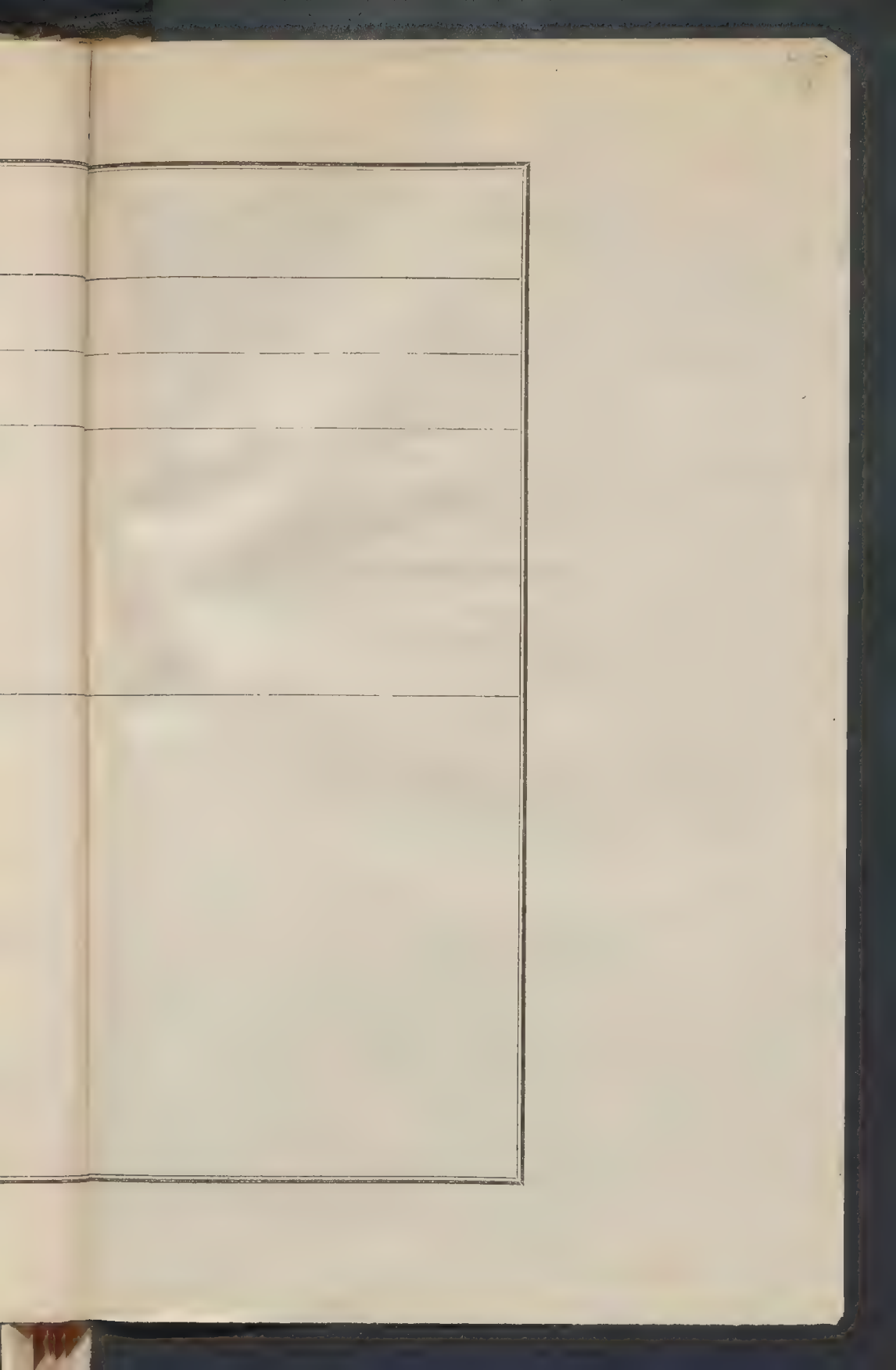
- 1800 " Eloner wprowadzony
daję: Wziwoda paryski, Lodoiska (Chenubini) Paul i:
wobrody (Gretzy) Gniewoliwy (Mekul) Wiersa w Regozta
(Dalaugrac) i - t. p. francuskie opery
obok istnieje teatr niemiecki p. Döbbelin
- 1805 trzecia trupa francuska - balet
- 1807 Andromeda (opera Elfnera i Ofin'kiego)
Bogusławski robi wycieczki letnie do Poznania
- 1809 Opery: Lolka, Mary myśliwy, Lapirius (Stefaniego)
Djabel alchemista (Weinersta) Lewoc i Krawcówna, Uroję
nie i rezygnistof, Echo, Śniadanie trzpiotów, Zona
podrozie, Leszek biały (Elfnera)
- 1810 rząd bierze teatr i ustanawia dyrekcję
Kurpiński zostaje dyrektorem orkiestry
- 1811 . . . nowe opery: Dwie chatki, patac ducyera (za
wzrostu Mozarta Don Juan)
- 1813 Teatr dla wojny lichy, dano: Jan z Larija (Boieldieu)
Szadatan Kurpińskiego
- 1814 Rząd trudni się antepny dyrektorem Ludwik Ofin'ki
a muzyki Elfner i Kurpiński (Bogusławski zupełnie
wyłącza z teatru + 23 lipca 1829)
Opery: Jadwiga, Łaska imperatora
- 1816 nowe krawiaki (Kurpińskiego) Dziadek (Kegzi)
Don Juan (Morat)
- 1817 Jan Kochanowski, Czaromysł, Zamek na Górsztynie (Kurpi-
ńskiego) Jan Kred (Kofini) 1818
- 1820 Kalmora, Lesniny w puszczy kocienińskiej, Cecylia La
feryjorka (Kurpińskiego naśladow. Rossini) 1818
Wesłałka (Ponlini)

Herrn
bitte mir die hier unten verzeichneten Werke,
aus dem Verlage von FIRMIN DIDOT FRÈRES IN PARIS, zur Ansicht zu übersenden.

Datum

Unterschrift und Wohnung.

TITEL.	VERFASSER.	FORMAT.	ANZAHL DER BÄNDE.	PREIS.



1820 Instytut muzyczny w Kosciele x. Piarów (Elfner)

1821 Założenie Konserwatorium muzycznego: Dyrektor
Karpinski prezes Rozniński: naukowe przew.
Wejnert, Kratzer, Żyliniski, Solwa prowadzony był
instrumentów dętych ^{metał.} Baillly, drewnianych dętych: Win-
spryngow Bielawski, wiolonczeli Wagner, for-
tepiannu Stolpe, Piotr Wejnert syn, generalbass
Würfel, Kontrapunkt Elfner.

Kompozytorowie: Miński Franciszek ur. 1792 w Krakowie
miej. Elfnera pisał Cyganie (kniżnica 1822) hołd w Alp-
ninnach (Al. Fredy) kopie włojskich. — Józef Stefan
nazwałoby syn autora Krakowianin ur. 1800
miej. Elfnera autor opery: Lekcja botaniki 1829,
Lionin 1856 i wielu Komediooper. —

Józef Orzowski autor opery: Hrabia Wefelin ¹⁷⁶
1833 (lika) ¹⁷⁷

Stanisław Moniuszko 1846 Hłaska

Dobryński: Fibustierowie (nie grana jeszcze) ¹⁷⁸

włp
pani
29,
linia

1765 opera włoska ^{z baletem} w Warszawie (jest kilka librettow)
kapelmistrz Siorchetti; tenor Giovanni Bat. Ristorini
i Michele del Zanca; baszko Domenico Dabiluppi; i Franc.
Calenzoli - pierwsza śpiewaczka Teresa Torri, Catharina Ristorini
Teresa Crespi.

R. 1773 Dyrektor Teatru Karol Tomatis wprowadza
operę włoską do Warszawy (krótka istniała)

1775 po nim baron Kurtz trzymać operę włoską
w Warszawie której śpiewaczka Bernardi
tenor Guardafoni, buffo Bondichi
prowadzą z Wiednia balet pod dyrekcją
Jacco

1776 Rządy utrzymuje teatr włoski i balet
przy nim sopranista Compagnucci i
śpiewaczka Bonafini
dawano pierwszy raz opery (serio?)

1777 Opera włoska i balet ustaje w Warszawie

1778 Opera francuska w Warszawie pod dyrekcją
Montbruna dobrego śpiewaka śpiewaczka
w niej Maillard
W 1780 roku Loggia pierwszy raz występuje w Teatrze:

1778 Woj. Doğuştawski daje pierwszą operetkę
polską w Warszawie która ufrunskiniła śpiewaczka Zofia Kozłowska
z muzyką Kamieńskiego i inne pomniejszych opery
w Warszawie budują teatr publiczny

Włoska opera w Warszawie pod dyrekcją p. Gaillard:

1780 p. Bizet i r. 1780 dawano opery Lugnaniego
Anneta e Lubino - śpiewacy tenor Righetti; grają Italiani in
Luigi, Govani Pasquale de, Brocchi Giov. Bat. Londyn, Frascati
baszko, Boroni Alessandro, Santini a śpiewaczki Kapelmistrz Gae-
Ces Orsini Anna, Allegretti Luigia, Gordini tano (podobno Lugna-
Teresa, Gibetti Teresa ni?)

1781 upada r. 1781 teatr włoski i polski

1784 Opera włoska w Warszawie ustaje 1785

1785 Opera polska w Warszawie wprowadza do niej wędruje w Dubnie
Doğuştawski z rodziną śpiewaczki Pierozynka w Lwowie, Grodnie
Marunowska i Łazarska która potem poszła za
Jędrzejowską

1786 Opera włoska w Warszawie. Marchesini (sopran śpiewak) rozejrzył się
do opery polskiej; wprowadza Doğuştawski Sitarzko i Kapelmistrz
tenora Kaczmarek, panny Welter-Rutkowska

An die Buchhandlung von

Wollen Sie gefälligst das hierbei folgende Inserat-Schema zur Aufnahme in:

Schulz, Taschenbuch für den Güterverkehr,

an die Verlagsbuchhandlung von Herrn E. Schotte & Co. in Berlin senden. Das Inserat soll den
Raum von Seite einnehmen; die Zusage der Berechnung erbitte nach Abdruck.

Ort und Wohnung:

Firma:

La Passione di nostro Signore Gesù Cristo.
Azzione sacra, eseguita alla presenza di S.M.
il Re di Polonia nell' Oratorio di Corte, li
2 Aprile 1784. Varsavia, presso di Pietro
Dufour 1784. — Druka Dawa narzecz Jerusa
Chrystusa. Oratorium. — 8vo str. 49.

poezya Piotra Metastasio — muzyka kompo-
zycji sławnego Giovanniego Paisiello Kapelmistrza
króla obu Sygłii i cesarzowej Rosyjs. — k tory
osobiscie ta muzyka dyrygowat w Warszawie.



Opery polskie oryginalne: *Śledza urozgołwio-*
na (x. Bohomolca, muzyka Kamińskiego) wygotowana
 1778 - *Zoska* (Szymanowskiego, muzyka Kamińskiego)
 1779 - *Prostota i cnotliwa* (x. Bohomolca, muz. Kamiń-
 skiego) 1779 - *Ście Karły i pi w chrapie* (muzyka Kajetaniego)
 1779 = *Gradyga zatuturiona* (Zabłockiego, muz. Kamińskiego)
 1780 - *Pałik gośpodarski* (Zabłockiego, muz. Kamińskiego)
 1781 - *Skraput niepotrzebny* (muz. Wajnersta) 1782 -
Agatka (Macieja zia Radvilita, [muz. Danzi] 1785) -
Dones wetter (Lisowizyńskiego, muzyka Wajnersta) 1787 -
Zoska złaśmyca (Zabłockiego - muzyka Kajetaniego) 1788 -
Krakowiaki (Boguśławskiego, muz. Stefaniego) 1794 (do r. 1820
 przedstawiono 120 razy) - *Stowik* (Witkowski, muz.
 Kamińskiego) 1795 - *Wdzięczni poddani* (Jana Drodows-
 kiego, muz. Stefaniego) 1796 - *Drewo zarzawane* (Jana
 Nep. Kamińskiego, muz. Stefaniego) 1797 - *Sydney i*
Zuma melodrama (Boguśławskiego, muz. Elziera) 1799 -
Iskahar melodrama (Boguśławskiego, muz. Elziera) 1800 -
Amazontki (Boguśławskiego, muzyka Elziera) 1800 - *Sułtan*
Wampur (miserob. z Kozłubego przez Boguśławskiego, muz. Elziera)
 1800 - *Mieszkańcy Kamkatal* (Omulewskiego, muzyka Elziera) 1804
Siedm razy jeden (Omulewskiego, muz. Elziera) 1804 -
Dalsze Opery: Stefaniego: Frozyna 1806 - *Rotmistrz Jędrzej* (tekst
 Żelazskiego) 1807 - *Polka* (tekst Wybińskiego) 1807 - *Stary myślin* 1808 -
Pepirus 1808 = Opery Elziera: *Stary krepit* 1805 - *Nurza had melo-*
drama 1805 - *Wieszczka Ursella* 1806 - *Łód Salomona* melodrama 1806 -
Andromeda (tekst Ofiniego) 1807 - *Trybunał niewidzialny* melodrama
 1807 - *Nieustrasły sędzia* melodrama 1807 - *Karol wielki i Witykind*
 (tekst Żubińskiego) 1807 - *Święci i Krawcowna* 1808 - *Urojenie i rękaw*

wistosi - Echo - Śniadanie tyjotow - Żona po drodze -
 Leszek biały (text Dimuszewskiego) - Rzym dwubodzony - Be-
 nefis - Wawrzy Sieramora - Kabałista - Król Łokietek
 (text Dimuszewskiego + Wybiżan ki) 1818 - Jagiello w Keny -
 aie (text Chodkiewicza) 1820 - Kurpińskiego. Dwie chatki
 (text Dimuszewskiego) 1811 - Łatac Łucyfera - Obłężenie Gdania
 - Rzym Babilonu 1812 - Marcinowa w Seraju - Szarlatan
 (text Łokietka) 1813 - Łaska Imperatora - Agar na
 juszcy - Jadruga (text Niemcewicz) 1814 - Alexander i A-
 nnelles - Nadgród - Mata Jaskota gion - Nowe Krakowie:
 ki (text Jana Nep. Kamińskiego) 1816 - Dziadek - Ero i Jean:
 der - Jan Kochanowski (text Niemcewicz) 1817 - Opaterya
 o jednym żołnierzu - Brzomysł - Zamek na Górze tymie
 (text Józefa Krasin'skiego) 1818 - Zbigniew (text Niemcewi-
 cza) 1819 - Kalmora (text Odrodzin'skiego) 1820. —
 Wignersta: Skrupuł niepotrzebny 1782 - Dones weter
 1787 - Diabeł alchimista 1808 - Goracy Kiewicza: Rendez-
 vous fryzjera 1816. — Desego: Marynka magactymy
 1820. — Z obuch Kora porzytorów przed Hauiano opery
 następnym muzyków: Audinot 1779 - Sacchini 1779 -
 Dini 1779 - Paisiello 1780 - Gretry 1780 - Pergolesi 1780 -
 Salieri 1782 - Limarosa 1782 - Mozart (Porwanie z Seraju
 1783, Flet czarodziejki 1802, Don Juan 1813) - Anfossi
 - od 1800. Cherubini, Streibel, Boidieu, Rossini 1818 (Ten:
 Kred)
 Ob: Spis wszystkich oper gramy w polskim języku na
 teatrach warszawskich od założenia polskiej sceny (1778) do
 m. Października 1820 r. zebrany przez L. A. Dimuszewskiego
 (Tygodnik muzyczny pod redakcją Karola Kurpińskiego. War-
 szawa 1820. 40 nr 26 Dodatek)
 Grajcy Kamiński w 13 października 1734 w Oedenburgu. Kptatut dy
 w Kapeli Hłenka, odr. 1778 dyrygent muzyki w teatrze warszawskim
 za dyrektora Montbruna, + 26 stycznia 1821 w Warszawie ożeniony,
 z Anną z Dobresow wdową Gelinek. — Antoni Wejnert Czech, zięć
 Kamińskiego, od 1782 w Warszawie + 1850 mając 100 lat — Jan Stefani
 urodz. w Bratzie woskiej 1770

Il trionfo di Clelia dramma per musica
da rappresentarsi nel regio teatro di
Varavia il giorno del gloriosissimo
nome di S. M. Augusto III Re di Polonia.
Varavia 1762. 8^{va} ftr. gb. i (w 3a Kitach)

poesia del ab. Metastasio
musica del. Gio: Adolfo Hasse



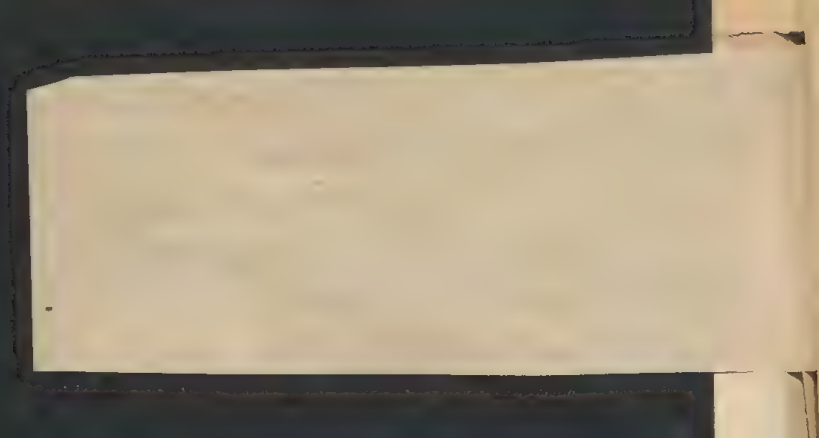
Jehan Gero (Gallus) Kapelmistrz na dworze
w Ferrara 1541 i w Katedrze w Brvietto.

P.

16

1645 d. 16 August. Targawice. Władysław IV prosi
Kardynała Pamphili aby ^{proszę} Giosepho Amadei
z zakonu Serwitów o kilka lat więcej
Muzyka zostawił przy nim i pozwolił mu
przejechać do zakonu Dukałow.

Theiner III p. 433.



1818 Mauric Lion i Thierry przybyli do
Warszawy i panny Edela i Karolina
Bizos. Lani Kos hosta dyrektora
biletu wytkryta rappr. 1828

p. Zatkowicz z domu i bel
hensky raz 1808 w Wojewoda
w bel i flubione Zatkow



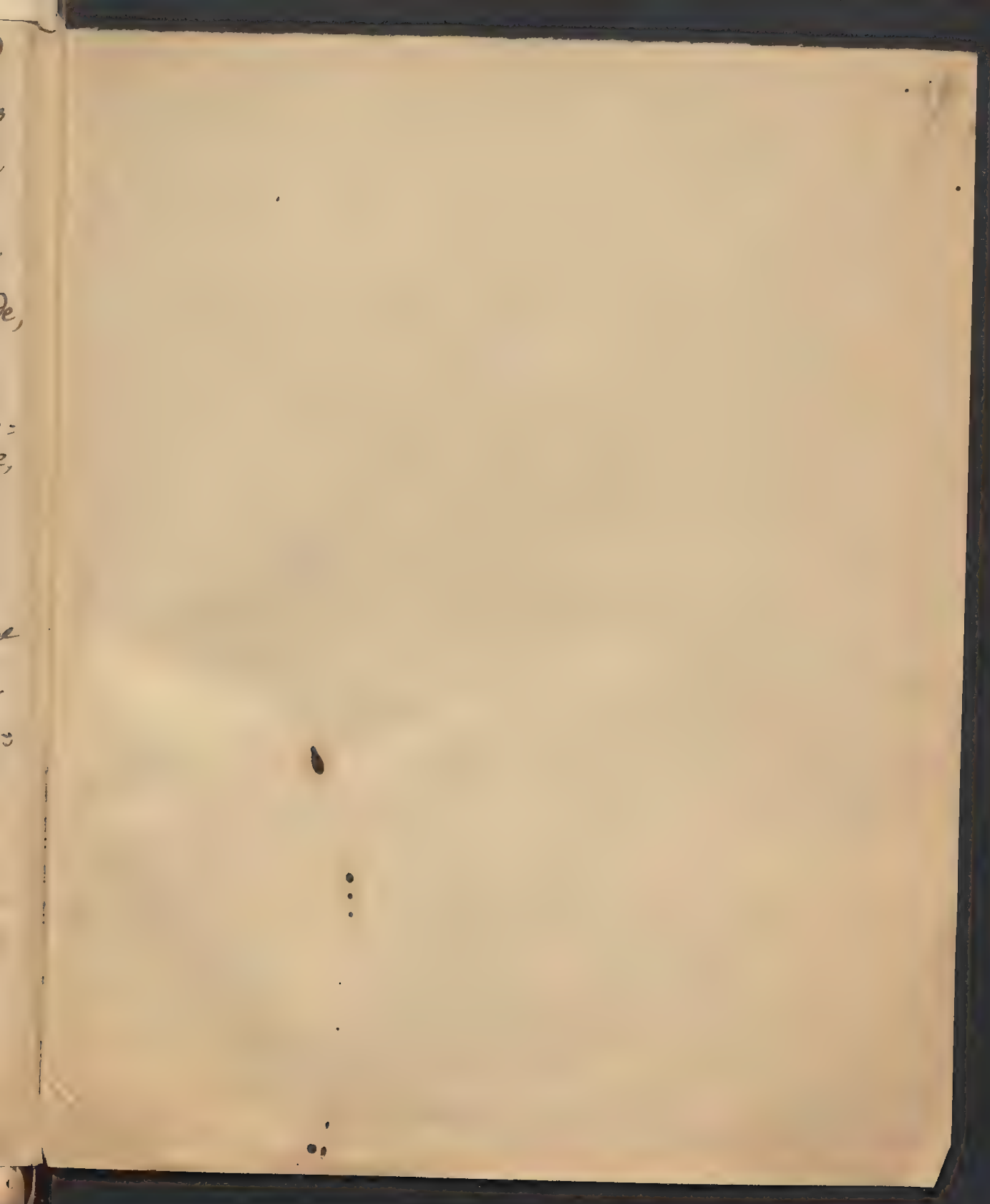
Theatrum musicum, longe amplissimum cui (demp-
tis quae vetustate viluerant) authorum praestan-
tios. tum veterum, tum recentiorum carmina se-
lectissima sunt inserta, maiori quam antehac fi-
de et diligentia in nouum publicum comparate.
..... Universa propemodum nunc recentē a peri-
tissimis quibusque translata in Testudinis nouum,
velut Julius Caesare Paduano, Melchiorre Menoly-
der Germano, et Sixto Kargl ac nonnullis aliis
quorum industria praeceteris hodie celebratur.
Lovanii, Excudebat Petrus Phaksius vibi et Jo-
anni Mellero Bibliopolae Antverpiensi, Anno
1577. fol. kart I i 123 nalizb. (Sign. A - 3th o.). - (Artes 803)

/: Działo nieznane i niewymienione w Eitner Robert: Biblio-
graphie der Musik - Sammelwerke des XVI und XVII
Jahrhunderts. Berlin 1877. 8^{vo}. - Na tytule drewnyjt
owrzonej ienskiej orkiestry wyli koncert na lutni.
Na odwrocie tytulu spis kawałków zawartych w zbiorze
tym, dalej nuty na lutnijsz podług tabulatury niemieckiej
bez słów. Cały zbiór dzieli się na oddziały: I) Fan-
tasiae (Zacinka) 30 przez Francesco de Milano, Sixtus Kargl,
Melchior. II) Cantiknae vulgares exquisitae tum 4, tum 5
vorum (piesni francuskie i jedna ~~flamandka~~ flamandka bez tekstu)
III) Carmina ex lingua Gallia, Italia, aetina sive Moteti
4, 5 aut 6 vorum (Arie francuskie, włoskie bez tekstu kompozy-
torów: Clemens (Jakob) non Papa (1509-1537), Priequillon
(Thomas 1549), Cypriano de Rore (1544-1591), Orlando (di Lasso -
Rolande de Lattre (1560-1628), Valentin Prochard (Gref) Ktorego

*) innego Kompozytora
muzyka do tej pieśni
f. 28 v. (Lepki Teat.
Leon. To nadz. Karde-
mu etc. - dopisane)

sq 2a) D'Amour me plains. Vallentin Bacfare, ^{*)}
fol. 41 v. 4. (Sfornia): Che pin solo. Bacfare. fol. 63
(Sfornia) - moiz tego sę tu: Madrigali, Vitanesche.
IV) Moteta ^{hymny} (piśni) (Koscielne Tawno Kie na 4 lub 5 głosów
przez Clemens non Papa, Orlando) f. 79 v. - 86. V) Car-
mina duobus testudinibus accommodata. (Burato, da Ba-
taille, Lassomezo): na 2 lutnie. VI) Carmina quae tum fa-
cilitate tum lepore rapiunt ut sunt Lassomezo, Gaillarde,
Lassomezo de la Bataille, Saltarello, Branles (Tance na
lutni: a) Lassomezo (de la Bataille, la Milanese, il
nobile, la Baranzino, March Antico^{ine}, il moderno, An-
tico) b) Saltarello (con la ripresa) c) Galliarde (Milanese,
Mazoch, il Zacarij, il Barbetino, la Francia, la
Imperiale, Antico, del moderno, de la Bataille) d)
Branles (des Burgoignes). VII. La Bataille fol.
113-123

Mielczewski 302. r. 1659 kompoz. „Deus in nomine
tuo” na 3 głosy z towarzyszeniem Basso continuo i ryli
Organn - w dziele: Hlavemann Johann: Geistlicher
Concerten I Theil. Jekna, gedruckt bei Georg Sengen-
walden 1659. fol.



Q
do
kt
me
ma
we
1.2
(
2.
3.
2
16
16
16
2a
16
16
2a
ty
w

- Opera w Łolce powstała jej (po-
dobnie jak i wiedeń) za Władysława IV
który jak pisał Jarzemski miał dobrą
muzykę nadworną i teatr umyślnie z
maszynierami wybudowany. Opery te da-
wano po wstępie (podług Albrechta Ratzwilla)
1. Dąbnie w drzewo laurówie zamieciona
(Paschatego) ¹⁶³⁵ (jest libretto polskie)
2. Scyllium albo akt o porwaniu Heleny
1636 (jest libretto) Il ratto d'Elena
- autor Virgilio Luitelli. - powtórnie
grana 1638.
3. La S. Cecilia opera w 5 aktach di Virgilio
Luitelli grana 1636 i 1637 z balletem

II

- Za Jana Kazimierza grzano opery z bale-
tami, tekst pisał Andrzej Morsztyn
1664 otwierają francuzi teatr w Warszawie
1666: L'Andromeda - opera di Virgilio
Luitelli
1671 Monlinda

III

- Za Jana III
1677 Opera z balletem alegoryczna
1698 Per godere in amor ti vuol constanza.
- opera di Giov. Batista Lampugnani.

IV

- Za Augusta II w Krakowie Teodor Konstan-
ty Libomirski miał operę włojską
wystawiałą jak widzieliśmy z librettow:

w Warszawie dyrektor baron Moritz (budowano 1724 teatr w Warszawie)
 Spiewacy: ~~De~~ Tomas Ristori, Guicciardi, 1. Veneslao ~~Q~~ opera di Apostolo
 Berselli, Cornelius, Filip Santafia Zeno 1725.
 Spiewayki: Joanna Wendor, Jeri, Prache, 2. La fede ne fra dim enti. 1725.
 Durastanzi, Galerati, Santorini. 3. La maria ne 1726.
 Baletnik: Litro, Baletniczka Vulcani 4. La Griselda 1727.
 Kapelmistrz Schmid, Kompozytor muzyki Proiego byta opera wlofska Krolewska
 Andre. w Warszawie.

V

dyrektorem byt Jan. Adolf Hasse, „il gran sastre”
 1731-1763
 we Lwowie ma opere wlofska Waidan
 Kiewski

La Augusta III byta opera Krol wlofska
 w Warszawie, dyrektorem orkestry byt
 Jan Adolf Hasse podzas surynzycji dwor

Spiewacy: Faustina Hasse, La Catanea, grano 1. Euristeo 1733.
 Campioli, Annibali, Rorhetti, Pozzi. 2. Arminio opera in 3 atti - musika
 di Giovanni Adolfo Hasse 1761

La Nitteli, Drama per musica 1. ~~La Nitteli~~ 1761.
 Vassar. 3. Agosto 1759. 40 2. Zenobia opera di Metastasio -
 musika di G. A. Hasse 1761.

Faustina Spiewaska r. 1731 przybyta z
 Wenecji do Dreżna - potem potyła
 za Kassego 3. Il trionfo di Clelia opera di Metastasio
 musika di G. A. Hasse 1762.
 4. Il re pastore. opera 1762.

1765

Antony: Spiewacy Giovan. Batist. Ristorini 1. La fiera di Malcantille opera in 3
 (tenor) Michele del Zanca (baso) Domenico atti di Polixeno Fegejo - musika di
 Oophilupp (baso) Francesco Calenzoli Fischetti 1765
 Spiewayki: Teresa Torri, Ristori 2. Colombina combatuta da quatri amanti
 ni, Teresa Crespi 1768

Baletnicy: ~~Costantino~~ Godard, Constantini, Beret.
 Toni, Morini, Catana, Teresa Chiaras
 Baletniczki: Gattai, Casacci, Polzelli, Fenin, 3. Li Uccellatori; opera in 3 atti.
 Polzelli Maria - musika di Floriano Gasman 1765
 4. Il signor dottore; opera musika di
 Dom Fischetti 1766. Vassar 8.
 K. 52.

1772 otworzono nowy teatr dyrektor
Karol Thomatis i Kurty

1780 Spiewacy: Luigi Righetti (Tenor) 1. Annetta e Lubino opera in 3 atti.
Pasquale de Gorani, G. Batista di Giuseppe Badini; musica di Geo:
Brocchi (Basso), Alessandro Bo: tano Lugnani 1780.
roni, Santini

Spiewacy: Anna Orsini, Luigia Alle: 2. La Vergine del sole opera in
gretti, Teresa Gordini, Teresa 3 atti; musica di Cimarosa 1789.
Gibetti. 3. La contadina di spirito. opera
in 2 atti; musica di Paisiello

1786 Spiewayka Barti: Spiewak Sarto: 1789.
ryni w przedziale Kleranefu ore 4. Una cosa rara, opera in 2 atti;
wtofkich w waszawie daz. dell'abb. da Ponte; musica di
Vin cenzo Martini 1789

1789 Spiewacy: Baglioni (Tenor) Cam: 5. La Modista raggiratrice opera in
pi (Basso) Basso (Basso) 3 atti; musica di Giovanni Paisiello.
Spiewayki: Luzzi, Miklaszewicz 1789.

Baletnik Kurty

1761 w Zastakowie } u Zota:
1761 w Krystianpolu } Kuch
1784 w Sulzynie } orem
1784 w Rozanie u Sanichow } wtofkich
1784 w Stonimie Oginskiach: balet
1784 w Niefwieja Radziwilt
kapelmistrz Holland
w godnie Tyzent auf

6. Orfeo ed Euridice; opera in 3 atti;
musica di Christofano Gluck. 1789.
7. Andromeda, opera in 2 atti; musica
di Pietro Persichini 1790.
8. Lirio; opera in 3 atti; musica di
Giovanni Paisiello. 1790
9. Zenobia di Palmira; opera in 3 atti.
Musica di Pasquale Anfossi. 1791.

10. Debora e Sirara; oratorio erequit o
nell'oratorio di corte la settimana santa
1791; prefia del Carlo Sernicola; musica
de l'On Pietro Guglielmi.

[illegible]

u
li

ciężkiego i nieufat Epaminonda - Ochomolec z czerem 1775 w S
tomach przed za jego Hady. Dnia Ursula Niedzwiedzowa adreata
Jungstoffschen Anpflanzung i pflanz pflanzen Anpflanzung. w r. 1705 ter
ry jej gran. od najruchliwiejzych osób w miejscach na teat
im panowie utrzymywali teatry n. p. Hetman Agin'ski
Liedcech, Jeneratowa Drukt w Gajecynie - Hetman Dżami
ki w Wieliczce Senator Jędrzejki w Romanowo, dr Carlo
ryjski: w Łutawach

1765. 19 Sulego otworono teatr publiczny w Warszawie gra
łuki: Ochomolec, Dżami: Crastory: Zabłocki: Krasicki.
(pod sekretarzem jego imię: Krasicki) Wybićki - Przyjeżdż teat
do niepożycia doskonałości pod Augustawskim który nie tył
re był najlepszym Aktorem ale i obfitym pisarzem n. p. Henryk
III na Łowach - Niemcewicz Powrócił po sta - Fedro -

Warszawa 1833 w marcu nowy wielki teatr na Marynki
narodowy: teatr romancistów - w Krakowie, Lublinie, Ło
naniu: Krasicki w Lwowie pod Kamin'skim ten grał najpi
szyszy aktor polski: Owsiński + 1779.

Admiration des hommes d'Etat et des hommes de lettres
in Pommern von Adam Mickiewicz übersetzt von
Karl August Hannegieszer. Leipzig bey F. A. Brockhaus
1824 Gr. 12 Gr. 14 Gr.

Bożystawski Wojciech urodził się w Wielkiej Łosie 1752 porzuciwszy zawód
wojskowy r. 1778 wystąpił najprzód na scenie r. 1791 został dyrektorem teatru w
Warszawie. Do wyzniesienia Pragi przez Czararowa miewał Bożystawski garderobę
Książki teatralne do Krakowa gdzie niegrat. ^{niegrat. p. n. jechał} potem do dworu tam grzał
w Jabłonowskiego ogródzie r. 1799 ^{nonklaty. p. n. jechał} wrócił znowu do Warszawy (Jeszcze pamiętają
niektórzy mieszkańcy jak w błogich nocach między słońcami a gwiazdami
przedzieli bez umiędzenia. Gdy raz dawana była Bożystawskiego sztuka
Pokaż Król Guaxaraki modlił się do słońca Król Indyan w tej chwili słońce
promienie słońca tworzyły artysty dramatycznego i całej publiczności. A jednak promienie
słońca nie opiewały Bożystawskiego. R. 1807 wrócił się do Warszawy Bożystawskiemu
w Warszawie bez gdy teatr francuskiego zamiłowanie wyrosło, zmuszony był
Bożystawski ujechać r. 1807 do Poznania a r. 1808 do Bratysławy. R. 1809 za
był na króla saskiego grywat w Warszawie r. 1811 opuścił dyrekturę i podał
rządowi projekt by sam rząd sfinansował teatr prowadził i sfinansował dramatyczny.
na zatajony. Lepsze jego sztuki: Krakowiacy a Górale, Szajny modne, napiął 80
sztuk teatralnych. Działa dramatyczne Woj. Bożystawskiego Warszawa 1876
Zom. g. jest tu 60 sztuk.

[illegible]

Teatr w Warszawie

R. 1724 przy Saskim pałacu zbudowano teatr z lożami (z muru pruskiego) kołyszem Augusta II w którym już r. 1725 dawano widowiska pod dyrekcją barona Mordax z rambe-
 lana Król. balety później opery i komedye. Orkiestra dwors-
 ka była wyborna. R. 1765 w listopadzie zaczęto dawać widowis-
 ka polskie (tamże). R. 1772 gmach ten zepowalony rozebrano, a 1773
 utworzono drugi teatr w pałacu Karola Radziwiłła (dzis na:
 mieści Kowński) którego przedsiębiorcami byli Karol Thomatys
 i baron Kurtz artysta teatru wiedeńskiego. R. 1775 dano Księżu
 Augustowi Sułkowskiemu wojewodzie gnieźnieńskiemu przy-
 wilej na utrzymywanie i wybudowanie teatru i jeli redutowej
 na Nowym Świecie przy pałacu Nowy-Sułków. Przywilej ten
 sprzedano Franciszkowi Ruxowi pokojowcowi Król. który za wspar-
 ciem Króla i Księżny Elżbiety Lubomirskiej r. 1779 podług planu
 Bonawentury Solarego budowniczego nowy teatr na placu Krasiń-
 skim wystawił, który 25 listopada 1779 otwarty został przez Do-
 gustawskiego Komedia: Amant autor: Stuga, oraz opera Bednarz.
 Teatr ten groźny ruiną rozebrano 1791. — R. 1799 hrabina z
 Poniatowskich Tyłskiewiczowa otworzyła teatr amatorski a brat
 jej Józef podobnie w pałacu Radziwiłłowym, gdzie grzewano szla-
 yki francuskie. R. 1796 Olhoff a 1800 Kibler dawali niemiec-
 kie teatry podobnie jak r. 1804 Döbberlin — R. 1810 d. 10 sierpnia
 założono szkołę dramatyczną — R. 1808 był w pałacu Radziwiłłowym
 teatr francuski pod dyrekcją pp. Alexandre i Perroix
 Teatr narodowy w Warszawie otwarty 18 sierpnia 1814 pod ante-
 przyżł Ludwika Osiejskiego.

20
Mirecki Fr. pisał opery: Evandro in Bergamo (w Genui) Duo
Forzati (w Lizabonie) Nocleg w Apeninach (w Lizabonie-
text Fredry)

ak

Duo
ie-

192

1853 w Warszawie Opera

pani Rywarka, Lefkiewicz

panna Paulina Rivoli, Repka z Pragi

" Ludwika Rivoli 1840

panna Maria Furczyk "

pani Majer 1829 sopranowa śpiew

panna Furczyk Józefa 1840

Aktorki

Leontyna z Łuckowskich Halperst

Matylda Moroz od r. 1833 za Hipolitem Zielin'skim

pani Komorowska

pani Appergiel z domu Kamińska od 1837 grzwała rolę
podręczną w Warszawie później w Wilnie, mianem
rola naiwne

" Chobryńska z Kahlen'kiewiczów użennica
Konserwator. warsz od 1834-1840 grzwała w dramatach
w Warszawie

Balet warsz.

1840 panna Danowicz córka aktora

panna Julia Trautna 1841

pani Antonina Witucka 1841

" Eugenia Koss "

" Konstancja Buszygnowicz "

pani Porodowicz powstała ze Skibińskiego aktora w Moskwi dawała
lekcie piewon grzwała w Wilnie

zobacz Sylwik 1844 p. 103

P. Fourès i J. A. Duclós założyli w Warszawie
1805 operę francuską w pałacu Radziwiłłowskim
na Miodowej ulicy. Śpiewaczką były: panie Fourès,
Dépoix, Alexandre, — tenor panowie: Fourès,
Duclós, Alexandre, basisci: Bernard, Jubelin,
dawali oni komedye, wodville i ballety.

Dy

Boo
1818
dyre

182

182

Fau

1

u

o

1

Dyrekcje teatru warsz

1818 Augustowski: Ludwik Ogiński

dyrektor opery do r. 1823 Józef Elfner

1823 dyrektorowie Konserwatorium
Elfner i Solwa

wywie: panna Wotkow

1824 dyrektor opery

Nidecki Tomasz

Łaustyn Żyliński tenorysta ur.
1796 na Litwie pierwszy raz 1814
wystąpił w Mińsku w Trafskatas
od 1815-1823 grał w Wilnie od
1824 w Warszawie nauczyciel
Konserwat. warsz prz 3 lata

Dobski Julian tenorysta ur. 1811
przyszedł do Konserwat 1824 wystąpił
1832 pierwszy raz w Cyrolu
Leinfkim w roli Almariny
główny obchodny

German tenorysta ur. 1812 wszedł
do Konserwat. 1824 od 1833 grał

Łankoroniński tenor r. 1829 występował
pierwszy raz

Wejnert Józef urodz. P. Orice

Holpe Alojzy ur. 1829

Rivoli Ludwika r. 1834 pierwszy raz
wystąpiła w operze Cyrolu

Wotkow Anna uczennica Konserwato-
rium

Żurawka Józef zis Kny Kontralt
główny i tenor: dobra deklamacja
główny obchodny

Żurawka Maria panna pierwszy raz
wystąpiła 1833 mity i wdyzmygł
w roli Alicji w Robercie diable

Artyści: Paulina uzennica sokołowska
tężeć nadobna i kromna, sopran

Balet

r. 1818 przybyli do Warszawy pp. Maurycy

Lion^{ur. 1820} i Thierry z pannami Adela.

Karolina Orzós i zaczęli balet

zaprorowadzono szkołę baletu pod

kierunkiem pana Debrecz

stypeli wtedy panny: Zolichnowska

małżonka była 1825 w Paryżu,

Antonina Palczewska 1825 "

małżonka występowała w balet.

małżonka ujęta obłąkana z miłości,

Tom i Leontyna, wesele w Ojcow

R. 1826 P. Maurice objął dyrekcyję
baletu do r. 1834

r. 1831 Reutenstamm objął dyrekcyję

teatru - stworzono szkołę baletu

o 2 klasach nauzywał się wtedy

panna Zolichnowska i p. Duran

nowicz

od r. 1838 dyrekcyja baletu pan

Grekowski

tanierki panny Odelet, Zawadz

Liońska

Witwicki Stefan ur.

w Knieżcu + 1847 w

Prusie .

Łotkowski Alojzy syn sławnego Komika r. 1839 miał 24
lat wystąpił 2. 27 paźd. 1833 pierwszy raz w operze Fra - Diav.
wola gra partie buffo

Komorowski ^{Joel} r. 1839 na lat 20 najprzód Chetchoufkiego
w Warszawie, potem r. 1837 w Wielkim Teatrze wystąpił
pierwszy raz grał Fra Diavolo

Jasiński Jan ur. 1806 wstąpił do szkoły dramat 1822 pierwszy
raz wystąpił 1826

Danyszowski Ludwik r. 1827 pierwszy raz wystąpił mając
23 lat dojechał się w Wiedniu

Karasiński Adam uciekł szkoły dramat. pierwszy raz wystąpił
1828 w Tragedji, 1805

Najowski Józef ^{ur.} szkoły dramat r. 1826 pierwszy raz
wystąpił ^{228 kwiet.}

Malpert Leonty na domu Życzkowskiego r. 1821 pierwszy raz
wystąpił w Tragedji Eloragusa, Lynna
r. 1824 grał Olysa w Ludgardzie

powieściopisze pryncessa otos Dobidany, usty, smiatki
w pomieszczeniach uienowania deklamacyji: użycie pamięci wyborne
najprzód przedstawiała Dżawira i Orleanską
Maurycya Komedia Malwana

p. 75-96

Suzarowski Jan Nepomucen ur. 1771 w Pinczowie
mając lat 16 wystąpił w teatrze Jagato Klusiewskiego
w Krakowie w 6 lat potem w Warszawie - r. 1795
wstąpił do dworu gdzie był 5 lat potem w Drobie
Wrocław do Warszawy - r. 1827 obchodził 50 letnie
rocznicę rewolucji francuskiej

Werowski Ignacy ur. w Wilnie 2 sierpnia 1783 wystąpił
w Warz 13 lipca 1815 w roli Otella - a kłó

Danowski Józef ur. 1786 w Łosławiu adw. r. 1800
w szkole w Wilnie mając 22 lat najprzód w
Godnie występował ad 1809 w Warszawie

Damse Józef ur. 1788 służył 4 lat wojskowo
obrat zawód prawniczy 1814 od r. 1822 główne
komizne w Wodewilkach
tłomaczył Ehlo na milionowego
muzyki do Wodewilków Mina, Lucca, Sólby,
Terens i t. d. muzyki do Baletów Circe,
Dwie suttanki Genyusz rozowy, Słotawes, Jeno
Księż, Lawrot, Zwony, Refeto 80 polonezów,
Kieka Polcy i 3 Operetki

p. 100
Ł. Łotkowski z domu Elbel pierwszy raz 1808
wystąpił w operze Wozniowa pański w 6 lat
potem refubiona sławnemu Alojz. Łotkowskiemu

Jan Kowalski pani z domu Suzarowska od r. 1815
grywa Hare Kobietę

Miedzielska Pani grywała najprzód w prowincjonalnych
teatrach a r. 1838 w Warszawie grywała w
dramatach w Wolnym Strzelcu i w Przaszycie

Łotcka Nepomucena córka sławnego Alojzego Łotkowskiego
wystąpiła i raz 1828 jako użennica szkoły dramat
- w dramacie.

Łaskiewicz Józefa panna od 1832 na teatrze warsz.
(wystąpiła się w szkole dramat.) grała role młode
rui wse Emilia

Verowska panna opuszczała praca 1838 od r. 1826
grywała w dramatach Kucharki powieści

Dobnerka Józefa panna r. 1836 wystąpiła w dramacie
Terens z Genyowy po raz 1834 wprost należała do
składu Baletu

opi,
Opion
dyach
dyroch
to ball
a byta
turn
an
away

192
Stanisław Jazwiecki kanonik Kolegiaty warszaw.
zatożyc^{jak pobożny} przy kościele nawiedzenia N. L. Maryi bractwo
musicorum artificum. August III przywilejem w Warszawie
10 grudn. 1754 potwierdził to bractwo składające się z mu-
zyków klory się nie esercytują w busach uprzywilejowa-
nych, Kłoremu bractwu wolno było grać po wylustkich
kościółkach i domach prywatnych bez przeszkody innym
burzysztów lub furbaków lub ucznisków zato murieki
grawac w owym kościele za konsolany proboszcza
Alexand. Weynert: Starożytności Warszawy 1856. T. II str.
454 - 461. Ustawy tego bractwa.

August II przywilejem danym w Warszawie d. 25 Września
1699 potwierdza Kongregacyę muzyków w Warsha-
wie, a starszym tejże Kongregacyi mianuje Stanis-
ława Fabrowskiego organistę przy kościele farnym
S. Jana w Warszawie.



1810 d. 14 kwietnia wziął rząd teatr warszawski w opiekę
ustanowiwszy tak zwaną Dyрекцию театру narodowego
której prezesem był Julian Niemcewicz ^{z Drogowskich}
Śpiewakami opery były: pani Elfried ^{główna miała rolę} + 1852 sopran
panna Dziękowska ^{pp} Konstancja (później Dziękowska) + 1854 sopran
pani Drogowska Petronella (w rolach pomniejszych) + 1812
pani Szuszkowska (rola pomniejsza w Krakowiakach, Frognie) (kontralt)
pani Wagner (rola pomniejsza w Krakowiakach, Frognie) (kontralt)
pani Zdanowicz (z Kacykowskich) w rolach pomniejszych (sopran)
Śpiewacy: Bogusławski Wojciech (bas) Imusowski (tenor)
Kresincki (tenor) Orkiszki (bas) Szuszkowski (bas) Zaleski (tenor)
Łothowski (kudliuz) (bas) Wofski (bas)
Dyrektorami orkiestry byli Elfried i Kurpiński; Dyrektor chóru: Karol
Orkiestra Jutadali Rozyczka, Stefani Jan (ojciec); Kazmier (tytuł)
(Sknycki) Witkowski (altówka) Ludwik (Basetta) Fischer (kontra-
bas) ~~Weniger~~ (bas) ~~Weniger~~ (bas) ~~Weniger~~ (bas) ~~Weniger~~ (bas) ~~Weniger~~ (bas)
Czyje basy?)
Dawano opery: ~~Krolowa Holenderska, Pienowana Ofiara, Dufleta, Palmar~~
Krakowiaki, ~~Lejsek biały~~, Frajgatarzka, Genowefa, Kara
Gitara czarna, Flet czarny, Achilles, Frognie,
Wojnowa, Lodojka, Heron Krol Elfow, Axur, Telemak
Dawano 10 nowych oper (r. 1810)
wytępowali śpiewak wofski pan Lodi i pani Pinton
koncert dawano Dusanowski

1811 otwarto szkołę dramatyczną w której użył pieśnu Tonioli
a tańca Letinetti. Uczennice tej szkoły były ^{x)}
Brzowska Karolina, Indygowskiego Ludwika, Kofrowna Marianna
Melcerowa, Parys Izabella, Rutkowska Aniela oraz uczniami
Edichowski Alexander, Romanowski Ignacy, Włodex Szymon
Dawano 5 nowych oper między temi Sardżino (Paera) Kopyński
Pataci Snypera (pierwsza opera Kurpińskiego) Dwie Sabaudyńskie
3da,
Wytypowali w balenie przejeżdżając pan Leon i panna Deliole.

1815 opera i drama polski w Kaliszu: dyrektorowie orkiestry: Witkowski
i Sarnowski (napisał operę Ukraińska) a Dzunke (autor opery Gwóźdź w Piekło)
i Bentkowski w Kaliszu - balet dają pp. Morizet

Ort und Wohnung:

Firma:

An die Buchhandlung von

Wollen Sie gefälligst das hierbei folgende Inserat-Schema zur Aufnahme in:

Schultz, Taschenbuch für den Güterverkehr,
an die Verlagsbuchhandlung von Herrn **E. Schotte & Co.** in Berlin senden. Das Inserat soll den
Raum von Seite einnehmen; die Zusendung der Berechnung erbitte nach Abdruck.

Ort und Wohnung:

Firma:

Diesen Zettel bitte ausfüllen, abzuschneiden und uns umgehend per Stadtpost oder per Gelegenheit zugehen zu lassen.

Cito! Cito!

An die Buchhandlung von

in

Hiermit bestelle: Exemplare

Schultz, Taschenbuch für den Güterverkehr auf Deutschlands-Eisenbahnen.
geb. mit Eisenbahnkarte Preis 20—22¹/₂ Sgr.

Ort und Wohnung:

Firma:

1812 trymano teatr na akcye w Warszawie

1818 Teatr narodowy dostaje od rządu subwenyją 50, stp. a dyrektor
torem Ofiński prezesem zarządu Rozwiecki
rząd albowiem, d. 20 stycznia 1818 nabył teatr rafielski od
a Korynthyjow

1823 Kurpin'ki wyjeżdża za granicę dla opery w Wiedniu,
daje operę Turck we Włocławku, boka Stodziej, Gzuli & Sewil,
Otello, Włocławka w Algierze.
W Łodzi nie grał teatr Romantyczny.

1829 otworzono w Warszawie drugi teatr Rozmaitosci.

1823. Nowy opary: Łazarowski, Wanowicz, Dmufzewski, Pol-
kowsk, Węgrst, Żylin'ski, Dobski (użył konserwat.), Egnerowa
Dmufzewska, Egnerowa. Węgrstowa, inżynier konserwat.
penny: Stefani, Lemmerman, Müller, Wolkow, Gładkowski
Ryżewski.

1826 Freischütz, 1827 Diana Bianca

1831 Niema 2 Portici

1831 Niema z Lortica
1832 Robert Gliabet. Zydowska Halawego

1833 Robert Gładet. Żydówka w Warszawie
1843. Ryd bierze na feacie teatr w Krakowie i otwiera gres

1836 Konseruatorium uftaze

1835 Szkoła pierniżny teatrze otworzona
nauczyciele: Walenty Krawtzer, Józef Stefani, Elżar.

1837 spiew au Markowki, Holze (Gef. 17) German (+ 7
nor) penny Josefa; Maria Furwornic, Pauline. Livo

1840 Kuşpınk'ın müfaza rancı ad opera: Lxota, nowy
dyrektor Tomasz Kidecki (Lxota piwow: opera
młoda! opera: Stradella Marta (Florentin)

1852 Kidecki + dyrektor Operi Północnej

1893 Guattini nowy Dyrektor opery polskiej i włoskiej.

Teatr

Kronika pruska kanonika lambijskiego z r. 1352
(w mser. w bibliotece Krolewickiej) wspomina iż na
ryнку w Królewcu w Zielone Świątki r. 1323
odegrana była sztuka teatralna o Sw. Katarzynie
i drugą r. 1325 tamże.

sej
Klor
Klor
Raz
Lok
Kle
Ze
Pr
Ba
wy

Wier
Klo

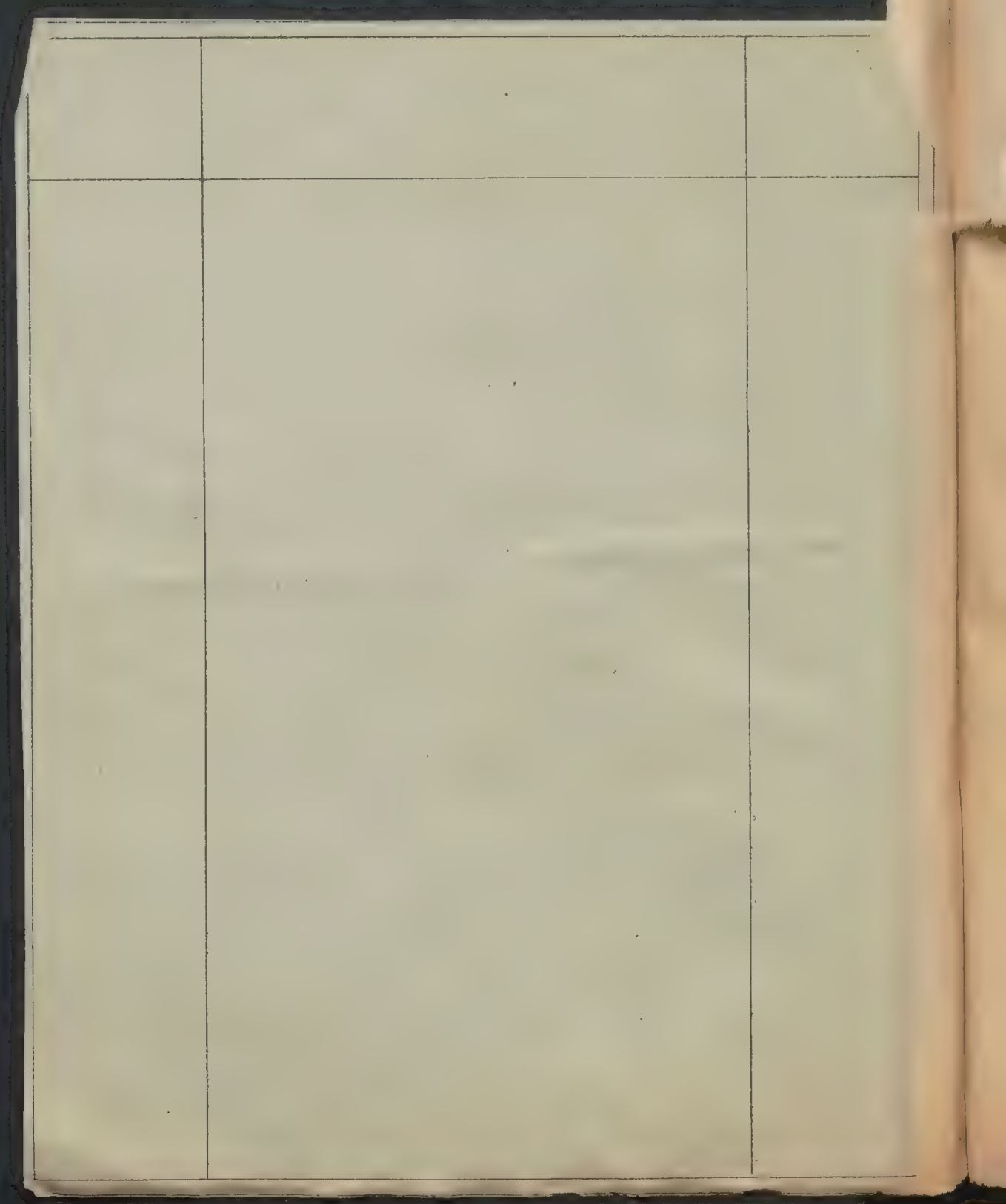
J Któraś lepiej objawi to fzykota?
Która rozlignieć przemówi jej fzykiem?
Która umowym lepiej zwiąże fzykiem
Se fcyeny ludzkie, te wielkie przygody,
Ktoremu pody, lub uftaty narody?
Któraż pokaże przy najlepszey chęci,
Razem umniactwa popioł muz dźwięwici,
Pokaże jasno, wyraźnym widokiem?
Która zarazem i ucha i okiem,
Zarazem wziętem w fzygotkach nitkach pieciu,
Przedftawi z wdziakiem prawdę ku pojęciu?
Odda z zachwytem wprześcienne kolory,
Wszelkie uraze jej niższu twory? ...

Scena zabawą czyż nie jest dla gminu,
Ani jest wiecha pod tego remiofta;
Ona ze fkaty fky bije do czynu,
Znałka gmin wabi, aby go podniofta.

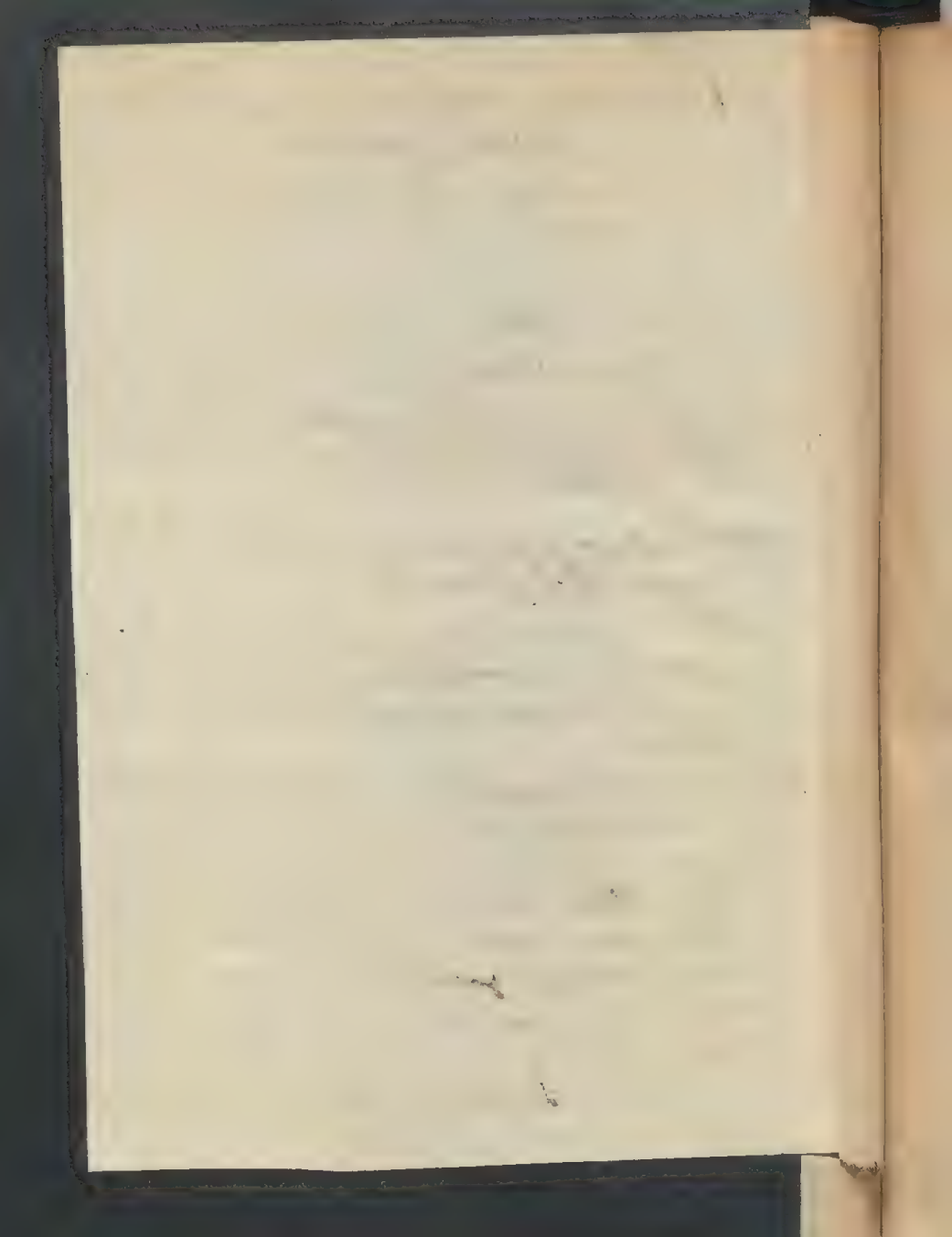
Wiek swój pokrywa za idaniem rardzewiatem,
Kto częściej zabawy fzyka w niej powodu;
Litniej niż dufce rozmawia jej z ciatem,
Rozmawia scena ze fcyem narodu;
Jeden tam wzięt dwie fiony Kojarzy,
Co jedna czyż, druga ma na twarzy;
Jedna jej w drugą przenosi pochopnie,
Kftatku i reuk wykazuje ftopnie.

Drog Kamiń fkiego

Owfin' fki, Świecaw' fki, Trufkolefka, Piętrozyc' fka.



- R. 1640 odprawiono w Warszawie w zapusty 2 Kome-
 die na dworze; z tych druga Recitativa z pieśniami.
 R. 1641 d. 9 paźdź. podczas inwestytury elektora brandebur.
 dawano w zamku król. w Warszawie Recytatyw o Ene-
 aszu.
 1642 d. 23 stycznia komedia przed królem w Warszawie
 1644 d. 23 stycznia odbyła się komedia Pantaloniaka
 1644 ^{w Warszawie przed królem} 27 febr. Cieszyński kazał komedię recytatywa w pałacu król.
 1646 d. 15 lutego podczas przyjazdu królowej Maryi Lud-
 wiki do Łędzan Ka. Dano komedii.
 1648 d. 16 kwietnia. odprawiona się komedia Recitativa
 w Wilnie przed Władysławem IV.
 1635 d. 10 grudn. odprawiona się komedia podczas sejmiku o Apollini-
 nie i Dafnidy nie wymienionej w nowo ławnym. w Warszawie
 1636 d. 4 wrześn. w Warszawie odprawiona się komedia o dany-
 rii i Helenie
 1635 d. 4 maja w Warszawie dawano Recytatyw w tof-
 kę dla posłów moskiewskich i florentyńskich.
 1637 podczas koronacji Cecyli Renaty d. 23 Wnępnia dawano
 recytatyw w tofku o J. Cecyli z pieśniami dekoracyj-
 mi i saltem gladiatorów: co kosztowało 15,000 złt. D.
 25 Wnępnia około 9 godziny wieczor dawano wyffigi
 zwane bariera albo saltu żołnierskie (Kamysz)
 z wozami posrebrzanymi. Te kosztowały 35,000 złt.
 (Łamistniki Albrechta Radziwiłła)



1771
The year 1771 was a very
unusual one for the state
of Massachusetts. It began
with a severe winter, and
continued with a series of
unusually early frosts, and
a great deal of snow, which
did not melt until the year
was nearly over. The people
were very poor, and the
state was in a state of
distress. The people were
very poor, and the state
was in a state of distress.
The people were very poor,
and the state was in a state
of distress.

Dear Mother
I received your letter of the 10th inst.
and was glad to hear from you.
I am well and hope this finds you
the same. I have not much news
to write at present. I am still
in the same place and doing
the same work. I hope to hear
from you soon. I am
your affectionate son,
John Smith

I have not much news to write
at present. I am still in the
same place and doing the same
work. I hope to hear from
you soon.

Yours affectionately,
John Smith

I Za czasów poganstwa II od powstania Chryścianstwa z końcem wieku mają kopieści niepełne kopieści
III od XIV aż do początku XVI wieku ślask niemiecko gotycki podług niego kopieści zamki fortece
alniejsze kopieści tej epoki, zamki ruiny IV od początku XVI wieku z Królową Słoną ślask sztuk malowniczych
prybiecia postać zrycha, rymykie budownictwo i malarstwo. Od czasów XVIII frodka wtafna foka
postka Baccaselli Czechowis Gueowis aj dotąd mufata ję Polka konfentowaci obcami mift rami
teraz mecenafi wyfytaja rodakow zagranice rzezbiane malaze; mecenafi

Fontana przywiódł namiehego fity katora do Morawij Mali go do Welschraun powoat, pofied do
Polki potem Pawel Zagani tym czasie w Welschradzie fofa Alkerblatt - Mihat Willmann
żył w fłafku w Leubuf - Tęfifan in Welschrad Wlanir yaflij; Wfuntzyna Adont. Jan Eckftein
na kofka Welschraun malowat w Burgberg potem w Ironau

Leibitz tu ję urodził Samuel Ordeityki Senior ewan. zbioru w zachodniej zaliczy paftra w Krakowie
Superintendent w awowie

Wannigt yfietum najftr. yfraelifim in der Stadt Ordelitz am 6 Junius 1809 mit geburftum
funtzobbinung von Johan Georg Schmitz Kupferm. ję Ordelitz Tuffen bni. Leubufna 1808

Ordelitzna Jakob mit Pozgrad Wnntzyna; inr Wnntzyna ziftr. yfietum in fman
Wfman Ordelitz dnippig b. Wnntzyna 1806 8^e p. 112.

Kiforko Martin porochufin Gnefda mowca

niefufte chronologiczne opowiadanie białe fławifke zapamiętanie ję jęto nafufionane
cyfłatami nie ufte powtarzanie ję

August II Kochał się w muzyce, miał piękną orkiestrę, dawał wtofskie opery,
w Dreźnie: Waffawie sławni Adolf Hasse i gran Jafone (Orfeusz niemiecki)
Dilendel, Heimenken, Zelenka, Jan Seb. Bach byli niedwornymi
kapelmistrzami Mizler, Hiller, Naumann, G. Benda
dawano 2 razy w tygodniu opery wtofskie - wstęp na nie bezpłatny
żona Augusta II Maria Josefa grała dobrze na klawirymbale
Gio. V. Wolff Czatoryski kanclerz lit. i wielkorski miał nadw. muzykę.

(Hasse wydał: Il trionfo di Clelia 1762
Cleofida ossia Alessandro nelle Indie
La conversione di Santo Agostino oratorio 1744

Kapelmistrz Rok Wawski (Lipin) na początku tego wieku muzyki: u Lubomirskich, Hangerich, Tar-
nowskich, Felixa Polanowskiego, Wólkowskiego Czatoryskiego
(Lipin)

N^o

RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

18

R.

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia, potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarskiwa ekspedycywały.

N^o

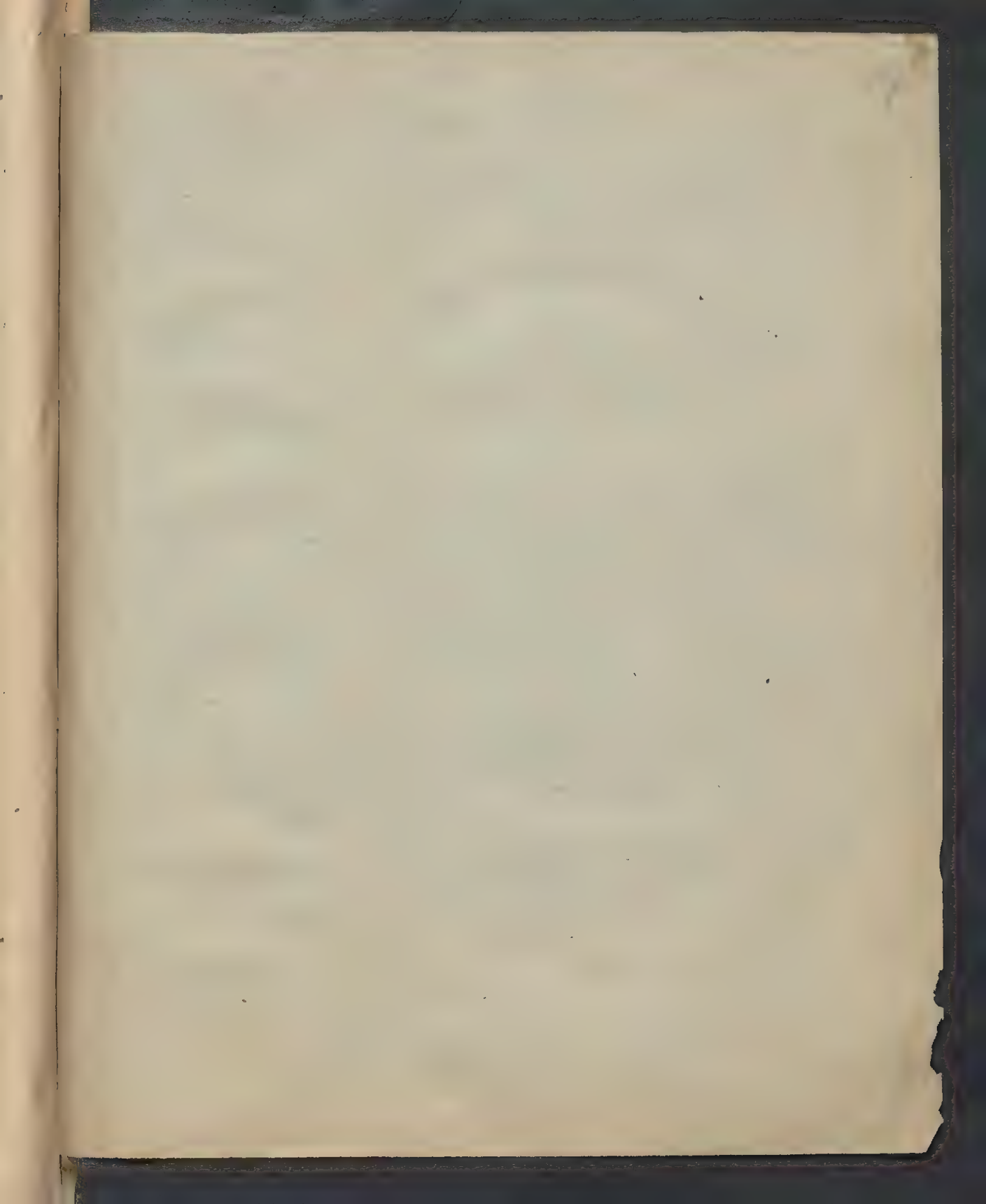
RECEPTA
Z KLINIKI CHIRURGICZNÉJ
AMBULATORYJNÉJ.

Kraków dnia

185

R.

Uprasza się APTEKĘ, aby za Receptą Kliniczną, jeżeli nie jest do dalszego użycia, potwierdzoną,
raz tylko jeden lekarskiwa ekspedycywały.



Anna

wielkie

mała s

Cozpu

wop

de d

Bełki

z Kra

pywa

1845 w

Bezdah

na fort

awicja

Porosh

matycz

medal z

wieku

Porow

w Wars

konerta

Belgii i

w Krakó

Bulga

wodzona

na dwor

R. 18

ch w W

morcie

nie i w I

nielegty

Anna (Alona Gedyminowna) żona Kazimierza
wielkiego Króla polsk. podług Hryniewskiego
znata się na muzyce i sama grzywała⁽²⁾
Asperger Katarzyna ^{z Rutkowskich} i artystka dramat.
w operze warszawskiej dośc' dobra + 1843
w Łodzi + 25 września 1835 w Warszawie

Belińska Jozefina śpiewaczka rodem
z Krakowa uczennica Włocławskiego ~~rod~~ wystę-
pywała we Włocławku w operach 1844 a od r.
1845 w Krakowie.

Beydale Cecylia panna utoryta muzyką
na fortepian do 2 śpiewów historycznych Niem-
ców + 1854 w Paryżu.

Brzowska Karolina uczennica szkoły dra-
matycznej w Warszawie; r. 1813 otrzymała
medal złoty za śpiew. Umarta w kwiecie-
wieku. Była siostrą pani Kurpińskiej.

Brzowska Jadwiga sławna pianistka
w Warszawie córka J. Brzowskiego, dawała
koncerta 1842 w Warszawie, a r. 1856 w
Belgii i w Paryżu. R. 1857 awanturowała się
w Krakowie z młodym Heldelem

Bulgari Julia z Leonowiczów pani
urodzona na Litwie, kosztowała się w śpiewie
na dworze senatora Augusty ^{z Hryniewskiego} Czerw-
skiego. R. 1822 występowała śpiewając w koncer-
tach w Warszawie i w Krolewcu, a r. 1824 po-
wrocie z Londynu dawała koncerty w Kijo-
wie i w Rosji. Miała głos metaliczny, bardzo
młody.

Bogusławka Anna córka Bracewicza artystki
dramat. występowała za Bogusławskiego dyrektorki
w dramatach i operze pięć razy 1821, r. 1823 pożyła
za Wojciecha Bogusławskiego oficera gwardji w p.
+ 1854 w Warszawie mając lat 50.

Bogusławska śpiewaczka, występo-
wała r. 1809 w Wilnie w oratorium Haydena.
Stworzenie świata.

Bondasiewicz panna śpiewaczka
opery warszawskiej goźni r. 1842 w lampie wy-
stępowała; rodem z Krakowa.

theTch

dramaty

Wła Kow

Chobrze

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Chod Kic

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Chodow

Wła Kow

Wła Kow

Chod z Kic

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Wła Kow

Chetchowska

pani, artystka
dramatyczna, śpiewała w koncertach w
Krakowie r. 1841 i w Wilnie

Chobryńska

aktorka
pani, ~~opie~~
w Warszawie 1842 i 1845 odzna-
cała się śpiewem.

Chodkiewiczowa

hrabina
wielka pianistka 1818; ułożyła muzykę do
jednego z śpiewów historycznych Niemcew:
o hetmanie Chodkiewiczu.

Chodowicka

śpiewaczka
w opery w Warszawie 1857.

Chodzko Maria Eugenia z Konts:

Wielka naukowielka muzyki w Laryze, siostra

Chostantini Livia zwaną da Polacchina

śpiewaczka wirtuozka w Warszawie na
scenie Augusta III r. 1744. (Ciampi: Notizie p. 57)

Ciesini

pani z rodu polskiego
kuzynica majora Turskiego w Poznaniu
została się w śpiewie w Wenecyi. Zwiedzała
Paryż, Londyn, Berlin; r. 1838 dała się słyszeć
w śpiewem w prywatnych salonach pro-
f. Chwalona umarła wkrótce. (Zygodnik
w ki poznani.)

Ciespi Ludwika pani z domu Prospera śpie-
waczka i pryma donna teatru nadwornego w
Warszawie r. 1720. (Ciampi: Notizie p. 59)

R. 1789 była jeszcze pierwszą kę teatru królew-
kiego w Warszawie, ~~podówczas~~ panna Miła-
szewicz gdzie także był pierwszy jej przyrost
nazwan Camy (basista)

*) "elle commençait au sol grave et allait jus-
"qu'au fa suraigu." (Biographie des music. par
F. J. Fetis) to jest od niskiego g do wysokie-
go g przezto oktawy!

* Lubo to pisze Felis wjechało mylnie do kiozatu
to rolę napisać dla p. Teresy Saporiti

W Wiedniu występowała po raz pierwszy 13 czerwca 1801 w operze Alexander w roli Królowej Indyi; później odgrywała po mistrzowsku role Donny Anny, Confiassy i Królowej nory w operach Mozarta. — Złotniej śpiewała na przemian raz w teatrze ander Wieden — raz w nadzwyczajnym teatrze opery — jako śpiewaczka bawurowych arji. + + + 1812:

Obyta 2 podróże artystyczne piroszja 1813 i
druga 1822 w której pomimo że już miała 49 lat i
13 dzieci nader swietnie zbierała oklaski.

Campi Antonina i Niklasiewicz
(inni piszą mylnie i Niklasiewicz) ^{z wiek}
spiewaczka urodzona 1773 w Lublinie
d. 10 grudnia z ojca Niklasiewicza artysty
murzarskiego. Mając lat 17 była już nadzwyczajnie
spiewaczka Króla Stanisława Augusta
wice w Ładzie przy teatrze ^{zadnego} ~~państwa~~ r. 1788
Gaetano Campi ~~spiewaczka~~. Do niego
stawiono pojęcia matieżńskiego, gdyż z
ziem swym miała 17 dzieci między temi
ry razy bliźnięta a raz nawet trojnie
pani Campi przez lat 24 była ^{nieroz}
nana mistrzynią śpiewu. Głos ^{jej} ~~jej~~
bardzo wysoko ponad trzecią oktawę
le was śpiewała o oktawę wyżej. Znałszy
nawali jej wyrzosił w śmiech nad panją
talani, już to z powodu iż miała rozleg
lejszą i głębszą znajomość muzyki, już
dla tego iż mimo tylu fizycznych prze
ności głos jej tak długo nieskazitelnie
czystość ^{do} ~~do~~ ^{chował}. Dowiadując
miała dla niej umyślnie rolę Donny Anny
zgi: podobnie i Rossini znalazł w niej
najlepszą oddawczynię swych utworów
nych, do czego jej nietychana łatwość w
szaniu, bogactwo figural i trafna korelacja
w śpiewie pomagaty. Występowała r. 1801 w
Wiedniu w operach: Alexander, Flet cesarski
Ki, Don Juan strymata powstał przy teatrze
opery nadwornej i później godności ^{spiewacz}
ki polkojowej cesarskiej. Roku 1820 odwiedziła
dla niej kraj ocrzoty i z wiełkiem uwielb
niem data się styszeć we Lwowie i w Warsza
wie gdzie śpiewając w koncercie po polsku
pokazała iż pomimo tak długiego pobytu
za granicą mowy ojczystej jeszcze nie zapo
niała. Cesarz rosyjski Alexander I uważał
talenta ~~po~~ bogatym pierścieniem brylantów
natury

wielkiem powodzeniem śpiewała w Kon-
certach w Londynie, Dreźnie, Frakfurcie, Lips-
ku i w innych stolicach europejskich. Za-
pisała na gorączkę zapalną w podróż, u-
marła d. 30 września 1824 (a podług innych
1821) w Monachium z wielkim żalem wszystkich
kub miłośni koid' spiewu.

Crespi Teresa śpiewaczka teatru włoskie-
go w Warszawie r. 1765.

Caabon Elzbieta z domu Lohl - Beisteiner
śpiewaczka opery niemieckiej we Szwajcarii; wy-
stąpiła w Kaliszu, r. 1848 w Warszawie, za-
stąpiła szkołę śpiewu w Płocku 1850.

Retwertynska Maria xixina z domu Pla-
utowa znakomita pianistka, umarła w Płocku
15 czerwca 1825 mając 38 lat.

Retwertynska Janina xixinińska, znako-
mita śpiewaczka soprano, kształciła się we
Wrocławiu, była w Warszawie (ciężka karymionowa
muzykantka).

Denhoff Anna Eufemia, z domu Radziwiłłowa,
żona Stanisława Denhoffa starosty wielunskiego
umarła 1644; trymata muzykę nadworną, którą
układała ~~grac~~ furiotowe rzeczy.

~~Opisane są w~~

Dimuszeowska Konstancja z Licknowskich
r. 1803 aż do 1823 była pierwszą śpiewaczką opery
warszawskiej; po r. 1807 poszła za Ludwika
Dimuszeowskiego autora - artystę drama-
tycznego. Umarła w Warszawie 1854. (Zmarła)

Dimuszeowska Zofia śpiewaczka teatru war-
szawskiego; r. 1807 występowała w operze Elonora
Andromeda. Umarła w Kwiecie w Wilku r. 1807.

Umarła pewnie d. 1 października 1822 w Monachium
(Ob: Allgemeine Theaterzeitung red. von Ad. Bäcker
1841. nr 214 w której syn Jakob Campi prosił o
mylną datę do matki.)

Czapiewska panna śpiewaczka uczennica
Konserwatorium warszawskiego 1825.

Czirenberg Konstancja córka gdańskiego
burmistrza Jana Czirenberg, Tytuła r. 1635 w Gdań-
sku z dwu wierszów, śpiewu w którym się równała
artystkom włoskim i grze na klawikordzie. Ożier
Karol sekretarz francuskiej legacji Ławigay w ow-
czes w Gdańsku, który daje o niej wiadomość (w Ephe-
merides) zowie ją Syreną bałtycką i wiersz łaciński
na jej pochwałę umieszcza.

Dembowska Konstancja z domu Nar-
butówna, ułożała do śpiewu historycznego Lot-
kiewski (przez Niemcewicza). - występowała także.

Elfnora ; r. 1803 występowała
w operze Telemak (a Bogusławskiego) później
w Kurpińskiego operze Jadwiga. Zostet jej
nelował Jan Gładysz r. 1821 w Warszawie

Dimuszeowska Zofia śpiewaczka teatru war-
szawskiego; r. 1807 występowała w operze Elonora
Andromeda. Umarła w Kwiecie w Wilku r. 1807.

Drozdowska Letronella Alexandrowna, londyńska artystka dramatyczna i śpiewaczka. Urodzona na Litwie ^{r. 1807} mając 17 lat podrasowała pod kierunkiem aktorów warszawskich w Grodnie r. 1824 wstąpiła do teatru, grzyła amantki, wzięta za żonę i występowała w operze. Umarta ^{o 4 lata op. w Warszawie} 1852. Córka jej Karolina wydana za Józefa Elsonera Elsoner Karolina, z domu Drozdowska urodzona 1785 do r. 1802 była śpiewaczka opery warszawskiej. Zaślubiona Józefowi Elsonerowi dyrektorowi muzyki, r. 1821 opuściła teatr i żyła w osadzie Elsonerów pod Warszawą, gdzie umarta 1852.

Fechner Paulina pianistka od r. 1840
w Warszawie, wydała wiele kompozycji
muzycznych.

Filipowiczowa Elzbieta - Minelli, urodzona w domu Mayer urodzona w Rastatt 1797. Kontraltowa. Stałona Szopka na skrzypcach do wysokości doskonałości doszła i dawała koncerty po miastach europejskich pod imieniem pani Minelli. Później pozstała z nim za mąż za hr. Filipowicza szlachcika litewskiego, osiadła z nim w Polsce i przeżyła w domu hr. Starzeńskiego. Wyjechała r. 1831 w które mąż jej był zawikłany, a ona tygi do szukania przysług za granicą w Anglii z mężem, bawiła najprzód przez 2 lata w Rastatt, gdzie z wielkimi powodzeniem występowała w kilku koncertach na skrzypcach. R. 1835 przejechała do Londynu gdzie umarła 2. 4 maja 1835. Koncert major wzięła u dworu i u szlachty angielskiej. Wydała: 1) Fantasia on polish airs for the violin with an accompaniment for the piano-forte, dedicated to Louis Prohn, his English work.

London (chez Cochs.) w r. 18 Kopie zostawiła:
U. Varsovienne (wariacje na skrypcie) - In:
pobyt, introduction et Rondo sur thèmes polonais
1789 (na skrypcie) - Divertimento, Scherzoso sur
thèmes polonais (na skrypcie) - Rondo
alla Polacca (na skrypcie) - Variazioni ca:
Elorenziziani (na skrypcie) - Trois valses (na
skrypcie altówkę i fortepian)

W r. 1809 pani Zofia Stawego doktora medycyny z domu Gergardi
profesora uniwersytetu wileńskiego Józefa
1821 w Krakowie, rodem z Wiednia, śpiewaczka miała tad:
w r. 1809. Hajdn pisząc swe oratorium Stworzenie
świata, rolę anioła Gabriela umyślił dla pani
Stank napisać, którą też r. 1809 przy wyśta:
waniu tego Oratorium w Wilnie odśpiewała.
w miastrowsku. R. 1811 wyśta piewała w
Wilnie w operze polskiej Salerego Angiolina
elli: dalej na cel dobroczynny.

W r. 1799 Waryńska Maria śpiewaczka (mezzo-sopra:
Kontraltystka opery warszawskiej 1847-
ch do 1855.

W r. 1809 Karolina śpiewaczka, uczennica
w r. 1809. w Krakowie, kształciła się we
Wrocławiu, skąd wróciwszy dawała koncert w
Krakowie 1856.

W r. 1809 Anna Maria urodzona w Krymie śpie:
waczka nadworna w Dreźnie i w Warszawie 1724.

~~W r. 1809 Waryńska~~

W r. 1809 Waryńska Józefina córka generała rosyjskie=
w r. 1809. w Warszawie kształciła się w grze na forte=
piano w Moskwie mając lat 14 i w r. 1809. w
1835 w Berlinie u Spontyniego, wróciwszy do Litwy dawa=
w r. 1809. koncerta w Witebsku 1857 i w Petersburgu
w r. 1809. cele dobroczynne.

W r. 1809 Klementyna hrabina urodzona w
w r. 1809. w Warszawie r. 1771 znakomita fortepianistka i kom:
pozytorka, żyła od 1813-1830 w Łodzi, gdzie

dawata koncerta. Wydata: Sonates pour
no oeuvr. 1. et. 2. — Variations sur l'air: "Ma
guons la triotefse" — Deux Polonaises —
de Polonaive.

Grabowska Anna hrabina z domu
bianka de Bethisy, wydana w Paryżu
Wiktora hrabiego Grabowskiego, grata
nie na fortepianie i spiewała ładnie
Wsalonach jej w Paryżu widywano od
1835 najistynniejszych artystów i dyletantów
Umarta r. 1850 w Paryżu, zostawiwszy
Karola

Grabowska Konstancja z Gładk
kich spiewaczka dobra i kontraltowa
opery warszawskiej uczennica byłego
serwatorium warszawskiego i urodzona
w mazowieckim, r. 1830 wytypywała
Warszawie. R. 1832 poszła za Kupa
szawskiego Józefa Grabowskiego.

Grabowska Katarzyna spiewaczka
Kaliszu 1856.

Gronowicz pani, spiewaczka wyśł.
mywała w Warszawie w operze Małżeja Ka-
minskiego: nędra uszczęśliwiona r. 1878.

Grodzicka Julia hrabianka córka rena-
tywna jako amatorka spiewu i grata
nie na fortepianie. Słynna z swej piękno-
i talentów w Krakowie 1821.

Groszczyńska pani spiewaczka opery
warszawskiej (soprano) ma głos metaliczny
i piękny, uczennica Bratuszyńskiego
iała się we wtozzech i wytypywała w War-
wie r. 1855 w naproju mitornym.

Hasse Faustyna z domu Bordini
na spiewaczka nadworna Augusta III w War-
wie. Urodzona w Wenecji r. 1700, wytypywała
przód w Wiedniu a potem w Dreźnie gdzie r. 1731
poszła za sławnego Kapelmistrza nadwornego
na Adolfa Hasse. Wytypywała jeszcze we wto-
operach w Warszawie r. 1753.

Janiuszczyńska Wiktoryja śpiewaczka opery
polskiej w Warszawie uczennica Konserwatorium
Warszaw. i Karola Solwy. Występowała r.
1830 w Semiramidzie Rossiniego.

Jasinska Magdalena z domu ^{de} Łasanińska
śpiewaczka opery polskiej r. 1785
w Warszawie; najprzód występowała 1784 na
teatrze Karola Radziwiłła w Nieświeżu; r.
1785 występowała w Faskatanie w Warszawie
w operach: Szkoła zaradcznych Salie:
ego, Cosa rara, Król Teodor, Paup i. t. p. Głos
sopranu i góry. Zostawoz zonglenozg.
Jasinskiego Amanta w ^{Warszawie} ~~Krakowie~~ r. 1800
nie grywała (Boogustawski. Dzieła dramat. T. III Zywot
i portret Wojicki. Cmentarz T. III # 23)
Kowoska śpiewaczka amator.
w Warszawie 1856

Kwańska panna była śpiewaczka
dworowego teatru w nieświeżu, r. 1786 śpiewała
w Głodnie, później zaangażowała ją wraz z młod.
siostrą do teatru w Wilnie Wojickich
Kustawskich 1786.

Kuziorowska śpiewaczka w murzyce
dworowej króla Jana III Sobieskiego.
Kamińska z domu Kochanowska dobra
fortepianistka w Warszawie r. 1813 występowała
koncercie na cel dobroczynny.

Kapłinska Zofia śpiewaczka występowała:
koncercie w Warszawie 1848, w Krakowie i
Petersburgu.

Kochanowska Franciszka utżyła murzy:
do jednego z śpiewów historycznych Niemców:
r. 1818.

Janiewicz Feliucja ^{panna} starsza córka staw:
nego skrzypka Felixa Janiewiczza (zmartego
r. 1830 w Edynburgu) urodzona w diverpol z
matki Lingielki dobra fortepianistka w An:
glii równie jak i jej młodsza siostra Pauli:
na Janiewicz grająca wybornie na arfie.
urodz. na Podlażu 1770; r. 1780 była na dworze
Karola Radziwiłła gdzie ją poznał Wojicki. Do:
gustawski i wysł do Niemc. Występowała najprzód
w Szkole zaradcznych. R. 1786 pojechała z Jasinskiego
odr. 1787 była w Warszawie. R. 1788 opuściła mąż
porożnił do Warszawy występowała w operze
Aur. R. 1794 wyjechała do Litwy z Boogustawskim
gdzie występowała w dramatach; r. 1799 wróciła
do Warszawy.

Kalerdygi pani z domu Nejselrode śpiewa
pisknie

Konarska Paulina występowała jako
śpiewaczka w koncercie w Warszawie 1837

Kossowska śpiewaczka przy teatrze
Hożwiecha Bogusławskiego.

Kowalewska Wiktoria, kompozytorka
walców: Piękne dni maja. Warszawa (Semi-
wald) 1837. (pisany)

Kozieradzka Emilia śpiewaczka
niewiarskiej szkoły śpiewu, urodzona
1847 w Warszawie.

Krolikowska Ludwika dobra fortepianistka
użyciennica Hoż. Sowińskiego urodzona
we Francji z rodziców polskimi.

Krosnowska Maria Ludwika francuzka
z domu Herve żona hrab. Adolfa Krosnow-
skiego podpułkownika gra pięknie na forte-
pianie i na arfie, na którym to instrumencie
pobierała naukę od sławnego Labarre w Pa-

Kurpińska Zofia z domu Brzozowska
śpiewaczka opery polskiej w Warszawie
rolach naiwnych, subetek. Odr. 1815 została
kierowniczką Karola Kurpińskiego. Wr. 1842
rezygnowała z teatru i żyje spokojnie

Laurenti Antonia z Bononii zwanego
także La Coralli nadworna śpiewaczka
Karola Augusta III

Leskiewicz Józefa z domu Sirowska
śpiewaczka opery polskiej w Warszawie, kom-
pozytorka (mezzo-soprano). Będąc panną
wielkim powodzeniem występowała w Włocławku
Algerze 1837, Cyrylika Sewilskim, Kopciusz-
kiem w Paryżu 1841 poszła za Leskiewicz-
em urzędniczką w Warszawie.

Kurcusz Estella z domu Morzeniska
aktorka i śpiewaczka opery warszawskiej; r. 1844
zaślubiła Stanisławowi Kurcuszowi.

F. Bieńko raz wystąpiła w Warszawie 22 stycznia 1815
w roli Eneliny w operze Weigla. Związana ze sławnym
kompozytorem i dyrektorem teatru Karolem Kurpiń-
skim. Dobre ukształtowanie, przyjemny, głośny głos
młodego podobna do publicysty. Zwyczajnie łączyła
w operach grata.

Włodowska Ludwika śpiewaczka (soprano) z Warszawy gdzie r. 1847 występowała. Później grywała w operze w Wiedniu w Wenecji w teatrze Fenice r. 1856 oraz w Krakowie w operze niemieckiej.

Domiscka Zofia księżna marszałkówna cór. z Opalińskich w XVII w. była biegłą w matematyce i w muzyce (nieśięcki)

Macinska Konstancja z domu Szustmierska iżyca.

Magdzińska śpiewaczka i aktorka w Warszawie 1852

Katachowska Klementyna hrabina domu szwajcarska Sanguszkówna, protektorka sztuk pięknych; grała dobrze na fortepianie. Zatożyła Kociot S. Karola 1800. Umierała w Warszawie. Umarta w Paryżu 1841.

Calhomme Zofia panna, dobra fortepianistka, dawała koncerty w Warszawie, była w Francji.

Karimisa Królowa polska z domu (de la Grange-d'Arquien) żona króla Jana III, grała dobrze na fortepianie. Cesarzowa Leopolda II przygotowała jej w darze fortepian 1866. - Umarta w Paryżu 1876

Karimisa Królowa polska żona króla Jana III grała pięknie i śpiewała mazurek w Warszawie 1830-1860.

Karimisa Królowa polska żona króla Jana III grała pięknie i śpiewała mazurek w Warszawie 1830-1860.

Karimisa Królowa polska żona króla Jana III grała pięknie i śpiewała mazurek w Warszawie 1830-1860.

Majeranowska Honorata z domu Hofmann, śpiewaczka opery w Krakowie 1845, w Dydn, Wrocławiu i Otmunów: ugen: nica Franc. Mireckiego (soprano)

Maillard śpiewaczka opery francuskiej w Warszawie uczennica Montbruna r. 1778. występowała w operze. Dwa razy strzeliła i mł. czarka w Warszawie 1778 później była śp. w teatrze wielkiej opery w Paryżu.

Wasiwie Anna Mejer z domu Pacewicz urodzona w gubernii wileńskiej w Paryżu; była aktorką w klasycznym Szarytek w Krakowie, pobierała naukę śpiewu od pani Eloner i u pani Frank. W Wilnie występowała najprzód w Flecie zagranicą w m. Kurpińskiego. Sprowadził ją do Warszawy. Do r. 1831 wzięła do siebie + 1855. (Jan ze Słowa) (Kochanowski) 192

Miecznikowska Izabella śpiewarka
w Warszawie, doskonała się w Francji i w
Włoszech.

Nałomska Johanna z domu Ortowska
znakomita fortepianistka, amatorka w War-
sawie

Nałowska śpiewarka i aktorka opery
warszawskiej 1852.

Nannini Franciszka zwana la Polacca
china śpiewarka opery włoskiej w War-
sawie 1774.

Niewiarowska Julia pianistka dawata
koncert w Warszawie 1848.

Ortowska Paulina, fortepianistka
znakomita warszawska uczennica J. Ko-
rowskiego, dawata r. 1853 koncerta.

Parciewska Natalia pani fortepianistka
i kompozytorka, córka sławnego wirtuosa
Karola Lipińskiego, r. 1849 powstała z kom-
pozytorki Karłowiczówny, córki Karłowicza
sławnego Parciewskiego skrzypka. leż. w War-
sawie 8 kwietnia 1855 w Paryżu. Wydała:
1) Deux mazoures Op. 1, 2) Mazurki Op. 2
Perruquier de la Regence Op. 2. Paris chez
Luhault.

Paris Salomea panna kompozytorka
złota muzyka do śpiewów historycznych Niem-
ców: Karłowicz H., Zygmunt I. Konstanty
z r. 1802 w Święto Braminów, Ofiara piewana
w Warszawie.

Petrach Zofia śpiewarka opery polskiej
w Warszawie; sływna z piękności występowa-
ła r. 1802 w Święto Braminów, Ofiara piewana
w Warszawie. Uczeń Elonera w śpiewie, z marta
bardzo młodo.

Pierozynska Franciszka aktorka i pie-
warka opery polskiej w Warszawie urodzo-
na r. 1764. R. 1786 grzywała w nadwór-
niańskim teatrze w Nieszwidzie, później za angażo-
wana przez Bogusławskiego w Warszawie.
Była siostrą rodzoną pani Truskolawskiej.
Stodowska - Pfeifer śpiewaczka opery w
Warszawie kształciła się w Niemczech i we Wło-
szech.

Polanowska Teofila ^{pani} pianistka w Paryżu
wielka nauka muzyki. Wydała: Melodie pour
piano (Dedyk. Adamowi z Czartoryskiemu) Op. 14.
Deux polkas Op. 15 - Polonaise brillante
ded. szan. Sapieżyńce) - L'Aurore, valse brillant
Op. 18.

Polanowska Cezaryna panna (córka
Teofili) śpiewa ładnie w Paryżu, uczennica
pani Coppa.

Łotocka hrabina Sewerynowa grała piśki-
na na fortepianie i występowała w teatrach
w Warszawie.

Łotocka Leura hrabina utwórczyni muzyki
i śpiewu historycznego; Władysław Łokietek
roz. Niemcewicz 1818

Łotocka Delfina hrabina z domu Komar-
owa amatorka muzyki w Paryżu posia-
dająca piśkny głos (soprano) wielka przyjaciół-
ka Chopina.

Korowska amatorka muzyki w Warsza-
wie, była lekarza gra piśknie na fortepianie
i śpiewała. Anna stała się śpiewaczką opery w Ło-
dzu w Warszawie, gdzie też w kwiecie wieku
została. Antoni Carraccio ~~poeta~~ poeta wenecki
ur. r. 1720 w Warszawie sonet w łotki na jej
chwale.

Rivoli Ludwika panna śpiewaczka
opery polskiej w Warszawie 1840 wystąpiła
mianowicie raz w operze Ciaronmyr 1834.
Rutkowska Maria z domu Werter śpie-
waczka opery polskiej wystąpiła już r. 1783 w Fras-
Katanie, około r. 1811 poszła za tenorystę Rutkow-
skiego. W końcu żyła we dworze gdzie zmarła, r. 1852
mając 66 lat.

Schröter Korona Stawna śpiewaczka i
artystka dramatyczna teatru nadwornego w
Gotha r. 1778; urodziła się w Warszawie 1758
chwalona od Göthe'go zmarła młodo w Ilmenau.
(Portret jej rzytychowany i żywot w Leipziger
Allgemeine moden-Zeitung 1855 Nr. 33)

~~Stefani Karolina~~

Stefani Karolina panna, śpiewaczka najster-
sza córka kompozytora Jana Stefani wystąpiła
r. 1802 w Fleißchenoxiskim. Umarła r. 1803 w
Warszawie mając lat 19.

Quatrini pani z domu Morris (córka
baletnistka Maurice Lion) urodzona w
Warszawie, śpiewaczka opery polskiej
Warszawie, występowała 1841 w Janie
Laryja i Don Juanie. Żona nauczyciela
śpiewu.

Reiske Emilia z domu Ufniańska an-
torka muzyki śpiewa ładnie w Warszawie,
żyła się we Włoszech.

Reutt panna (córka profesora muzyki
skrypcach w Wilnie) śpiewaczka r. 1841 wyst-
powała w operze Angiolina Saliergo w Wil-
nie.

Rostkowska Balbina aktorka teatru
Zemofskiego r. 1844 poszła za Bonawenturę
Kudlicza reżysera.

Rywacka Ludwika (córka profesora
Warszawskiej 1837 dawata we dworze lekcyj
w Wilnie, od r. 1844 znów grywa w Warszawie.
głos nader silny i roległy.

Sitanoska śpiewaczka opery polskiej w
Warszawie, pobierała porządku śpiewu od ojca
który był nadwornym kapelmistrzem Tyzen-
sa na diawie; r. 1786 należała do trupy Hoj-
Bogusławskiego, obdarzona wziętami i
nym głosem miała wielkie powodzenie. R. 1844
śpiewała w Kantacie na otwarcie pomnika
III w Łazienkach, do której Kantaty M. Kamie-
muzykę dorobił.

Skibin'ska śpiewaczka opery polskiej
Warszawie; rozwódka polekarza Brodowicza
za aktora Skibin'skiego, występowała w Wil-
nie i w Moskwie dawata lekcyjne śpiewu. R. 1844
Ta w Warszawie rolę Rozyny w Cyrulniku sewilem
i występowała w Lunatyce.

Sliwin'ska pani aktorka i śpiewaczka
Warszawie, grywała w wodewillach proz tego
w operach Mina i Lujj z Lammermoor Doniz-

Irduleńska panna grała w Warszawie na
fortepianie w konserwie Jawurka 1825.
Starzewska Wanda panna śpiewaczka ¹⁸⁴² we
Łwowie, córka Starzewskiego aktora i Rutkows-
kiej żony jego.

Holpe pani z domu Turowska Maria
śpiewaczka opery warszawskiej por. 1840 postarzała się.

Starzewicz K. śpiewaczka opery polskiej
w Warszawie za czasów Pogońskowskiego, śpie-
wała i w Wilnie. Wdzierniku muzycznym
Głowa jest jej utworu piosenka Zał do kochanki.

Sznidkoff Ewa ~~Starzewska~~ panna śpiewaczka
teatru w Moskwie, córka dyrektora teatru
Wilhelma Sznidkoff. Brała piękny głos (mezzo-
soprano) kontraltowy występowała najprzód 1848.
w Wilnie w Teatrze Diavolo jako Zerlina. R. 1849
przejechała do Moskwy.

Ruszkiewicz Ania panna, aktorka wystę-
powała w komediach, wodewillach i baletach
w Krakowie i we Lwowie.

Szymanowska Zofia z Wołowskich żona Józefa Szymanowskiego

Włowska fortepianistka siostra znanego dokto-
ra Józefa Wołowskiego zmarłego w Paryżu urodziła
Kamieńcu 1789, kształciła się w domu J. Fieldem
w Moskwie. Od r. 1815 występowała w Warszawie gdzie
występowała koncertami również jak w Lipsku, Berlinie,
Petersburgu, Paryżu, Londynie. Brała udział w Petersbur-
ze została pierwszą pianistką dworu ro-
syjskiego i gdzie zmarła d. 26 lipca 1831 na cholere.
1844
była dopiero 42 lat. Dzieci jej pozostawiła
po sobie za znanego poety Adama Mickiewicza. Gra-
ła nader wczesną i wyrazistą z podziwieniem
na talent i ujęciem odgrywała kompozycje
z tego czasu Fielda i swoje które jej stały muzy-
ką, ustaty. Dzieła muzyczne przez nią wydane
Etudes pour le piano. Leipzig (Breitkopf),

^{z Gamalffkich,}
Szczurowska Joanna (pani aktorka
dramatyczna i śpiewaczka występowała w
pomniejszych operach (Fozyna - Krakowian)
r. 1810-1812 w Warszawie, żona sławnego śpiewaka
operysty Jęzaka. Umarła 23 września 1851 mając 75 lat.

- Potillon, en forme de rondeau. Hamburg
(Christiani) - Variations sur une romance
sen (Simon) - Thema z wariacjami na
temie z akomaniamentem skrzypców
luty 1822 (edyt. księcia Łowicza) - muzyka
do pieśni historycznych Niemcewicza: Jasien
Obraha, Gliniarki i Jadwiga - Mazurki
Le Murmur pieśń z akompan. fortepian
Muzyka do poezji Mickiewicza: Włosa, w
Teżianka, Alpuhara - marsze polskie - w
jaucje. (Ob: Wiadomości o życiu Maryi Sa
merowskiej przez Domalda Podberest
w tegoż Pamiętnik naukowo-literacki. Tom I do
1849)

Tomasz Kiewicz Paulina z domu Rind
Śpiewaczka opery polskiej w Warszawie
uczennica Konserwatorium warszawskiego
i Kurpińskiego; od r. 1842 występowała
w Warszawie. Bawiła także w Ostrowie

Truskolaska Agnieszka Maria z domu
Marčnowska. Śpiewaczka; urodzona
r. 1755 mając lat 18 wstąpiła do teatru po
równocześnie z mąż. Występowała w operze
piękny głos i w dramacie w rolach tragicznych
w Warszawie. Od r. 1794 dawała lekcje.
(Córka jej jest znana śpiewaczka pani Le
ska) R. 1797 owdowiała Truskolaska i sama
została dyrektorką teatru w Warszawie; r. 1803 opuściła
Izraelówka śpiewaczka opery polskiej

Wagner pani aktorka dramatyczna i śpie
waczka pomniejszych ról w Warszawie 1810-1812 w Warszawie 1846; uczennica tamtejszej
śpiewu.

Woszkowska śpiewaczka opery polskiej
w Warszawie 1847

Weinert panna córka. Znanego kompozytora
polskiego Antoniego Weinert (+ 1850) w
pewna z śpiewem w koncertach warszawskich
r. 1825.

Wagner pani aktorka dramatyczna i śpie
waczka pomniejszych ról w Warszawie 1810-1812 w Warszawie 1846; uczennica tamtejszej
śpiewu.

mbun
ranie
na
w lu
mus
a: Jamien
corki
tepi
lia, s
ie - w
ry s
eres
Tom
awolo

owska spiewaczka opery polskiej w Warsza-
1837 występowała w Rofiniego: Italiana in
wio.

~~Anna~~
Anna z Warszawy młoda spiewacz-
występowała w koncercie w Paryżu r. 1856.

Anna, panna spiewaczka opery pols-
w Warszawie. Urodzona r. 1811 koto Grodna
w konserwatorium warszaw-
i pod Karolem Soliwą. R. 1830 występowała
w roli Fiorelli opery Furax we Wł-
Rofiniego, w Eysuliku sewilekim i w Fa-
avolo z wielkim powodzeniem.

Rin
szawie
występowanie

Julia panna, spiewaczka; r. 1809
występowała w Wilnie w oratorium Haydena

owal
Orten

Krystina Maria z Krizig
Korty Kich ur. 1768 + 1854 (Ob: Autorki)

a z
rodz
u post
reze
gic
ie spi
ni de
ma po
ufo
pol
orzej

Krzewska Barbara z domu Siewakowska
spiewaczka komiczna teatru zięzkiego Sułkowski
później potem w Warszawie; przy końcu 20-tych
wieku poszła za Józefa Zakrzewskiego kapel-
stra lubelskiego.

Krzewska panna (krewna Imokolauskiej)
spiewaczka opery polskiej w Warszawie, występ-
owała r. 1800 w operze Millera: Święto Braminów.
później 1803 poszła za mąż.

mojska Zofia hrabina z Krizig Czar-
kich, amatorka muzyki, spiewała ładnie
muzykę do śpiewu historycznego Jan
mojski przez Niemcewicza r. 1816. R. 1815 była
członkinią towarzystwa muzycznego w Warsza-
wie. Umarta w Florencji r. 183.

owicz pani spiewaczka opery polskiej w
Warszawie 1802 córka tenorysty Kaczkowskiego
później aktora Józefa Zdarowicza występowała w rolach



Życki-Władysław autor Sonaty

Sokulski Ant. + 1850

Réminiscences d'Ernani. Leipzig

Souvenir à mes Elèves. Cah. 1-6 4pz
(Tradukcye oper-fantazyje) J.

Caprice-Etude (in E.) Wien

Morceau de salon (in A.) Leipzig b. Kistner.

Hofmeister Adolf: Handbuch der musika-
lischen Literatur I Ergänzungsband
vom 1844 bis 1851. Leipzig 1852. 4°

C. F. Whistling's Handbuch der musika-
lischen Literatur Dritte Auflage
bis zum Jahre 1844. Leipzig 1844. 4°
2 tomy

Lwów

p. Kamińska role tragiczne poważne matki
w dramatach

Starzewska role tragicznych kochanek

Rudkiewiczowa role rańce kochanki

panna Zamecka Petronella z teatr. warszaw
od 1840 w wodewiłach w Wilnie

panna Młajer uczennica szkoły dramatycznej
zaw grzywała r. 1840 we Lwowie

Wilno

Goska Izabella grzywała piękne role w
wielu 1836 tragiczne role

panny Alexandra i Wanda Malinowskie

" Alfperger 1840

pani Brodowicz od 1838 Jędrzejka
antonina

panna Fiozer aktorka 1840 + 1839 w
wielu

panny Izabella: Felicya Grabowska 1840

pani Zhebarz role matki

pani Doudryńska

pani Alfperger (panna Kamińska) wzięła wiele

panna Teresa Fioher córka aktora wileńskiego

panna Izakowicz młoda

To

Je

Ly

N

Og

Li

Soi

Le

32

Teatr wspaniały Białych w Toruniu + 1784. w Mielnie także odryśdano teatr z daleka: orkiestra
dla zgr. Radziwiłłów dawata koncert. R. 1785 w Kumanii na prośbę Potockiego: Braniczkiego uczenie, Białych
dawali oratoria. Karność wojkowa R. 1786 dawano nowe opiewki w Warszawie odznaczano Białych



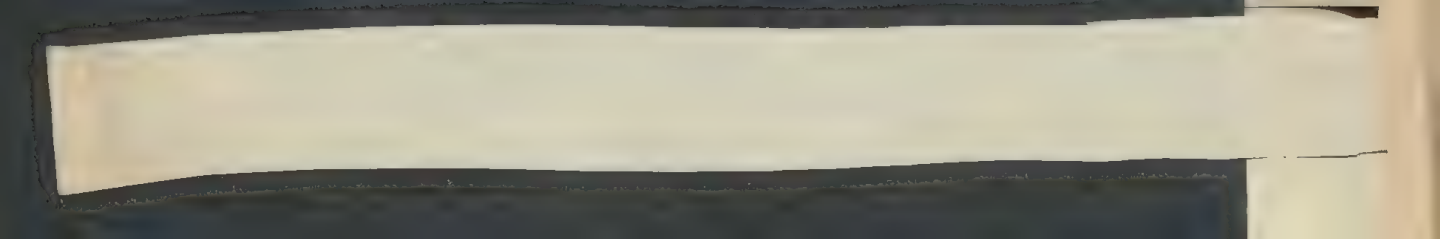
Teatra w Łodzi: ~~W~~ w Lublinie (pod dyrekcją
Karola Krolikowskiego) w Kutnie, Łęczycy,
(pod dyr. Felixa Stobnickiego) w Prasnyszce
(pod dyr. Okonickiego)

50

10

78

- 1784 danano w Łodzi na teatrze grywać tego roku w Warszawie a która w Łodzi.
- 1784 w Tulusie gratajano Łotoc na wojewodziną komedję po francusku i polsku wstała tam opera wstępa
- 1784 w Łodzi w ostrygu pod ciele imieniem Króla wyprawili komedję i tragedję
- 1784 byli w Warszawie powozobici, którzy, którzy.
- 1784 w pruskiej Króla wstępa Rozjany na Litwie w Łanichowdane była tam opera d'Arbre enchanteé: Laetia Clemence de
- 1784 w Łodzi wstępa koncert.



Czerwinski J. Concerto brill et non diffie. Op. 29
in F. Lpzg Hofmeister. 3 Thlr. 10 kg

Dobryninski J. F. Rondo alla Polacca (Concert)
Op. 6 in Es. Lpzg

— Var. de Concert (mesurek favor) av. 2 V. A.
Fl. Violincel. et B. Op. 12 in C. Lpzg 1 Rthl 1 shgr.

Nowakowski Jos. gr. Quintuor pour Fortep.
Viol. A. Violincel. et Bas. Op. 17 in Es
Lpzg Kistner. 3 Thlr.

Czerwinski: Quatuor Lpzg Hofmeister 1 Thlr 5 kg

Krogulski Jos V. Quatuor Op. in D. Lpzg Hofmeister
1 Rthl. 10 kg

Dobryninski J. F. Grand Trio Op. 17 in A m.
Lpzg Dreithopf 2 Rthl

— — — Intr. et Variat Theme orig.
Op. 9 in E. Lpzg Hofmeister 26 Lgr.

Janicki Polonaise Op. 4 na pianissimo : fort
fort. : puzg.

Lipinski Karol Dietow 30.

Nowakowski Duo na pian. : waden fortep.
Op. 18 in A. Lpzg

Oginski Int. et Var.

Lionicki J. 6 Polon. conc. na pianissimo : fortep.

Sołtyx 6 Valf et Int. av. pianofort. Wafshen 7 1/2 kg

Serwarynski H. Polonaise av. Pianof.
in Emol. Wien

No
S

Nowinski nie ma wygajow handlu

Szymanowska Potillon en forme de Rondeau

Hamburg Steinmetz 10 Lgr.

12 Exercices Leipzig Breitkopf (Livr. 1.2)
(Kistner) 1 Thlr 20 Lgr.

Fantaisie No 5 in F. Lpz Breitkopf

Le Murmure nocturne (in A) ^{17 1/2 Lgr.} Lpz (Kistner) 20 Lgr.

Var. sur une Romance Berlin (Simon) 10 Lgr.

Scherzgesang Var. fac. et agréables. Berlin
(Simon) 10 Lgr.

Stropowicz Hl. 4 Mazourkas Op. 1 in F. D. As.
Lpz (Kistner) 5 Lgr.

Odziejach Taufzig Al. Teichman Chapp.

Wtchowski Rondeau Op. 4 in Es. Wien
Haflinger 45 Kr.

mit
Symptome v. Phrenitis cachectica
für alt wachsend zu betrachten

Delirien in der Krankheit
An die Buchhandlung von
Zusammen zu einer Halluzination in
Illusionen in der Sprache
Grund von

neurosen akute geistige Krankheiten
Delirien im Stumpfheit Schultz, Taschenrechner
an die Verlagsbuchhandlung von Herrn E
Raum von Seite einnehmen; die Zuseher
Epilepsie

Salpeters
Ort und Wohnung:

189
136 Folio

1) alle Zettel
eingetragen

Equival
539 Epil
269 Bloß

noty Gnatkowski, Wt Madurawicz, Nowomiejski, Sielnicki Z.
Szymolowski F. Ustyarowicz J.

185

scirà dai torchi della
rigine in 8." grande a
spensa, obbligandosi di

1856, e di pagare

Muzyka w Polsce:

lectiones matutinales prophetas nec non
epistolas et evangelia

modus regulabitur accentuandi. Cracov. (Haller) 1518
8^o. k. 8. in rebus polystichis

Sebastianus de Selstyn. Opusculum utriusque musicae
tam choralis quam etiam figuralis. 1518

Opusculum musicae compilatum noviter pro
institutione adolescentium in cantu simplici
seu gregoriano per Sebastianum presby-
terum de Selstyn (b.m.i.n.) 4^o k. 19.

(u. Unglera - na końcu winieta z pogonią).

De accentuum ecclesiasticarum exquisita ratione
(per M. Gregorium Libanum dignicensem) Cracoviae
(ap. Mat. Schasfenberg) s. a. 8^o k. 54. 1.

(ded. Gamratowi bisk.)

(jest tu pieśń o s. Stanisławie Biskupie de Polonia na
4 glosy)

Epitome utriusque musicae practicae Stephani
Monetarii Cremoniani. Cracovia (Ungler) s. a.

4^o ded. Husoni (ta sama winieta co na Selstyni)

Quaestiones musicae per Johannem Spangenbergium
Herdeorianum collectae. Crac. (s. a.) 8^o k. 26.

teoria nauki
epieum kofieln.

2^a ed.
8^o k. 35.

Cracoviae (p. vid. Flor. Ungler) 1546.
(nie ma edycji)
Martini Gallinii Professoris scholae. Cracov. (Victor)
1535. 8^o k. 28 (przedm. muzyce)

Psalmi Davidowe Gomotki. Kraków 1580

(St. Grochowski) Pieśń o s. Stanisławie z nutami Dio-
medesa Katona (na 4 glosy) Kraków (Kalfski) 1607.

Musica choralis in universit. Cracov. Cracovis (typ. univers.) 1748. 40 f. 16.

Rudimenta musicae choralis. Cracov. (typ. episc.) 1761.

(7) Broński Jan: Erothemata musicae 1649.
Cromer Mat: Musica figurativa.

Kompozycje Sebast z Sulstyna,

Młze x. Andrzeja Lankiewicza

Młze x. Bartłomieja Lekel Karmelity potem
prebendana Kaplicy rorentyjtów

Młze x. Gorczyckiego na 4 głosy, organy i 2 fagoty

Młze x. Zieleniewicza 1724

Młze Dankowskiego z końca XVIII w.
Mikołaja

Oratorium na J. Wacław preż (Zygmuntowski) 1758. (na 5 i na 3 głosy instrumenta pojedyncze,

Miserere (z polskim tekstem) Mikołaja Zygmuntowskiego

na 4 głosy 2 orkiestry, instrumenta podwójne i
Violoncello solo (było wykonywane w Kofiełce 2. Marcy

d. 15 Kwietnia 1786 pod dyktando Felixa Lang)

/. Ten Zygmuntowski był wirtuozem na wiolonczel
mając niepełne 7 lat - następnie był dyrektorem
muzyki u Arca Sapięchy Kanclerza w. X. dit. - bawił
igaw jakis w Neapolu - i był Kawalierem Złotej
ostrygi :)

Mora zatobna za duży Fideusza Gackiego w ko-

na na 1813 w Kofiełce liceum Krzemienieckiego

(kompozycje Wacława Drzewskiego) partytura.

dubowski J. 1) Fantaisie sur des thèmes
élèves 2) La Gondole, morceau
de salon 3) Grande mazourka
4) six études caractéristiques

5) nocturne 6) étude.

iewiarowski J. 1) Mazourka

2) Très Obertass.

3) Chant d'Amour

'21

History

1.

1721

Theatrum Musicum longe amplissimum autorum
praestantiss. . . . Translata in Testudinis usum
a Julio Caesare Paduano, Melchiore Henolyder Ger:
mano et Sixto Kargl. Lovanii excud. Petrus Phale:
sius 1571. fol.

Artes No 807.

June
ten

Lodi

Re

Fern

Go

musica corali domini Sebastiani presby-
teri de Feltrin Art. Banat.

Podieczniki do spiewu choralnego kosc.

Raszek Władaw : Kanoniat. Wawra-
wa w drukarni Płacki Kiege 1825.

Fermosiewicz Jan : Chorał gregoryanicki.
Wiedeń 1840.

Gorczykiewicz Wincenty : Spiewy cho-
ralne Księstwa rzym. Katal. Lipsk
Breitkopf 1848.

Łiptarski : Muzyka Kościelna.

^{Jozeł w Pielinie}
Dzarusowski : ^{Spiewnik} Melody
pieśni kościelnych 1830

Grabowski : Spiewnik

Surzyński Józef : Dictionarium
chori. Wybor Antyfon, psalmów,
hymnów, wierszy i responsoryjów
(do spiewu na organy). Poznań (deit-
geler) 1885 - 1886. 4to

I. I (Commune et Proprium de tempore) s. 273.

I. II (Commune et Proprium Sanctorum) s. 475.

Surzyński J. : Spiewnik Kościelny Cz. I. II
Kłonski

Inuigilij. J. : Monumenta
musicae sacrae in Polonia.
Poznań. Tess. I. II. III.

Spangenberg Joannes (Heredorianus) :

1) Quaestiones musicae in usum Scholae Northu-
rianae collectae. (Cracoviae) apud Viduam

Floriani Unglerii 1546. 8^{vo} K. 35. (Sign. A-E.)

(przedruk z edycji Wittenberskiej przez Georg Rhan
1536)

— — Cracoviae ^{3mpt.} per Hieronymum Scharffenber-
gum 1550. 8^{vo} K. 32 (Sign. A-G.)

— — Cracoviae in off. Hieronymi Scharffenberg
1554. 8^{vo} K. 32.

— — Cracoviae typis Matthiae Garivoli 1584.
8^{vo}

— — Cracoviae (b. r.) 8^{vo} K. 26 (tytuł w obwiedze z
smokiem z dewizą: Salus vita jak się zdaje Małczy
Wierzbisty lub A. Rodeckiego) druk Korywaj (Sign. A-F)

2) Computus ecclesiasticus in usum studiosorum.
(b. m. i r.) 1539. 8^{vo} (Sign. A-Hij)

— — Cracoviae, in aedibus Hieronymi Victoris 1542.
8^{vo} K. 46.

— — Cracoviae, typis Hieronymi Victoris 1546. 8^{vo} K. 45.

— — Cracoviae, typis Matthiae Scharffenbergii 1546. 8^{vo}
K. 35. (Sign. A-H.)

— — Cracoviae, Matthias Scharffenbergus 1547. 8^{vo}
K. 44.

— — Cracoviae, apud Hieronymum Scharffenberg 1550.
8^{vo} K. 44.

— — Cracoviae, Hieronymus Scharffenbergus 1552.
8^{vo} K. 43 (Sign. A-H)

- — (Codymnus). Cracoviae Lazarus Andreae
excudebat 1554. 8^{vo} K. 35
- — Cracoviae per Matthaeum Siebeneyherum
1559. 8^{vo} K. 64. impl. rarij 44 Sign. A - H.
- — Cracoviae apud Matthaeum Siebeneyherum
1568. 8^{vo} K. 41. (Sign. A - H.)
- — Cracoviae apud Matthaeum Siebeneyherum
1572. 8^{vo} K. 41.

3) Dialectica. Cracoviae in off. Matthiae Scharffenbergi
1547. 8^{vo} K. 53.

- — in off. Hieron. Scharffenbergi 1548. 8^{vo}
K. 53 i 3.

Ertemata de Dialectica sive Arte disserendi. Cra-
covie in off. Scharffenberg. 1541. 8^{vo} K. 53.

4) Ertemata Rhetoricae sive bene dicendi scientia.
Cracoviae in off. Scharffenbergiana 1561. 8^{vo} K. 20


- Rhetorica. Cracoviae (1550) 8^{vo} K. 32. 3.

5) Trivii ertemata hoc est Grammaticae, Dialecticae
Rhetoricae Quaestiones in puerorum usum con-
gestae. Cracoviae in off. Hieron. Scharffenbergi
1552. 8^{vo} K. 62. 2.

6) Supputationis ecclesiasticae rudimenta. Cracovi-
in edibus Hieron. Viectoris 1543. 8^{vo}

Modlitwa gdy dziatki spaci iŝa ("Już
się zmyerka nadchodzi noc.") W Krakowie
u Lazara Andrysowica. b. r. (na 4 głosy -
na końcu ^SW.) 8^o K. 4.

Łyon nowa która w sobie zamyka modlitwę
ku Panu Bogu, Rby w tym zamieszanu
Kościół swego bronić raczył. ("Krzyżem
K Tobie wieczny miły.") W Krakowie Larencz
Andrysovic wybiat. b. r. (na 4 głosy) 8^o K. 4.

Napis nad grobem zacney Krolowej Barbary Radzi-
wiłłowskiej, niegdę będącej Krolowy Polkiej. 
("Co chęć miŝe postój maśo.") W Krakowie
Mattheusz Zybeneycher 1558. 8^o K. 4. (na
4 głosy)

Przyuczyna gniewu pańskiego. 802. R. ("Ach wozek
mogą Panie, czemuś takie rogości.") W Kra-
kowie drukowano u Mattheusza Siebeneychera.
b. r. 8^o K. 4. (na 4 głosy)

Wieczna pamiątka a prawie osobliwy dar Bory.
Gdy kto stateczny w swoim wezwaniu. ("Jan
święty on zacny estowiek.") W Krakowie
przez Mattheusza Siebeneychera 1561. 8^o K. 4. (na 4 gło-
sy - porzątkowe litery każdej strofy tworzą: Jan Dziśki Luteni-
sta Gdanskki. Christina ziona iego.")

Pieśń o próba catowieka Krzesian'skiego, al
go Jan Bóg w Krzysu wedle powołania ię
żywiego, obiecany mi Dóbrzy czesnymi y
wieszny mi, ueszy raczyt. "Ja na świecie
swięte obietnie". W Krakowie, Drukowano pr
Mattheusza Liebeneyhera R. L. 1546. 8^o K. 4
(- na 4 głosy: Cantus, Alt, Tenor, Bass)
- porzątkowe litery tworzą "Jan Krzysztopo
ski; Kartelan Wieluński)

(autograf. Urszula i Kazimiera Pryborowksi
1880 w Warszawie à 60 Ct)

(Psalm XIII Dixit insipiens in corde suo.
- Rzekł niemądry w sercu swoim). Wybity
w Krakowie przez Jarana Andrysowica. (b. r.
8^o Kart 3 pierwszej karty porządkowej brak). Są tu tył
głosy: Tenor, Altus, Bassus i Text. (Sgn Rij-
A. 4) brak głosu Discantus. —

melod
Gom
dru
K. 2

Tabula
na

Relodiae na Psalterz Dolfki przez Nikolaia
Gomo'łke napisane. W Krakowie w
drukarni Łazarzowej 1580. 4^o (Cimel)
K. 2 nie i 167

Tabulatura muzyki albo Zaprawa muzyczna
na ... z różnych autorów napisana
przez Jana Alexandra Gorczyka. W Krako-
wie, u Piętkowskiego R. 1647. 8^o (Cimel.)

Wid. Symonowi Starowolskiemu Kantorowi
tarnowskiemu (h. Leliwa) ... J. A. Gorczyka.

Rozmowa Psalterzów Przy narodzeniu
Chrystusowem. Pieśń: A spis Pieśni...
4^o K. 6. (z nutami - testy) Cimel

Theatrum musicum longe amplissimum
universa translata in testudinis usum. Lovanii
exudebat Petrus Phalegus 1571. fol.
(Bacfast) Antylope 807.

Melodiae / Na Psalterz Łolski, przez / Miko-
łaja Gomółke / wczymone. / (druaryt: ręką z
pochodnią i z dewizami.) / W Krakowie /
w Drukarni Łazarzowej: Roku Łańskiego /
1580. 4^{to} K. 2 (tytuł i dedyk.) ^{Kart} 1-162
(ostatnia strona verso vacat tylko napis: Ko-
niec Melodiy.

Sign *ij (kart) A - Ft i Vv (dwiekart)

Deo. Piotrowi Myszkowskiemu bisk. Krak. ...
... Ja też gnópek pierworodny ... (wierszem)

De hoc opere Melodiarum Nicolai Gomolcae An-
dreae Tricesii Epigramma (14 wierszy łacin.)

Psalmów 150 z tych Psalmy 45^{ty} i
142 mają podwojną melodyjną. - Do
Psalmu 71 nie ma melodyi tylko po-
wiedziano że melodyja ta sama co
Psalmu 319^o.

Każda melodia każdego psalmu jest
na 4 głosy: Cantus, Altus, Tenor,
Bassus.

Mikołaj Gomółka kapelmistrz Jarosławicki umarł
d. 5 marca 1609 w Jarosławcu gdzie jego nagrobek,
mając lat 45 - podług tego miałyby r. 1580 lat 15, co
niemożliwe - zdaje się iż jest błęd na nagrobku aetatis
XLV^o zamiast LXV więc by się urodził 1515 mając przy śmierci
65 lat - wierszami literała niżej że się urodził 1535 (2) więc miałby
45 lat.

Encl

Mike

W K

Don

Karl

T. L.

Melodie / na Psalterz Polski, przez /
Mikolaj'a Gomolke / wznione /
w Krakowie / w Drukarni Łazarzowej.
Roku Pańskiego / 1580. /

Kart 2 (tytuł - druga karta: Jego Mości
X. Piotrowi Myśzkowskiemu bisk. Kra-
kowskemu górze nowi: Te te melodie, k. Ta-
ciaha wznione ... nie dla włochow, dla
Polskowi, Dla naszych prostych domaków.
De hoc opere melodiarum Nicolai Gomolae
Andreas Friessii Epigramma. (gdzie nowi
ze Gomolka do Homagienia Kochanow, Kiedy
zawraciał melodie

Str. 1-167 Melodie Psalmów Przekładania
J. Kochanowskiego na 4 głosy: Ładny,
Altus, Tenor, Bassus jest 150 psalmów.

Psalterz Dawida, teraz nowo na piósnach
ki po polsku przetozony. Krakow druk.
u Mathysa Miernbisty 1558.

ded. Łukaszowi ~~G~~ grabi z Gorki woje:
wodzie brzesk... Jak s LVze Bricek
(Jakob Lublitzky)
(wierszem - z notami na igłos)

Psalmi Dawidowe przekładania X. Macieja
Rybińskiego na melodye Psalmow fran:
cuskich zrobione. Gdansk druk. Jendzrej
Stunefeldt 1616. 80 ded. Hieronimowi Kro:
kowskemu str. 394 i Katechizm
Cwiercem przerabiać Krownowskiego z no:
tami na igłos

- - przekładania X. Macieja Rybińskiego
na melodye Psalmow francuskich za argu:
mentami X. Jana Turnowskiego ułożonymi.
W Rakowie 1624. 80. ^{K. 3} str. 283 i K. 3
(notami - ded. Seniorom Zboru Ewange:
lickiego Krakowskiego)

Kanonat to jest Księgi Psalmow... Gdansk
druk. Andzrej Stunefeldt 1646. 40 str. 580. : mod.
litury (Rybińskiego wydał Turnovius)
Psalmi Krola Dawida tożnego przekładania... Kan:
oniat to jest Księgi Psalmow. Krolewiec druk.
druk Jan Henryk Hartung 1742. 80 str. 630. K. 9.

Psalmi Króla Dawida ... Złoty pismo
ne ... Drukował Sebastian. Herten
(Kochanowski)

Katechizm .. z Psalmami : prof. Kami
Wilno, ~~1600~~ u Jakuba Markowica
1600. 8^o k. ¹⁶ ark 34 i rejestr
(Kalmistrz wileński - inne tłoma
czenie wierszem)

Pieniasz Franciszek.

Psalm
Da
Psalm
imie

115
Psalm / Króla y Proroka / Świętego
Dawida / Różnego Przekładania. /

Psalm. LXVI. v. 2. 4. Wykrykaj Bogu...
imieniom twemu.

tytuł głównego braku. K. i

Przedmowa do Zboru Ewangelickich
w Koronie Łolpkiej i W. X. lit.

(Kart 7.) Superatendentowie...
Mareja Rybickiego

Psalm K. i

str. 5 - 580

Rejestr Psalmow i Diefni Kart 9

Mm. iij - Nn iij

1000
 500
 200
 10
 15
 5

 1730

~~In mit man (Doppel) (+) eingestrichen
 ander System ist in der d. Bräuner
 Universität - Bibliothek und Museum aus
 überliefert und im Jahr von 1800 in
 aufgehoben worden, um diese Sammlung
 zugewandt aus d. d. von. Universität
 von der d. d. eingestrichen wurde war:~~

Pralterz 6 monetach 800 i. d. Zyg.
montowi I listow 226 i K. 7 (rejestr
(zwei Wroblen)

Pralterz Dawidow, bez parz. 80
listow 220, rejestr K. 6.

Zoltow Dawidow przez Mistrza
Valant go Wrobla z Poznania
na 1 maj 1539. Torony. Pramonie
ex off. Wz. riana 1539. 24 maj
8. Ded. Piotrowi Kmicie

— — Grauchowice in off. Mat. in
Scharffenberger 1539. 8. Ded. Magis.
tris S. Theol. Professoribus Studi gener.
Poc... andreas Glaber z Kobylina i. p. d.

— — Krakow u Jeronima Wictora
1540. 80 d. d. Wiede Bonarowej z Kofid.
ia, ... Wictor.

— — Krakow, w druk. Mikołaja
Scharffenbergera 1567. 8. Ded
Stanisławowi Baranowi z Ostorz.
wie

(obacz o Wroblu: Pamiatk. relig. max.
1849 Tom 17.

Psalmy Dawidowe przekładania X. Macieja Ry-
binskiego. We Gdańsku, Drukował Andrzej Hli-
nefeldt. (1632) 80 k. 1 (tytuł i styków.) str. 1-95 (Psal-
my Dawidowe na Melodie Francuskie ucyżnione
(z melodiami na jeden głos punktowanemi Cl. Gaudimela
kompozycyi) str. i (Rejestr) kart 32. (Hymny albo
Pieśni duchowne wszystkie a niektóre z Niemieckich
przetłumaczone - jest tych pieśni 158 bez melodyi, róż-
nych autorów, między innemi Psalm XCI Kto się w opiekę
poda (który to Psalm na str. 61 w tłumaczeniu Rybin-
skiego się zaczyna: Kto opiekę Najwyższego) - Roz-
myślajmy dziś wierny Chrzestanie - Wezły nam dzień
nastat - Chrystus Pan zmartwychwstał - Dziel twoje
wziste zmartwychwstanie - w końcu: Summa nauki
chrześcijańskiej (proga) - Upomnienia ludziom wszelkie-
go stanu stwórcze (proga) - Całe dzieło Sign. A - K (kart 81)
bez roku - zwykle jest przy końcu: Biblia wzista
We Gdańsku w drukarni Andrzeja Hlunfeldta 1632. 8.
(Rybiński widac tłumaczył psalmy z niemieck. przekładu
Lobweßera do melodyi Gaudimela zastrafowanych)
Psalmen Davids durch D. Ambrosium Lobweßer.
Pantzig, bey Andreas Schimmel 1648. 160 24 mo
(Sign A - Vb.) : z melodiami na 1 głos Gaudimela - bez nie
punktowanemi :

Własny tytuł:

Kanycjonat t.j. Korę. Psalmów, Hymnów
i Pieśni duchownych...
za zgodą wszystkich zborów
ewangelickich Koronnych, w. Xystwa dit.
i Państwa do nich należących,
z dawniejszych Kanycjonatów,
Psalterzów i Katechizmów
zebrane, a teraz w nowu przedruko-
wane. We Gdańsku drukował Andr. Hünefeld 1646. 4^{to}

Psalmów Dawidowe przez Kładania X. Marcieja Rybińskiego. We Gdańsku drukował Andrzej Hünefeld 1646. 4^{to} pag. 3-580 tytułu brak. przypel-
mach też same melodie co w edycji z r. 1632 lubo są i mē-
które odmienne tłumaczenia przydane. odstr. 273-548
in: Hymny albo Pieśni duchowne w liźbie 287 ro-
wnież z melodiami na igtos, pieśni tych nie równie więcej
niż w edycji z r. 1632 gdzie do Pieśni niema melodyi
rodziny publiczne każdemu czasowi y potrzebom
pospolitym s Tusie, za zgodną uchwałą Zborów
ewangelickich Koronnych i Wielkiego Xystwa di-
tewskiego.... wydane. We Gdańsku, drukował
Andrzej Hünefeld 1646. 4^{to} K. i str. 138 (konca brak)

(Dowizory Kanycjonat obejmuje: Tytuł - Przedmowa - Przedmowa
druga do Kantorów - Wiersze: Rejzaczat Samomatom i t.d. przez
Jana) (Turnourusa) Dia. Sedl. - Psalmów Dawida pag 3-272
tłumaczenia Jana Rybińskiego, przy niektórych dodane także
dawniejsze tłumaczenie Reja lub Kochanowskiego, jednak
bez wyrażenia tłumaczy - Hymny albo Pieśni (w liźbie 287)
pag. 273-548 - Rejestr. 549-580. - jest to Kanycjonat
najbardziej dla Zborów reformowanych czyli Kalwińskich
Pierwsza edycja wyszła: Kanycjonat. w Gdańsku druk.
Andr. Hünefeld 1636 (1628. 12^o z melodjami) - w Gdań-
sku druk. A. Hünefeld 1636. 4^{to} - w Gdańsku druk. A. Hüne-
feld 1646. 8^o - w Gdańsku 1647. 12^o - w Gdańsku u Chrystiana
mannsklapa, druk. w Toruniu Joh. Coepseleus 1676. 12^o - w
Gdańsku u Sim. Reinigera 1706. 12^o (Obar: Olof. Loh.
Liedergeschichte - i tegoż Beyträge pag. 326)

Kancjonały luterskie 1) Seklucyana: Pieśni chrześ-
cijańskie. Krokiewicz u Daubmanna 1559 (?)²⁾ Exemplarz
bez tytułu i pierwszej karty przedmowy, jest w Elblągu (St.
Marienbibliothek) i porówna się Katechizmem Lutra, dalej
Tablica domowa, Pasterstwo domowe, dalej Pieśni z melo-
diami (notami) z których ostatnia Benedicamus Domino; ~~bez~~
bez naginatury ~~o~~ obejmuje 244 pieśni i 179
melodyj. 2) Artominsa Kancjonał wydany 1601 z przed-
mową d. 15 Novembr. 1601 obejmuje 326 pieśni i 214 melodyj;
brakuje w nim tablicy domowej (jest w Elblągu) — druga edycja
1601 z dodatkami na 1 arkuszu 7 nowych pieśni i 2 melodyj
(jest w Elblągu) — trzecia edycja z r. 1620 ma dodanych nowych
45 pieśni i 10 melodyj — czwarta z r. 1640 druk w Gdańsku
u Andr. Hlinsfelda ma 407 pieśni ^{melod.} — piąta 1646 z melodiami
w tym Kancjonał ^{dr. 1601} i niektóre psalmy Stomachenia
Jana Kochanowskiego z Melodiami Mikołaja Gomolki
o którym G. Döring (Choralkunde in drei Büchern. Dan-
zig Verlag von Th. Bertling 1865. 8.) str. 451 pisze:
„Nicolaus Gomolka ist durch Betonung derselben
„(Kochanowski'scher Psalmen) zu einem bedeutenden Rufe
„gelangt. Nicht dass wir in seinen Melodien eigenthüm-
„liche Schönheiten in höchster Potenz erblicken, aber er
„hat in ihnen den slavischen Charakter mit seinem stark
„elegischen Anfluge mehr aufrecht erhalten als Freitag
„(Adam 1598-1621 prof. w Toruniu) und die meisten der späteren
„Tonsetzer. Nur selten entfernt er sich von den alten Kirchen
„tönen. Seine Rhythmik ist beweglich, liebt den Punkt hinter
„der Note und schmückt sich zuweilen auch da mit Melismen,

wo się niech jako Ausfluss einer freudigen Stimmung betrachtet werden können. Dagegen treten bei ihm auch Vereinfachungen der Melodien ein, wo sie nicht erwartet werden.... Gomolka dieser bedeutendste nationale Tonsetzer für den slawischen geistlichen Gesang."

Kanjonaty kalwinistkie (reformowane) w których do psalmów użyto melodyj Klaudiusza Gondimela z r. 1565 (+ 1572) zastosowanych do tekstu franc. Teodora Bezy i proro-
bionego z niego tekstu niemieck. Dr. Ambrozego ^{prof. praw. nr. w Schneeberg 1515 + 1585 w Krolewcu} ~~Schwaeser~~ ^{prof. dykt. w Lublinie} ~~Kate-~~
chizm Krzysztofa Kraini Kiegi z pieśniami 1604. -

Kanjonat t. j. księgi psalmów, hymnów i pieśni duchow-
nych 1638 Gdansk (w którego skład weszły i pieśni
Artomiusza ^{z dodatkami nowymi})

Późniejsze kanjonaty luterskie polskie (drukowane:
w Krolewcu 1671 (wyd. Jan Malina) - w Toruniu 1672 (wyd.
Jan Gierwinus) - w Przegu 1673 (wyd. Jan Herden i Jan
Herbimus) - w Gdańsku 1678 - w Krolewcu 1684 (wyd. Fryd.
Mortzfeld) - w Gdańsku 1702 (wyd. Melchior Preis) - w Kro-
lewcu 1708 (wyd. J. J. Gräber) - w Wroclawiu 1719 (Dostylla
domowa, wyd. G. H. Afrig) - w Gdańsku 1723 (wyd. Jan
Moreta) - w Przegu 1723 (wyd. Chrystian Rohrmann)
- w Elblągu 1727 (wyd. M. Speccovius) - w Przegu 1727 (wyd.
Rohrmann) - w Elblągu 1729 (przedruk z edycji 1727) -
w Gdańsku 1731 (przedruk edyc. z r. 1723) - w Toruniu 1728 (druk. w księ-
wie w Lipsku - wyd. Dziarno) - w Krolewcu 1732 (wyd. Jan
Bohepe) - w Gdańsku r. 1737 - w Krolewcu 1741 (kanjonat
ruski - wyd. Waziancki, obejmuje 735 pieśni) i tamże 1792
(obejm. 904 pieśni) - w Krolewcu reformowanych kanc. 1742 (pra-
druk Gdańskiego z r. 1684 i 1706.) - w Przegu (wyd. Chryst. Boeckstamen
z 1736 do 1859 z 20 edycji 572 pieśni) - w Przegu 1776 (wyd.
x. Jan Naglo) - w Wschowie 1782 - w Przegu 1804 (wyd. Chuc) i 1838 -

w Gdańsku 1803
Zwierciadło wyd. Ch.
Wronowski i Kencel
tamże. Nowy Zbornik
w r. 1840, (wyd. 1881)
- w Krolewcu (Zbornik
la reform. wyd. w Tad.
nawski) 1810.

(Kalendarzki - rzadki)

re: Kancjonał t. j. Księgi Psalmów, Hymnów
 y Pieśni duchownych... za zgodą wraży:
 838-f Księż Zborów Ewangelickich Koronnych
 y W. X. Lit... z dawniejszych Kancjona-
 łów, Psalterzów i Katechizmów zebrane...
 a teraz znowu przedrukowane. We Gdań-
 sku drukował Andrzej Hlinsfeld 1646. 4^{to}

K. 8 (tytuł główny - Przedmowa do Zborów ewang.
 w Koronie i W. X. Lit - Rej zaczął Sauroma
 Com... przez J. J. D. Kestl. - wiecze przez Jana
 Furmanskiego)

tr. 1-100 (Psalmi Króla i Proroka Świętego
 Dawida różnego przekładania - Hymny albo
 pieśni ~~duchowne~~ ~~z melodiami~~) Sign. A - B
 (Sign. A - Mmij.)

9 (Rejestr Psalmów i pieśni) (Sign. Mmij - Nnij)
 tr. 549 - 580 (Przydatki Hymnów świętych
 (Sign. Oo - Pp v.))

Wydruk publiczne każdemu rasowi i potrzebam
 pospolitym służące, za zgodą, uchwata Zborów ewange-
 lickich i W. X. Lit... wydane. We Gdańsku druk. Andrzej Hlinsfeld
 1646 4^{to} X.

str. 138 (Konca brak)

Cantional to jest Pieśni Krześcian:
skie ku chwale Boga w Troję
świątej jedyne go i pociesze wier-
nych jego porządnie wydane. W
Toruniu drukował Franciszusz
Schnellboltz R. L. 1638. 8^o.

K i tytuł fitych.

K. 6 tytuł druk. Przedmowa - mówi
ie to druga edycja pomnożona - Rejestr
- Wiersz Tajemski.

str 1-392 i str. 15 Zwieszcza do duchowne.

K. ii Rejestr pieśni

jest tu pieśni i psalmów 493 - przywiedu
melodye na igitos - (niektórych
psalmów nie ma

Pieśni - Psalmi (nie refreny) Dąstestwo
domowe w którym się zamyka Katechizm
- Nabozestwo poranne - Modlitwy

Przedmowę podpisał: Studzy Boży i Dąs-
terze Kofuota Ewangelickiego w Toruniu.

(ma to być ostatnia Edycja Artomiusza - pierożce
wyšlo 1589)

melodie odmienne od Gornotki i od
Kantyonata Reinigera
- niektore psalmy Homacyenia Ko:
chanowskiego

De accōtū ecclesiasticōm exquisitū
ratione for Lektionali, Epistolari
et Evangelico, libellus omnibus
sacris iniciatis, Vicariisque et Ecclesiae
Ministris, non minus utilis quam
necessarius. 8^o (8av) (1539)

(in fine)

Impressum Cracoviae per Matthiam

Scharffenberg impressis epus proprijs (r.a)

ded. Petro Gmurato ^{episc. vac.} M. y. L.
presbyter

(fol. 87 verso)

Gusele in Ma. Georgij Legnicensis ad Rectores
de nonnullis abusibus circa cantum et
officiū in divinum. (tu pisze ie lat 22 byt rektorom
rektory i kntorem kofista 2. mery. o Krakowie
+ recatio ad d. Stanislaum quam r. 1501
in inventu nostro Cracovia in compoimus
et quadrifonis numeris donavimus)

(verso) Memoria huius + quide mater Latoria
Dilecti Latoria L. Hanfay studia legit puerilia, studiosa men
discantus Tenor Altus Contratenor
4 stony

ksztatai? sio w Magdeburgu r. 1501 przybył do Krakowa

ts-Einladung.

harm.

jüdischen (einfaches und jüdisches Leben,

und Schule

gegeben von

phael S. 1. 1. 1.

ongesellschaft in Frankfurt am Main.

612.

bis 1. Oct. 1856.)

Aufmerksamkeit aller Freunde jüdisch-religiöser In-
der „Vorbereitung des jüdischen Geistes und

geistigen Gehalt der jüdisch-religiösen Institutionen

leben Zeit darzulegen, durch Schulübungen und

stischen Zustände der jüdischen Gegenwart zu veran-

ände und der ihnen zu Grunde liegenden Ursachen,

gestaltung, den Weg zu einem geistlichen Fortschritt

und Schule anzubahnen.

gewährt durch die Mittheilung von Tagesereignissen

fortlaufende Kunde der jüdischen Zeitgeschichte und

Entscheidungen bestimmt.

auf ihre bisherige Zeitung und die ihr gewordene

De accentuum eulasticiorum exquisita ratione
scilicet Lectionali, Epistolari et evangelico libel-
lus, omnibus sacris iniciatis, Vicariis et Eclesiae
Ministris, non minus utilis quam necessarius
(na Koniu.) Impresum Cracoviae per Matthiam
Scharffenberg impressoris ejus proprio. (b. r.)
8^{vo} ded. Petro Gamrato ep. Crac. ... 30. G. L.
presbyter. (1539) (Sign. A. H.) na Koniu pieśń
Praecatio ad divum Stanislaum quam ^{a. 1501} (in adventu
na Koniu Cracoviam composuimus ("Ortus de Polonia
Stanislaus studia"... na 4 glosy pieśń: Discentus. Altus
Tenor - Contratenor Sztuki 19 uiel.



Questiones musicae in usum scholae Northusianae
nae per Joannem Spangenberg collectae.
(na Koniu) Apud viduam Floriani Unglerij 1546.
8^{vo} (Sign. A - E) (Inedruck 2 Georg Rhau Typogr.
Vitembergen. A 1536) (Sztuki 81 uiel.)

Questiones Musicae in usum scholae Northusianae
per Joannem Spangenbergium Herdesf. col-
lectae. Cracoviae (b. r.) 8^{vo} (Sign. A - F.)
(druck Wienbisty 2 Smokiem. Salus vitae)
(Sztuki 80 uiel.)

G

pit

mithoma utriusque musices practice Stephani
Monetari Cremniziani, recensiter in florentiori:
na Cracov. ad emolumentum plerique harmo:
nice virtutis tyronibus quam exactissime
contectum. (na Koniu.) Impressum Cracovie per
Florianum Unglerium in domo Reverendissimi
patris dni Episcopi Ploensij. (b. x.) 4 to
K. 24 (sign. A - F. wydanie wspólnie z Kolozami)
(drzeworyt na tytule ten sam co u Szamotulskim)
ded. gen. Georgio Trufoni... Stephanus Monetari
Cremnizensis. Cracoviae ex edibus domini Floriani
Unglerii, callographi 14 Kalen. Janu. - Exhorta:
tio ad lectorem Valentini Eekij, Philyriopolitani
vicih)
(okolo r. 1512.)

Opusculum compilatum nouiter per dñm Sebastia-
nū presbiterū de Felstin. Pro institutione
adoleſcentū in Cantu simplici seu Gregorian
4^{to} K. 19. (na tytule drzeworyt & piewajacych bę-
nid: 3ⁿ gottes namēn faren wir reiner." na Konia.
winieta z Kwiātu w fródku Logri : "Finit
musica Coralís domini Sebastiani presbiteri de
Felstin Auium  liberalium Baccalarij."
(druk okoto 1515 w Krakowie) (Sztuki 13
(Sign. A-D.) um.)

Opusculū Musices nouiter cōgestū per horādū
Sebastianū Felstineñ. Auiū Baccalarij pr.
inſtitutiōe adoleſcentū in cantu simplici G-
goriano. 4^{to} K. 22 b. m. i. r. (Sign. a-g)
(druga edycja ujednoliciła przerobiona i pomnożona
drzeworyt na tytule ten sam co w pierwszej
edycji - okoto 1525) (Sztuki 137 um.)

Modus regulariter accentuandi lectiones oratu-
tinales, prophetias nec non epistolas et eua-
gelia. (na Konia:) Impressum Cracouię in edibus
dñi Joannis Haller Anno Christi 1518. 4^{to} K. 8.
(toż - na Konia:) Impressum Cracouię in aedibus
Theionymy Victoris 1525. 4^{to} K. 7 (druk Księży
(Sztuki 137 um.)

Guido von Arezzo
Bonmatu

$$\begin{array}{r} 1544 \\ 80 \\ \hline 1464 \\ \hline 544 \end{array}$$

Nabożne pioski które przy gromadnym
odprawowaniu Rejancerów tak
obłogostawiały Lanny Mergoy jak
też niewiastęgo Zmienia Jęzus
śpiewane być mogą. Wydane przez
Br. Otazela Dercia Kapłana Zakonu
Karmodziejskiego w Krak. u Hanis.
Berktowica 1645. 4^o Kart 18.

ded. Maciejowi Wojenskiemu. Okad.
Krak. Prof. Rajcy. Fr. Młasiuf Dercy
Ord. Praed.

Pioski
(Cudownym obrazie S. Mergoy Gidelfrje,
(z muzyką Fran. L.)
na 4 głosy

Pioski o S. Dominiku (z muzyką Franc.
Lit.) na 4 głosy

Pioski o S. Jacku (z muz. Franc. Lit.)
na 4 głosy

Pioski o S. Katarynie Seneńskiej
(na 4 głosy)

Pioski katolickie nowo reformowane y z polskich
na łaciński a z łacińskich na polskie przetożone,
niektóre też nowe stworzone. Canticum catholicum
nunc recens reformatum et ex Poloniis latinum, ex lati-
nis polonicum factum, nonnullae noviter compositae
Opera S. S. J. Cracoviae in officina Francisci Lacjarii (b. r.)
K. 2. str. 172. i. Regestr. K. 2. aprobatę podpis Erasmus Kretz-
kowski. Praep. et Offic. gener. Graec. i. Sabnel Morenda J. D. D.

Nowa Krolewska Poloka i Niemiecka
Grammatyka nakladem Jana To-
biassa Kellera Bibliopoli Poznans:
Kiegd i Warszawskiego R. 1699. -

Die neue Königliche Pöhlmische und
Deutsche Grammatici Verlegt durch
Johann Tobias Keller Posnichen
und Warphauischen Buchhändler 1699.
8^o K. 2. flr. 248. 82^{ir}/16.

od flr. 10 - 61 jest 443 prystow.

7. druga edycja podobna z r. 1693. 1695 w Drucku
Fr. Cezarego. 4^o flr. 173 i registr
ma na flr. 154 dodana pieśń o B. Janie Kantym.

Nabożne Pieśni które przy gromadnym odprawianiu
Rozanców, tak Błogostawionej Lanny Maryey, iako też
Najświętszego Imienia Jezus śpiewane być mogą.
Wydane przez Br. Błażeja Dereja Kapłana Zakonu
Kaznodziejskiego. Z dozwoleniem Starszych. W Krak.
u Stanis. Bertutowica 1645. 4^{te} Kart 18. (Sign. A - E)

Ded. Maiejowi Wołoskiemu Stawnej Akademiej Krakows-
kiej Professorowi, Nauki Lekarskiej Doktorowi, te-
goż miasta Koronnego Rąjcy..... Fr. Blasius Derej
Brd. Præd. (wierszem)

zawiera ii pieśni wraz z modlitwami krótkimi, z tych 4
opatrzone są notami muzycznymi na 4 głosy: Cantus
(Głos dla pośpółstwa), Altus, Tenor, Bassus - jakoby:

1) Pieśń o udowym Obrazie Błogostawionej Lanny Ma-
ryey w Gidlach. - Nota Fran. L. (Franciszka Lilius)

"Bógdz mielibiony Boże prawy...."

2) Pieśń o S. Dominiku. - Nota Franc. Lil. "Oje-
dyny w Trojcy Boże...."

3) Pieśń o S. Jacku. - Nota Franc. Lil. "Święty
Jacyński z patacu Polskiego...."

4) Pieśń o S. Katarzynie Seneńskiey. - Nota. -
(może Dereja). "Wielmożny Rządzo wszech rzeczy..."

E

R

Ca

Pa

Vill

197
Canzoni alla napoletana a tre voci.
Milano apresso Francesco Maffei
1562 (22 piefni)

Canzoni napoletane a tre voci
di Giuseppe Cairino Milanese
Milano Apresso Cesare Pozzo 1566
Libro primo (22 piefni)

Villotte alla napoletana a tre voci
di Lompilio Venturi. Venetia
apresso di Antonio Gardano 1569
Libro I (22 piefni)

Libro II 20 piefni pocztku brak

Libro III 1567 Kunsth
Coxe

Libro VI. 1570. (23 piefni)

Andrea Gabrieli

3
 5
 2
 8
 2
~~8~~
~~6~~
 8
 3
 9
 6
 2
 2
 9
 8
 1
 2
 8

~~Dear young Ananias M.D.~~

22

22

104

Sept 59.

Erothemata 8 Musices. Cracoviae 1649
(ortu 2 wiersze Joannis Profci Acad. Crac.
Prof. Canonici Crac. i Prierzanovii
Acad. Crac. Prof.)

Rudimenta musicae choralis. Cracoviae
in typogr. Seminarii episcopalis Academi-
ci 1361. 4to. Red. Cajetano Sotyk
episcopo Cracov. . . . Professores Seminarii
Academicos-dioecesani.

Kompozycje muzyczne Kofuadne: (1867)

Dobryznoski: Pieśni pojedyncze z tow. organa

Freyer A. Preludia, Pieśni: Veni Creator i Salve regina

na 4 głosy
Hertz M. Zdrowas Maria, na alt

Kontski Ant. Ave Maria

Lubomirski K. Ave Maria na 2 głosy

Lodwigowski E. J. Zdrowas Maria na 4 głosy

Monimozko St.: Moza na 3 głosy, Pieśni, Dierszory,

Antyfony

Nowakowski J. Hymny na 4 głosy

Piotrowski J. K. Misa Requiem na 3 głosy

Stephani J. Veni Creator i Te Deum na 3 głosy

Studzinski Karol. Modlitwy do L. nacji

Zlotabzowski J. ^{du}

ms. 4. 2.

Chorał czyli dostateczny Zbiór melodii do
przez 700 pieśni katolickich w języku
polskim. - Choralbuch oder ausreichende
Melodien-sammlung zu mehr als 700 katholi-
schen Kirchenlieder in polnischer Sprache,
Verstimmung zum Spielen auf der Orgel und zum
Singen eingerichtet von Joseph Brachbar Leh-
rer zu Lenzburg, herausgegeben von Bern.
Bogedain Regierungs-Geistlicher und Schul-
rath zu Oppeln. Oppeln (bei Albert Moeser)
1856. 2 Fthr. 10 Sgr.

Dostateczny Spiewnik kościelny i domowy przez
Karola Liekoszewskiego. Niemieckie - Ličany,

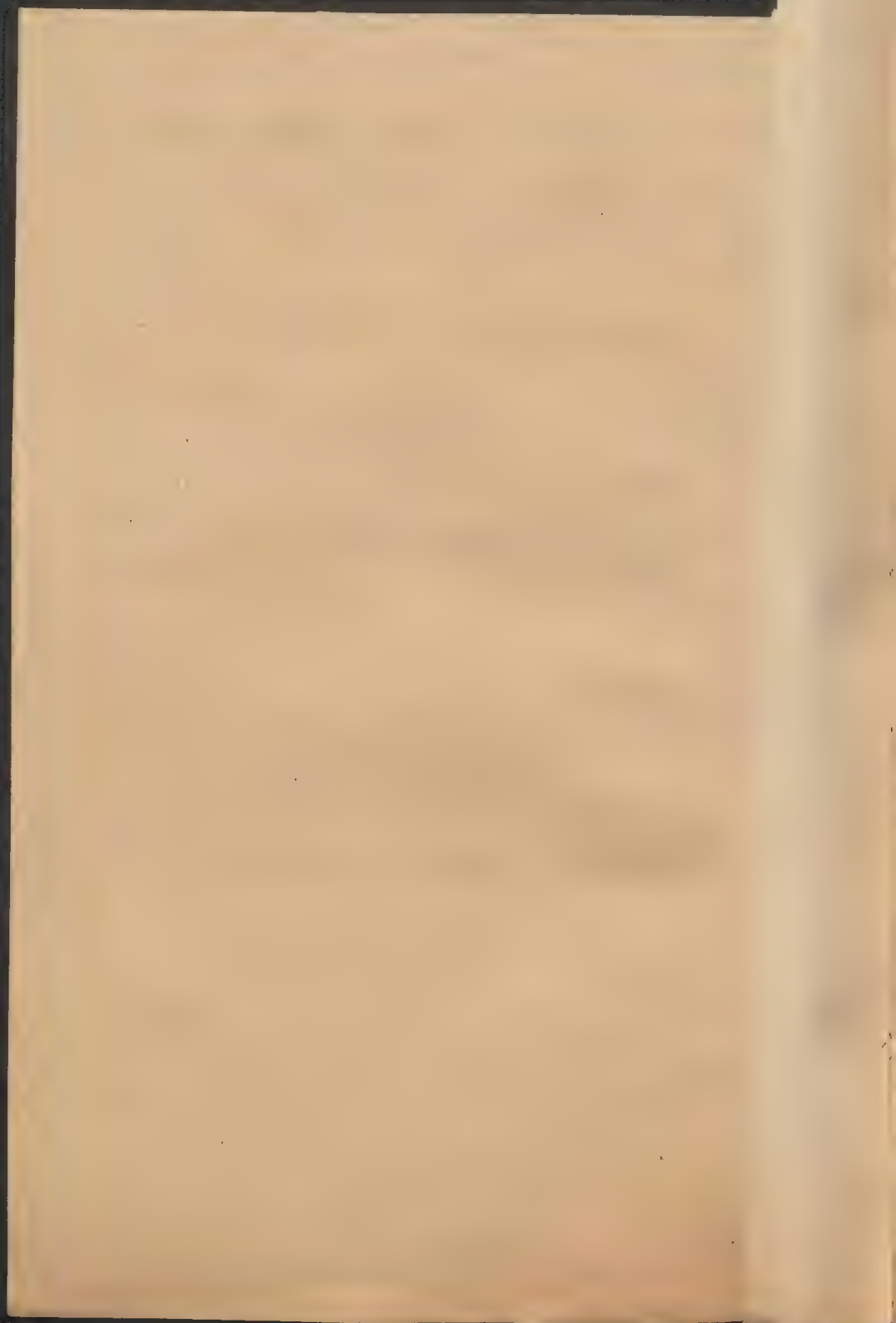
1

Ed
C
m

Echo muzykyne 1880. 1881. 1882.

Alexander Bolin'ski

Melodiae sacrae 5-12 volum quatuor
celeberrimorum musices moderatorum
Regis Sigismundi III nec non
aliquot aliorum praesentis Capellae
praestantium musicorum. Opera
et studio Vincentii Lilli Romani
eiusdem florentissimae capellae
regiae musici hinc inde collectae.
Pravroviae in officina Lazari,
Basilij Skalski 1884.



Bohn Emil: Bibliographie der Mu-
sik-Druckwerke bis 1700 welche
in der Stadt-Bibliothek, der Biblio-
thek des akademischen Instituts für
Kirchenmusik und der Kön. Universi-
tätsbibliothek zu Breslau aufbe-
wahrt werden. Berlin, A. Cohn
1883. 8^o. 8^o. VIII. 450.

itner
x

ohn

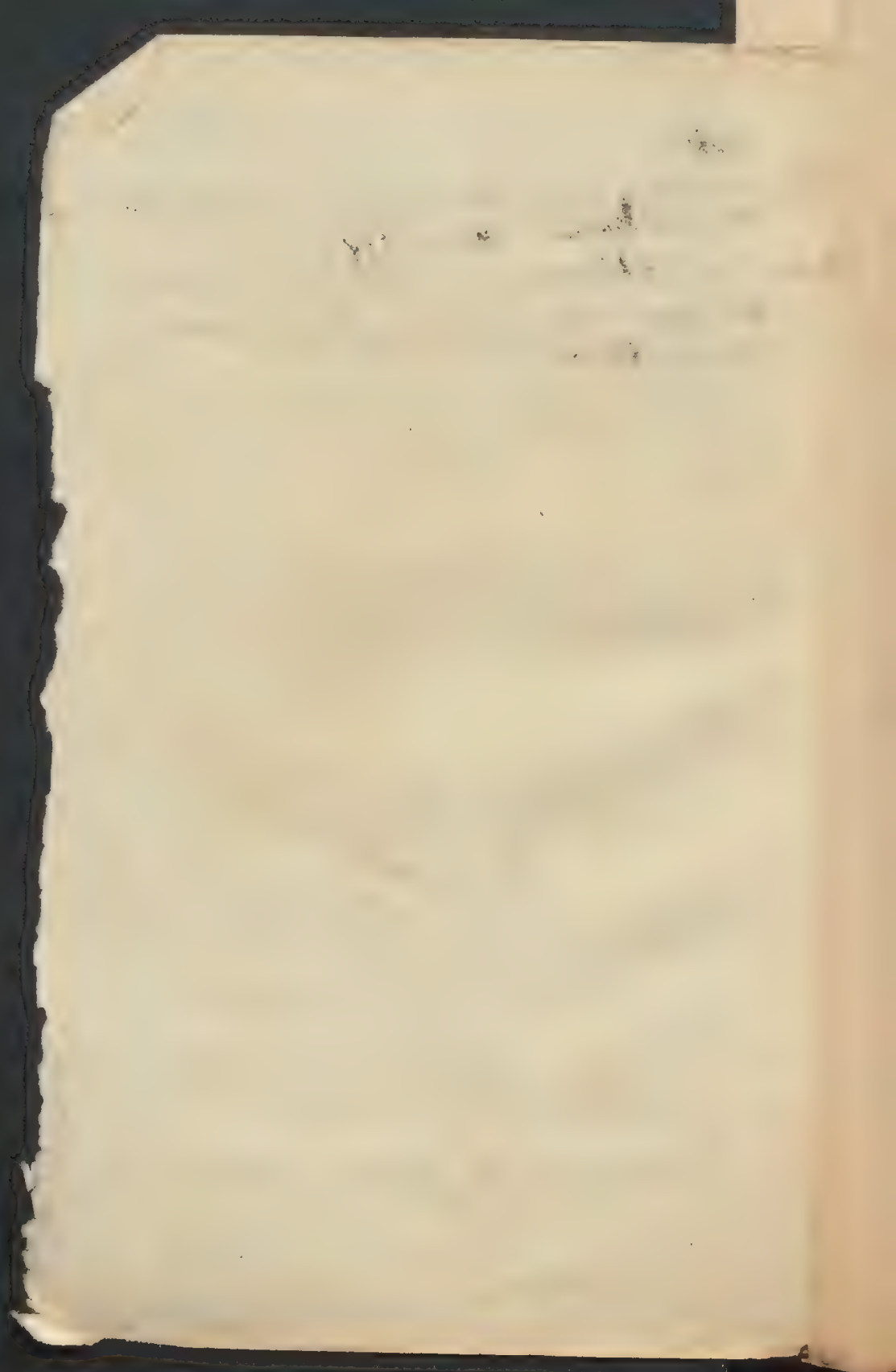
ba

B

Robert

itner: Bibliographie der Musik-Sammelwerke des
XVI u. XVII Jahrhundert. Berlin 1837. 8.

John Emil: Bibliographie der Musik-Druckwerke
bis 1700 welche in Preßlau aufbewahrt werden.
Berlin 1883. 8.



Population 175 Village

Unplanned - mostly

poor - low

(1855) 8"

high

Mr. K. H. H.

Mr. J. H. H.

—

25 s.

1 th.

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

Not.

(5 th.)

1 th.

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

m. musik.

1838.

Leips.

qu. fol.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

20 Lieder

a. M.

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

Orgelschule.

qu. fol.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

prakt.

W.

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

Schütze,

F.

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

835.

—

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

Nachschösslinge.

qu. fol.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

836.

—

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

Schütze,

F.

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

837.

—

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

838.

—

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

839.

—

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652

70000

840.

—

1661.

Prkf.

8

1652

70000

1652

70000

1652

70000

1652


70000

856. Zelter. La Conversione di Sant Agostino oratorio posto in musica dal
Signor Giov. Ad. Hasse, Maestro di Capello di sua Maesta il Re di Polonia
nell'anno 1744. 2 vol. fol. Ilfzbd. Eigenh. Manuscr. 113 pag. 8 th.

Wajelewski Geschichte der Instrumentalmusik
im 16. Jahrhundert 1878.

Linie i Kluge analysiert Huchald

Guido de Arezzo + 1037. (Linie 2) (noty 3 neu
now)

 C = Violin Schlüssel

F = Bass Schlüssel
alt. Mezzosopran, Tenor Schlüssel

B = Bariton - Bass Schlüssel

Ludovico Viadana w XVII wieku & Komenianer
Bassoway (Basso continuo)

$\text{C} = \text{C} 1 \mid \text{C} 1 \frac{1}{2} \mid \text{C} 1 \frac{3}{4} \mid \text{C} 2 \frac{1}{8} \mid \text{C} 2 \frac{3}{8}$



germanische Neumennotierung (nutzlos und
nutzlos)



lateinische Buchstabennotierung
(nützlich)




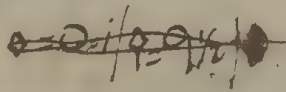
Notierung auf Linien

Walter Odington r. 1220
XIII wiek Pa

C: = F Schlüssel

 H also  = C Schlüssel

G   = G Schlüssel

   || 

afkic.

wies Riemann Hugo Dr. Studien zur Geschichte der
Notenschrift. Habilitationsschrift. Leipzig
(Breitkopf) 1878. 8^{vo} ppq. 316 u XII Tafeln lith.

— Scala: g, a, h, c, d, e, f
Lin ufygthmiffen Iniffen Inu Tabulaturen:

● Punkt = längste Note (brevis) \equiv =
| Strich = Zünften Inuffeln (Semibrevis) \diamond = \circ
↑ Fahne = Zünften Inuffeln (Minima) \diamond = \circ
F Doppelfahne = Zünften Inuffeln (Semiminima) \uparrow = \uparrow
F Tripelfahne = Zünften Inuffeln (Fusa) \uparrow = \uparrow (chroma)
— \equiv = Semichroma \uparrow = \uparrow

— \equiv = Semichroma \uparrow = \uparrow

\equiv = Semichroma \uparrow = \uparrow
\equiv = Semichroma \uparrow = \uparrow
Lambillotte: Antiphonaire de St. Gregoire. Brüssel 1863.

Coussemaker: Scr. — Gerbert — ^{scrip} Forkel — Kierewetter — Fétis —
Lambillotte — Ambros

Notker Balbulus + 912

Hucbaldus de St. Amand + 932

Guido de Arezzo + 1033

Hermannus Contractus + 1054

Joannesotto XI — XII saeculum

Joannes de Garlandia XII — XIII saec.

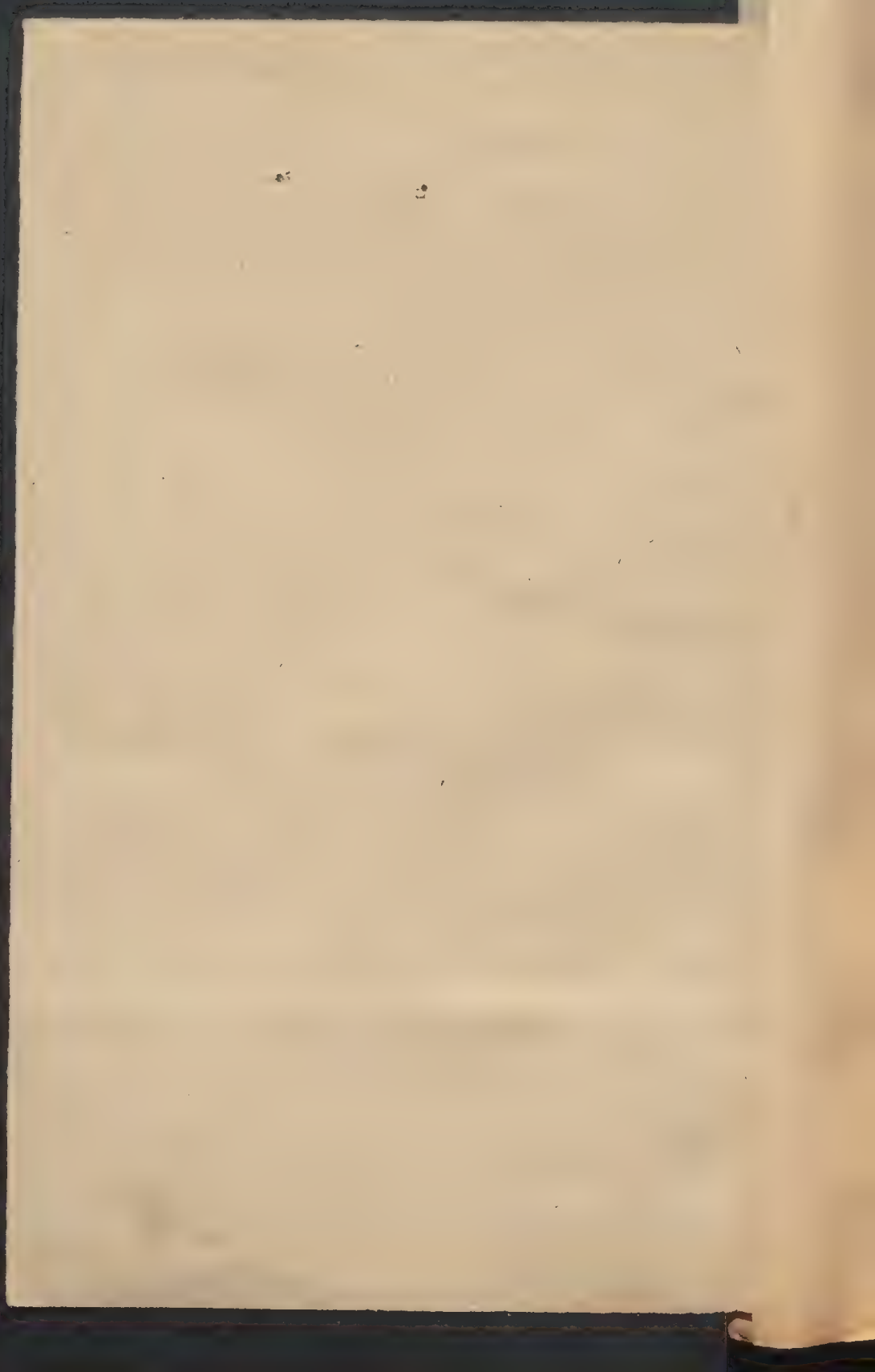
Franco de Colonia XII — XIII

Walter Odington 1240

Johannes de muris XIV saec.

Glaucanus + 1563

J. Zarhino + 1590



Histoire des instruments de musique
au moyen age par E. de Coussemaker
Paris 1859. 4^e fr. 300 ; 200 souscript 20-30 fr.
Guelicki (V. Didron)

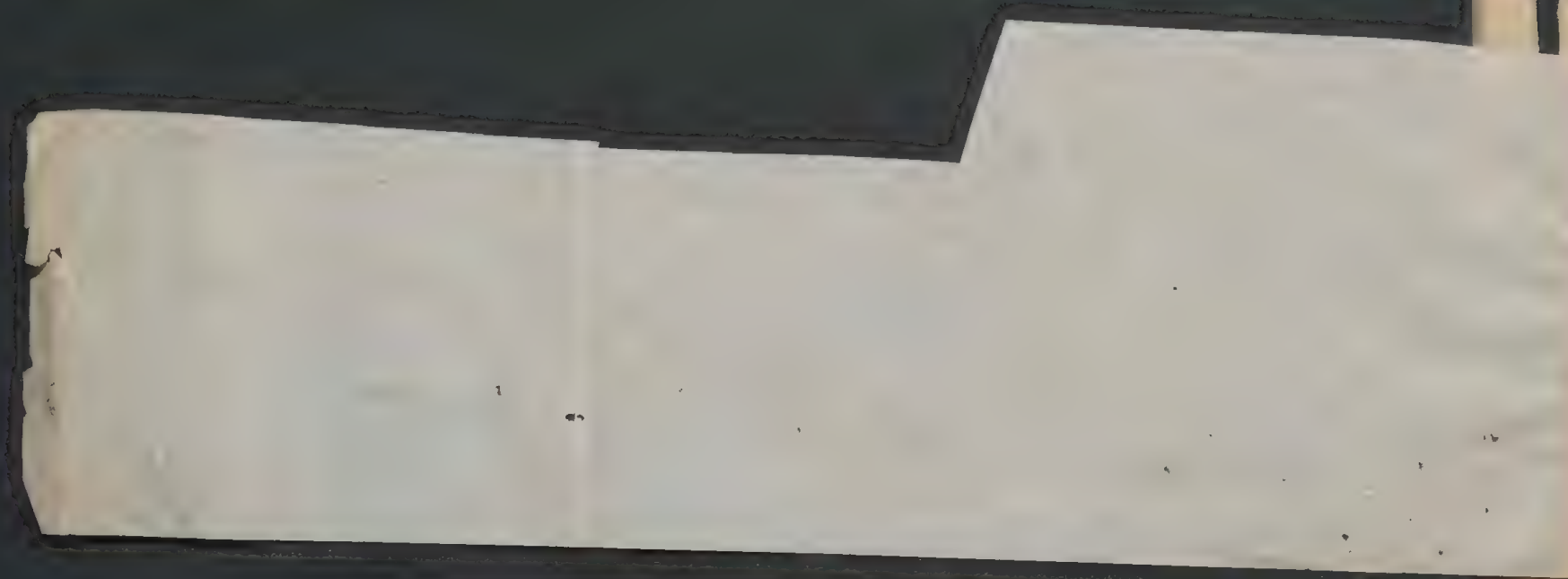
Instrumenta cordes : Violon - Viola di gamba, Violoncelle
- Gigue - Rebec, Rubèbe - Monocorde - Symphonie, Vielle
" a cordes pincées : Harpe, Salsation, Cithare -
Guitare - Luth - Theorbe - Mandore, Mandoline - Calichon -
Landro - lître - Canon - Micanon - Tympanon
" " a cordes et a clavier : Clavicimbal, Clavecin - Clavi-
corde - Clavichordium - Dulce-melos Doucemelle, - Manicordion -
Epinette - Virginal

II " a vent et a clavier : Orgue Orgue portatif - Luth - Régale
" a vent en bois : Flute - Flageolet - Chalumeau, Clarinette - Hautbois -
" Douçaine - Bombard
" a vent en metal : Cors - Trompes - Trompettes - Buifine - Grêle -
Laquebute - Guimbarde.

III autres instruments a vent : Musc - Musette - Corne -
muse - Chevette - Cornet - Olifant

III Instruments a percussion
a) en bois : 1. Tambour - Bedon - Naquaies, Fimbales - Tam-
bourin - Cistre - Castagnettes.
b) en metal : Tymbales - Triangle - Tymbre Chlochet
sonette - Canillon.

musique
a) religieuse b) civile



acc

La

La

Cozzolani Chiara Margherita zakonnica ben-
dyktynek klasztoru S. Benedykty w Mediolanie
1620-1650 stała kompozytorka religijnych
pieśni, motet i mszy.

Smieszkowic Laurentius

Ad Urbanum VIII Pont. O. M. De An-
naliū ecclesiasticorum post Baronium
Bzoviana Continuatione Prosoponeis

Brevif $\text{||} = \text{sub.}$

Semibrevif $\diamond = \text{||}$

Minima $\diamond = \text{||}$

Seminima $\text{†} = \text{F}$

Fusa $\text{C} = \text{F}$

Semifusa $\text{C} = \text{F}$

Ligatury n. p.

  $= \frac{4}{8}$

Zahlentabulatur der Italiener

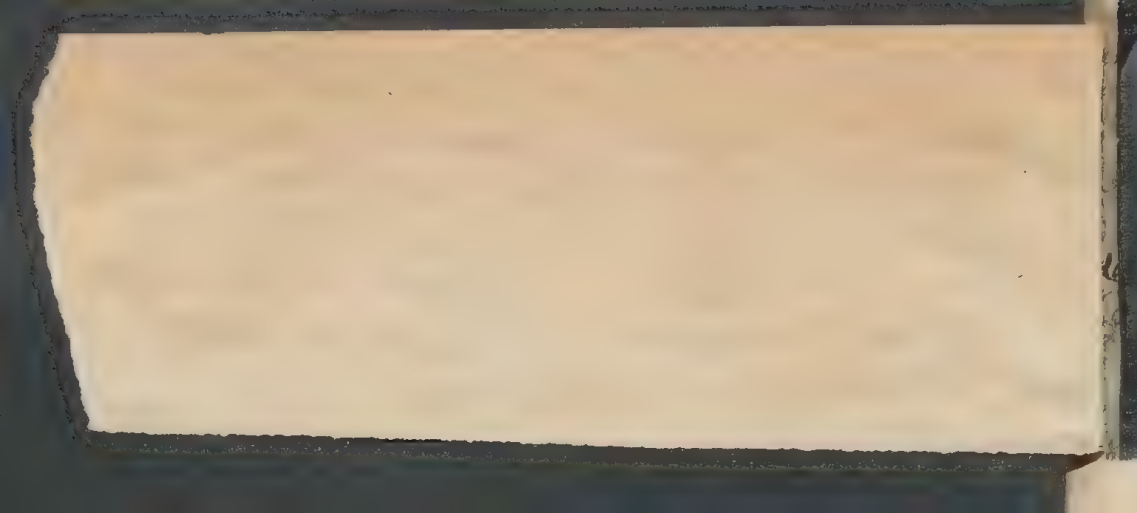
Wuchstabentabulatur der Franzosen, Niederländer
Deutschen

Capitta Vincenzio urodzony w Valencia nad
rzeką Po w Mediolanickiem.

efano

James G. Thompson

La ditta li dramma per musica da rappresentarsi nel
regio teatro di Varsavia il giorno del gloriosissimo
nome di S. M. Augusto terzo re di Polonia. Varsavia
3 Agosto 1759. 4to str. 3. 63. 1 str. 16 (Intermezzo dua)
f. Opera w 3 aktach ^{in 3} ~~in 3~~ del sign. Giovanni Adolfo Hase
primo maestro di Capella d. S. M. - poesia del abate
Pietro Metastasio - 2 histor. egipt.



Tragedya przykład zdrowney edukacji na Enorecie
Tymandra Króla Aten'skiego synie wyrażająca
przez najszlachetniejszą szkołę Grammatyki młodz
w Kolegium Nowodworskim Akad. Krak. w publicz-
nej scenie r. 1758 miesiąca Lutego pokazana. Kraków
w druk. Akadem. 4to K. 6. Treść w 3 akt. arye, himny -
w intermedjach: Salt Satyrski, Marsowy

Ju
de
Ve
a

judicium Paridis Jacobi Philomusi Tucher
 de pomo aureo inter tres Deas, Palladem, Junonem
 Venerem De triplici vita contemplativa, activa
 & ac voluptaria. (Lerb Oretz S Trugmany p. 19
 2. h. 4) b. m. i. r. 8^m Kart 19.

wierzem poezja Argumentum huius
 Spectaculi

Bur gefälligen Beachtung.

Die Verlagsbuchhandlung läßt für das vorliegende Werk eine

schöne und solide Einbanddecke

welche vom Herrn Architect **Heuer** in Wien entworfen und gezeichnet wurde, herstellen.

Die Decke wird in Verwand mit Gold und Schwarzdruck ausgeführt und dürfte selbst den vorzüglichsten Geschmack befriedigen.

Der Preis für eine solche Decke stellt sich auf

2 Mark 50 pf. = 1 Gulden 50 kr.

und jede Buchhandlung ist in der Lage sie dafür zu besorgen.

Bestellzettel.

Bei der Buchhandlung von

bestelle ich hiermit

1 Einbanddecke nach einem Entwurf von **Heuer**
für
Gottel, Die Gärten vor Wien.

(Verlag von F. Tempsky in Prag und G. Freytag in Leipzig.)

Ort und Wohnung:

Name und Stand:

(Kandler: Biographie
des Johan Peter Aloysius Palestrina, aus dem
italien. v. Bauri, überf. v. Kandler. Leipzig 1834.)

Psalmi
Domini's Dinneth

mutety
madrigal

Janequin
Clementis Janequin

Joannis Pyenner
(Pier vier Jean)

Constantini Lorte

Psalmi, mutety

Pipriani Jak Kieth
Jacob Gaches, Jachet, Jaquet van Berchem

mutety Pipriani Jak Kieth

Josquin des Prés Gordius D. d. w. s. w.
akt. tohu. w. Saint-Quentin d. r. 1469
Kant. Kapell. apud d. r. 1469
w. d. r. 1469
1415 w. d. r. 1469

Dominico Giovanni 1553-1575 Kompoz. (Ave maria 5 voc.)

(Finot) 1539-
Dominicus Phinot 2. ryon 1544

Ch. ryon de d. r. 1544
w. d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544

Janequin Clement 1529-1574
pief. prief. na d. r. 1574

Giovanni Francesco Anerio Romano Kapelmist. pamefki w. d. r. 1604-1637
Romano
(Felice Anerio) Kapelmist. pamefki
1586-1621.

Constanzo Porta 2. Kremongha
w. d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544

Maobran Bergem
Jachet van Bergem
Jachetto de Mantua - bawit d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544
1544 w. d. r. 1544

Frescobaldi Girolamo organista u. S.
Piotra w Rzymie 1628-1634

Adrian

Emmerichon

Stessy

Lupachini

Willanowski

Na wielki język
" maty "

Anty

Helisaei

La battaglia (drukowane)

plesth (w kompozycji)

Officia notwane, (Parteszy)

Tabulatura do lutni na język

Parteszy greckie

Exclamatio, lamentum

ilacert ur. w Brugge

1490 + 1563. muzyk. i pisarz

... Di. Ka II Krola węg. i k. ...

a. o. r. 1527 w Wencu; przy ref. ...

ia gdzie umarł. Kompozytor ...

chorach (Antyfony)

dipacchino Bernardino 1555-1561 pisar
Solfeggio na 2 głosy, Duetty (Prinia) pieśni
świeckie

myen Joquinis

Memonsa Jannequin: ...

... des suisses à la journée de Marignan

1545 ... w Antwerpii druk. - ...

... 1554 ...

Batalia ...

- de ... 1554 (Batalia na 4 głosy:

monstr. Esroutez tous gentils)

Frescobaldi Girolamo organista in S.
Pietro di Roma 1628-1634.

Trallium figuratissimum notowane

liber 15 missarum electarum per
trallium figuratissimum

trallium

trallium

liber quindecim missarum a prae:
stantissimis musicis compositorum
edit Joannes Petrus. Norimbergae
1539. 4^{to} per agn. msa na 4to sy Josqu
na, Brumel, Ocke Kom)

Joannes Petrus 2 Flandryj, Nor
mberg, 1539. 4^{to} per agn. msa na 4to sy Josqu
na, Brumel, Ocke Kom)

Praestantissimorum divinae Musicae
Autorum. Missae 10, 4 vocum

Gradual Cracovien.

Tedeum na wielkie mod.

Praestantissimorum divinae musi:
ces autorum missae 10, 4, set 6 vo
cum. Lovanii 1570. edit Petrus Pha
lasius fol. (msa Orlando di Lasso, Ele
men non papa, Crigwillon, Turnhout)
(radkie)

Musica Glariani

usque nunc sine oratione a me ex Glariani
Cecchordi. Basilicae per Henricum Petri 1557. 8^{to}

Glareanus coroll 2 Glarus w

Thesaurus partes 6

(Thesaurus musicus continens selectissimas 8, 7, 6, set 4 vo
cum Harmonias edit Joannes Montanus. Norimbergae 1564.
4^{to} per agn. Tomi 5.)

Missa Gott ist man 5 voc.

Gott ist mein diest (Motetta na 4to sy)
Lw Clem. Steph. v. Buchaw. Psalm, mo
teten u. geistliche Lieder. Nürnberg 1568.

Officia, Lamentatione, Exultatione

Wacławowe

Wacław 2 Szamot
Kiel

Gomberti

Domenica

Magnificat mo

Bylandt

Magri de Bologna

Andrigat

Giuseppe Corfini

Partessy

Francisci Sordani

donariti Francesco r. 1566 (muri na
4-5-6 gtofoi

Distal

Vincenzo Ruffo

Vin. engg. 1880 w XV. 11. 1880

Trinia

Trinia tum vetenem tum recentiorum in arte musica
symphonistarum. Wittembergae. 1644. *Contrapunctista: ius utofsch*
linguarum Trinia a. 1644. *Contrapunctista: ius utofsch*

variarum linguarum Triana a praefantiformis mulieris com. et. 1542. 40

Maelformis muscis composita
nonbergae ap. Zoltan m.

Monarda *monarda* *ap. joannem montanum 1560.*

Antoni Scandelin

Handwritten: *Handwritten text, possibly a signature or name, with some corrections.*

Chloris + 2 Pa. Lint. & Stöck.
potem Sept. 1890
Vogel - + 608

WXY₂
nach r

Ziony w

Muzyl

Klara D.

Tancon

W XV wieku zaczęła się muzyka powstawać we wło-
rech rozprzecz w Europie i wstrzymują. Znale-
ziony wielogłosowy układ (Konfusz) dla pieśni
i dla muzyki instrumentalnej.

Muzykę dzielono na wokalną b) instrumentalną.
Rozdzielano na Kościelną, wojenną, nadworną
która to ostatnia znów dzielona była na muzykę
taniczną i koncertową.

Do muzyki koncertowej i tancowej należały w XVI
wieku: ^{dykery} psalter, duża luthia, mniejsza luthia
(kwintern) grana na sposób gitary, i luthia stron
rozniła się oraz fujkami. Stron bywało 16 i 20.
Klarfa, Skrypie, Rebeca (dybebe) rodzaj
rolowcyli, szoty domoty, puzetki ten rozniła
się długofis lub szerkofis koto muntytuka zli:
gala albo otworu głosewego. Lizon był podobny
najbardziej
ny wójku był: Dobos, trebas, fypofz.

1636 Viol, Cornetto, Trombone, Trombone
grosso - Clavicembalo - Organo - Clarin

1628 3 Viol. 1 Violone o Chitarrone.

16 - v Fagot - Chitarra alla Sagnola [Chi-
tarrone, Clavecimbalo = Violini, Viole, Flauti,
Cornetto o Fieri, Trombetta, Trombi, Fagoti.

1623 Riquieni: Cant. Alt. et Viol overo
Cornetto. - Tenor et Trombone -
Basso et Trombone overo Fagot.
Soprano e Trombone overo Violetta

1600: Balletti varie forte: Casarde,
Tordiglione, Lafoo e mezzo,
Lauaniglia, Canario, Gagliardo d'
Italia, Spagna e Francia

1636: Violino, Cornetto, Dolzaina,
Viola da Brazzo, Basso da Brazzo,
Fagotto, Trombone. Tromboni grossi, Flautini.

1662. Viola da braccio, Viola da gamba,
Flauto - Teorba - Violetta - Tympani.

Basso continuo = Organo

1648 Positivo, Clavicembel, Spinett, Theorbe, Harpe, Laute;
Pandoer, Viole di gamba (do accompagnamento spicciato)

Le
at
So
B

Zakres głosów

Alto

Soprano (Dyszkant)

} żeńskie



Bas

} męskie

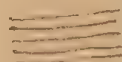
B:



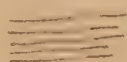
c Tenore

Mezzo Soprano (między Alto i Soprano)

} żeńskie



Kontra Alto (między Alto i Tenore)



Lutnia (po włosk. liuto, po franc. luthe, po niem. Lau-
te, po łacin. testudo) instrument muzyczny podobny
do dzisiejszej gitary, z sklepionym tułowem i długą ^{Lutnia miała}
szyją podzieloną na gryf, zwykle o 6 stronach. ^{2 systemata stron}
nia miała zupełnie odmienną tabulaturę od zwykłych ^{jedon do grania}
nót muzycznych dzisiejszych, na 6 liniach. ^{drugi do odróżnie}
Lutnia była ^{wania}
instrumentem muzycznym nader rozpowszechnionym; uży-
wana była nawet w orkiestrze, jako akompaniament do
spewów i recytatywów. Z nastaniem udogodnionych
fortepianów lutnia w reszcie wieku wyszła zupełnie
z użycia.

Tabulatura = system pisania nót muzycznych.

złoty, cęta, półnata, ćwierćnata czyli ćwierćciowa (c),
osemka (l) / rozwiązana: /, szesnastka (l)

Lelestryna = uzeń Gudimela Niderlandzkiego
głosy:

Bas	sięga od F wielkiego	do c̄ lub ē (jedno kr.)
Baryton	" " A lub B	" f̄ " ḡ
Tenor	" " c (małego)	" ḡ " ā
Alt (kontralt)	" " g lub a	" c̄ " d̄
Mezzo soprano	" " a lub b	" ē " f̄
Sopran	" " c̄ lub ē	" ḡ " ā .. (Cantus) (Dyskant)

Klasy: skrzypcowy i basowy

Narzędzia muzyczne: stronowe

Gitarę na pudło, rytmopatrone buntami (gryfami),

Drogiemu i Uchlanemu Panu najserdeczniej
proszę o Tatkawę przybycia do mnie dni około
5^{ej} Mam wypisać miły z Kaplicy Korackiej
już segregowane autorami - lub bracia
zanim je wyniosą na Kapitulan radby
aby je Pan Uchłany objął sobie -

Włodek

z Wollwark

В. Гыначу Голковскі.

Dys historyczny przedstawień teatralnych miastowicie w jezi-
polskim na literwie p. 179-183. Wierunki i rozprawy
naukowe Zeszyt nowy drug. Nr 16 Wilno 1840 Catalogi
tom 52. — Nr 17 Wilno 1840 Catalogi tom 53 str. 140-
145 — Nr 19 Wilno 1840 " " t. 55 str. 85-110.
— Nr 18 Wilno 1841. " " t. 54 str. 97-125.

Opiersiawstwowej drammatyce w Polsce przed Ludwika
Orliskiego (w Sybilli Nadwislanskiej Nr 1 str. 5.)
i w Rozmaitosciach. 1821 str. 84-204.
Teatr polski do czasow Konarskiego. D. Samostrzelnikowski, 1840 tom.
Fow Langracy dotychczas jest ulubiona figura teatru
gminnego w Krakowie. Don Langracy jest glupcem i robb
duznego prawie w kazdej smiesznej sytuacji.

Teatr starożytny w Polsce Kazimierza Władysława Wojcie-
kiego. W Warszawie nakł. Gustawa Sennewalda 1841. 12 str.
str. 334. T. II str. 378. (przypisane Józefowi i Klarce z magnu-
szewskich Reinshmitom)

Wzrost starożytnego teatru porządkiem lat utworzony mniej wie-
potrzebny gdyż całe dzieło chronologicznie ułożone jest to tylko za-
retinienia niepierz str. 3-38. Zaczyna Wojcieki od r. 1194 wspomniawszy dy-
log grany przed namiastkami dla utalenia zabytku, nożmieni Kazimierza Sprawa:
wielkiego i uagria aż do r. 1761 Zbiór ten archiwizacji autor mowi iż
moralnie z dawnych rękopisów Brofau zabrudzonych i starych sparga-
tów sklegony, wielce jęzore jest przedkładny jak się to czytelnik
sam nieoznie przekonac może. Na str. 8 wspomina iż około r. 1632
na przedkości teatru symfiofobem na dworach pokazywano iż swaj
Wojcieki Lantracy i Brecha (figlana rygi) spazganie (jak ich światło
wa rok 2 r. 1630 narzyna) z wymyślnym Walkiem figle ptatali.
Złożeniem Kazimierzem wytyczną autor wiadomości o iufetkach rygi dy-
kuch wyjęta z J. Konarskiego: (Lefni ludu Konarskiego. Kraków 1840) mowi-
ie to był także rodzaj dyalogów (ale nie dotad dla gminu) p. 17.
Konary ten ujęt autor z inwentura niesłuszną na ludu wika Orliskiego
autora o dyktie drammatycznej w Polsce rozprawy umieszczonej
w Sybilli z r. 1821. który miał wyprze iż teatr. publicznego wcale nie
było. Kąpiet to wykona Wojcieki dla wyniesienia siebie iż. wie-
to sam mowi (str 38) opredmista: nowym i nieknie tym. Niemina
mrytem i chęta J. Języskiego autora: Dykcyonaria poctois polski
I. Loraatthowe pomniki. Zaczyna Języskiem w. R. 1841 Języski:
kiego iż teatr grany był w Polsce i w najdawniejszych czasach i
rozpoznana przez przedstawień teatralnych w którym
r. 1194. Dyktolog nożmieni Kazimierza Sprawiedliwego w którym
wytyczną na scenie Wefotofe. Smutek, wolność, roztrochność i
Sprawiedliwość ratujące zmarłego króla. Lez jest to raczej poe-
mat dyktologiczny utworu Języskiego poetyckiego
Kestubka, o którym Języski wstnie wypada aby kiedyś był
przedstawiany i t. d. myśli tu Języski i Wistniewski. I
około r. 1200 rzeżniający widowiska teatralne w Polsce i maki
monstra larvarum) no Kofiotek. Skazy się na nie Języski Innocenty
III w listie do Henryka archiepskupa gnieźnieńskiego że i duchowni w
nich udział mają. Były to wstanie religijne misteryja które pow-
stały w Francji za czasow Krucjaty i do nas z duchowienstwem weszły.
Były to arcyte obchody a nawet dziwne jak n. p. O. Biegoniowski
r. 1206 podług Sługosza przedstawiano o. Biegoniowski konieł
gandy Języski Loraatthowa drammatycznie ale nie na publicznym

Dyktolog języskie były to byznie roznac dzikie chwasty i
osty, romsley ktorami nryttumiona biedna poezja drama-
tyczna poezja zmańcie i zginat mufata. Języski coo większy uo-
teje radac mogło to pewnie owe języskie ramoty które jej
więcej zafkoditły a nieci uprowadane z zagranicy wrocy.
Włoga Salia polna wyptohona gomonem języskie młodzi
ukryta się albo wiskach albo w mniejszych miastach (z języs-
koturnem gdzie języski w niej iycio-wefoty męszarain lub
rolnik lubowat. Nawet owe duchowne dyktolog przedstaw przy
Kofiotach wyprawiane więcej miały oryginalności i wartości
aniżeli ofiarte i bez iycia ramoty języskie które się od Języs-
ta III powfrehnemi staty i które dopiero Konarski
nawieć porz. Oświeca Salia Języski młodzi z języski
Zred kamadywata języski i zaku na matych miastach z języski
my Kantor roztrochny i Języski Języski Języski Języski
Rozkład drammatyczny w przednich wiekach by) odmiennym
od greckich dram i rymskich atellan dyktolog Języski
na Języski akta pomidy ktorami były ofiarte intermedya i inter-
mezzo) czasami pobocznie dyktolog nalczoce a czasem zupełnie
przy niej oba zafkodowały one miejsca muzyki lub oweru de-
wierzysz aby się widz. nieunudjet. Języski to zwano dyktologami
niepnywrywano do nich jednęgi miejsca ani czasu. Czasem
ofoba wyptohując na fene od razu ofowem charakterem widzów
obeznaniata. Prolog wzięty z komedji rymskich zaprowadzał
często kroc tręci Języski.

Dyktolog grywany w miastach albo przed wakatyfami (kollegiach języs-
i kłak)
Wpne przedstawień Języski nie Języski Herdyt Języski po polski w
zapanie i kontuszu dla po wagi z oderami.

Języski przeftugali tego mozo aby w nich dyktologach niebyło mi-
teftek, satyry na kogos. Wstawy języskie nakazywały aby tylko nożm-
nie grywano. Znalazły do drammatu obasano wprzód rektos truty-
nowat. Xobet do grania niepnywrywano, chyba gdy były z Języski
domów i to niewiele i oddzielne od narywryzn wyftpowaty na
cenz. Krafesofki Wilno II str. 267

Leptuje ten list Języski Annany hist ecclejs p. 144 i Kar-
siewic Historia, Warszawa 1783. T. IV p. 158. Języski Języski
nie Języski Języski Języski Języski Języski Języski Języski

statuta provincialia totius provinciae Gnesnensis 4^o Synod
Kalisk. z r. 1420 zakazuje Ksiazom ~~de~~ choreis ^{et} pub-
licis spectaculis non intersint.")

Teatra (p. 4), którego w r. 1420 było i kto wie czy w obec Zremysztawa.
wspomniał już otem P. Wojcicki w swych pismach najzwyczaj. tamże
owe teatra z prosta dumami
(Bielicki (2) w Kazanisku f. 1 (228) mówi że Elżbieta Krolowa polska
noty i dnie trawita niepruwanie na dluższych komediach (może
bieżadach to niewiem czy ten wyraz pisarza z XVII wieku może gnać
za "dramenata") (p. 43)

nawiasem wspomina tu p. Wojcicki o (tręsniciach) na weselach między Jago-
nem krakowskich zwanych w wielkim mieście Krakowa Rimarii
(byli to tręsnicie tyle że u Rusinów dawno Koromochy u francuzów: byli
Ribaudo's, rybatowic, figury dotąd jeszcze w weselach niektórych
klasz. niższych przychodzące jak n.p. u żydów tak zwany figlar
ob. Du Lange (figlar) nie umie sobie P. Wojcicki wytłumaczyć tego
wyrazu rimarii o którym wspomina P. Grabowski. Starożytności
K. II f. 100 Mówi dalej p. Wojcicki w krotkiej o koleśowaniu. Białka Teatr
całkowicie były jasełkami z których podług niego miał być powstać
drammat chrześcijański, czyli Tr. diarupijskiego (chrześcijański) twierdzi
czego że nałwież z miejsc świętych zaprowadzili do nas próbowanie wid-
niek

x. 1420 ~~statuta~~ ustawy Synodu gnieźnieńskiego zakazuje duchow-
nym uczęszczać na tance widowiska publiczne (spectacula, publici)

które podług Jędrzejewskiego były naśladownictwem Bractwa francuskiego
męski nałwież. L. K. f. 100 f. 32 ciagle powtarza podobieństwo
P. Wojcicki. f. 100 f. 32 ciagle powtarza podobieństwo

napisywano do swego dyalogu ozym wspomina Jędrzejewski, ponos.
Kapituła rzymska uchwala 1685-1686 zakazała dyalogi po kaptu-
przedstawiać jednak takie zamieszanie było iż gdy 1746 Dominikani
niechcieli na dyalog rozwiódł księstwo Janusza marszałek trybunału
lubelskiego zawieszając łady ustąpił na to ławę kanclerz i Janusz
A. B. Radziwiłłowski muzum donow r. 1800. - naśladowano wojas
Chrystusa do Jeruzalem do ostatniego czasu a r. 1726 marszałek
trybunału publicznie nosił krzyż w wielki czwartek (16: Wład Łódź
kiego: Główna sprawa w ponizeniu się panów świata) Drugi pisał
nieśwież dawniejszym wian o Koziołku o którym mówi Kapuściński
- nadmienienie Wojcicki o Teatrach Krolow polskich których pisał
f. 100 f. 32 ciagle powtarza podobieństwo

f. 100 f. 32 ciagle powtarza podobieństwo
kicim Parol (wspomniane już wyżej p. 4, 5 i p. 61 powtórnie) krotko
charakterystyka sztuk polskich. Te teatra Krolow polskich
wiano zdarzenia mitologiczne lub z dziejów dawnych albo świętych to
podczas wielkich uroczystości obok nasykar fuzwan i t.d. Teatra
polski służył za zwierciadło opinii i wyprzedzenia tego co opinia
obrażać mogło. Wyprzedzono teatrem okrucieństwo Zremysztawa (p. 4)

niane tu raz (p. 4, 43 i 64) na dworze Lecha polskiego wyprzedz-
ny został system Kopernika (Chrominski o literaturze polskiej)
best Jan napisał tragedję o męcy Ochuna (Jana Herbsta z nowego
miasta tragedja o męcy Bernarda Ochuna) 2 Seny. W Lin go-
w druk. Danielowej 1560. 8^o k. 374) Zobacz o nim Delawel bibliograf.
iż są dwa. Później wymieniano w teatrach polskich wady cywilizacji
zycia, pijaństwa, rozpusty, grabieży, swawoli, i małżonkowie obur-
dzygają

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Teatr
Walec
Dre
Okunia
były ko-
Wojcicki
w r. 1800
Wojcicki

Dyalogi wyprowadzili mnichy w klasztorach, nauczyciele przez zakon
swoich p. bani zorganizowani swymi przyfarach jezuitki przez uczniów
(diarupijki)

Na f. 66 II wspomina z r. 1600 Erazm Olwinowski że potłumił
Jana III w Warszawie wystawiano dyalog w którym krotkosc polskiej
pięknego zgonu Jana III, ziemia Węgierska i Niemiec wchodził

[illegible]

cf. Theatre françois du moyen age depuis le XI
siecle jusqu'au XIV siecle publie par M. de
Montmerque. Paris chez Firmin Didot. 8^e (10 fr)
1 tom.

1500 dyjalogów Dominikanów w Krakowie na użytek ^{tych}życzeń
Erwat przedni 4 Lica 168 Wyjstki z tego Dyjalogu o trzech
parafizach Wzrostku naukowe nr 18 Nowy drugi porzet Catecho
złotem 5.54 r. 1841 ft. 107-77)

Teatrza Zygmunta I, Zygmunta Augusta, Henryka.
Walczygo i Stefana Batorego od r. 1506 - 1586 II p. 103-185.

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tej
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauw

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

87 i
ni
luta
wan
prze
ogoli
jedy
mu
dza c
tan
nec
zdar
ozdo
wfi
Łód
t.kli
c.w.
pow
z.taj
~~1607~~
Kv
597
Ire
Ofo
03 P
iz his
Stan
o s. ka
607.
rych
mie
kiego
160
nnoce
icelam
nie na
zow
sur ko
by tey
cata fi
Tem w
dobre
polica
Kowfr
rozw
gdy i
tyki
prze
III v
cicki
Lifle
zauze

[illegible]

1. Grafi nie mecki; Elektorowa
 2. Najtępną wyjątku I z listy p. 217 - 24. Lkoda je nądzielit catego 21
 3. i rajedy o lychurie p 243- 271. Wandałcata przedruku jo. 248 nie ob:
 4. jafione: taine: mofpragi, kapsle, gataray galady? Ale kant pka
 5. z Krysamarami mu, dyeni w dyen idye mu a la gamento, a jo.
 6. 268 nie objafione jenfkie stroje: z ruhem fortugaty, ogonyty inderak.
 7. z kresami kftatt wenecki, florenckie bierety, i wplynne kiderle z
 8. pufkatami z ferety. 11) 2 dyjaloga Gorynye o miera i. Koreckie.
 9. jo. 273 - 287 - IV) 2 mofonyty. 12) 2 dyjaloga Gorynye o miera i. Koreckie.
 10. przedruku I. Kwiecnej nadele prawofyix Buzkowskiego p. 203 - 210
 11. w przedruku Obrony krol polsk Janplawa Kofkiewicza p. 213 -
 12. 222 - 234. 1) pogrif

Geotrza Władysława IV (1632-1648)

1635 Dąpisz premieniona w drzewo obok nowa
dłuższa która była reprezentowana muzyką nakładem Komedyj
przed obecnym Króla i Senatorów w Warszawie pojeźmie 1635.
w Warszawie w druk. Jana Trelinińskiego 1635. 4^e (k. 4) jest to
afisz teatru w XVII wieku; a jeśli napisany ~~po~~ przez byłą tą listką
po wstępie wyrażona (S. 1 p. 11). Kto wie? Autorem był Jeronim
Lafkoti później Plomayt to listka wzięta z samych Krupny
Edwardowskiej. — (Scena 3 odmienna Edwardowskiej scena 9 odmienna
Edwardowskiej. — (Scena 12 odmienna również 13, 14 i 15 na której koniec teatralnej
widac że to było raczej ~~afisz~~ ^{sceniczny} w strofach porządkowych wystawa teatralna
1637 Sumaryusz historii oświeciciel wzięty wstępnym opisanej
współ z intermedyjami poetyckimi którą odprawowano muzyką

1623 Na przysłowi, przyziażdżając się z tego
mumia III Króla polskiego i szwedzkiego Zygmunta I
Król polski w Kaliszkim Kolegium Societatis Jesu w
Tawionym, w Kaliszu, w dru Karni Alberta Gedelinsza, tej
prografa arabis kupieckiego, w roku 1623 w mieście Sierp-
ninie (w 3 aktach przedstawione) było zwycięstwo Zygmunta
I nad Turanem Celadynem wodzem młotkiewskim 1514 wy-
stąpił w tej sztuce 12 osób których imiona są poniżej
najwięcej synów sławnych, globy działające były 12 boschoa
i cnoty mitologiczne Król Zygmunta I z dworem, starzy
Królowie polscy, Apollo, hetmani polscy, żołnierze
polscy, młotkiewscy, wodzowie młotkiewscy. Treść ta
przedrukowana w Raczyńskiego Wpamiętnienia wielko-
polskie I. II str. XXVIII-XXXV.

Do wzięcia Smoleńska gdy Zygmunt III przybył do Wilna
wystawiono w szkołach jezuickich per obje dzie dramat
dobycia Smoleńska (Roftowski p. 240)

teatr" pojawia się w Kijowie. Seminarysty tamże w obecności
tropolity Liotra-Mohyla (1633-1647) przedstawiali drammaty
z drzewianiane w polskim języku. Matorusini: Rektor seminarysty
z oświeczonego Prokopowicz nęstwa owali dyalogi: w języku cerkiewnym
złuszenia w wakaucjach po różnych miastach ruskich grzywali.
674 z Alexego Michajłowicza pojawia się balet z chórami. Drammo
wista słowiańska nie ruskie były urodzone z Łotwa przedstawiano
lafto ne w Moskiewie (Groz)

La utadystawa II istniał teatr nadworny
według pamiętników Elb. Stan. Radziwiłła dawano:
1. 4 Maja 1635 wieczór odprawwata się rezydentowa
komedio-opera włoska w przytomności posłów moskows.
Kiego i florenckiego. - D. 10 Grudnia 1635 po południu Ho.
med. a włoska o Hippolinie. Dafnizie w dnewo laurowe
zamienionej (podobno autor Lafchali? Etomay twadnoski?)
D. 4 Września 1636 komedia włoska o Dafnie. Helenie.
D. 23 Wyżnia komedia włoska rezydentowa o. Pe.
glin z saltem (baletem) gwadziatorow. (podobno Luca tellegi?)
D. 22 ... 31. Wt.

1636 Idyllium albo akt o porwaniu Heleny przed H. Wt.
dyktawem II Królem polsk. i przed J. W. I. rola rzymskiego
poetę w zamku wileńskim w spiewaniu przez muzykę
J. K. M. wystawiony r. 1636. meise Augusta die... 4^a ark 1.)
(treść wstępu; tytuł okładej pod r. 1638.)

46 (K.2) Fred' E. L. K., Apollo Mary, Chrysalis na knihu 1.1 p. 100

u. 210. Siekielowica 1661. 48 (tłomaczenia z rosyjskiego
Jeremiasza Łaskali - opera)
Drukarz drukarnia Krasnowodsk Akad. 1722. 48

Druga edycja Kraków druk. Ksi. 19...

zati: Psyche z Lucjana, Apulejusza, Marina. Lid albo Roderik komedia hisz-
paniska. Hippolit jedna z tragedij Seneki. Andromacha tragedia z francuskiego
pretiumayona. 4^e f. 360 i VI. ~~Opis~~ bez m.d.i.r. Psyche: Lyda przekladat
Andrzej Morfytyn podskarbi W. kor. a Hippolita i Andromache synowie jego Ks.
Felan Czeski wojewoda potem mazowiecki.

1666 Virgilio Lucitelli: L'Andromeda. Favola drammatica
rappresentata in musica alla real presenza delle Maestà
di Polonia et Suezia. In Vilna 1664. 12^o

1669 Eleutheria (w bibl. Grol)

1670 ludis litterariis in nuptiis Michaelis regis Pol. nec non
Eleonora Archiducis Austriaca ab Universitate Vilnensi vario
ingenio et spectaculorum genere dati Vilna 1670. fol (2)

1671 Komedia o Morylindzie (bibl. Grol)

tragedja o Leodagrze ktora po grecku przed przyjezdem na swiat
Lana Chrystusa napisal ducanus poeta, na Tawinski jazyk
od Eragma Smida Wittenberczyha wytlumaczona, a z tego na
polski. 1680. 4^e ark 1 1/2 (tlomay wiezsem Jan Alan Bar.
dzincki domini Kan)

1680 Tragedia o Rodagrze (bibl. Grol)

1685 Imago victoria Joannis III (bibl. Grol)

monos tanbalet dawany podnas koronacy 1676 pisal Stanislaw
Morfytyn chorazjy Krak. (Wamki wbozycie Wigniewa Morfytyna 1844)

1685 Vilna a Gedimino 30. Duce condita a. 1521 cuius felices ortus
ludis metagymnasticis in scena exhibiti a. 1685 a juventute Aca.
demica Vilna. 4^e k. 1. (aut Venedaus Narmunt) - wj

1688 Pacis foedera hospitali super mensa ducali sanguine Volftini
a Magni Ducis diti conscripta et morte insignata a Leone
Vlodimiriace princeps ludis antea uenabilibus in scena data a Bra.
toria facultate Acad. Viln. d. 7. 1688 mens Febr. Vilnae 4^e f.
86 (autor L. Gralowski)

Ostawiel Rectorowie Kollegium Krosni 88

zawskiego podczaj sejmni grana byto
a Lyd w tlomayzeniu Andreja Morfyt
dipkni z tlomayzeniem tragedji Andr
ta (Seneki) ktore nigdy grane nie
tlomayt Ofinski Lyda wojacki prystaj
z tlomayzeniu Morfytyna.
ubliczny teatr w Warszawie. (a. 1696
nie mieckiego probie) fyleanta z tuch
kuch aktorow (Pamiatniki Jana Chry
nin f. 213)

1664 no wyprawie wojennej Akademii w Wilnie dawata dyjale
na przyjazd Krola (Panowanie Jana Kazimierza wyd. Edw. hr. O
skiego 5. II f. 281)

wyjatk: 1) 2 wiech lepych 1656 p. 191-204. II) Chozroel trefe
213

Teatr za Zarachata Krola 1668-1673

1669 Logreb rywego pianstwa albo zeno Constantinopolski. Cesar
pycha, okrucienstwem, bytkiem nieslawny rywym ale pianym
bzdac w grob schowany r. 492 historyja od Prokopiusza Ewagry
Niephora, Conary i infych wypisana na fienie prazylachetna mta
Rhetoryki w Collegium Thorunskiem Soc. Jes. R. 1669. 4^e k.
nie dotozono je po tawnie grans II p. 221. (w zaktach s chorami
intermedyjami)

1671 Wspanialosc nieba ziemskiego od mardosi boskiej w przed
nych konceptach nieznanymu przy niepokalanym Matki boskiej
porzciu przez Tazke nie woordona chorozona. Lodumbya Josefina
siat moca zoi dozorego majestatu Krola Salomona. Przy doroz
nabozenstwie Congregacyi niepokalanego porzciu za swagolna d
cy 9 JM P. Jana Talskiego praepektu Tazke Congregacyi i JM P.
Obristentow JM P. Jana Markiewicza i JM P. Jakuba Gronkowskiego
przez swiewanie wydana w Kosciele s. Apofstolow Litwa i Pawla R
1671. w Krakowie w druk Knyfz. Scheda 4^e k. 2 (w gfcenach
mardosi Tazka boska : t. p. allegoryczna figura

Teatr za Jana III (r. 1673-1696)

1677 Zebranie Krotkie Komedyj ktora sie odprawowata przed Krowpna y
leftwem JM w przewodnie nadziele w zamku Krakowskim w
boskiej izbie r. 1676 (Pluto furyje : t. 2. alegoryja iresfety
Komedyj tylko wstepem przytaczona z 15 konis 1677 bibliotek
Dzierzkowskiego) = (ob. Amb. Grabowski: Haryztnosci hysto.
Wizerunek dobrotliwej milosci boskiej zguby grzesz

1686(?) Wizerunek dobrotliwej milosci boskiej zguby grzesz
go niechacy w zywoie i pokucie i nany magdaleny jawno grzesz
wie pny chwalebnej jej umyrtosci aktem publicznym repre
zentowany 4^e k. 2) b. m. i. r. wystawiony w wielgied. 22 lip
r. 1686 (autor listyktu byt Jan Waworzyner Solafski akta
Krakowskiej i filozofii bakataj senior fzyktu w wielgied. 22
aktach)

1686? Abrys statecznej ciaplivosti w zywoie J. Kataryny
ingremicki aktem publicznym wystawiony 4^e k. 4) b. m. i. r.
autor tenze Solafski dedykacya Francyskowi przedborowickiemu
burmistrzowi wielgied. 22 gaktach zfcenami i 1 intermedyj

1688 *Pacis foedera hospitali super mensa ducali sanguine Volghini*
à Magni Ducis lit. conscripta et morte insignata a Leone
plodiminsiae principe ludij ante aresalibus in xenam data a Bra
tonia facultate Acad. Vln. d. 7. 1688 mense Febr. Vlnae 48 fl.
86 (autor P. Gralcoski)

16862. Abryg. publicyjn. w
inzerenicki aktem publicyjn. w
autor tenże obywatel desygnacja Francyskiej
turniejszowi wielicki. w Gactach zferami i internu

Nowy raj drewnem igwoła zaślubiony na publicznej scenie
 w Kofiele Toruńskim Soc. Jes. przy wielko-piatkowem nabożeństwie
 reprezentowany 1688 r. d. 16 kwietnia 40 k. 2) program: Wójcio
 wdradził Adama naturę ludzką, mitosił Bógka, Truskie.
 O Brakimie, Selinie, Rozolanie Tragedya 1689 komizna
 wystawiona w d. 1689 w Gimnazjum Leszczyńskim w Lesz-
 nie. Program bez tytułu drukowany w Lesznie u Miel. Buk. fol. K.
 w 5 aktach
 Trojaka korona męzemu niebieskiej kawalerji i seksterowi
 i najemnym tryumfatorowi wielkiemu prowincji pruskiej patronowi
 i Jeremu w Kofiele proboszczom rodzinny przez Jena, pre-
 zentowana d. 4 maja 1696 k. 40 k. 4 Jena 26 korona półna
 geniuś pruski i Wojewieł Chrobry, programmatu autor Kazimierz
 Kofiniski proboszcz rodzinny i Jerzego.
 Brama Grymata: Landana albo Wolności 90. Województwu
 Jendomijskiemu jako pierwowzoru wolności polskiej aphyso, Flu-
 mentana 90 Józefowi Karolowi dubowiańskiemu marszałkowi
 nadwornemu staroście Jendomijskiemu kapłanowi Siemianowi:
 kiemu: Tryumfalna w d. Kępcowi Theodorowi Siemianowi:
 kiemu porucznikowi: Collina albo honoru kępcowi wielun-
 skiemu, Dalestyniska podstarostwu na ten czas Jendomijskiemu
 przy Jolenej inauguracji na ten grodzki urząd od Jylachetnej intropi-
 fikat Collegii Gostomiani Soc. Jes. otworzona: poświęcona
 d. 2. 1696. w styczniu 40 k. 4. w 5 akt. z intermedjami
 jest tu Europa, Wolności, Jazow wifliay, reptum, Rytmianie Mary
 Orlesta I Kazimierz Jrawiedliwy
 Smutne starożytności teatrum to jest Tragedye Seneki Rzym-
 skiego na polski: język dla popołitego prostrumagone przytułku
 przez Jana Alana Bardzińskiego 2. k. W Toruniu nakł. J. Chr.
 Laurera r. 1696. 8. fl. 532: k. 6. [niebyły grane język polski]
 Zofmiesi Jana III wystawiono w Warszawie Jstak w której Jamiu Węgała
 dają pęstioga aby się zkiemcami nie Tacye (Pamiętniki: Eragma
 Olsinowskiego w rękop. ?)
 Teatr: 2a Augusta II (1696-1733)
 Karłowna y Karolem XII postumita przez orsz. niepaki dyjalogi.
 Depozyt Talski i mitosił Bógkiej nieofiarowany i Jan Chro-
 w pod znajem imieniem na Jm X. Jara Zolnarowskiego plebana
 Kofieleckiego na powinińowania patrona droznego i tryumfalny ap-
 petyt, od studentów Jskoty i Jara Jolenne Tragiczne rozmowa i pióre
 Jygliewem w Krakowskim tryonie 1698 prezentowany R. 2.
 1700 d. 27 Czerwca Zermifon M. Aectori fol. K. 3 aktów
 intermedjami o J. Janie Chroliem.
 Wizerunek męski parskiej aktami i Jienami w Kofiele
 wielkim farnym przy audyencyj zachnych gości reprezen-
 towany 800 kwietnia 1700 40 fl. 6. w 3 aktach
 Inwazor niebieskiego trybunatu rygiorem Jrawiedliwofu oł-
 dzony Talskowskiego mitosił Jdzia windykowany nie bez Jdzis nej od mitosił
 wypalezionej Ozoza przez Ozoza yłowika Jatyfakcji pod Jraf Quadra-
 Jymalnych dni na widok publiczny w Jskole 2. Maryi w ryłku
 Krakowskim przez młodą Jylachetną Akademij Krakowskiej; wystawio-
 R. 2. 1702 d. 2 kwietnia (Ozoza Jref, Jemofis Jmifericordia ?)
 Jwiato wolności po uwolnieniu Jurspowanej natury ludzkiej pro-
 Jnowodnego Jyna Bógkiego Jalmicorem Jwiato uftanowione podfi-
 Jallusa w oratoryjum Jskoty nowod wofkiej publicznej deklamacyi

1690 Capua olim litvans amibali Casimiro Thiegeloni
Kijovienfium et Troerfium Duci innovata antea universaliter fe-
ries in theatri Umbria reproduita a palaeſtra Univ. Trin.
d. J. 1690. II Calend. Martialis fol. K. 2. viz.

1695 Boethius contra Babilonem in Vandalia marchio
Durlaenij in varilegia Dio dicati calici proferatione radi-
vius ab juventute quad. Vln. s. f. in umbra theatriali Bachio.
philip calice septentem reproductus. A. 1695. f. K. 2.

1695. Pergodere in amorci vuol constanța; drama
Varșovia 1698. (z powodu zaślubin Jakuba Sobiejskiego
z księżną Neuburgką. - autor Jan Ehrzicel Lemnyng-
nenfiekretar nuncyatury - 2. 28 marca 1698.

Młodzikowane dudnice z topioną gąstąryjnie)

1698 Aetaj aurea in bibl. Bfol.

1698 ~~1699~~ ~~1700~~ ~~1701~~ ~~1702~~ ~~1703~~ ~~1704~~ ~~1705~~ ~~1706~~ ~~1707~~ ~~1708~~ ~~1709~~ ~~1710~~ ~~1711~~ ~~1712~~ ~~1713~~ ~~1714~~ ~~1715~~ ~~1716~~ ~~1717~~ ~~1718~~ ~~1719~~ ~~1720~~ ~~1721~~ ~~1722~~ ~~1723~~ ~~1724~~ ~~1725~~ ~~1726~~ ~~1727~~ ~~1728~~ ~~1729~~ ~~1730~~ ~~1731~~ ~~1732~~ ~~1733~~ ~~1734~~ ~~1735~~ ~~1736~~ ~~1737~~ ~~1738~~ ~~1739~~ ~~1740~~ ~~1741~~ ~~1742~~ ~~1743~~ ~~1744~~ ~~1745~~ ~~1746~~ ~~1747~~ ~~1748~~ ~~1749~~ ~~1750~~ ~~1751~~ ~~1752~~ ~~1753~~ ~~1754~~ ~~1755~~ ~~1756~~ ~~1757~~ ~~1758~~ ~~1759~~ ~~1760~~ ~~1761~~ ~~1762~~ ~~1763~~ ~~1764~~ ~~1765~~ ~~1766~~ ~~1767~~ ~~1768~~ ~~1769~~ ~~1770~~ ~~1771~~ ~~1772~~ ~~1773~~ ~~1774~~ ~~1775~~ ~~1776~~ ~~1777~~ ~~1778~~ ~~1779~~ ~~1780~~ ~~1781~~ ~~1782~~ ~~1783~~ ~~1784~~ ~~1785~~ ~~1786~~ ~~1787~~ ~~1788~~ ~~1789~~ ~~1790~~ ~~1791~~ ~~1792~~ ~~1793~~ ~~1794~~ ~~1795~~ ~~1796~~ ~~1797~~ ~~1798~~ ~~1799~~ ~~1800~~ ~~1801~~ ~~1802~~ ~~1803~~ ~~1804~~ ~~1805~~ ~~1806~~ ~~1807~~ ~~1808~~ ~~1809~~ ~~1810~~ ~~1811~~ ~~1812~~ ~~1813~~ ~~1814~~ ~~1815~~ ~~1816~~ ~~1817~~ ~~1818~~ ~~1819~~ ~~1820~~ ~~1821~~ ~~1822~~ ~~1823~~ ~~1824~~ ~~1825~~ ~~1826~~ ~~1827~~ ~~1828~~ ~~1829~~ ~~1830~~ ~~1831~~ ~~1832~~ ~~1833~~ ~~1834~~ ~~1835~~ ~~1836~~ ~~1837~~ ~~1838~~ ~~1839~~ ~~1840~~ ~~1841~~ ~~1842~~ ~~1843~~ ~~1844~~ ~~1845~~ ~~1846~~ ~~1847~~ ~~1848~~ ~~1849~~ ~~1850~~ ~~1851~~ ~~1852~~ ~~1853~~ ~~1854~~ ~~1855~~ ~~1856~~ ~~1857~~ ~~1858~~ ~~1859~~ ~~1860~~ ~~1861~~ ~~1862~~ ~~1863~~ ~~1864~~ ~~1865~~ ~~1866~~ ~~1867~~ ~~1868~~ ~~1869~~ ~~1870~~ ~~1871~~ ~~1872~~ ~~1873~~ ~~1874~~ ~~1875~~ ~~1876~~ ~~1877~~ ~~1878~~ ~~1879~~ ~~1880~~ ~~1881~~ ~~1882~~ ~~1883~~ ~~1884~~ ~~1885~~ ~~1886~~ ~~1887~~ ~~1888~~ ~~1889~~ ~~1890~~ ~~1891~~ ~~1892~~ ~~1893~~ ~~1894~~ ~~1895~~ ~~1896~~ ~~1897~~ ~~1898~~ ~~1899~~ ~~1900~~ ~~1901~~ ~~1902~~ ~~1903~~ ~~1904~~ ~~1905~~ ~~1906~~ ~~1907~~ ~~1908~~ ~~1909~~ ~~1910~~ ~~1911~~ ~~1912~~ ~~1913~~ ~~1914~~ ~~1915~~ ~~1916~~ ~~1917~~ ~~1918~~ ~~1919~~ ~~1920~~ ~~1921~~ ~~1922~~ ~~1923~~ ~~1924~~ ~~1925~~ ~~1926~~ ~~1927~~ ~~1928~~ ~~1929~~ ~~1930~~ ~~1931~~ ~~1932~~ ~~1933~~ ~~1934~~ ~~1935~~ ~~1936~~ ~~1937~~ ~~1938~~ ~~1939~~ ~~1940~~ ~~1941~~ ~~1942~~ ~~1943~~ ~~1944~~ ~~1945~~ ~~1946~~ ~~1947~~ ~~1948~~ ~~1949~~ ~~1950~~ ~~1951~~ ~~1952~~ ~~1953~~ ~~1954~~ ~~1955~~ ~~1956~~ ~~1957~~ ~~1958~~ ~~1959~~ ~~1960~~ ~~1961~~ ~~1962~~ ~~1963~~ ~~1964~~ ~~1965~~ ~~1966~~ ~~1967~~ ~~1968~~ ~~1969~~ ~~1970~~ ~~1971~~ ~~1972~~ ~~1973~~ ~~1974~~ ~~1975~~ ~~1976~~ ~~1977~~ ~~1978~~ ~~1979~~ ~~1980~~ ~~1981~~ ~~1982~~ ~~1983~~ ~~1984~~ ~~1985~~ ~~1986~~ ~~1987~~ ~~1988~~ ~~1989~~ ~~1990~~ ~~1991~~ ~~1992~~ ~~1993~~ ~~1994~~ ~~1995~~ ~~1996~~ ~~1997~~ ~~1998~~ ~~1999~~ ~~2000~~ ~~2001~~ ~~2002~~ ~~2003~~ ~~2004~~ ~~2005~~ ~~2006~~ ~~2007~~ ~~2008~~ ~~2009~~ ~~2010~~ ~~2011~~ ~~2012~~ ~~2013~~ ~~2014~~ ~~2015~~ ~~2016~~ ~~2017~~ ~~2018~~ ~~2019~~ ~~2020~~ ~~2021~~ ~~2022~~ ~~2023~~ ~~2024~~ ~~2025~~ ~~2026~~ ~~2027~~ ~~2028~~ ~~2029~~ ~~2030~~ ~~2031~~ ~~2032~~ ~~2033~~ ~~2034~~ ~~2035~~ ~~2036~~ ~~2037~~ ~~2038~~ ~~2039~~ ~~2040~~ ~~2041~~ ~~2042~~ ~~2043~~ ~~2044~~ ~~2045~~ ~~2046~~ ~~2047~~ ~~2048~~ ~~2049~~ ~~2050~~ ~~2051~~ ~~2052~~ ~~2053~~ ~~2054~~ ~~2055~~ ~~2056~~ ~~2057~~ ~~2058~~ ~~2059~~ ~~2060~~ ~~2061~~ ~~2062~~ ~~2063~~ ~~2064~~ ~~2065~~ ~~2066~~ ~~2067~~ ~~2068~~ ~~2069~~ ~~2070~~ ~~2071~~ ~~2072~~ ~~2073~~ ~~2074~~ ~~2075~~ ~~2076~~ ~~2077~~ ~~2078~~ ~~2079~~ ~~2080~~ ~~2081~~ ~~2082~~ ~~2083~~ ~~2084~~ ~~2085~~ ~~2086~~ ~~2087~~ ~~2088~~ ~~2089~~ ~~2090~~ ~~2091~~ ~~2092~~ ~~2093~~ ~~2094~~ ~~2095~~ ~~2096~~ ~~2097~~ ~~2098~~ ~~2099~~ ~~2100~~ ~~2101~~ ~~2102~~ ~~2103~~ ~~2104~~ ~~2105~~ ~~2106~~ ~~2107~~

1700 Miłośnicy uziynali litującego się Boga nad prze-
stępnym cywilem wyrażony w Teokracie i 924 in te-
banthim wawego syna rekrutitym reprezentowanym
m dnia wielkogniadowego przy Kościele Włodowa Sw. w
Wilnie przy Akademikow na leiffrich 1700 d. 9 kwietnia

[illegible]

1701 Krzyżokoutny (w Biblii offool)

1714 *Publia larmatis felix*. in Scandebago (bibl. Zool)
1709 *Coniura dolus* ad geniales Bauchi mengas tristi mortis neri
Tratatus in Abdulgani Sindae principe doloso a heremi divina
propofitus antea generalis drammate a Palestra Acad Vln L. J. repre
sentatus 1709. A 9 februar. f. K. 2. (aut Wtary paw Bauckfo) uiz
40 K. 4 (w bibl Zool)

1723 *Modul humana lilutii* (Bibl. Bfol.)
1726 *Grandia monumenta* (Bibl. Bfol.)

1723 *Modul humana salutis* (Hist. dis.)
 1724 *— — — — —* (Hist. P. scol.)

1726 *Grandia monumenta* (Hist. Geol.)

1754 Entomias, Tragedia Wielkim pieś Tomafja Boguszy Soc. iel. Wilno 1754. 42 ark.

1757 wyjęty Komedye Franc. Bohomolca w 5 tomach grywa: ne w Kolegiach Jezuickich. w aulnie w Warszawie 1757-1785. tomów 5
1761. 30. titoi ojarzmy z fawawiedlinię złączona w rewolucyj
rymskiego państwa podjętą zamianę monarchij waryflokacyjne
rady przez najfłachetniejszą młodość akademii w publicznej fienie
praca Andreja Klejkorofkiego pokazana w Krakowie 20 kwiat:
nia 1761. 42 k. 2. Programm Drammatu o Tarkwinijusz przy:
zem był także Jalt fmiestelny i Jalt aleksinfi.

Dyalogi za panowania Stanisława Augusta gina po zniszczeniu za:
konu jezuitów i podnatiem Kłomazien i naśladowani sztuk francuskich
Intermedya (z włosk intermezzo) były między aktowe uftopyfta:
ity na fwej oryginalności i niekto były pokazywane równajef fi
wiecej nafym Tableau.

J. Łukafiewicz nadeftat Wojcieckiemu rękopifm in fol. bez początku
i końca 140 arkufm obejmują repertorium Tragedyi i Komedyi Taimfch
i polfkich granfch (o młodości kramownej ftyku w Jali Kollegium
Dzianfkiego Soc. Jezu. Polfkie fu następujące: 1) niewinności wy:
użica potwary były Leo Vefar i Tragedya w 5 aktach wiefchem niery:
mowym z intermedyjami grana 1753 d. 3 dutego. 2) Protazyufa Krol
Tragedia wiefchem nierymowym 3) Mifonon Komedya Ka:
koty kramowmy Tragedia wiefchem nierymowym 4) Cety:
Dorree Soc. Jezu. (Jest tylko w rękopifie trefi fien wypifana) 4) Cety:

Tragedia (japonifka w 5 aktach z intermedyjami nierymowym wiefchem
5) Roman Cefar ufchodni (w 5 aktach z intermedyjami wiefchem
6) Syngareda nafy Kurlant Komedya grana 1758 d. 18
w 5 aktach z intermedyjami wiefchem nierymowym 7) Wifęty dudwik w wiefcach Tragedya (niecata
Wielkiego utworzili 7) Wifęty dudwik w wiefcach Tragedya (niecata
Bryois drammatów byłef jefure u jezuitów zabawa drammatyczna: Sad
mrawny rodnej dyffputy fadowej (ktorych wiele rękopifm fi znajduje)

Uftop Tragedya Donafiona wiefchem niegrana falyra w dyjalogach
na rokofy Zebnydofkiego. Podobnej trefi dyjalog na Maryja Kajimie
i Krolewicz Jakuba. Wiadomości o 2 dyjalogach nieznanych Wefnickie:
i Mikotaja z Wefkowiecka p. 337-341.

1750 d. 17. rękopifm do Tomu II 1) Wiadomości bibliograficzna o Wybawianin
Programm Duffpiera Kłorego exemplarz w bibliotece Ofrolinfiuk u dwowie
to genijfna Wiadomości o dziele: G. G. S. Zagodynfkiego w Krakowie w
druk. Franc. Cezarego R. 2. 1620. 42 (fig R 2 C 3) i o mafpkany nie:
Cefa Tragedyftne i polfckhe przytem Kłoda popielcowa z Larnafu L. 17.
em z S. Kł. Zagodynfkiego B. r. i. m. 42 fig R 2. R 3. (Widai je już mafki były
I 262) i o mafpkany nie: Kłoda popielcowa z Larnafu L. 17.
Wiadomości o edyujach: Dafnuf w drzewo bobkowe przemienita fi napifana
wiefchem pieś Samuela z Krynepnej Zwardofkiego iedy: w dublinie
drammatu Konrada 1638 druga w Krakowie u Wojc. Sikielowicza 1661. 42 k. 2.

Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
1) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
2) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
3) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
4) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
5) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
6) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
7) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
8) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
9) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
10) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
11) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
12) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
13) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
14) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
15) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
16) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
17) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
18) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
19) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
20) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
21) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
22) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
23) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
24) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
25) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
26) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
27) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
28) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
29) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
30) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
31) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
32) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
33) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
34) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
35) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
36) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
37) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
38) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
39) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
40) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
41) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
42) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
43) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
44) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
45) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
46) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
47) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
48) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
49) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
50) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
51) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
52) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
53) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
54) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
55) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
56) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
57) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
58) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
59) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
60) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
61) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
62) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
63) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
64) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
65) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
66) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
67) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
68) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
69) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
70) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
71) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
72) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
73) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
74) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
75) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
76) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
77) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
78) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
79) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
80) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
81) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
82) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
83) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
84) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
85) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
86) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
87) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
88) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
89) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
90) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
91) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
92) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
93) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
94) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
95) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
96) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
97) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
98) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
99) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie
100) Wiadomości o dziele: Facetyal. polfkie

Qualis vita Caligula (bibl. Ofrol)

1760 Dziwak Komedya (bibl. Ofrol)

1754 Zafufkiego Jozefa Jemaja: Tragedye wiefchem: Kajimien Ju.
Krolewis polfki: Witenes druk w Włbore rytmoń jego 1754. 42
Tom Igi

1762 36 lino (bibl. Ofrol)

1762 Le triomphe de Clelie, opera qui sera represente
au theatre royal de Varsovie pour celebrer le glorieux
jour de nom de la maj: Auguste III roi de Pologne Electeur
de Saxe. druk. w Warszawie u Mich. Groella 1762 po francufk.
i niemiecku poezya metaftafia muzyka Jana Adolfa Kafa
nadwornego kapelmiftra.

1764 Confans Plaudus (bibl. Ofrol)

1766 Exemplum providentia w bibl. Ofrol.

Teatr ftaje fi zabawa fwiatoz

1770. d. 25 Martii 8. 36 (Larnafu. Apollo. Virgilus
Juvenalis, Arion, Architel, Terentius, Apelles. t. p.
wiefchem nierymowym 3) Mifonon Komedya Ka:
koty kramowmy Tragedia wiefchem nierymowym 4) Cety:
Dorree Soc. Jezu. (Jest tylko w rękopifie trefi fien wypifana) 4) Cety:

1771 Wido K nadrofi w obrazach o Logan wysomem
o Leonie Zzenowym Cefar-za zdeptany o Jana Damaziana
oftawiony - w ftykotach Włodzimieffkich odnowiony i ostatek
1771. 8. 58 rymem Tragedya Symoteuffa Zzenowym
Kiego bazyliana Włodzimieffkiego. Dyjalog Grany (Wifem nierymowym
t. 54) w 5 aktach)

1788 Brahomel prorok traged. Woltera w 5 ak. Wilno 8. Gmucht.
Kapitana Debout.)

niewymienione w spisie

1795 Wszystko się skończyło na projekcie komed. w 2. ak.
p. Winc. Jędr. Marzewicza. Wilno

1780. Annetta e Lubino opera comica tradotta dal
francese d'all. avviata da Giuseppe Badini. La Musica
e del Sgr. Gaetano Dugnani Sopra Intendente della
Musica e capella da S.M. il re di Sardegna. Rappre:
sentato nell' teatro di Varsavia. Varsavia dal. L.
Dispora. 1780. 8. ff. 72.

1766. Il signor Dottore dramma giocoso per musica da
rappresentarsi nel regio teatro di S.M. il re di Polo.
nia. Varsavia 1766. 8. ff. 52 (muzyka Jędr. Dom.
Fischietti)

1762 Il re pastore dramma per musica da rappresentarsi
nel regio teatro di Varsavia. Varsavia 7 Ottobre
1762. 8. ff. 36.

1762 Il trionfo di Clelia dramma per musica da rappre:
sentarsi nel regio teatro di Varsavia. Varsavia 1762.
8. ff. 96. (autor Metastasio kompozytor Gio. Adolfo
Hafse.)

1761. Zenobia dramma per musica da rappresentarsi
nel regio teatro di Varsavia. Varsavia 1761.
Dispora Mich. Groell. 8. ff. 56.
(autor Metastasio kompozytor Hafse)

w rękopisie z XVII wieku. Których treści J. J. Kraszewski wypisał w
nie Wódrowski literatury 1859. Comedya o niepodrogi Anny d. 2.
chymem meżem jej wieżem w 5 aktach z 2 intermedjami (ta p
drukowana w Athenaeum) i druga: Komedia o Abrahamie w 5 aktach
10) Wypitek z roprawy ludwika Glinickiego: O pierwiastkowej dom
matyce w Polce w Lwowie z r. 1821. Kondu Alfiza a ktoro's polski
z przedstawienia Komedyi Opielawskiego Natręty reprezentowani
d. 26 listopada 1865. — Spis pisarzy dramatycznych (alfabetyczny
wspomnianych w tym dziele w którym widzimy zarębkowego m.
zyska 1640 z podziwieniem — Spis przedmiotów.

Dzieło zniszczenia jezuitów 1821 w Wileńsku, Mohilewie, Polesku
grywane dyalogi

Teatr w Wileńsku był za Stan Augusta Despiwittai miał wtedy
nadwornego kapelmistrza Hollanda
" w Wileńsku hetmana Poranickiego grywane po
francusku

" w Polanie na Litwie aż do 1791 był tu: balet
Wspomni t. 53.

" w Wilnie istnieć dla przejeżdżających trup

" w Świętocy referendaria Sygiskiewicza publiczny 1814.

" w Łęszynach (gub. minski) teatr amatorski 1828

" w Minsku teatr staty polski 1840 (Kazimierz dyrektor 1841)

" w Łabrze amatorski do r. 1812

" w Wierkach pod Wilnem

" widowiska jenicze dąży w Wileńsku, Ożmianie, Polesku
Kach dąży, Polesku Wileńsku t. 54.

" w Wilnie do 1801 morawski od 1805 Kazimierz maiej
" " Grodzie z r. 1804 pod dyktando p. Defner.

Dzieła dramatyczne Wojc. Bogusławskiego Tomow maiej
Tobyci XI w 8 drukarni N. Glückberga w Warszawie
1821. I portret Wojc. Bogusławskiego i Kazimierza

Owsińskiego. Wstępn: dzieje teatru narodowego - Wiadomości
o życiu Kazimierza Owsińskiego I II) Wiadomości o życiu Ag.
niefski Sroksławski z portretem I III) Wiadomości o życiu
Tomasia Sroksławskiego (z portretem) I IV) Cześć druga

dziesięć teatru narodowego, Wiadomości o życiu (z portretem)
Kerola Sroksławskiego (z portretem) I V) Wiadomości o życiu
Kerola Sroksławskiego (z portretem) I VI) Wiadomości o

życiu Karola Sroksławskiego (z portretem)

Za Stanisława Augusta był w Warszawie dyrektorem
teatru Karol de Tomasz dworzanin Króla, w żonie
jego Król się Kochał.

1704:
wry
to
ski
ze

1704:
to
wy
ko
ja

1705:
daw
pol
kow
kwi

maiej Kamieński pierwszy kompozytor oper polskich: niedza uszygli:
wiona (z tekst. Bohomolca) Zoska czyli wiejskie zaloty, Cnotliwa prostota,
Balix gospodarki, Stowik, Tradyya zafawiona; urodził się
13 paźdź. 1734 + 26 stygn. 1821.

1704 Zwycięstwo zwyciężonej niewinności z niewinnym na
wzruszającym krzyżu tronie Chrystusem trunującym w krzyżu:
to jest ośmioletnim młodziemianem, od młodzi akad. wileń:
skiej przy Kościele S. Nikodema zafawiona tragedia repre-
zentowana 1704 d. 21 marca.

1704. Wet za wet chrześcijańskie to jest miłość za mi-
łość u krzyżowanym Chrystusowi na krzyżu od Lewnangi
wywiadowana przez Akademików wileńskich dnia wiel:
kopiętkowego w wieżach reprezentowana w Kościele S.
Jana 1704 d. 21 marca.

1705. Msztwo w zaciętnym wieku albo Pergentinus i
Laurentinus niedorożce pacholęta dla Chrystusa nieźnie
polegające przez Akademików wileńskich dnia wiel:
kopiętkowego przy Kościele S. Nikodema reprezentowane 1705
kwietnia d. 10.

1725 Caesar ea utroque divinus amor in gemellorum fratrum
cordibus divisum caesars imperium theatralis ad umbras
a oratoria juventute in Acad. Viln. S. J. repositus 1725. d. 24
Mart. f. k. 2. (autor Wladys. Kozłowski S. J.)

1724 Figura immergi amoris Christi laborator in
metello Quirino pro clibis de captivitate cog:
natis spontaneam eligente mortis sententiam
scenico apparatu demonstratus. Cracoviae typ. univ.
1724. fol. k. 6 (tres drammati w 3 aktach po polsku
po łacin. przedstawianego w szkole w Kozłowski
w Kwiecniu - autor Stanisł. Manuzyński prof.)

1719 Tullius Sarmata illust. Comes Petrus Dunin palat
caliss. crucis. vatic. capitaneus e rostris in ducalem
Oginciorum portam periodo perorans et antea exali teatro
a Coll. Dunino-Potociani Uniechowskianique S. J. juventute
in scenam propositus 1719. Cal. Martii. Vilnus typ. Acad.
f. k. 3.

1722 Stella e crucis firmamento empyrium ascendens cae:
lum Dominicus Catas in regno Tirozimenfi amore ma:
gis quam morte Christo commorians in cruce spectatoris
pupillae theatri affolabio demonstratus ab Laeffer a Ora:
torio Acad. Viln. S. J. 1722. Quinto Calend. Aprilis. fol. k. 2.
autor R. L. R. 80. (triumphantem
Wiz.)

1723. Flaminia inversae Romae amoris sibi et divini
inter flammam Christi ~~baucopactum~~ athletarum Pauli S. J.
nati et Xaverii ad venies ignes lugubri ^{indignis} Philofa Bratoria La:
effer a Viln. S. J. 1723. 13^o Calend. Aprilis f. k. 2. autor
P. Mich. Berzancki.

1724 Hercules Aonio verior Aufonia scripta clava et vilo
divus Gallicanus martir a Juliano gemitus laureas
accumulatus inter lugubres Golgothei series trophaei ad tragi:
cal umbras deductus a Laeffer a Viln. S. J. 1724 deat
Idus Aprilis (fol. 12) autor P. Szpungianski. Wiz

1725 Elkhara in luctum versa Montignio Hornensi
comiti feratilis inter hilares carnis privi series tragica
eventu a juventute oratoria Acad. Viln. S. J. in ante univ.
drammate reanimata. 1725. f. k. 2. autor R. L. Kozłowski Viln.

1729 Qu
inter
princip
nem
Hil
ducta

1729 Qu
quini
depo
a juve
Unio.

1729 Qu
cartar
deturba
phans
S. J. mei
Aug. V

1731 a
vat
sub
Unio
novi
Man
po po
Alber

1750
juae
175

1729 Aurea libertas praestantiae aetatis, iusto de remoto
inter profusa hilaria dissoluta olim in Edgardo Scotiae
principio absoluto vitiorum dominio subiecta vindice demum
Nemesi ferreis vinculis limitata et fame edomita a Palae.
stilis Univ. Vln. S. J. ludis antea neralibus in scenam repro:
ducta. A. 1729. f. k. 2. Vilna.

1729 Jupiter alit e tactus Romulea gentis asseritor Tar.
quinus Prusus Imperatoriae aquila alit in umbratis ad
dapsiles liberi Patris merfas tactos fraude dolos detegens, natefectus
a iuventute Athenaei Novogrod. S. J. A. 1729. Vilna typ
Univ. f. k. 16.

1729 Fulmen belli hostes patriae in itru oculi feriens
Iartarorum copias noctem Dolono polo mirantes ad Tartara
deturbans, Jacobus Mezabyt oufki debellator hostium trium.
phant nunc theatrales umbras verenas iuventuti Univ.
S. J. metagymnastii dramatis metam designans. 1729. Kal
Aug. Viln. typ. Univ. f. k. 14. Wiz.

1731 Leonidas sub allegoria verus Christus & al.
vator pro generis humani salute mortem Crucis
subiens scenico apparatu per scholae grammaticae
Universitatis Crai. iuventutem in oratorio Classicum
Novodwofianarum praesentatus 1731 d. 20
Martii. typis Univ. Cracov. 40 k. 6. (tresc
po polski i po tawie w 3 aktach dramatu puz
Alberta Biegaczewicza Dⁿⁱ fil. prof. gramat.

1750 Cato Uticensis tragoedia acta ab equestri ordo
iuventute collegi Varjav. (lar. reg. Theatini orum
1750. Varjav. typ. Coll. Soc. 2e f. 40 ff. 55.

1728 Regni sacra fames olim inter venerata dapum bellaria
in Edelfo Anglorum regis filio per Leonellum Clarentiae du:
cem esatiata nunt inter carnis privii ferias ab iuventute
Univ. Vln. S. J. actu antea nerali in scenam data 1727. 22
Febr. fol. k. 2. Wiz.

1728 Rhodus intra larej Chalecorum domus splendis forma
ad theatrales umbras cum Demetrio Chalecki thesaur. 30 Ed.
geminisque ejus natis scenico apparatu ludis metagymnasti:
is ~~reperata~~ remonstrata ab iuventute Univ. Vln. S. J.
1728 Kalend. Aug. Viln. typ. Acad. Kart 18.

1743. Thesaurus orbis lechici in annulari orbita ad opes
occidentalis imperii devoluta; absconditus, Joannes comes
Skarbek ad Henricum Caesarem legatus gloriae et honorum
splendoribus induatus ad theatrales ignes exhibitus a iuventute
Chodkiewicziano ducalis Athenaei Cracovensis (w Krozach) S. J. 1743
d. 31 Julii Vilna typ. Acad. f. k. 4. (Wiz)

1756 Aspectus sapientiae a Telemaco Ulyssis
filio per nobiliss. scholae grammaticae iuventi
tem intra novodwofianas classes theatriali
spectaculo declaratus. 1756. Cracovis typ.
univ. fol. k. 12. (tresc po pol. i po tawie. Dramatu
w 3 aktach 2 pieśniach. = Wakcie 1^{ta} Salt pastet i ki
wakcie 2^{ta} salt choragwianu i salt stotkowu -
po kazdej scenie komedie 2 Moliera przedstawiano.
Autorikanty nepom. Sucharszewski prof.)

1754. Timon le misanthrope comédie représentée l'an 1754
par Mr. les jeunes cavaliers du Collège des nobles à Vilna
de la Compagnie de Jezu. Vilna.

1754. Eutropiusz tragedia wierszem przez Tom. Bogusza.
prof. poet. Wilno. 4^o (12 ark)

1754 Poena sceleris comes in persona Cambysis. Dettarum
regif. sub tempus hilarium Bacchi per. Nob. juventutem
Scholae grammaticae in Novodvorskae nif. Clafribus
reclis apparatu representata 1754. d. 14 Febr.
4^o K. 4. (treść po polsku i tar)

1755 Apolloniusz (tragedya polskim wierszem przez
Jana Biełskiego jezuitę) Poznan w druk. Colleg.
J. J. 1755. 4^o (7 ark)

1768: Colombina combattuta da quatre amanti con Lili.
anella possessore della magia del gran mago
Caracoli ambro. Jaka komedia 3 baletem dawali wof.
w Warszawie i pozostek było godzinie 5tej, cena
miejsc: 1 plac 6 ztp.; 2 plac 4 ztp.; 3 plac 2 ztp.

1770: Głos pochwalny nieba i ziemi

1770. Przewodnicza mądrość pod zmysłom
mentor a ofobę Telemaka do ojczyzny dopro:
wadzająca przez młodzieńską akademię chetminką
pokazywana 1770 d. 29. 30. 31 Lipca. W Chetmie.
1770. fol. K. 8 (treść dramatu w 3 akt. po polsku
i łacińsk. z pieśniami - autor Jan Kanty Józef
Romuald Grodzki profesor.)

1752 Licero tragedia acta a juventute gymn. Basilien
Zyrovienfis ludis metagymnasticis. d. 1752. Vilnae
fratr. Min. convent. 4^o (autor Samuel Nowicki Bazy
lian)

1753. Regulus tragedia wierszem przez Wojc. Mszuńskieg.
Ło. 2. s. Dublin 1753. fol.

1754 tegoj. S. Alojzy drama prozą W Sandomierzu
1754 fol. 12 ark.

1755 Próżni i ich perzynolwiami a lbo Tomasz
Doundus tragedia od młodzi w 3 aktach wierszem
Kub. J. J. wystawiona. 1755. W Kofwiegi w druk
Jezuit. 4^o (5 ark)

1758 Władaw Dzewnyki. Lotkiewski Tragedya
w Warsz. w Lwów 1758. 4^o 5 ark.

1758 tegoj. Władysław pod Warona tragedia w
Zabawki wierszem polskim przez Józefa
Dzwonkiewskiego. Warszawa 1760. 4^o

Opery polskie

1778 Młoda ufnosolwiona opera Franc. Bohomolea
2 muzyką P. Kamińskiego

1784 Jymankiego S. Zofka czyli wiejskie zaloty
2 muzyką Kamińskiego 1784. W Warszawie
Kniaymna. Lyganie, Triste Wesele

Stefan (Krakowianin i Gorale)
Elfner (Lelek Biały, Mieszkańca wygn. Kamkatal Dm.
newskiego - Echo Łokalskiego)

Kierpiński (Latgo duaypera Łokalskiego)

1761 w Łata Kowie w dzień imienin wojewody Kij. wstąpił
(J. Anny) grane było intermedium w Topnie
a w Kryszt. iampolu podrasimienin wojewody Kij. wstąpił
1761 dawano operelly i balet.

Okoto r. 17
Kowie a
Kofstem

d. 1779 d
(nad
Klor
Kiej
pias

1770 Zonace
rej sale

1771 Lyr
przez
aktu
prof

1775 Sa

Basilis
Vilnae
Ki. Bazy
nizer.

san. pieg

mierz

mafi

stefniel

w druk

edya

u

efa

olea

loty

Im

puski

owia

Okolo r. 1750 Lze Lubomirski wojewoda Krakowski w Kra:
Kowie a ~~1750~~ Arzewski letnan w. Kor. we Lwowie
Kofstem niestymhanym opary w tefnie utymgwali.

R. 1779 d. 11 marca zalożono Kamien w Warszawie
(na drugiej ulicy) na teatr publiczny pierofy dany 1725 przez Francuza pod imiem Prozepina.
ktory jsi budował Kofstem Kiezy Lubomirski: za Augusta II ftawona ftawayka byla w Bratoriach pama
Kiej marzatkowej W. Kor. i Ryxa ftawofy Sartorini, a za Stanisława Augusta bawit kika mieficy w
piafeciynfkiego.

1770 Znacdoniufz tragedia o Kawalerow akad Wleni na publicz-
nej sali wyprawiona 1770 d. 4 lipca. Wilno. 44

1771 Cyrus z pierwou przerwany od poety tragedia
przez Akademikow Wlen. S. J. wyprawiona 1771 w 5
aktach wafzem nierymowym autor Konft. Benioftawski
prof. poetki. K. 26. Kramarki Wilno IV

1775 Sacco Kompozuj balow w Warszawie

R. 1724 zanęto murowai w Warszawie Oerthaus koto
patacu faskiego z muru prufkiego z lojami i paterem
na ulicy Krolewskiej. R. 1725 dawano juz widowifka
pod dyrektora barona Mordax fambelana Krol. Kapelmif-
trem byl Schmid, Kompozytorem muzyki Andre. Celniej-
ri aktorowie w tefaj: Thomas Rictori, Joanna Werder, Fi-
lip Fantafia. Operyfti: Guiciardi, Berselli, Korneli-
ftawayki: Jero, Brache, Duraffanfi, Galerati. - exto-
rowie francufy: Romainville, Clavel, Rottier i zony
ich. - Loduf rejimow ftawayano ftawakow i tancarzy
3 Dregna; ftawny balownik w nim Petro i pani Vulcani
za Stanisława Augusta dawano ftawayki polfkie i fran-
cufkie. Gmach ten rozebrano 1772. - Pierofy balot

1725 przez Francuza pod imiem Prozepina.
za Augusta II ftawona ftawayka byla w Bratoriach pama
Kiej marzatkowej W. Kor. i Ryxa ftawofy Sartorini, a za Stanisława Augusta bawit kika mieficy w
Warszawie Paerello. dawat Bratorium: Maska para napego
Jezusa Chrystufa Bratorium ftawane w tamku przy Kapelle dworskiej
po polfku i po wofku. Warb. uł. Dufour. 84 1788.

Jan Stefani Kompoztor oper polfkich ur. w Lzchach
majo lat 20 byl Kapelmiftrzem auct. putku Kinfkuf
1773 Andruj Boniatowfki poflat go 3 Wadnia do
Kapeli nadwornej w Warszawie, od r. 1796 byl dy-
rektorem opary w teatrze Warszaw a pozniej w Kofie
metropolitafnym + 7. 23 lipca 1829 w Warszawie majo
miejfto 87 lat napisat poflat 200 tancow polfkich
i muzyk Kofielnych, pifat opary. Wdziscy poddani
pam 1796 - Drewo zarysowane 1798 -
Frozyna 1806 - Rotmiftrz Gorecki 1807 - Polka
1807 - Stary myftion 1808 - Papirius 1808 - Krakowia
z Gorale. (Zoftaint 4 dzia)

Eloner ftawayony z Wrotawia pifat muzyke do malow ramy
pogustawfkiego: Jfkar Krol Gnaxary.
1787 dawano w Warszawie ballet Zbiegcyli Lajkawofci
Krola uktadu uktadu P. Lik nieryofego tanczga wftawowej
roftyfickiej - Balotnicy byli Farowie: Lik, Kurty, Cofelli, Le Jan
Wolnicki, Kuchalfki Walifski, Lanie: Refri: Kurty, Lania: Le
Kafka.

R. 1788 na pamiatke wftawienia pofagu Jana III w Lajenkach
ftawano balank Kantate d. 14 Wrefnia ftaway: Lan
Kufkowfki, Pani Jafinika, panny Litafka i Audnicka.

1827

tu^h
ce di^h
po^h
ra^h
fki
tor^h
p^h
p^h
w^h
ra^h
log
ze^h
ze^h
L. ze^h
p^h
diffe^h
k^h
te^h
u^h
g^h
ro^h
o^h
15^h
15^h
po^h
w^h
13/12
dijal
dijal
Tuni
Baton
Dyal
3^h
wa^h
dram
3^h
1599
wa^h
polif
Dama
g^h
i^h
krame
Raju
bi^h
ow^h
low^h

10

R. 1778 Wojciech Bogusławski wyjechał po raz pierwszy
do Włoch w celu poszukiwania
w sztuce polskiej. Zatrzymał się w Rzymie, gdzie
z franc. Tomaszem Wójcikiem zambelera który
tańskiego wspierał przy założeniu teatru polskiej
Warszawy gdzie był przedsięwzięcia teatru franc.
Montbrun i pisze pierwszą komedię swą: Ami
Antoni i Stuga. R. 1780 przedsięwzięcia Przesłali go
wrywał umowy z aktorem udat się Bogusławski
do Lwowa; gdy mu się ta z teatrem na powódzito
wrócił 1782 do Warszawy gdzie był teatru rządu
hrabia Dobrzyński. R. 1783 gdy przedsięwzięcia Książ
Marcin Lubomirski był został Bogusławski
rektorem teatru warszawskiego i wtedy zaprowa
dził balet, w krótko sam Bogusławski z kompoz
torem Kurtzem został przedsięwzięcia. R. 1784 daw
widowiska w Grodnie. 1785 w Włnie r. 1787 w Dub
dworze i Grodnie. R. 1790 w Warszawie znów otw
narodowy teatr polski. R. 1794 ujechał do Lwowa
gdzie go przedsięwzięcia Paula do dworzenia i widowisk
namówił. R. 1796 wpały od Kazimierza hrab
wyskiego wybudował letni amfiteatr w ogrodzie
Dobrowskich. Gratwe dworze do 1799 gdzie stracił
wszystko wrócił do Warszawy i przez 9 miesięcy
dawał potem w Poznaniu, Kaliszu i za zgodą prus
go dawał znów sztuk w Warszawie. 1807 w Poznaniu
w Warszawie 1808 w Białymstoku 1809 w Warszawie
Krakowie 1810 założył szkołę dramatyczną w Warszawie
R. 1814 ujechał z żoną i 1819 napisał do 80 sztuk i
teatru narodowego. Uznaniem z Komitetu jego
szkoły dramatycznej był Szymon Włodek i 1820
w Łocku major lat 34 Wyjechał po raz
1814 w komedii Woltera Syn marnotrawny. — Mar
cin Szymanowski ur. 1775 w Poznaniu —
wyjechał 1797 w ~~1800~~ operetce Wdzięczy
poddani panu + 1830 w Warszawie (Ob. jego
nekrolog Kurjer Warsz. 1830 nr 226) — Andrzej
Dobrowski + 1830 w Warszawie, ujechał na
scenę r. 1783 był dyrektorem teatru w Łodzi
mini fku, ktebfku = Jerób Hempis'fki
ur. w powiecie Kosiński r. 1749 nauki od był w
Włochach wyjechał r. 1774 w komedii Matka
Twoja Kalendarza dr. 1799 ujechał z teatru
+ 11 września 1819 w Warszawie (Ob. jego nekrolog
Kur. Warsz. 1819 nr 244)

1827 a. A. Zaleski Benedyktyn odkrył po jezuitach w Du-
tuskim klasztorze rękopis w którym się mieściły następują-
ce dyalogi: 1) O Najświętszym Sakramencie grany d. 17 Czerwca 1521
w ławie przed biskupem plockim Erazmem Ciolek. Głoby: Wła-
ra, rozum, zmysły, wspaniałomyślność i t.d. 2) Dyalog Taini-
ski na nowitanie biskupa plockiego Zofia Wolfskiego Głoby: Ene-
torowie, poety autor Martinus Lavinus 3) Dyalog Tainiski dla
przyjścia biskupa Wolfskiego Głob 3: Bzajmiasz, mowca i grekoryli
poeta 4) Dyalog Taini o rozdawaniu nagród deklamowemu
wiersze rozpowszechniający w Dultusku Głoby: zwycięstwo
nad złością, sprawiedliwość, wozny, chory - 2 notami 5) Dya-
log polski o drzewie żywota grany w Dultusku pod nastaw-
ką jego ciata wieżem (Zarkusze) autor Martinus Lavinus: Głoby
Jezus, Michał Cherubin, Adam, Ewa, 2 czartów, Henoch, Eliasz
S. Jan. 6) Achab tragedia Tainiska grana 1578 przed roz-
poczęciem szkół w Saktach z chorem i notami przez Wiktorya
Hiszpana (Zarkuszy 19. - 7) Tragedya Jehu (z pisma S. Księgi IV
Krolow) w Saktach z chorem i notami przez Franciszka Denyusa jezui-
tę po łacin. 8) Dyalog o Bachusie Tainiski przez Mariana Lwow-
czyka grany 1579 pod nastawką zapust w ławie 1579 pod nast-
wą Chrystofa komedia w 2 aktach po łacin 10) Dyalog
rozpowszechniający w 2 aktach. dodany przed polski 10) Dyalog
o Abbie i ławie wieżem polskim na uroczystości Bożego ciała.
1579. 11) Ektorowiek walczący się w wydzorze Janu dyalog
1579 wieżem Tainiskim w 4 aktach: Głoby: Mars, Minerva, A-
po (Ło, Młodzieniec i 3 czartów 12) Melchisedech dyalog
wieżem polskim na Boże ciało 1580 z pisma Ło. w 2 aktach.
13) Dyalog o rozdawaniu nagród Tainiski 14) Petrusus
dyalog Tainiski wieżem o prowadzeniu młodzieży 1581. 15)
dyalog Tainiski na powrót z pójściem ryńskiego biskupa
Dunina Wolfskiego 1582. 16) Dyalog łac. na przyjęcie Andrzeja
Batorego Kardynała w Dultusku 1585, Głoby mitologiczne. 17)
Dyalog Tainiski przed rozdawaniem nagród 1597 nastawiany
3 akta w 4 aktach, trofii i chory wieżem polskim 18) Rozmowa
w polskim wieżem między woznicą, Klechą i balwierzem 19)
drama Tainiska: Filoteusz, Telegoniusz w Saktach (12 arkuszy)
z chorem polskimi 20) Jęzta tragedia Tainiska w Saktach
1599 wstęp, trofii i chory po polsku. 21) Intermedium wieżem
w 2 satyrach wieżem polskim 1599 22) Intermedium od-
polskim: Młodzieniec i Zabawy 23) Dyalog Tainiski od-
polskim: Damaski 1600 na przyjęcie nunajusza Klaudyjusza Rar-
geni 24) Komedia o S. Alezym w Saktach 1600. wstęp trofii
i chory wieżem polskim 25) Drama wieżem polskim o hajau. Ło:
Kramienie 1602 26) Dyalog polskim wieżem: Zarkusze, rodzice w
Raju i ich upadek 27) Obłędzenie Samaryi (z pisma Ło. Krol. IV rozdz.)
6 arkuszy 28) Tragedya wieżem Taini. w Saktach 28) Dyalog wieżem polskim
owzgu miedziannym 1608. 29) Dyalog o pniechieniu dońki (Księ D. Kri-
low) wieżem polskim w 2 aktach (2 arkuszy) pod nastawką Bożego ciała (Ło).

30) Dyjalog wieńcem polskim w 4 aktach o wykrzeleniu żyda Jzaka
cejarza Konstantyna. 31) Dawid dyjalog wieńcem polskim 32) Mifibozet
log (z pisma Sw. Księg. Król II rozdz. 9) polski w 4 aktach z chórami
czas Bożego ciata. 33) Heli drama wieńcem polskim pod czas Bo
ciata 1623 w 4 aktach z chórami.

/. Wiadomości o tym rękopisie jest w dziele Biblioteka staroży
pisarzy polskich wydał K. Wt. Wojcicki - Warszawa 1844 Tom
str. 295-347.

718
unum inf
yus in
som refe
ni soc.
d. 26. 3

720 e
oblivio
matic
juven
nos e
3duf

723 na
ritim
Oscich
a. Orat
propof

726
hodia
frag
ad fo
nunc
unere
s. 7.

732 la
Tonio e
Larnio
Vln. s. 7.

733
jesto
va in
sesto
le a
li

73aaka
infibozet
horam
dca/bo
sta rogy
844 Jan

718 Arcopagus diis terrestribus severianus terrestri nini.
in folio dycaeo Venetias imperatori nec non fctis conservatorum
ius in solo salis severus a Principibus olim Imperii in principum
reformationem formatus nunc a Eloquentia in Colleg. Grodenis Wizerunkach Reu Nowych T. 54 wpromiane: Dyjalog
si soc. jes. auditoribus ante cinerale dramate exhibitus Q. 1718 usz Stuchowski cygi historye o zmatowychnostanin nasim.
d. 26. febr. fol. (ark. 1.) Wizer. ss. septies ab authore exhibita semper placuit in 4. b. m. i. r.
(wyg. 4. 1.)

720 Calix memoriae e Cranio Iwentoflai Kijowianum ducis
oblivio Mafrico licentiosius indulgentibus Bacchiophilis dram.
matico apparatu ad cautela propinatus a - oratoria facultatis
juventute Collegii 3 rajkoviano-Grodenis Soc. jes. Anno potantij
nos calice salutaris dei hominis 1688 salutis vero 1720. II
3dus februarii fol. (ark. 1.) Wizer. t. 55.

723 Draufagium in ricco ligerici prius immersi ad eatinguendam
vitam vino, demum non tenui fali filo Appendi, in cratere
Bacchiophilis naufragantibus ad perpendendum in tragico eventu
a Oratoria Juventute Collegii Pothoreano-Polocensis Soc. Jesu
propositum Q. 1723 febr. fol. (ark. 1.) Wizer. t. 55.

726 Fulmen tonantis cristalli: extra vitreum perfui solis
hodianem ad mensam lunae vibratum ac post fractionem paucis
fragilem istam Cognati libero patri Vitolli: Ducis Venetiarum
ad solidam sanitae fougis serenitatem in ictu oculi feriens
nunc vero 2. Itali Polocensis sub theatralem aspectum ante.
ineralibus ignibus reacerfum a - juventute Orator. Coll. Grodenis.
J. J. Q. 1726. fol. (ark. 1.) Wizer. t. 55.

732 Saura famet interpro fanes dapes a divis martyribus Joanne, Bn.
Tano et Eustachio usque ad consummationem vitae tolerata ad trihanam
Carnispricu mensas in sereno apparatu opposita ab Oratoria juventute Acad.
Wien. d. 1732. f. K. 2. (autor P. Obropalski) Wizer

733 Innot mensae bacchanalis immortalis Mariae laesa Ma.
gestas in caput debacchanti Mediolanensi Comiti Albano inten.
va in fauce Zalaemori urbis ducali Aquileia triduo liberi patris
sesto libero regno in cautela ludo ante cinerale: offensa a juventu.
te athenaei Radiviliani Kefvichens Soc. jes. 1737 d. 2 Mar.
li. fol. (ark. 1.) (Wizer. t. 55)

730 Pupilla Polonica cor moestissimi parentis Ziemomili
principis Lechia graviter feriens in Briceolao I filio unico
orbato lumine interlecta conviviorum tripudia ad impositionem
ethico more nominis arcana illustrata Sarmaticam lumine
fidei catholicae serenans ab oratoria juventute Collegii Orator.
ani Soc. jesu ad theatrales ignes ante cinerale: tragico-com.
ca fiera in spectaculum induta Q. 1730. XII kalendas Martij
fol. ark. 1. (W Polocku autor P. Adam Deboli. d. 7.) Wizer. t. 55.

731 Violentia violenta Bacchifera inter convivales ludos
vanaque praelij eliso Falernis prelie pro Christo subleanti
Christiana morantio juveni in odium fidei a truce diuinio
regis Thraciae instaurata ad martiris gloriam et Bacchi
odium a studio juventute Collegii Novogrodensis Soc. jes.
rib convivales dydi ferias Anticribati dramate proposita.
Anno. 1731. fol. K. 1. (autor P. Wilkinswila) Wizer. t. 55
(w Novogrodnu)

733 Subalos Chori olim inter chorales festivosque
choraulas ad tacitum dextera Altyjoimi peris ludentis
flebiliter ac choriflone intonans, nunc quoque ad tempera.
da hilaria eorum qui horos duendo nun impiis in civitatu
ambulant: in theatralem circum pro ludis ante cineribus a
juventute rhetorica Collegii Pinfers Soc. jes. induta Q. 1733.
fol. (ark. 1.) Autor P. Nicolaus Trebicki. d. 7. Wizer. t. 55

1732 Oculum motus inter pocula in labio calicis olim
limanno Tursarum imperatori datum; nunc ad hila
Carni-privii ferias dramaticas actu reproductum a
virtute solutae eloquentiae in Regio Bathoreano Polod
Athenaeo Soc. Jes. A. 1732 d. 23 Februarii fol. Ark. 1) Wizer.

1733 Augustin feria desinens olim in aula londinensi exhibitus
nunc pro actu anteinerali in scenam reformatus a Bratoria
Juventute Univ. Viln. S.J. 1733. 16 calend. Martii (fol. K.2) Wizer.
(aut. Mart. Orzowski) Wizerunki.
- Ars lucis et umbrae truncata pro imaginibus manu D. Joanni Dan
api aethiis postgymnasiale in scenam data a Poetica facultate
ribus in Acad. Viln. S.J. 1733. Kalend. Aug. Vilnae (f. K.2) Wizerunki.

1737 Scena post triste Deo et angelis spectaculum - in ado.
lescente Inpone in melius mutata actu anteinerali a - Bratoria
Palettra Acad. Viln. S.J. inter theatrales ludos representata.
1737 d. 2 Martii Vilnae. fol. K.1 (Wizerunki)

1736 Legatus a latere principum; angelus autor Emer
lanto Hungariae principi familiaris Celsissimo Hieronym
Radziwiłł - Comite Angelo ab easteris reduci in scena prop
a scholastia juventute Athenaei Mucenfi A. 1736 fol.
(ark 1) Wizer. 55.

1766. Przystad opatrznosci boskiej na osobach Lu.
polda Hrabiego de. Da su i syna jego Henryka
potym rymfkiego afarya na sali akademii Chet
murskiej przez młodziu staraniem Jana
Kant. Marchowicza profesora 1766. T. 8
9. 10. lipca pokazany. W Chetmnie fol. (K. 11.)

1765 Artaxar tragedia ojcystym wierszem w językach witebskich
Sch. Dier. representowana 1765. Wilno dr. A. A. Dierow 42 K. 43
(autor T. J. Kupfel S. L.) Wizerunki.

1766 Tragedya pod zaprzytem imienia W W Sch. M.
Zmichata i Katarzyny z Jedwenow Brorzykonich - od
dzi 50 kot pobożnych Witkomierskich poczynny uczący
wyprawiona S. L. 1766 Mca Julii 6. W Wilnie w druk
Schol. Dier. 42 f. 64. (jest to tragedia z życia Króla
Juguthy przez J. Jerego Zbikowskiego S. L. Profesora
poesof wierszem wyprawiona przez młodziu uczący) Wizer. 55.
W Wilnie 1766. W Wilnie 1766. W Wilnie 1766.

1769 Alexy Drama abo wisc Pastorka JW. P. L. Michai
wi Kazimierzowi Kniaziowi z Kozielecka Oginskiemu Kai
manowi Wielkiemu W. T. L. Harosil Kelwaryjskiemu
ufypolskiemu etc. etc. Kwoli ufranowienia wielkiej urocy
torei imienin - odżykot stonimjskich Soc. Jesu wypr
wione i przypisane Q. 1769. 4 marca (42 K. 13) Wizer.

i choroba epidemiczna typhus, wojsko obleżone zmniejszyły z 27 do 11 tysięcy. Część miasta, zwana *spichlerz*, zgorzała zupełnie w skutek bombardowania; pożar wszczęty jednej nocy, zrzadzony przez rzucane bomby i race kongrewskie, uczynił kilkanaście milionów szkody, tak w budynkach, jak w towarach na składach. Traktat paryzki 1815. przyłączył znowu Gdańsk do monarchii pruskiej, w której rękę dotąd zostaje.

J. Sl.

Obraz starożytnego teatru, porządkiem lat ułożony.

(Przez K. Wl. Wojcieckiego.)

Rok 1194. *Kazimierz Sprawiedliwy.*

Dyalog grany przed panami żałobnymi ze śmierci tego monarchy.

Rok 1200. *Leszek Biały.*

Zagęszczają się widowiska teatralne w Polsce. Wyprawiają je po kościołach, występują na scenę maski, mają w nich udział duchowni. Papież Innocenty III. gromi te nadużycia.

Rok 1296. *Przemysław.*

Na publicznym teatrze, wystawiono sztukę dramatyczną w obec Przemysława o śmierci

Luidgardy, i śpiewano mu na hańbę, jakim ją sposobem zamordował.

Rok 1420. *Jagiełło.*

Mnożą się publiczne teatralne widowiska. Ustawy synodu z roku 1420. zakazują na nie uczęszczać duchownym.

Rok 1513. *Zygmunt I.*

Odegrano dyalog pobożny o ścięciu świętego Jana.

Rok 1516. *Zygmunt I.*

Ustala się teatr dworski na zamku krakowskim. W tym roku odegrano dramat łaciński: „Ulyssis prudentia in adversis,” w obecności Zygmunta I. i jego małżonki.

Rok 1522. *Zygmunt I.*

Wystawiono sztukę dramatyczną po łacinie „Sąd Parysa” (*Judicium Paridis de pomo aureo*). Najznakomitsza młodzież szlachecka występowała w rolach przyjętych. Wchodzące boginie przedstawiali młodzieńcy. Sztukę tę napisał Stanisław z Łowicza. Na wystawie był obecny Zygmunt I. i Bona z licznym dworem.

Rok 1533. *Zygmunt I.*

Dyalog dominikański. Wystawa jego zajmowała dni cztery. Zaczynał się w niedzielę, a kończył we środę po południu. Wchodziło na scenę 108 osób.

księżnej koreckiej, Piotra Gorczyzna; w 3ch scenach, z chórami.

Rok 1622. Tragikomedia „Mięsopest na dni mięsopestne“, w 3ch aktach. Wystawiana na teatrach.

Tegoż roku. „Cudowne wesele, czyli Himeneusz czarodziejski“, Antoniego Wiśniewskiego, w 8ciu scenach.

Rok 1615. Dyalog „O obronie Ukrainy“ Wojciecha Kickiego.

Rok 1619. Tragedya „Genesius“, wystawiona w szkołach jezuickich w Poznaniu.

Rok 1621. „Theatrum Diabolorum“ Jana Borowskiego, po łacinie, w 3ch aktach.

Rok 1632. „Wizerunek obrony królestwa polskiego“, w kolegium lubelskim na teatrum wystawiony.

W 16tym wieku wyprawiano po dworach szlachty dyalogi na przedce. Dwóch figlarzy, zwykle Pankracy i Czechaczek zwani, kłócąc się niby, z trzaskiem do komnaty wchodził. Naddbiegał trzeci, zwany wymyślny Walek, czyli młodzieniaszek udający chłopca, który, co mu jeno do głowy przyszło, wymyślał na owych figlarzy. I ten Walek między nimi najwięcej bawił, bo mówi: „Światowa rokosz z roku 1630.“ (1)

(1) Światowa rokosz z ochmistrem swoim i ze dwunastą służebnych panien swoich nowo drukowana 1630.

męczenników; główną myśl obracając na wizerzenia (efekt) teatralne. Ztąd burze morskie, pioruny, ognie, obłoki, głównejsze role grają, niż osoby wprowadzone. Bawiły się tylko oczy widzów i uszy melodyą, tańcami i dekoracyami.

Rok 1633. „Szkołna mizerya“, dyalog żaków.

Rok 1635. „Dafnis przemieniona w drzewo bobkowe“, opera ze śpiewami po włosku, wystawiona w Warszawie na sejmie w obec dworu i senatorów. Tłumaczona wierszem polskim przez Samuela z Skrzypny Twardowskiego.

Rok 1637. „O świętej Cecylii“, opera włoska, grana w Warszawie w teatrze zamkowym w czasie wesela Władysława IV. z Cecylią Rakuską. Wystawa ze zbytkiem i przepychem głośnym w całej Europie. Po operze dano balet „Gładiatorowie.“

Rok 1637. „Z chłopca król“, komedia dworska Piotra Baryki. Wystawiona we dworze szlacheccim Sieradzkiego.

Puzytelli.

Rok 1638. „O chwalebnym męczeństwie Ś. Stanisława“, tragedia w 5ciu aktach, po łacinie z intermediami odegrana w czasie sądów trybunalskich w Lublinie przez młodzież kolegium jezuickiego.

(2) Karmieni szpakami, t. j. dowcipnisie, przebiegli.

Co od niego i klucze do nieba zabrała.
Na głos ptaszek, na łąki rozkwitłe kobierce,
I na słodkie nadobnych dziewcząt przymilenia,
Jak grób jestem posępny, i dziki jak skała.

43.

Ten słowik, co się kwilić i narzekać zdaje,
Może swe oplakuje dzieci, lub kochankę,
Może dla miłej nuci ciałą zalecaną,
I napelnia słodyczą i nieba i gaje.
Całą noc ze mną razem płakać nie przestaje,
Jego pieśń moich cierpień gorzką czyni wzmiankę;
Sam winienem, że boleść serce moje kraje,
Bom nie wierzył, by mogła śmierć zgubić niebiankę.
Któż się kiedy spodziewał tak smutnego końca,
Że te dwa piękne światła jaśniejsze od słońca,
Jedna chwila wgarsteczkę czarnej ziemi zmienia.
Dzisiaj widzę, na co wskazał los mnie na te bole,
Abym żyjąc i płacząc poznał zdołwieczenia,
Że zmienna wszelka rokosz na ziemskim padole.

60.

Idźcie rymy posępne do twardej opoki,
Która sobą grób Laury, skarb najdroższy gniecie,
A z nieba wam odpowie, kiedy ją wezwiecie,
Choć leżą w miejscu ciemnym i niskim jej zwłoki.
Powiedźcie, że mi przykro żyć już na tym świecie
I brnąć przez ten burzliwy ocean głęboki,
Że idę po jej drodze, wstępuję w jej kroki,
I zbieram rozsypane od niej wspomnień kwiecie.
I aby świat ją poznał i pokochał stale,
Wystawiałem ją żywą i umarłą chwałę.
Lecz żywa, bo ma zawsze nieśmiertelność w dziale.
Oby na moje przyjście, co wkrótce nastanie,
Zechciała być gotowa, wyszła na spotkanie,
Wezwała i zawiodła wniebieskie mieszkanie.

75.

Duchy błogosławione, wybrani i święci,
Obywatele niebios, skrzydlaci anieli,
Gdy Laura do nich weszła, wokoło stanęli,
Czcią wielką i zdumieniem niesłychanym zdjęci.
Wreszcie po chwili mówić do siebie zaczęli,
„Jakże wielka uroda, jakże serca nęci,
„Wszak jeszcześmy w niebiosach za naszej pamięci,
„Takięj piękności ziemskiej nigdy nie widzieli.“
A ona z tej odmiany pomieszkania rada,
Które bardziej jej enocie i wdziękowi przypada:
Często jednak spojrzenie posłała za siebie,
I patrzy, czy nie idę, czeka na przybycie.
Dla tego tylko myślę o niej i o niebie,
I czekam hasła śmierci, by opuścić życie.

Ignacy Kefaliński.

M y ś l i.

O przyjaźń bardzo trudno na świecie; jeżeli jednak znajdują się ludzie, co mi nie życzą złe, tych nazywam przyjaciółmi.

Zwyczajem jest ludzi prawie powszechnym dawać coś za coś, bardzo rzadko coś za nic, a najczęściej nic za coś.

Ażeby być szczęśliwym, są na to dwa sposoby: mieć pieniądze i czyste sumienie, lub kochać wzajemnie, gdyż za pieniądze można kupić wszystkie roskoszy życia, oprócz serca, a serca za żadne znowu skarby dostać nie można. Obiedwie te rzeczy mają swoje zalety, i znajdują swoich amatorów.

Kobieta, żyjąca przez całe życie bez męża i dzieci, podobna jest do topoli, która nie wydaje ani kwiatu, ani owocu; wlecie nie udziela chłodnego cienia, a w zimie nie daje nawet drzewa do opału, lub na pożyteczne sprzęty. Kobieta zaś, matka i żona, jest jak jabłoń ogrodowa, z początku kwitnie, jak róża, wlecie miło spoczywać pod jej cieniem, a później słodkie i pożyteczne są jej owoce, które wydaje, nim sama uschnie i zginie.

Sumienie, jest to sąd, potępienie i kara samego siebie.

Życie jest snem dotykającym; przyjemność jego zależy od łoża, w którym nas ręka losu kołysze.

Dla czego lękamy się śmierci? — Jedni mówią, że z obawy kary i sądu; — mnie się zaś zdaje, że to jest dla tego, ponieważ lepsze jest jaje w ręku, niż zórawie w powietrzu.

Głębokich badań filozoficznych nie lubię; gdyż nie na to jesteśmy na świecie, ażeby dużo wiedzieć, ale ażeby wiele robić.

Wszystko mi jedno, czyli ziemia koło słońca, czy słońce około ziemi się obraca, byle tylko rano wschodziło a w wieczór zachodziło.

Najlepszym dowodem nieśmiertelności naszego bytu, jest wewnętrzne uczucie, i wyobrażenie o nieśmiertelności i nieskończoności.

Każda rzecz zrobiona według pewnych zasad i praw, jest dziełem rozumnej istoty; świat fizyczny ma swoje zasady i prawa niezgłębione przez ludzi, jest więc dziełem wyższej istoty jak człowiek; tę istotę nazywamy Bogiem.

Shczęście na tym świecie było dawniej jak prosty obrazek, skreślony ręką prostoty: ubogi pasterz przeselał go swoim wnukom, a oni pojmowali go, uwielbiali i cieszyli się nim. Lecz dzisiaj ludzie zrobili z niego obraz wielki, kosztowny; ileż tam potrzeba sztuki, kolorów, odcieni, a nadewszystko złota.

I dla kogoż poświęcić potrzeba i byt i szczęście na tym świecie? Dla matki, dla wszystkich i dla kochanki; dla przyjaciela wtenczas, gdybył niemiął ani matki, ani kochanki.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Nr. 18. Przewodnika różniczo-przemysłowego zawiera następujące artykuły: Rólnictwo (dalszy ciąg). — Sposób karmienia inwentarza. — Sposób sadzenia kartofli. — Groszek pożywny. — Pijawki. — Meteorologia. — Sposób zachowania mięsa od zepsucia. — Doniesienia.

Nakładem i drukiem Ernesta Günthera w Lesznie. (Redaktor: J. Łukaszewicz.)

Tegoż roku. „Dziwosław dworski, mięso-
pustny, uciészny,“ wyprawiony we dworze szla-
checkim na zaręczynach dziewczki szlacheckiej.

Rok 1640. W tym roku wydano dzieło
„Bachanalia,“ czyli zbiór mięso-
pustnych dyalogów polskich, które wielkie rzucają światło
tak na sztukę ówczesną dramatyczną, jako i
życie domowe wewnętrzne.

Rok 1644. Dyalog żaków: „O Bachusie,“
w którym tego bożka, co go sadzali nasi ojco-
wie na beczkach starego węgryna, żywot pi-
jacki i śmierć wystawiono na teatrze żaków
w Warszawie.

Rok 1646. W Gdańsku opera wielka wy-
stawiona, której treść napisał Wirgiliusz Puzy-
telli, wraz z baletem z pięciu orłów, na po-
wietrzu tańczących, na każdym z nich siedział
Kupidynek.

Tegoż roku. „Komedya sołtysa z kleką,“
wystawiana na teatrach przenośnych.

Tu należą pobożne dyalogi i processye wię-
cej teatralne, które wyprawiali Jezuici za Zy-
gmunta III. i Władysława IV. Tu należy jako
pisarz dramatów i osobliwy mechanik Łukasz
Piotrowski, szlachcic Łukowski, który pisał
sztuki, i na wynalezionych przez siebie skrzy-
dłach unosił się w powietrzu, a grając rolę
Anioła, przylatywał, i odlatywał z teatru w Kra-
kowie przez ulic kilka.

(Dokończenie nastąpi.)

Franciszek Petrarka.

(Dokończenie.)

213.

O! źnie okropny, o! straszne widziadło,
A więc przed czasem ściętyś piękny kłose,
A więc to światło niebieskie przepadło,
Co mi cieszyło w złym i dobrym losie.
Czemż zkadinaś o takim odgłosie,
Lub od niej samą wiedzieć nie wypadło?
Bógby cię wstrzymał śmierci straszny ciosie;
Pewno me smutne widzenie nie zgadło.
O piękna twarzy! spodziewam się jeszcze,
Że twoim słodkim wdziękiem wzrok napieszczę;
O! mój żywiole, o wieku zaszczycie!
Lecz, jeśli prawdę mówią sny złowieszcze,
Jeśli już wrajskie wleciała pobycie,
Boże! nie zwlekaj odebrać mi życie.

Po śmierci Laury.

Życie prędko ubiega i chwilki nie stanie,
Śmierć goni orłem skrzydłem za zdobyczą swoją,
Teraźniejszość i przeszłość smutkiem życie poją,
A przyszłość lzy gotuje i ciągle wzdychanie.
Dręczy mnie przypomnienie i oczekiwanie,
Ze mną, przede mną, za mną utrapienia stoja;
Gdybym nie był okryty świętą wiary zbroją,
Jużbym uciekł i rzucił to zgryzot mieszkanie.
Lecz, jak tu dalej płynąć, gdy cała żegluga
Zadnąć biednemu sercu pociechy nie wleje;
Widzę, zrywa się wichur, powstaje szaruga,
Omdlał znużony sternik pod pracy nawałem,
Pękły liny, przysnęły i maszty i reje,
I zgasły piękne gwiazdy, na które patrzałem.

5.

Czyż jaka, duszo smętna, pociecha się zyska,
Że znikłe gonisz myślą szczęścia twego chwile,
Które już czas pogrzebał w przeszłości mogile,
Na co podajcasz płomień twojego ogniska?
Duszo tych słów i wejrzeń czarujących mile,
Które to wszystkie pamięć na tobie wyciska,
Próżno i późno szukasz na tej ziemskiej bryle,
Już uleciały w nieba, dawne swe siedliska.
Ach, nie odnawiaj rany sztyłem wspomnienia,
Rzuć tę myśl, zwodzi cię chytra i nieszczerza,
Weź tę, co do dobrego wiedzie przeznaczenia,
Szukaj nieba, bo ziemia szczęścia nie zawiera,
Czyż ta piękność dla ciebie wpiekło się nie zmienia,
Gdy żywa i umarła pokój ci odbiera.

11.

Gdzie różnym głosem kwiały drobnych ptaszek stada,
Gdzie wietrzyk ciepły liście łagodnie kołysze,
Gdzie strumień słodko szumząc po kamkach spada,
Gdzie na brzegu zielonym chłodne z drzew zacisze;
Tam wdumania miłosnych usiadam i piszę;
A ta, co z nieba wyszła, a w ziemi przepada,
Staje mi w oczach żywa, widzę ją i słyszę,
Jak na moje westchnienia czule odpowiada:
„Ach na co, rzecz do mnie, przez te niepokoje
„Niszczyś jeszcze przed czasem i zdrowie i siły?
„Na co lejesz obfite łez rzęsistych zdroje?
„Nie płacz, bo ja wstępując do zimnej mogiły,
„Na wieczne zamieniłam krótkie życie moje,
„I na wieczną się jasność oczy otworzyły.“

24.

Te zapałem przeze mnie wystawiając oczy,
Te ramiona i rączki i nóżki i łec,
Co mnie tak unosiły w nadziemskie granice,
Ze świat ginał przede mną przez ich wdzięk uroczy,
I te złote pierścienie przesłoniczych warkoczy,
I śmiechu anielskiego słodkie błyskawice,
Co ten świat przemieniały wrajskie okolice,
Wszystko się w garstkę ziemi teraz przeistoczy.
Ach, że żyć jeszcze muszę, gniewa mnie i boli,
I żyć w ciemności smutnej bez tej pięknej zorzy,
Która mi przyświecała w dobrej i złej doli.
Już żadna pieśń miłosna więcej się nie tworzy,
Już w piersiach święty ogień zgasł wieszczonego ducha,
I lutan w moim placu rozkazu nie słucha.

31.

Gdzie to przesłiczne czoło, co jednym skinieniem
Zwracało moje serce wedle swojej woli,
Gdzie te dwie piękne gwiazdy, co z pod dwóch półkoli
Oświecały mój żywot swym słodkim promieniem?
Gdzie mądrość i moc duszy w złej i dobrej doli?
Gdzie skromna, słodka mowa, ze słodsze westchnieniem?
Gdzie wdzięki, co mi długo trzymały w niewoli?
Ach, dziś swobodny, płacę za dawnym więzieniem.
Gdzie to święte, anielskie, przesłiczne oblicze,
Co wszystkie moje znało myśli tajemnicze,
Co dawało ochłodę mój strapionej duszy?
Gdzie ta, co moje życie miała wawoich ręką?
Ach, jak świata ubył bez niej wiele wdzięku,
A mych oczu złez rzewnych nie już nie osuszy.

42.

Zefir wrócił, z nim wraca i jego rodzina
Sliczne kwiecie, murawa i ładna pogoda:
Już słowik z jaskółczą swoje pienia wsczyzna,
A nad ziemią panuje piękna wiosna młoda.
Łąki się uśmiechnęły, po nich igra trzoda,
Rozjaśniała się niebios błękitna kraina:
Miłości pełna ziemia, powietrze i woda,
Wszelkie stworzenie znowu kochać się zaczyna.
Do mnie samego większe wróciły westchnienia,
Na wszelką w świecie rozkosz ta zamknęła serce,

kiego; i tego dnia różnie różni meditantur, ale potem dies subsequentes harmonicam animorum unionem inter se differentium przyniosły.

Tegoż dnia w wieczór injunxit Jmć. pan marszałek wielki koronny, aby ciało wyprawdzono z pałacu do zamku Króla Jmci. prywatnie; quod subsecutum o godzinie dziesiątej w nocy.

3tia Februarii. Confluxerunt wszyscy Ichmć. praesentes do księcia Jmci. Prymasa, tak senatorowie, jako i posłowie; tam odebrawszy do lendam denuntiationem de fatis Króla Jmci., Ichmć. posłowie zakończyli cursum izby swojej poselskiej, modo, qui videatur w dyaryuszu sejmowym. Chcieli widzieć depositionem ciała królewskiego, ale że jeszcze decor congruus nie był wygotowany, więc tylko prywatnie unusquisq. z posłów Ichmćów. wizytowali demortuum cadaver. Po którym zakończeniu i wizytowaniu Ichmć. Posłowie w następujących dniach poróżjeżdżali się od propria.

Względem zaś ułożonych sancitorum pro publico przez Jaśnie Oświeconego księcia Jegomci. Prymasa i prześwietny Senat: Videatur o tém sub eadem die conclusum.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Dzisiejsze wojsko egipskie.

W roku 1815. powziął Mehmed Ali pierwszą myśl, wojsko swoje na sposób europejski urządzić. Zamiar ten swój objawił po powrocie z Arabii, którą pod rządy Sułtana podbił, a zkaż go po powrocie Napoleona do Francji, odwołać. Z początku wielkie znalazł trudności i opór w wojsku naprzeciw nowym urządzeniom, niczem się przecieź nieugięty charakter od raz powziętego planu odwieść nie dozwolił. Wojskowi francuzcy i włoscy, których do Egiptu stosunki polityczne sprowadziły, byli mu wielką pomocą. Pomiędzy tymi odznaczył się P. Selves (dziś Soliman Basza), były adjutant marszałka Neja. Jemu oddał Mehmed 1000 Mameluków młodych, aby ich z bronią europejską i zwrotami wojennymi obeznał. Zwolna tylko postępowano w nowych ćwiczeniach, i dla uniknięcia wszelkich podejrzeń, przeznaczył Mehmed Assouan, nad wodospadami Nilu, na miejsce pobytu dla nowego żołnierza. Cztery wielkie gmachy urządzono na mieszkania dla nich, P. Selves bowiem potrzebował najmniej trzech lat czasu, aby ich z sztuką wojowania, w Europie używaną, obeznać. Regularność w ruchu, milczenie, jakie przy wszystkich ćwiczeniach i zwrotach, musiano zachować, a nadewszystko uciążliwy dla dumy muzułmańskiej obowiązek ślepego posłuszeństwa na rozkazy naczelnika i uległość Chrześcianinowi, niepodobaly się rozkiełznanój i nieporządnój młodzieży, tak, iż po

kilka razy na życie wodza swego spiski knowali, lubo zawsze napróżno.

Gdy zaś pierwszy ten oddział tak był wywieziony, iż w pole mógłby być wyruszyć, zgromadził Mehmed z Kordofanu i Sennaru do 30,000 Negrów, których przez Benekal, niedaleko Monofalu, do Egiptu górnego ściągnięto. W czasie ich pochodu opuścili Mamelucy Assouan i udali się do Benesalu, gdzie z zebranego ludu w roku 1823., w Styczniu, sześć utworzono pułków, w których umieszczono Mameluków, obeznanych z używaniem broni europejskiej, jako officerów. Powstała epidemiczna choroba, wyniszczyła te pierwsze lepszego wojska zawiązki, dla tego Mehmed, idąc za radą konsula francuzkiego, zaciągi wojska na sposób w Francji używany, urządzić postanowił. Od tego czasu zwrócił Basza szczególną swoją uwagę na utworzenie piechoty, na której mu zupełnie zbywało. Założył więc w Dumiecie szkołę dla 400 młodzieńców, aby się kształcili i obeznawali z tém wszystkiem, co dla pieszego żołnierza potrzeba. O podobnym zakładzie dla jazdy pomyślał dopiero po powrocie z wyprawy swojej naprzeciw Morei. W Giseh, w starożytnym zamku Murad-Beja, powstał na rozkaz Baszy nowy zakład wojskowy, gdzie młodych Egipcyan i Turków w sztuce wojennej, w rysunkach i administracji wojskowej ćwiczą. Założycielem i rządcą zakładu tego dla 260 młodzieży, trzy eskadry tworzącej, był pułkownik Variu, były adjutant marszałka Gouvion-Saint-Cyr. Szkołę dla artylerji urządzono w Torrah, w której, pod przewodnictwem pułkownika portugalskiego Segnerr, 400 młodzieńców potrzebne pobierało nauki.

Całe dzisiejsze urządzenie wojska egipskiego jest na sposób francuzki; pułki, karność wojskowa, pochody, muzyka nawet jest taka, jak we Francji. Sama tylko komenda jest w tureckim języku. Wojsko Mehmeta Ali składało się w ostatnich czasach z 5 parków artylleryi, 58 półków piechoty, 15 półków jazdy, jednego saperów, dwóch batalionów inżynierów, jednej kompanii minierów, 20 kompanij weteranów i 20 pułków gwardyi narodowej, w ogóle 178,000 ludzi. Dołączysz do tego jazdę nieregularną, rekrutów i żołnierzy morskich, wynosi siła zbrojna Egiptu 257,000 ludzi.

Obrazek dołączony przedstawia jeźdźców egipskich. Ostatnia figura jest żołnierz nieregularny z Syrii, w ubiorze arabskim, zamiast burki odziany płaszczem, *abbaż* zwany. Drugi jeździec jest tak nazwany *Cavas*, dla utrzymania porządku po miastach garnizujący, z trzcina w srebro oprawną wręku, jako znakiem ich godności. Kulbaka na koniu syryjska, na głowie turban, gatunek stroju zaniechanego po większej części już pomiędzy ludem egipskim. Na ładownicy zwykle napis wyjęty z koranu, zalecający posłuszeństwo i uszanowanie dla władzy. Trzeci jeździec, to gatunek *kiryssyerów*, gar-

nizujących w Balbek. Kirys, okrywający pierś i plecy, ze stali; suknie haftowane srebrem, siodło kozuchem czarnym obite, przykrycie głowy stalowe; zamiast w innych pułkach jazdy używanego krzywego oręza, pałasz prosty do rąbania i kłucia.

O.

Obraz starożytnego teatru, porządkiem lat ułożony.

(Dokończenie.)

Jan Kazimierz.

Jak dawniej, tak i teraz trwają jasełka, czyli szopka, rodzaj teatru marionetek, a które były także gatunkiem dyalogów.

„Dziś,“ mówi J. Konopka, (1) „dwa są rodzaje szopki, jedna miastowa, druga wiejska. W mieście prowadzą jasełka rozmową przez usta ukrytego żaka, na wsi nieme śpiewają przy nich koledy, a muzyka, złożona ze skrzypców i basów, w krakowskim towarzyszy całej wystawie. Osóbkami temi podrygują przed złożonym na sianie Jezusem; osieł z wołem stoją przy żłobie, a Józef, z siwą brodą, i Marya, odbierają hołd przewijających się taneczników. Z bocznej wieżyczki wychodzi najprzód zawieszisty Polonus; was konopiaty płaczą się w zardzewiałą karabelę; poważna towarzyszka w czepcu, lepsze przypominającym czasy, kroczy ku niemu, a po ukłonie wzajemnym, przetańczawszy polskiego, ustępują miejsca smagłemu Ukraincowi, który przysiadem ubawiwszy widzów, krzepko wyskakuje ze swojej sudaryni. Kusy Niemczyk, w opiętych pluderkach, i tłusta Niemkinia ledwie że się pokażą, gdy wpada huczny Kopiniak, i grubą palicą machając, cofa tłumy patrzących, łatwo bowiem wciekawcy nos dostać się może od niego. Pokazuje się za nim mały, lecz krępy Krakowiak, karazya granatowa obszyta kółkami, pas długi kowany, buty wysokie i czapka czerwona z pawiem piórkim, na prawe ucho zbakierowane, w ręku kij sękaty, stanowią ubiór i obronę jego. Wyprawiwszy do domu swoją Kasię, chwytą za bary Kopiniaka, który mu w tańcu psoty wyrabiał. Krwa- wy i nieobyczajny bój w obliczu nowonarodzonego gościa, pacholek, przedziwnie z miną na pół głupią oddany, rozpędza.

„Wysmukły Góral, obdarty Cygan z niedźwiedziem i wędrujący robotnik, poskakawszy, odchodzą; i oto napuszysty król Heród z przewrotnym zausznikiem swoim żydem, wolno wtacza się na scenę, i grożąc berłem całemu światu, w końcu łeb hardy oddaje wychudłej śmierci, która zuchwalstwo jego kosą poskramia. Żydek tegoż losu doznaje, a płacziwa Rebeka, gdy żal swój rozwodzi, djabeł porywa ją wraz z ciałem męża do piekła. Dalej

czarownica masło robi, djabeł jej śmietanę wypija; nareszcie dziadek stary, z torbeczką na pieniądze, uprosiwszy się śmierci, zamyka cały orszak jasełkowy.“ Szopkę pokazują od Śgo. Szczepana do dnia N.P. Maryi Gromicznój, to jest: od końca Grudnia do 2. Lutego. (2)

Rok 1661. W teatrze zamku warszawskiego, w czasie sejmu, w obecności króla Jana Kazimierza i Maryi Ludowiki Gonzagi, wystawiono trajedyę Piotra Kornella „Cyd,“ tłumaczenie Andrzeja Morsztyna. Tenże tłumaczy „Andromakę, Masyna i Hipolita,“ trajedyę z Seneki, które granami nie były.

Rok 1664. Francuzi otwierają publiczny teatr w Warszawie, tak urządzony, że szlachta z koni przypatrywać się mogła. Zamknięty został wprzód, bo za pierwszą wystawą wystrelała z łuków szlachta prawie wszystkich aktorów.

Rok 1650. Odegrana „komedia Rybałto-wska.“

Tegoż roku. „Chozroes,“ tragedia w 3ch aktach, wystawiona w kolegium Jezuitów w Poznaniu.

Rok 1655. „Uciechy lepsze i pożyteczniejsze, aniżeli z Bachusem i Wenerą,“ dwa dyalogi.

Rok 1661. „Zaćmienie słońca,“ dyalog pobożny o śmierci Chrystusa Pana, odegrany w samym kościele krosnieńskim.

Michał Korybut.

Rok 1669. Jezuici w kolegium swoim w Toruniu wystawiają trajedyę „Pogrzeb żywego pijaństwa,“ w 3ch aktach.

Rok 1671. W kościele Ś. Piotra i Pawła w Krakowie dyalog pobożny w śpiewach: „Wspaniałość nieba ziemskiego,“ w 9ciu scenach.

Jan III. Sobieski.

Rok 1677. Na zamku krakowskim dworzanie wystawiają komedię mytologiczną w obec Jana III., Maryi Kaźmiry, panów senatorów i dworu całego.

Rok 1686. Andrzej Solarski, senior szkoły w Wieliczce, wystawia w témże mieście dwa dyalogi, które sam napisał. Jeden z nich miał aż 9 aktów.

Rok 1688. „Nowy raj, drzewem żywota zasadzony,“ dyalog pobożny, wystawiony w Toruniu.

Rok 1689. W szkołach Leszczyńskich w Lesznie wystawiono trajedyę „o Ibrahimie i Solimanie“ w 5ciu aktach.

Rok 1696. „Trojaka korona świętemu Jerzemu,“ dyalog, napisany przez Kaźmierz Ko-sińskiego, proboszcza w Brodnicy, i tamże w kościele wystawiony.

(2) Jakże lud krakowski śpiewa pieśni przy szopce, znajdzie ciekawie czytelnik w pięknym i ważnym zbiorze pieśni ludu krak. P. J. Konopki.

(1) Pieśni ludu krak. Kraków 1840.



Dzisiejsze wojsko egipskie.

Rok 1696. „Brama Grzymała,” dramat przez Jezuitów prowincji mazowieckiej napisany i wystawiony w ich kolegium w Gostyniu, w pięciu aktach; oprócz intermedii, prologu i epilogu.

Tegoż roku. W tymże roku ostatnim żywota Jana III. Sobieskiego, Jan Alan Bardziński, Dominikan, wydał tłumaczenie tragedii Seneki, które miejsca na żadnym nieznalazły teatrze; dyalog o Niemcach.

August II.

Wojna z Karolem XII. i zawieruchy w narodzie, ztłumiły teatru nie tylko dworskie i przenośne, ale i po kolegiach. Mała bardzo liczba doszła z tych czasów sztuk dramatycznych.

Rok 1700. „Depozyt łask i miłości Boskiej,” tragedya o Ś. Janie wystawiona w Krakowie 1700., d. 27. Czerwca w Krakowie.

Rok 1702. Dyalog „Inwazor niebieskiego trybunału,” wystawiony w szkole Panny Maryi, w rynku krakowskim, przez młodzież szlachecką przesławną Akademii krakowskiej drugiego Kwietnia 1702.

Rok 1716. „Święta wolność po uwolnieniu skrepowanej natury ludzkiej przez jednorodzonego syna Boskiego,” dyalog deklamowany w szkole

nowodworskiej 7. Kwietnia, gdzie obok Kastera i Poluxa Jezus wchodzi.

August III.

„Kochał się ten król wielce w orkiestrze, czyli w kapeli, do której dobierano wirtuozów, śpiewaczki i śpiewaków, w całej Europie naj-sławniejszych. Ta orkiestra grała często królowi na jego pokojach w dni galowe, po kościołach, w których się król na nabożeństwie znajdował, i na operach, dobierając do siebie na wspomniane opery kapele różnych panów, mianowicie Wielhorskiego, kuchmistrza litewskiego; i księcia Czartoryskiego, kanclerza W. Lit.; tak, iż liczba muzykantów, grających operę, przenosiła sto osób. Te opery wielkie odbywały się dwa razy w tydzień, we wtorek i piątek. A lubo dla wielkiego kosztu wodomianie, jedną operę grano przez pół roku, po staremu król bywał na każdej punktualnie, nie tęskniąc sobie w widoku jednej półrocznej reprezentacji; siedział w łóżu nieporuszenie przez trzy godziny, a czasem i dłużej trwającej opery, i gdy widział operhaus (teatr opery) mienającym się spektatorem, dziwował się niegustowi polskiemu, iż się nieubiega do widzenia rzeczy, tak wiele delectującej oko i ucho,

darmo, to jest: bezpłatnie, której widzenie w innych krajach, lud najpospolitszy opłacać nie żałuje. Trzeba bowiem wiedzieć, iż te opery zawsze darmo dawane, były; podczas sejmów lub innych zjazdów, za biletami dla dystyngwowanych osób; prócz sejmów i zjazdów, bez biletów dla wszystkich jakiegokolwiek gatunku ludzi.“

(Wypis z rękopismu And. Kitowicza.)

Rok 1736. Kwiatkowski Piotr, Jezuita, wydał: „Teatrum życia ludzkiego,“ dyalogi w deklamacyach.

Rok 1743. Stanisław Konarski, on mąż, co z tytułu względów zasługuje na cześć i sławę, przy założeniu konwiktów warszawskiego urządził i teatr dla młodzieży szlacheckiej, na którym od roku 1743. grywano. Konarski na nie szczęście wszlachetnej dążności grubo pobłądził, bo własnymi tłumaczeniami: Kornela, Rasyna, Krebilona, smak do sztuk francuzkich w młodem pokoleniu zaszczerpił, i niechcący mnożył nasioną złego, które Marya Ludowika Gonzaga, żona Władysława IV. i Jana Kazimierza, pierwsza rzuciła na naszą rolę. Przykład tak znakomitego męża, gwiazdy jasnej swego wieku, musiał pociągnąć naśladowców. A wolałbym, szczerze mówię, żeby dalej szły liche dyalogi, jak liche tłumaczenia: bo kiedy umysły stanęły na dobie rozważki, myślałyby o sztukach dramatycznych swoich, gdy tym czasem smak do nieszczęsnej francuzczyny zabił wszelką oryginalność. Z żalem przychodzi patrzeć, jak nasze późniejsze talenty a niepospolite, tą modą wykrzywione, zmarnowały zdolność swoją, i nie godnego w tej gałęzi literatury nie zostawiły. Niepodzielam mimo to zdania tych, co dziś jeremiady rozwodzą, rzucając przekleństwa na pisarzy, którzy do upłynionego należą wieku. Oni chcieli dobrze usłużyć literaturze; cóż winni, że oddychali zaraźliwym powietrzem, które w nich przerobiło czucie, ztłumiło rozum polski. Czyż my synowie XIX. wieku mamy bezczęście pamiętać tych, co w swoich czasach budzili szlachetny zapał, żarzyli ogień dusz młodych. Sam zapamiętam, z jakimi uczuciami w pierwszej młodości mojej, z jak szczeremi łzami wracałem z wystawy Barbary Felińskiego, Bolesława Śmiałego i Glińskiego Fr. Węzyka, Przemysława L. Kropińskiego, a nawet z Żółkiewskiego pod Cecorą. (3) Wielcy artyści: Bógusławski, Szymanowski, Kudlicz, Werowski, Zuczkowska (dziś p. Halpert), Leduchowska i Piasecki, na jakich scena nasza długo czekać musi, zdobyli swemi talentami teatr, i podnosili wartość każdej sztuki.

Przysłowie z XVI. wieku naszych ojców mówi: „Przeszłej rzeczy nie żałuj.“ I dobrze powiedziało. Przeszła doba niedołącznej litera-

tury naszej, ślepego naśladownictwa, jeżeli nie inną korzyść, przynajmniej naukę pokoleniom zostawi; naukę smutną, bacząc, ile naszych potężnych talentów w naśladownictwie znikczemniało, co niemieli ufności we własne siły. Znużyli w końcu cierpliwość narodu, wzbudzili prawy niesmak, i, dzięki Bogu! przyspieszyli budzenie z długiego snu zniewieściałości.

Ci, co kłatwą wiek przeszły obarczyli, łajali ślepe naśladowanie francuzczyny w literaturze; było to złe wielkie, ale wylęło się z czegoś gorszego. Naśladowaliśmy najprzód literaturę łacińską, która nic oryginalnego w sobie nie mieści; było to złe jeszcze najmniejsze, bo naród ten umarł i pogrzebion bez zmartwychwstania, nie więc chciwy Polak naśladownictwa nie schwytał z zepsutych obyczajów niczemnego narodu. Ale kiedyśmy poczęli stósunki swoje z Francją, poczęliśmy łamać swój język, uczyć się ich mowy, szermować nią na swojej ziemi, przywdziewać krój kusy sukni, a z nią ginęła powaga, szczerłość, gościnność i szlachetność. Lekkość francuzka, wróg polskiej karabeli, wyjechała nam na czoła, osiadła na języku, a kusy Polak cieszył się, że malpuje dobrze, chociaż nań prawy Francuz z litostą bliską pogardy spoglądał. Dopiero, gdy znikła podgołona czupryna pod peruką z lokami, gdy miasto korda z porcelanową rękojeścią, szpadka u boku miejsce zajęła, a kontusz i żupan obcięto na fraki; doskonale aż do niepoznania przestrojony mieszkawiec starej Lechii, pomyślał, że trzeba coś dla swojej literatury uczynić. Cóż mógł w swojej ślepoty lepszego zrobić, jak z ubóstwionego narodu tłumaczyć dzieła, którego naśladować miał za najwyższe dobro. Naśladownictwo więc francuzczyny w literaturze naszej, było ostatnimi szczeblami zepsucia, bo pierwszymi tej przeklętej drabiny były znikczemniałe obyczaje, zniewieściałość i pogarda wszystkiego, co własne.

Takie naśladownictwo dopiero w całej rozciągłości francuzczyny pojmuję i rozumiem. I taka powinna na kartach dziejów naszych być zapisana.

Rok 1744. Tragedya „o Swatokopiuszu, Morawów królu,“ z intermediami i tańcami, na sali w szkołach karnkowskich w 5ciu aktach wystawiona.

Rok 1748. Jan Bielski dwie tragedye napisał i wydał, a które wiele razy w kolegium poznańskim przez młodzież wystawiano: 1, Zejfadyn, 2, Tytus Japończyk.

Rok 1750. Jezuita, w kolegium rawskim, wystawili tragedję w 5ciu aktach z pięcioma intermediami, pod napisem: „August I., monarcha Rzymian.“

Rok 1751. Ignacy Łopaciński wydał tłumaczenia: „Publiusza Kornelego, Scypiona, Stylichona i Temistoklesa tragedye.“

Rok 1755. Szafranski Wojciech napisał

(3) Tragedya ta, jedna z najlichszych, ściagała natłok widzów; w pierwszych kilku wystawach tłumy ciekawych wysadziły orkiestrę teatralną.

dramat: „Miłość skuteczna, gdzie stateczna,“ wystawiony na teatrze w Dobrkowie z przepychem.

Tegoż roku. Jezuici w Poznaniu ciągle dają widowiska komedy i tragedyi, czego ślad w rękopiśmie ich collegium zostaje.

Rok 1757. Dyalog częstochowski „o zmarłych wstaniu pańskim.“

Tegoż roku. W tymże roku Franciszek Bohomolec ogłosił swoje komedye; wszystkie niemal tłumaczone z francuzkiego i łacińskiego języka, albo naśladowane. Grywano je po kolegiach jezuickich.

Rok 1761. „Miłość ojczyzny,“ tragedia, przez młodzież akademii krakowskiej wystawiona.

Intermedya (włoskie intermezza), czyli między, aktowe ustępy, które raz miały związek z samą sztuką, a częściej zupełnie oddzielną stanowiącą całość, upadają. Dyalogi pobożne po śmierci Augusta III. migają czasem jak błędne ogniki, lecz wkrótce giną po zniesieniu zakonu Jezuitów, pod natłokiem tłumaczeń i naśladowania sztuk francuzkich.

Tu kres badaniom moim. — Zebrane wiadomości, które podaję, służyć mają raz jako wskrzeszenie historycznych pamiątek, które zbyt długo w grobie zapomnienia leżały; drugi raz, aby dając wyobrażenie, jaką drogą szła i kształciła się samorodna sztuka dramatyczna polska, mogły obecne materiały pobudzić nasze talenta do stworzenia dramatu oryginalnego. Dawne rękopisma, broszury zbrudzone, słowem wszystkie „stare szpargały,“ jak pospolicie nazywamy, uratowane szczątki starożytnej literatury naszej, na cóżby się przydały, gdyby one nie dawały nam nauki, dostarczały obrazów do przeszłych wieków, do zarysów historyi literatury, dziejów narodu jeszcze zamroczonych, i do wyświeicenia wizerunków domowego żywota przodków.

W roku 1820. Ludwik Osiński z katedry mówił o sztuce dramatycznej w Polsce. (4) Napomknawszy „o odprawie posłów“ Jana Kochanowskiego, przeskoczył do Bohomolca, Rzewuskiego, a ztąd lekko biegał po czasach Stanisława Augusta, nietroszcząc się bynajmniej, czy były w XV. i XVI. wieku u nas jakowe dramata. Wyrzekł nawet z całą powagą, że teatru publicznego wcale nie było. Piękny to był widok, spojrzawszy w okół sali uniwersytetu; patrząc nietylko na młodzież tej pamiętnej szkoły, ale na liczne zgromadzenie niewiast, wojskowych i siwizną ubielone głowy obywateli. A w katedrze w togę przybrany, siedział ten ulubieniec wszystkich, a z ust jego płynął ten głos harmonijny, brzmiący, którym umiał rzeczy czcze i jałowe tyle ozdobić, kraścić, i wabnymi zrobić.

W onęj dobie wydany „Dykcyonarz poetów“

H. Juszyńskiego (w r. 1820.), wyswiecił nie mało co do dyalogów pobożnych, wszakoż nic nie wiedział o sztukach, które są ozdobą i najpiękniejszymi pomnikami starożytnego teatru. Przedmiot więc sam został jako zawsze nowy i nietknięty; badania niniejsze lubo rozjaśniają go wiele, nie są tak uzupełnione, jakbym sobie życzył; aleć nie łatwo sięgać po materiały rozrzucone zbyt daleko. Mniemam, iż co czytającym ziomkom składam, ma swoją wartość, i nie jedną stronicę historyi literatury naszej dopełnić może.

K. Wł. Wojcicki.

M y ś l i.

(Dalszy ciąg.)

Miłość jest melodyą dwóch dusz; smutna czy wesola, kończy się z młodością; później przegradza się w spokojną harmonią, którą nazywamy przyjaźnią; jej doskonałość zależy od doskonałości tych, którzy tworzą tę dziwną muzykę naszego życia.

I dla czegoż lękać się cierpień? Wszakże cierpienie stworzyło pierwszy obrazek nadziei, przyszłości; człowiek, tworząc go, wyzwał i zwalczył rozpacz.

Ileż to kobiet, które pięknoscą ciała, duszy i serca, wszystkich zachwycają, dostaje się w posiadanie ludzi bez uczucia, nikczemnych i podłych; ileż to piękności, coby mogły uszczęśliwiać wielu ludzi sercem i głową, stają się nierządnicami! — Lecz cóż w tém dziwnego, wszak często najpiękniejsze kwiaty zjadają osły, a najlepsze owoce małpy.

Małżeństwo, które łączy interes, robi kontrakt przed notaryuszem; ci zaś, których połączyła wzajemna miłość, przed Bogiem.

Dla czegoż się nie kochać w młodości? — W tym wieku idziemy tam, gdzie nas serce prowadzi; w średnim zaś wieku, gdzie nam interes i rachuba najlepszą wskazują drogę; w starości żyjemy wspomnieniami i myślimy o Bogu.

Gdyby mi kazano rozgatkować ludzi, jak się rozróżniają zwierzęta, podzieliłbym ich na ssące, latające i ryby; do pierwszych policzyłbym wielką gromadę żydów i kupców; wszak oni ciągle wysysują złoto i srebro z całego ogółu. Do drugich umieściłbym wszystkich poetów i wielkich ludzi, którzy się wzbili, jak rodzaj orłów, nad cały motłoch; do ostatnich należałaby bardzo liczna gromada spekulantów, ludzi interesu, procentowiczów, i ci, których majątek stanowi szczęście i rokosz; alboż oni nie są tak zimni i obojętni dla ludzkości, jak karpie, które całe życie przesiadają w błocie, szukając tam jedynie pożywienia.

Nie kochaj dwa razy, mój synu, mówiła mi matka; ani wierz tej, która już dawniej kochała; ona albowiem utraciwszy przedmiot swojej pierwszej i prawdziwej miłości, wszędzie go szuka, i w każdym młodzieńcu znajduje pierwszego

(4) Rozprawa ta umieszczona w Sybilli 1821.



Oracz z okolic Libanu

kochanka, chociaż w drobnój części, chociaż w najsłabszém podobieństwie, w najlżejszym odzieniu; chwyta go, uśmiecha się do niego, lecz serce, którego nic nie potrafi oszukać, ostrzega ją, i mówi do niej: „to nie on, chódź dalej!” a biedna dziewczyna porzuca go, biegnie dalej, ażeby się znowu mylić i zawodzić. Ty możesz być podobnym do niego z mowy, ów z postawy, inny z wejrzenia, ten z myśli lub postępowania; w każdym znajduje część ubóstwionego przez siebie w pierwszej chwili ideału; lecz jęj całości potrzeba, której ona stanowi połowę, a niepodobna jęj znaleźć; jednakowoż kochać jest poezją i muzyką jęj serca, ona jęj słucha przez całe życie, przy niej zasypia i budzi się; jest na koniec potrzebą jęj duszy, dla tego kocha odtąd wielu, lecz każdego na chwilę, bo dla części swojego ideału młodości, oddaje część tylko swojego serca; całość należy do pierwszego kochanka, czyli on żyje jeszcze lub nie. Nareszcie konieczność rzuca ją wręce obojętnego dla niej człowieka; kobieta musi spełnić swoje powołanie na ziemi; to powołanie jest jęj godnością i zaszczytem, bo cóż na świecie słodsze jak kochanka? cóż droższego jak żona? a cóż wznioślejszego i świętszego jak matka?

(Dokończenie nastąpi.)

Oracz z okolic Libanu.

Lasy cedrowe Libanu, tyle razy wspominane w księgach Pisma ś., zaledwie dziś w trzystu i to skarłowaciałych drzewach pozostały, w okolicy ogołoconej prawie zupełnie z roślinnego życia, na pięć mil od Balbeku, na północno-zachodniej stronie góry Gebel Makmel. Kraina ta straciła całkiem pierwotne swoje piękności; nagie i białe skały przedstawiają się zewsząd oku wędrownika, litującego się nad biedą i niedolężnością krain tych mieszkańców. Uprawa roli w dziecinym jest tutaj jeszcze stanie. Łopata i rodzaj pługa, przez Arabów *meharrat* zwanego, stanowią całe narzędzia, do uprawy ziemi używane. Do pługa, którym, jak obrazek przedstawia, rolnik ziemię w płytkie kraje skiby, zaprągają zazwyczaj wielbłąda lub osła, rzadko kiedy muła. Ziemia lichu uprawna, niewynagradza przeto prac około siebie podejmowanych; przy niektórych tylko klasztorach Libanu widzisz szczupłe ogrody i winnice, i tu ówdzie płaszczyzny okryte zbożem, zaledwie wystarczającą na wyżywienie zakonników i zwiedzających ich zacisza podróżnych.

rochet LI ft. 30 to mowi:

223 Trinumus Plauta. Liomazenie Daniela Eze-
kijskiego 4^o 206 Noty.

napytnaże nawet miejsca wydania w nocie mowi, "zeden
znany exemplarz Liomazenia tego znajduje sie w
Bibliotece Uniwersytetu lwowskiego czege mial
kuzynkę Nikołaj Malinowskij. Podaj podrozy
mojej do Galicji w r. 1876 do widzenia tego ciekawego
zawztku zachecit. Opuszczałem Malinowskijemu
zestawie ze go nie mam pod ręką komi"

Nikolaj Konai z Hodyosthwa wdiale:

Knyha o korehowanij a nyskkanij oprowadli.
wofli w Lwazie 1947. Lofofski wydawca
w przedmowie do owego dziala mowi ze Polaj
Serencija a Plauta swym tym hrubym
a nieobecnym glogolem listkam a na
swetio wznajregij "Pobud" - isc byli jefere
dawniejji Plonace Plauta.

Lezy nie moja o tym rzecz; gdy ja z kochankami (mowi ro-
wojemu, nie jednom nie na zwykta budowac,
Ale, gdy z gotowego gonty lewi, drugich
niepomyslami przybijac. dobra noc druzyho
najde ja infre miejsca lobie, wam tez wolno
nadze klepac. wiedzcie sie tam jako raczyc.
Eakei. To mamy w wysoku co zainciem w pyoku.
Tylofi: bzdzie jedrowi a uifzie sie prope.

Jak si mafi ledzistafni — Odp. Tylba Dobrochofski (T.j. salus)
Swiegotliwa, bedliwa, postawna, rozprozna zona
Skarbek mial syna jednego nieuko lampanta a drugiego zana odwazi do
Laryza na nauke gwizdowi skarb za konany cotta syna lampanta i dom po
wasze Dobrochofskiemu (starzy syn ja nadze przelat, przepit, restit, i
preflanzyl) aby tego skarbu cotta miata posag — 28 li mitofic waci
(podchlebiac) podst a bur Koronij Dochofi. Wiefi ze ojciec umarl syn
zmatkował syn chciat domfnedat lezy Dobrochofski kupuje go aby oddat
skarbu przyjacielowi p. 16. Trarni bur Koronij Polilbowie, Tuhowie i
Hawinistkowice — Wyrwa i kachowa przyzwal z drumlami z gwi dli
mial tej Ksiazki opia wione kamionmi na kresarz — nieradnie misie
na hali niem kat zwiazyl je u przysia za lub wswiecat, miasta — niecyfka
arytyby Tokarow (Talarum Tuggerin) netne /Xnyne — lukmizgizim — ruz
michy k — wrywa — noony iukajto — m. Hlarzu (dijunnn) — zwodnik
kottysa — lizny glowiek p. 29. 49. 62. 70. 76 78

p. 29 Zlotogrodzki

p. 49. Szejfny Zlotogrodzki. Obiemarekami

Radzec) ujmi ris cnoty a z serca swojzego
Myisen gnufnoti, starac sie chieje o zewotanie,
mnyjajn ludzi dobrych, nie matn, nie jakos zaryt
burkowownikow. jedz radniej na zotnierfka: a to
wofli sie teraz na brofufus bierze; i tam w pracach
zayze zdrowie bdyfiez miel, gdy zaniechafz biepfat.
Zetecanic, proznowania: uprosz ja ojca
e cie wyprawi; i ja po wefelu ten rok
eden z zona z miszkaufny, pojade za toba.
Konicach i ryozturku nie mysl, i na ftawe
otka cie co. Zdarzy Boga zetrac sie szerefluwie
niepryjaielem, bdyfiez od wfresh ftanowany.
mnyjkaufny do domu obicow cie postem,
wiedziefz tam na sejm: i tam za ftawa wojerna,
a ftanerym i cnotliwym postepkiem ftanowych
mnyjkauf: dobre ojczyzny przed oczyma majac,
dobrym daliboa swoim i z usciwym tego
mnyjkauf. i my dndzy powoni z poiecha.

Langray Skarbek

z nowo msto przestym juz nie potykato
z nowo msto: albo miz do praktyk

Ale pottragem sie w tym i bogate zony
zwykly wiec popoliwie w domy mnyjkaufow
Wnafzac zbyteczne ftroje, wydatki nazymerne.
Widzimy ze dyis panie ftwieca sie drogozimi
Attembazy, puntatmi, pertami klenoty.
Za prrodkow i rodzicow nafnyh, i za nafnyh
juz tej dawniejfzych rafow, bogata ftankuanta
Dofyc miata zay w zista od rodzicow swoich
Dare pektoralikow, a choi jeden Kzyzyk.
Od mza wiec miewata dwuje zawieszenie,
Szreia obzdufz niszaratke z rubinami
Dalej Bdyze zawaruj napierac sie byto.
W powfzedni dzien w letniyku, w Kofzuleczce ftate
a ftanoweyka nafny: teraz miary niemafz
I niemafz uk wymyfzom i utratom konca.
Daj mi to moje serce, jefli mis mitujesz,
Zorowi nocna kukutka: jefurek o to prope
Zroje drogie oczenki: a on: wezmi co chieft.
Tak ftoro go nacyh: jufz co chie uprosi.
Zatym co tej gawiedzi w domu sie namnoizy
To juz beda Ochmifzre, baby i ftwabifte:
I ftwabiftyh ftwabifte, i tych tez ftwabifre
To ftwabifki, to ftwabifki, dziewczeta, chtopista,
Zatym co tej gawiedzi w domu sie namnoizy

3. ryfobeykowie, ryfobekowie:

Był kartowie, kotowie, popyżki, pętkowie
Gdy przyjdzie do potogu, nawiedzić co pierwsze
Lowiedac: ~~zbytek~~ zbytek zbytku, kofst kofst, popyżki.
Wyrzuci tam niderlandzkie opony na luanach,
Pkobierce Adziamskie, i wtojskie Jzpalery.

Był kacie pypnie toie, nad nim zawieszony
Hamiolek z rozmaitych utkaną jedwabion,
Wafci od mofci flugniejszych, pobił kartowana
Kotory albo drotowem zlotem przefrywane;

Albo z brzegów droginami perstami ofute,
Bodzie zaś do lektwarzów. do ukrow, matmazyi:
Był z Indyey, z Candyey wpytkie wywieści mogły,
Kadaby do potogu Jwego kajda zniosta.

Przypnieć kiedy droga: ali ona z toba,
Nie zostawiaj miś prope bez fiewie namielży,
Jeżno miś łamej doma, umrzeć mi bez ciebia.

To już mało kobiecie popieśne wozniki,
Ofmiz się chce wieść i to nie lada jakiem:

A dwa kotowie uwlec mogliby lichote.

~~W~~ Woz musi być z pokiatem wtojskim na kftalt bropku,
Popone zlotogotowem podpięta, a w koto
Frandrami bogatym, i sknie łamowane,
Irebrne gatkki musi być, irebrne u fiej ~~przeki~~ przekki.

Dla bab, fluzbitych, zaś kotebki karety,
Lokaje do dziłecia, dla fkrzyn fkarbne wozy,
A pod fkrzynki, fkrzyneczki, pudta pudteczka,
Biednym chłopom rozbiory na z na podwoły:

A z tym omiorkawoży ować wedle crafu,
Wtoto sieja, kofstrew ina, a nisz kony z pola
Zwioxa, tym w mokre lato ode didziow pognię.

Jeć crafem i ona z łoba bogata wrynyfi
Majac to choć nieflufynie po łobie. A tyśes
Wziat po mnie, niewiem czemu nie miałoby tak być.

p. 60 Sędziawski

— O mojej mity braice
Tak to wni fałdmu teraz i z swojem
Ogarami żydkami, że nam fkrzynie nafi
Doft z fajja, fyperaja, woty zabieraja,
Na rzekach wolnych fkruty, komiegi, hemuq.

p. 70 Wojtowicz

Stiez chutko Wojtowicze, wracaj się do pana
By na cie: na grybót twój nie padł pogrom z mukiem
Polkakaj, adniepaj się, wiesz dawno z domu

3. i owi nienow obuch nie ciągneli.
3. teraz, nie tkac się na wojnę, ja najie
Oburaj, że nie bede lekce powazony.
Bede umiat z infymi mowic na Sejmiku,
Ze drugim pojdzie w pisty: a przytoczywszy się
Do kogo ja wiem, tature i potem zoftane.

Sędziawski

Musze mi przed się to dac choć z niedobrej woli.
Ogturce, wielarzes ich widziat co by na tym
Wskurali? jam jest młody: za gafu mojego

Widziatem, że i w pismach ktore o warunkach,
Iobietnicach ptomych od Bronluka bytu
Dawane: ledzie, ptym uwijano w jatkach;
Nawet i po odjezdzie Henrykowym, aby
Kto wskurat, ja nie baze: abo bez przyzrymy
Krowiono na niektore tie targowali?
Ale z historyi to wiem.

Ze pod takowé crafy zawody, i że to wisc
Ibiacowali komu pomagac na panstwo:
Pai ktory tez onie flarali się w nich,
Indzili wzajem soba: ci dym urzedawali
Santym; a tamci zafie wiatrem im ptaili.

A jeđli kiedy, i ako, troche i ako rybie
Na wędz wypruaili, żeby je porwaufzy

Wreku mieli ze wpytkim, z gartem, z porzuciofem
Nawym miafło ratunku, i iwi nieborzta
Doftojentwa i fwoje majetności trauili:

Drudzy za fufk to łobie mieli, gdyby jedno
Z tego targa wrócić się z ceta ktora mogli.
Niewiem tego: że byż może że to taki
Szyntei ta otucha: iż gdy ze nim pojdzieć
Zatrudniaic Sejmiki i Sejm urosuic.

Zdac się to łobie chytne i fwtylne barzo
Boje Starenftwo: ale kto Werchota do jakis
Wtadzej kiedy przynuzora? nie tylko Krol Kasz
W Koronie fwej; ale i kajdy w domu łwoim

Bo najubozry rawne takiego się strzeie.
Kateynofiq, rureofiq, Langrawy ió trzeba;
Zraciej fwej dla ocyrymy i krowie nie ziatowac,

Iakoiq przyftep rawne lepszy do wystugi,
Ido zainofci bywa: takowa wystuga
Iotawna jest: trwata i do potomftwa a się
Podawa z raku do rak ai na wiecyne crafy.

Zoftawne ftowne ftuzby, moie byz że iako
Woda mrozem rzepta, albo onie od wiatru
Wramieci podniefiony i na kuns rozdety,
W niewrafie jakim trudnym Branypt, oteq
Iakoby zime ptowa; ale zaś na rzeżne
Kofteje. Z kate rawne wiek fwoi kajdy taki
Klonkawat: i potomftwo iac - wumufow się

Jaśnie Wielmożnemu i mnie wasze Sasziemu dam
Je mści Panu Mikołajowi Lisiejowi z Dąbrowie
Wojewodzie Krakowskiemu. R. 7C.

Lisieu. co gdy mówię i z starożytności,
Z tej która gnaje twoje zakwitłe dziełko,
Zarazem cię wystrusiam: bo ludzie urzędy,
Pludru dostojenstwa godnie stoja wśredy.
Potrojmą przedym z skarbu Philemonowego
Plautus wyjął, i przetul na kształt ojczyzny.
Gdy upadły Atheny, Arum wypędz z swej Kluby,
Skarb ukrywał, a Potrojmą ukhowany zguby,
Dofat się w obie kraje, i choć niepowinno
Kra przedkierować między monetą gotuinna.
Bengdy mi upadł trafunkiem jakim si do ręki,
Stufaności wagi, i wstąpił należtem w nim dzwistki.
Z is do tej stwardłej Przemysłowości,
Kamafono menice złowić rozmaite:
Chciatem i ja znak swojej rękawy piegiurnymskiej,
Potrojmą na tym grochu Kupi starorzymskiej.
Tahura że choć w nim różne przedro i robota
Zda się i z rąk wyjęd z pod jednego msta.
Kamafono wotedy racny wojewoda,
Dac choć maty na ofsem wielkim nie ochłoda.
ym z Takka: a podział go między przyjaioły,
Gdy się po pracach twoich uda zjem wafoty.

Potrojmą o łobie

J. Sorepnego Zherborta.

ym Philemonem będąc w Atheniech iartował
Z obyrzajów, a w nich się nikt nie popr awował,
Przeniosem się do Arumu: i tam Plautowym
Uty daremnie mówiąc, krajmi podziemnymi
Zryśrestem na putnocy, wzięwszy Cieklinskiego
Zab zaino na się; wnutki przeważnego
Zecha preftredy, by lepiej ojczyzny swej strzegli,
Z rąk w ot mianę takż nie przywiedli
Z zainę plemię, czej się, zlezygo li choroby,
Znie onych ztadzity, przajdzieja ich ozdoby.

Współ: patrzajcie, jak to jest, a
Wstawa niedojść aż do głębi, jeśli
Patrzajcie, nieprzyjacieli, gdy się ran o łobie
Podzie pytał, bież przedko, nie postawaj. Zty duch
Z wygnajolit z torku puch: Satafki to
Zi poganfki nalazek. nastawaja na to
Wnieje korbuzę, takż niemal diabet drugi.
Od Węgrów we try kije jui siptez bicz uza.
Wnie jeden dżboray smagły barro przykry.
Znie, by memu Panu Janemu wiywac,
Znawa albo harucha raiżej się pomierac.
Wnie, by wojtowice, zapomniał to by
Wnie, by, kiedyś łobie miodkiem gao to ptoha.
Wnie, by pytał za swieria.

Wstawa — Snady gdzieś byt obyrzaj

Ze prawo ukhwalifcy, przybijano je wio
Za tablicach miedzianych do liany. Zty gdyby
Ztych prawowtadzycow napisy, smych dla ich wist
Uziwości choia jui i na murowanych
Zubienicach wlepono. jednę riez, raz chwala
Drugi raz zafie gania. jeden raz na fejmach
Zfejmitach tak kady. Drugi raz porzecionie
Ztych ludziach, w wiegior zafie z łobą namawiaja.

Ejże niemaja u łobie nic swistobliwego
Wprawie; co się podoba, onym, to jest prawo.
Znetog taxi; porwac, u tego, owego,
To tam, to sam przenosi się, urwac i z rob
Oa i na Dżfura raiż, żeby mu wytkubac,
Kiedy się im podoba, to nie wedle prawa
Starofa wojewoda: kiedy zaś podoba,
To wedle prawa: nawet i prawo nie

Na odwołanie : Takż jest jego Krolewsko
Mitorai, narego Mitołfiwego Pana, aby jeden Potro
nego z Plauta Ziotra Cieklinskiego okrom drukar
Ziademiej Zamojskiej nie drukował ani indziej
drukowanego nieprzedawał pod wino opisana
w prawilej dany w Warszawie 8 dnia miesiąca
Pierwsza Roku pańskiego 1597.

Рисунки зображення м'якоти

p. 71. Skarbek Złamanie na Kłopotach niejednolite jest Złoty i Włochy.
Złoty i rozmaitych. Sk. Pradym żył jest jedne
nie przekazy się. Włochy. Towarzem powierze i wielka łodzi.
Przed przyszedłszy moriem do Paryża
do Mały. Tam wyprzedzi na łód najcisłszy
sobie koni. biorąc się ziemią ku Anglii.
Trzy mile za Kalesem, ochronia koni pami
dniać się naraż wrócić: i ku wieczorowi
zrasiać być w Strasborku. Tamtoś miś poprawi.
Skarb. Mity bracie ażeby był morze pod Paryżem.

Skarb. Miły bracie nasz ist mój pod Łaryziem.

Pienię. Jęst. by tak za kasejem byto w Angliji;
nie ochromiałby nam byt kor., a i tam droga
bardzo jest kamienista. Karobk. Główny to gto wieś,
temu by notowanie furjara dać dukować.

Pyta go: Kład bym jechać: co ja im lepiej wiem,
On niewie: jedno bym rad dawać na co widać,
Ten czyha: tobie jako imis młodziemże.

Pierwszy Pokoi to imię moje. Skarbem i prawde imię to
 jakies' i dobre: jakobyś reszta w pokoju nic.
 Gdybyś ci czego zwierny i że towarzysz zginie.
 Ale coś mówisz? Skąd tam Kłodyś? jechał.

2. Pier. Bóg i jego stworzenia powiem. Otem wyprzed u zrzędu
które z nieba wychodzi pod Jerdinami.

Skarb. Co. pól Seraphinami? Pierw. Janowicz Skarb I 2 mieda?

(1) Pierw. Prawo afine z wyjątkiem Mark i że, i na niebie
był? Pierw. Tęszem Prat i przeliliśmy ręką
i na Ściśle Ściśle malowane. Mark więc.

Widział i Seraphim? Liczy Coś 1930 dzwony?

Two dwowice je najdzia: wozak i dzysta
ona kucharza i kreas je an i w now:

Próbuję z nią dobrze teraz. Fratello

Pafieba Seraphina: a młodziutki ~~chłopiec~~
Kochanek. Karol niechętnie się niegdyś opowiadał.

Die Bede icoli mibed zief pütänin do. Lusat.

1. Krok Zmieszaj wszystkie składniki w misce i zjedz.

Podniósł ku niebiścom. Bywa to i trzmiel
Podniósł ku niebiścom. Bywa to i trzmiel

Łolożonym obiemą końc^{ym} na dw. p^ochach.

Teledzie, ktoru chcam, ktori mam te listy

Водар. и.т.д.

dawnych klasycyzm

Teatr żywe zwierciadło życia narodowego ~~użył~~ teatr ten walczy o naśladowania i wpływ obcego
stowem polski. Na teatr włoski: angielski: wptywały użory rymskie i greckie teatr hiszpański
Lopez de Vega - i dyalogach niema porządku. Lecz dramat jeśli niema rozkładu i planu będzie tylko
dorywczym wyobrażeniem powierzchwnej świetnej zjawy ludzkiego bez głębokiego smysłu i wartości
Calderon. Nie było u niej zohy jak w dramacie Calderon alby te duchowe dyalogi pod jego ręką nieb. anjst
świetne doświadczenia barwy (jak jak w malarstwie) Atryt telowa jednoli uafu i miejsca Chor - Lawdham
nie) Chaumer, Merot, Chekpiis Hlans Sachf. Reprezentauja teatralna (jezli dobry wybr) goftaw
w sztuczku myśi moralny, z to te ziano i. t. d. ~~Wielki teatr~~ Litu ra dramatyczna dywiaz mianowicie we
Francji znajduje się wftadium choroby. Jscunia on tylko czerp utudę i chwiloie ogarnia, lecz gdy z dya one
bielmo uludy gojdoie znoio ~~po~~ stowiera w taca w głębi katyż zmyfiowofci i rozwi ztofi (u p. w dafawie)

Bogus
cena
794 m
Kad n
eul m
Teatr
świetne
Wpato
Krolo
W r.
byli:
ki a
wera
wroft
r. 178
fzkot
moie
Wali
Dali
Gygeu
W Kra
Kluf
ca f
te
Tadn
det
a. 17
dę d
rę m
nieje
rę w
2. 177
do

W roku 1766 August III Kochał się w orkiestrze, trzymał wirtuozów, śpiewa-
iów i śpiewańki w Europie najtaniej. Przy operze tak moi-
biał być i w piątek. Jedne opery grano przez pół roku ciągle za-
lawiem, mógł kto chcieć znaleźć się na tej operze utrzymy-
zostawanej kofie m. Koła, tyko podział sejmu lub innych zjazdów
nie we-
dawano dystryguowanym osobom bilety dla uniknięcia
na następku uniknięcia (Lam. Andrzeja Kutowiga Poznań
840 fl. 66.

1761
Zagat. inienin Koła, cans na teatrum Królewskim
wrażliwe pierwszy raz opery: Olimpiade

Teatr Polski. Warszawa w dnku Dufoura 56 fl.
Dzieta Wojciecha Bogusławskiego 10 tomów

Dzieta L.A. Dmufewskiego 10 tomów (4 w Warszawie
Tawin u Kotwa a 6 w Warszawie u N. Glicksberga

Chef d'oeuvres du théâtre polonais: Felin'ski
Wenzyk, Niemcewig, Oginski, Mowinski. Koła
nowski. Paris 1823. 8. fl. 550 na crele jef
Rynt oka na literaturę dramatyczną w Polsce
przez Alfonsa Denis (jest to 9 fl. 1/2), jest to
23 tom dzieta: Chef d'oeuvres des theatres
etrangers Paris chez Ladvocat 1823.

Proby dramatyczne przez Józefa Korzeniowskiego
go. W Łowiczowie 1826 8. fl. 199 i 6 na 96.

Ignacy Warowski w Warszawie posiadał przeszło 4000
dzieł literackich polskich od najdawniejszych czasów.
Zbiór ten przekazano do biblioteki Ordynatów Ła-
mojskich.

1767 Stanisław August sprowadził do Warszawy trupę
aktorów francuskich pod dyrekcją Rouvelois i Ka-
mia Laccio i balet, grali w sali pałacowej.
Złazono odciskatu bilet 8 fl. w loży 1 p. 3 fl. w loży pa-
terowej 4 fl. w loży 2 p. 3 fl. parter 1 fl. 15 gr. parady:
1 fl. - bilet na reduty 6 fl. Teatr ten r. 1768 utrzymy-
wał się przez totens biletów; grzano komedie francuskie
i opery komiczne 150 razy w roku. Baletem zarządzał
Vestris.
R. 1773 Książę polski wojewoda gnieźni wpała-
w jakim na nowem świecie założył teatr opery i ba-
letu w Warszawie z Rychem i trzymał na to 30 tysięcy
nie rządów. 1776; dyrektorem baletu był K. r. 1773
dyrektorem teatru Buchard. Inano w roku 12 nowym
oper czyli w tym czasie 2 opery wstąpił 2 teatru niemieckiego
i 2 teatru polskiego i 24 na 100 w roku; balet maffkowe
Vestris
R. 1773 Książę polski wojewoda gnieźni wpała-
w jakim na nowem świecie założył teatr opery i ba-
letu w Warszawie z Rychem i trzymał na to 30 tysięcy
nie rządów. 1776; dyrektorem baletu był K. r. 1773
dyrektorem teatru Buchard. Inano w roku 12 nowym
oper czyli w tym czasie 2 opery wstąpił 2 teatru niemieckiego
i 2 teatru polskiego i 24 na 100 w roku; balet maffkowe
Vestris
R. 1773 Książę polski wojewoda gnieźni wpała-
w jakim na nowem świecie założył teatr opery i ba-
letu w Warszawie z Rychem i trzymał na to 30 tysięcy
nie rządów. 1776; dyrektorem baletu był K. r. 1773
dyrektorem teatru Buchard. Inano w roku 12 nowym
oper czyli w tym czasie 2 opery wstąpił 2 teatru niemieckiego
i 2 teatru polskiego i 24 na 100 w roku; balet maffkowe
Vestris

Bogusławski Wojciech ukazał się r. 1788 pierwszy raz na
scenie w Warszawie r. 1790 objął na siebie dyrekcję teatru
1794 udał się do Krakowa leż, aż dopiero we dworze grał
Kad r. 1799 wrócił do Warszawy r. 1814 złożył dyrekcję
teatru i + 1829

Teatr w Łazienkach w Warszawie za Stanisława Augusta dawano tu
fioletne bilety: Kleopatra, Kapitan i in. + 2.

Wpaściu Augustowski w Warszawie za tym Aug. grzano teatru.
Królowie śafcy dawali opery wstąpił w jego zabli swego ogrodu
W r. 1766 otworono publiczny teatr w Warszawie a ktorowie lepi
byli: Bofin'ski, Świeciński, Hempiński, Truskolawski, Zothowski
ki a nowi: Bogusławski, Kudlis, Szymanowski, Leduchowski,
Wenzyk, Bogusławski, Mejerowa, Szwedgerowa, Maurice i Dal-
weński, Dmufewski, Mowinski. - Tyzenhaus postkabil.
r. 1780 prowadził do grodu i Laoya tanerze Ledoux: zajął
fjkoła która król w Warszawie od 1774 do 1794 wstąpił kofiem
podejmował. Byli w nim Baletnicy: Ryminski, Porzeński,
Walin'ski, swany George, i Malin'ska, Litin'ska; r. 1802 miff 3
Baletów Ledoux utworzył drugą fjkoła w której celowały: Bofin'ska
i Szwedgerowa leż dla niedostatku rozpusił ją a tam udał się do Gdan'ska.

W Krakowie trzymał teatr na Jana Kłaja od r. 1780 Janek
Kłajewski (+ 1841)

Stanisław August był w Warszawie dyrektorem teatru:
Karol Tomatis Arabia de 1775 Valeri awanturnik (w którego
Tadnej jonie K. r. Kochał) po nim r. 1775 objął dyrekcję
teatru Kowfki.

2. 1780 Tom. Truskolawski z cała familii i Bofin'skim wyjechali
do dworu jedynakże dla przewagi Niemców a ktorow utrzymał
się nie mogli. Truskolawski wyjechał do wstąpił kofiem dawny
niejcowy teatru w ogrodzie Jabłońskich. R. 1783 przenieśli
się wraz z Bogusławskim który lawił we dworze, do dublina.
2. 1776 Książę polski wojewoda gnieźni wpała-
w jakim na nowem świecie założył teatr opery i ba-
letu w Warszawie z Rychem i trzymał na to 30 tysięcy
nie rządów. 1776; dyrektorem baletu był K. r. 1773
dyrektorem teatru Buchard. Inano w roku 12 nowym
oper czyli w tym czasie 2 opery wstąpił 2 teatru niemieckiego
i 2 teatru polskiego i 24 na 100 w roku; balet maffkowe
Vestris

2. 1. 1778. ... w Warszawie ... 1778. ... w Warszawie ...

Tragedye

1740. ... z taci (Lucci Stefani) ...
 1741. ... z taci (Lucci Stefani) ...
 1742. ... z taci (Lucci Stefani) ...

1765 Artaxar Tragedya oryginalna wierszem napisana
 (przez J. Kufela) w 5 aktach wilebskich Schol. Dier rep.
 zentowana 1765. w Wilnie 1766. 40 k. 48. Główny

1754. Oboguz, Tomasz J. J. Tragedya wierszem nap.
 pod tytułem Eutropiusz. w Wilnie 1754. 40 ark. 12

1754. Zaluskiego Józ. 2. drzej wsk. kijow: Tragedye: Kasm
 J. Krowiegi polski z Wilna wierszem w jego zbiorze
 moim. 40.

1770 Naruszewicz Adam. Gwidokrabia Bolezu
 tragedya w 3 aktach.

1753. Macinowski Wojciech J. J. Tragedya
 wierszem. w Wilnie. 1753. fol.

1779. Wybicki Józef: Zygmunt August Tragedya
 wierszem w 5 akt. w Wilnie. 80

1754. Macinowski Wojciech J. J. Aloizy z kom.
 zgromadzenia jezuitów drama proz. w. andome
 1754. fol. ark. 120

1773. Ludowe nawrociecie S. Teofila przez J. Dorote
 tragedya w 5 aktach przez Łopacińskiego

1755. Drojnosci nad proznościami ziom Tomasz
 Tragedya od p. młodzi w 5 aktach w Wilnie
 1755. w Wilnie. 40 ark. 8

1783 Jona Micherta: Belizar Tragedya w 5 akt.
 1790 Karpinski Franciszek: Bolesław III Tragedya

1758. Zewulskiego Wacława Tragedye: 20 k.
 w Wilnie pod tytułem - komedye. z Wilna i nat.
 w Zabawkach wierszem Tragedy. w Warszawie 1758

od 1800. Niemcewicz Julian (Władysław pol. w Wilnie)
 Alexander hr. Chodkowski (Katon Teona, Wilnia)

1765. Bielawskiego Józefa: Natręci: Komedya na widok 19 listopad
 1765. w Warszawie wystawiona. 80

Dembowski J. J. (Wanda Ihabia tynecki) Hofman
 Jurek (Gliński) Barbara Raszewitowna Hofman
 Antoni (Heligunda) Lubieńska z domu Bielicka
 + 1810 Wanda Eugł. Stowacki (Mendog) Kro:
 Jurek (Heligunda) Fredro Maxym. Jul. Stowacki.
 magnusowski Dominik, Kononowski Józef. Franc.
 Zakubowski.

1768. Zaluskiego Józefa: dudykowi (w 5 aktach) obraz nadz. ludz
 Tragi-komedya w 5 aktach. w Warszawie 1768. 80.

Komedye

1774 Adam Cieszkowski: Danna na wydaniu - mnisz.
 on koncept ryz przytuga - kawa Gray-Dummy

1751. Tragedya Lubieńska Kornelego Lypiona, t. t. k.
 Komistowska napisana wierszem przez J. Kłania Raszew
 przez Stanisława Łopacińskiego) w Wilnie 1751. 4

1787. Franciszek Zabłocki: Dziewanna se dria
 Tragedya w 5 aktach. Zabobonnik

1744. (Koraszki - Łopaciński). Otton Tragedya z Kornele
 w Warszawie 1744. 40

1787. Franciszek Zabłocki: Dziewanna se dria
 Tragedya w 5 aktach. Zabobonnik
 1787. Franciszek Zabłocki: Dziewanna se dria
 Tragedya w 5 aktach. Zabobonnik
 1787. Franciszek Zabłocki: Dziewanna se dria
 Tragedya w 5 aktach. Zabobonnik

1749. Hiera kłish Tragedya z franc. proz. przez J. Som
 de Witold Alexandrowicza. 1749. w Wilnie 80.

1754. Józef zaprowadzany Tragedya z taci. wierszem
 p. Józ. Zaluskiego. W jego zbiorze w Warszawie
 w Warszawie 1754 (z dejay projektar)

1755 Józef Tragedya z taci. wierszem napisany
 przez Minafowicze 1755 (przeład z debena jakub
 poguły) w jego zbiorze

trono
calauja

rapifare
Diat. rep
amimefey

gem. rep
ark. 12

Kazm
Zbiorze

tragedy

a konn
landoni

rafi 20
icy kuh
ark. 8

Kiewski
k: nat
1760

listopad

eddy ludz
87

thylikon
jezuit
757. 4
nnela

Tom:
87

perfom
gopifar

comom
a jaku

